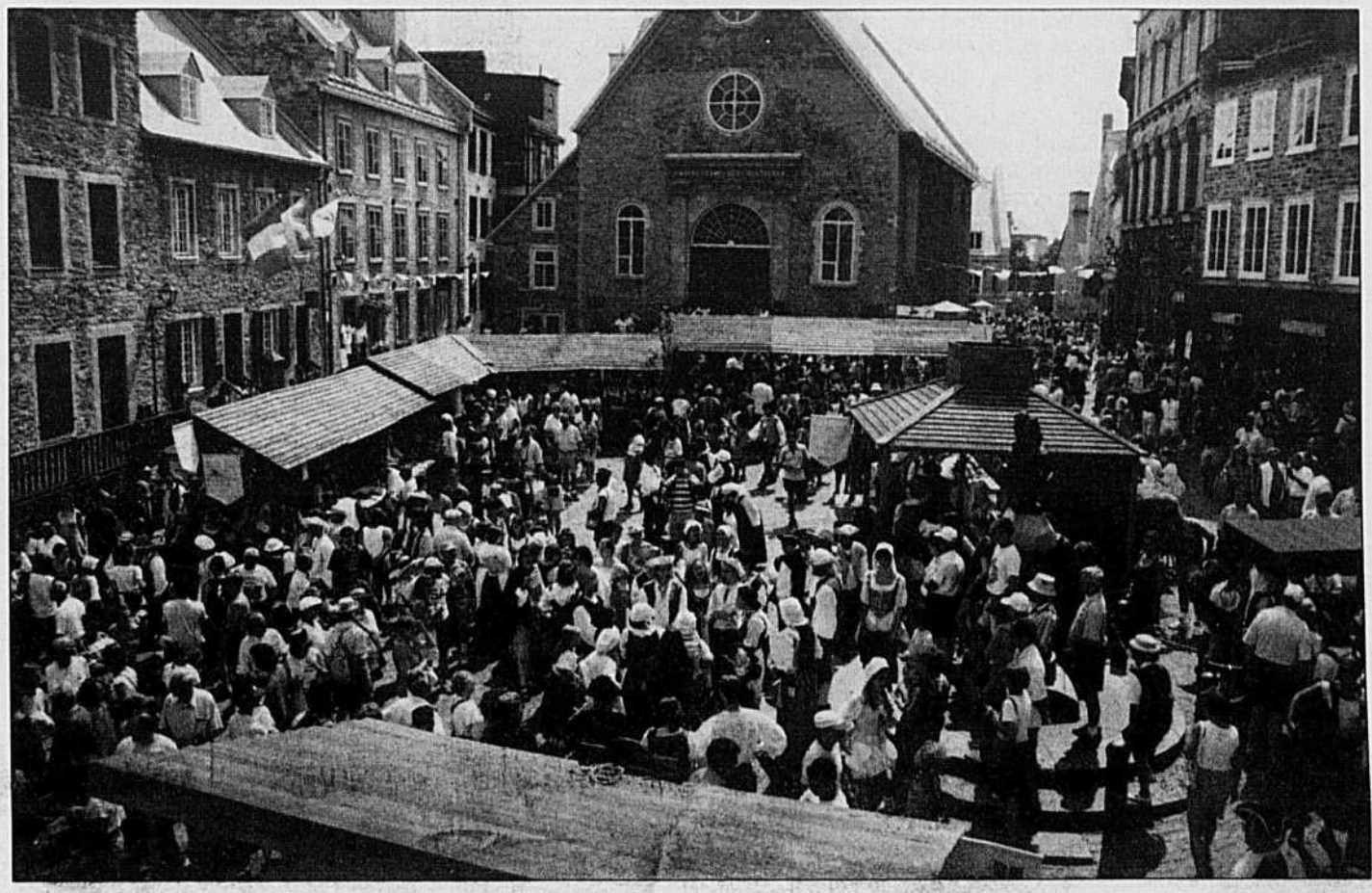
0% 36 mois
sur tous les équipements à foin

hâtez-vous !
DATE LIMITE : 30 SEPTEMBRE 97
© 1997 CASE CORPORATION
Case IH est une marque déposée de la Corporation Case.
CASE IH

LA TERRE DE CHEZ NOUS

Vol. 68, n° 28 — Longueuil, semaine du 21 au 27 août 1997 UN CAHIER — 40 pages Port payé à Montréal
Enregistrement No 1051 Courrier de deuxième classe



Le Québec en été est le théâtre de beaucoup d'activités extérieures (fêtes foraines, festivals, expositions, etc.). La ville de Québec a connu récemment la première édition des Fêtes de la Nouvelle-France. 450,000 visiteurs ont alors sillonné les rues de la vieille capitale. Autres photos en page 9.

SOMMAIRE

Éditorial 4
Mon Nez 22
Courrier 23
Radio-TV 24
Classées . . . . . 25 à 30
Carrières 31
Enfant perdu 32
Marchés 36
Productions 37
Agrométéo 39

INVESTISSEMENT EN AGROENVIRONNEMENT

Programme de 319M$ en quatre volets

Jean-Charles Gagné

Le programme d'aide à l'investissement en agroenvironnement (PAIA) du MAPAQ comprend quatre volets et jouit d'une enveloppe de 319M$. Québec a réservé 261M$ pour la construction de structures d'entreposage des fumiers. La balance sera consacrée au traitement des fumiers (11M$), à des équipements d'épandage (24M$) et à des services conseils en agroenvironnement (22,5M$). Québec espère ainsi rendre quelque 9000 fermes situées en zone verte, bovines surtout, conformes à la réglementation environnementale au cours des cinq prochaines années. Pour y arriver, les agriculteurs devront investir 500M$.

On se souviendra qu'au moins 2 500 fermes déjà inscrites pour une aide financière attendaient depuis longtemps le déblocage de fonds par le gouvernement. Bon an, mal an, Québec consacrait 15M$ à la gestion des fumiers. La nouvelle formule, sans plafond annuel, devrait rendre cette liste caduque, selon le MAPAQ. On saura de quoi il en retourne à la fin d'août.

Construction de structures d'entreposage

De façon générale, l'aide financière couvre 70% des coûts admissibles (services professionnels et travaux de construction) d'une fosse d'une capacité minimale de 250 jours. L'aide maximale est de 30 000$ par bâtiment d'élevage pour une fosse à fumier sous forme solide et de 20 000$ sous forme liquide. L'aide ne peut excéder 100 000$ par ferme et est versée en parts égales sur une période de neuf ans.

Près de 40% des fermes ont cependant accès à une aide pouvant atteindre 90% des coûts. Ces fermes génèrent moins de 800 mètres cubes de fumier solide (l'équivalent de 36 vaches) ou de 1000 m2 de fumier liquide (36 vaches).

Les fosses recevant les fumiers d'établissements de 100 unités animales et plus devront être construites avant le 31 mars 1999. Le calendrier s'étend jusqu'en 2002 si les unités animales sont inférieures à 50. Cet échéancier vise à mieux répartir l'aide financière dans le temps, selon Denis Sanfaçon, du MAPAQ. Les nouveaux arrivants en production animale n'ont pas droit à une subvention, ce qui risque d'affecter surtout les producteurs de porcs.

Une ferme pourra par ailleurs obtenir jusqu'à 15 000$, d'une seule traite, à la fin des travaux exécutés pour augmenter la capacité d'entreposage à 250 jours. L'équipement de réduction des eaux de dilution, les toitures sur les fosses, l'agrandissement d'une fosse et une fosse additionnelle sont admissibles.

Les certificats d'autorisation requis après le 3 juillet tombent sous le Règlement sur la réduction de la pollution d'origine agricole et devront inclure un plan agroenvironnemental de fertilisation.

Traitement des fumiers

Le programme prévoit un soutien pour une ferme ou un regroupement de fermes qui gère ses fumiers sous forme liquide et qui veut diminuer les volumes à transporter et à valoriser. Les fermes situées dans des municipalités en surplus ont la priorité. Le produit concentré n'a pas à être exporté hors des municipalités en surplus. L'aide couvre jusqu'à 70% des coûts d'investissement d'un procédé de traitement partiel ou complet du fumier, avec un maximum de 60 000$ par ferme, versé sur neuf ans. Un plan agroenvironnemental de fertilisation est requis.

suite à la page 2

★★★ INVITATION ★★★
JOURNÉE SOYA PROGRAIN
Vendredi, le 29 AOÛT 1997, 9h30 AM
Centre de recherche Prograin
145, Bas Rivière Nord, St-Césaire, (Québec) - (514) 469-5744 - 1-800-817-3732
→ LANCEMENT OFFICIEL d'une nouvelle gamme de soya pour l'alimentation humaine.
→ VISITE du Centre de Recherche et des installations.
→ NOUVEAUTÉS en Biotechnologie (RoundUp Ready).
→ NOUVELLES VARIÉTÉS de soya pour 1998.
→ DÎNER GRATUIT servi sur place.
Avec la Collaboration des SERVICES FINANCIERS AGRICOLES DESJARDINS
Les caisses populaires de la région Haute-Yamaska

AIDE FINANCIÈRE EN AGROENVIRONNEMENT

Un programme inéquitable, selon l'UPA

Jean-Charles Gagné

Bâtir une fosse à fumier coûtera beaucoup plus cher aux agriculteurs à compter de cette année. D'après des calculs de l'UPA, un agriculteur devra dorénavant verser environ 7 000$ de plus pour une structure d'entreposage de 50 000$. Pour des raisons d'équité, «il est inacceptable qu'on offre moins aux producteurs qui vont construire une fosse par rapport à ceux qui l'ont déjà fait», a souligné le président de l'UPA, Laurent Pellerin, le 19 août. L'UPA

Programme.. suite de la page 1

Équipement d'épandage et services conseils

Les exploitations agricoles ayant une gestion de fumier liquide peuvent obtenir 3 000$ pour l'achat d'une rampe d'épandage dans le but de diminuer les odeurs.

Le programme favorise la mise en place de clubs agroenvironnementaux permettant d'accélérer l'adoption de pratiques agricoles respectueuses de l'environnement et de réaliser un plan de fertilisation. L'aide consentie est de 500$ par ferme par an pour les cinq années de participation au club agroenvironnemental. Les fermes devront assumer le tiers des coûts admissibles. Une aide de démarrage pouvant atteindre 4000$ par club (maximum 200$ par membre) est aussi disponible. ■

va donc revenir à la charge pour obtenir, lors du prochain budget, une bonification du programme d'aide à l'investissement en agroenvironnement (PAIA).

Dans l'ancien programme (PAAGF), l'agriculteur recevait d'un seul coup une subvention pouvant atteindre 30 000$ par fosse après acceptation des travaux. Dorénavant, il doit emprunter toute la somme et supporter les intérêts pendant les neuf années où le MAPAQ verse sa subvention en tranches égales. D'après des calculs de l'UPA, cela ramène une subvention de 30 000$ à environ 22 000$. L'étalement de l'aide financière sur neuf ans constitue donc l'irritant majeur pour la classe agricole, a signalé M. Pellerin.

Moins d'argent, malgré le discours

«Nous ne sommes pas naïfs, a déclaré le président de l'UPA. Le discours sur le budget signalait que Québec mettait plus d'argent pour accélérer la mise en conformité des fermes en regard de l'environnement. Dans les faits, ce programme constitue une réduction de l'aide consentie aux agriculteurs. Il s'agit de montants non dépensés du défunt PAAGF, créé en 1988, qui s'étendront sur une période additionnelle de neuf ans. De plus, le soutien accordé a baissé et équivaut globalement à peu près la moitié de celui offert dans l'ancien PAAGF», a avancé M. Pellerin.

Les agriculteurs ne répondent pas

De toute évidence, le programme PAIA annoncé en juillet par le MAPAQ ne répond pas aux attentes des agriculteurs. «Pas étonnant que ces derniers ne s'y inscrivent pas», a signalé M. Pellerin. «L'incitatif n'est tout simplement pas là», a-t-il dit. D'après ses informations, les travaux en cours correspondraient à la moitié de ceux effectués l'an dernier. De plus, annoncer un tel programme d'aide en juillet illustre à ses yeux une certaine déconnexion avec la réalité. Car les agriculteurs planifient de tels investissements en hiver, a-t-il précisé. C'est une bonne façon de ne pas dépenser d'argent, a-t-il soupiré.

Le MAPAQ a fait la sourde oreille

Pour Laurent Pellerin, ce programme «a été improvisé à la veille de la présentation du budget». Les représentations de l'UPA n'auront réussi qu'à lui apporter quelques changements mineurs, comme de maintenir à 100 000$ par ferme le montant maximum pour la construction de fosses. Le programme était «canné», a déploré le président.

M. Pellerin ne s'insurge pas contre le fait que la part du lion (260M$ sur 319M$) aille à la construction de fosses d'entreposage. Mais l'UPA réclame des budgets de fonctionnement statutaires pour les organismes de gestion des surplus de fumiers, au lieu d'un financement reposant d'abord sur les actes posés. «À moins qu'on ne croie déjà plus à leur nécessité», a-t-il laissé tomber ironiquement. Selon lui, une partie des 11M$ prévus pour le traitement des fumiers aurait pu avantageusement être allouée aux organismes de gestion des surplus. «D'autant plus qu'il n'existe pas encore d'appareil de traitement officiellement reconnu», a-t-il laissé tomber. S'agit-il de la poudre aux yeux ou d'une autre façon de ne pas dépenser ?, s'est-il demandé.

L'UPA a aussi tenté, sans succès, de faire augmenter les sommes consenties au volet services conseils en agroenvironnement. ■

ÉVÉNEMENTS À VENIR

26-27 août, La Classique des Jeunes Ruraux québécois, au Parc de l'Exposition, **Québec** (Inf: AJRQ (418)681-4847)

1er au 6 sept, 9e Congrès mondial de l'eau, au Palais des congrès, **Montréal**

4 sept, journée de visite organisée dans le cadre des journées Portes ouvertes du Centre de recherche Semico, **Ste-Rosalie**

5-6 sept, foire agricole de la Vallée de la Gatineau, **Maniwaki** (Inf: (819)449-3400

SUR L'AUTOROUTE ROBERT-CLICHE

Les groupements forestiers s'impliquent

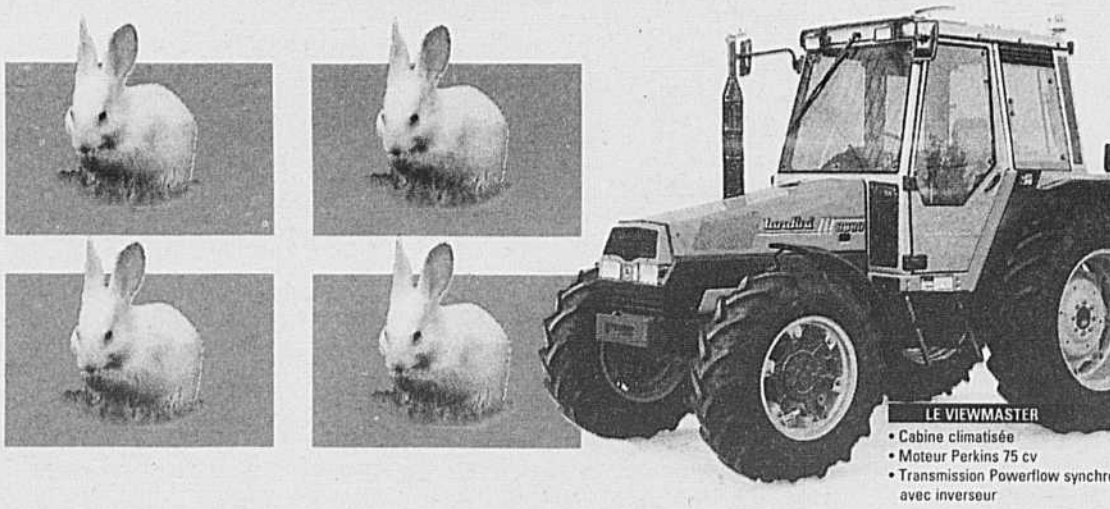
Trois groupements forestiers se sont engagés à entretenir gratuitement durant cinq ans les emprises boisées de l'autoroute Robert-Cliche.

Tel est l'objet d'une entente récemment signée entre le ministère des Transports, et la Fédération des groupements forestiers de la Beauce, qui regroupe ceux de Beauce-Sud, du Sud de Dorchester, et de la Vallée de la Chaudière.

Il s'agit d'aménager et de reboiser des plantations faites il y a quelques années, pour des raisons de sécurité. On avait notamment planté des brise-vent pour diminuer la poudrerie en hiver, ainsi que des arbres pour rompre la monotonie de la route. Les groupements s'attendent à ce qu'il leur en coûte environ 10 000$ par année pour entretenir ce segment d'une cinquantaine de kilomètres. L'avantage qu'ils en retireront sera la visibilité que leur donneront les pancartes qui les identifieront, le long de ce tracé d'une soixantaine de kilomètres. Le message principal de ces panneaux de signalisation, qui seront installés par le ministère des Transports, portera sur l'aménagement forestier, avec la mention «Un boisé ça s'entretient!». La sensibilisation du public à l'aménagement entre aussi dans les buts poursuivis par la Fédération des groupements forestiers de la Beauce.

J.L.

Présents aux 4 coins du Québec



Avec ses vingt-sept concessionnaires bien établis qui croient à la qualité de la marque et qui n'hésitent pas à faire un peu plus pour vous, Landini fait maintenant partie des joueurs importants sur le marché agricole québécois.
Visitez votre concessionnaire Landini près de chez-vous, *ÇA VAUT LE DÉTOUR !*

Landini
«J'en choisirais encore un»
Filiale en propriété exclusive de AGCO Corp. Duluth, GA.

FACTURE DE 500M$ AUX MUNICIPALITÉS

La résistance s'organise

Jean-Charles Gagné

Les petites municipalités promettent un «automne chaud» au gouvernement du Québec à moins qu'il ne leur soumette rapidement une «proposition sensée» pour remplacer le délestage de 500M$ dans leur cour. En conseil d'administration, le 15 août, l'UMRCQ, qui représente 1085 municipalités et 88 MRC, a décidé d'une série de moyens de pression pour faire comprendre leur «ras-le-bol» au gouvernement du Québec.

L'UMRCQ réclame une rencontre dans les meilleurs délais avec le premier ministre Lucien Bouchard. L'organisme veut s'assurer qu'il respectera son engagement d'atteindre le déficit zéro d'ici l'an 2000 sans hausse du fardeau fiscal des contribuables. On sait que l'autre union municipale, l'UMQ, doit rencontrer M. Bouchard le 22 août prochain.

Une marche sur Québec ?

Entre autres moyens, les municipalités expédieront d'ici septembre un compte de taxes spécial à leurs contribuables pour traduire concrètement la hausse reliée à la facture de 500M$. Les citoyens seront ensuite invités à signer des registres et des pétitions de même qu'à harceler leur député. Une marche sur Québec lors du congrès de l'UMRCQ, en octobre, pourrait couronner ce train de mesures.

Jacinthe B. Simard, présidente de l'UMRCQ.

L'UMRCQ ne fera pas de contre-proposition pour «ne pas entrer dans le jeu du gouvernement en divisant nos troupes», a déclaré la présidente, Jacinthe B. Simard, de retour après deux mois d'absence pour des raisons de santé. «C'est au gouvernement de rectifier le tir», lui qui est à l'origine de l'idée de faire financer le transport scolaire par les municipalités, une proposition «largement décriée», a fait valoir Mme Simard.

«Si le gouvernement n'est pas prêt à prendre les moyens pour réduire les coûts de la main-d'oeuvre municipale de Québec et de Montréal, nous n'accepterons pas qu'il en fasse porter le fardeau aux banlieues et à toute la province», a signalé la présidente.

Mme Simard a dénoncé l'improvisation du gouvernement du Québec. «Le gouvernement du Québec n'a rien trouvé d'autre que de se délester du transport scolaire et de façon si précipitée qu'il a omis d'indiquer qui en aurait la gestion. Gouvernés de cette façon, les Québécois s'en vont dans la misère», a-t-elle dit.

L'UMQ amputée

La Conférence des maires de la banlieue de Montréal a finalement décidé de faire cavalier seul et retiré à l'UMQ le droit de les représenter dans le dossier du 500M$. Les maires des 27 villes membres de la Conférence ont résolu à l'unanimité de défendre eux-mêmes leurs intérêts auprès du gouvernement du Québec. C'est le partage de la note de 500$ proposé par l'UMQ qui a mis le feu aux poudres. L'approche retenue entraînait un fardeau fiscal additionnel de 61M$ pour les contribuables de ces 27 villes, selon son président Peter Trent. Les maires menacent en outre de quitter l'UMQ en janvier prochain à moins d'une révision en profondeur de ses structures et de ses modes de fonctionnement. La Conférence verse une cotisation de 250 000$ par an à l'UMQ.

Le ministre des Affaires municipales, Rémy Trudel, a rencontré l'Union des municipalités du Québec, le 13 août dernier. Sa soi-disant ouverture au sujet d'outils permettant aux élus de réduire leurs coûts de main-d'oeuvre a soulevé une réaction immédiate des syndicats municipaux. Ils ont brandi les votes de grève déjà adoptés pour empêcher Québec d'adopter une loi spéciale afin de comprimer la masse salariale de leurs membres d'environ 250 millions. D'ailleurs, le gouvernement n'a plus besoin de récupérer autant d'argent quand on considère la bonne conjoncture économique, les départs plus nombreux de fonctionnaires et les transferts imprévus d'Ottawa, avancent-ils. La négociation d'un nouveau pacte fiscal avec les municipalités serait à leurs yeux satisfaisante.

Gilles Vaillancourt, le maire de Laval, la deuxième ville en importance au Québec, veut un traitement particulier. Chose certaine, il ne veut pas que ses contribuables écopent d'une facture plus élevée que les six villes-centres.

Le maire de Montréal, Pierre Bourque, tente pour sa part de refiler à ses syndiqués 42 des 47 millions jetés dans sa cour par Québec. La rencontre du 22 août, en présence du premier ministre Lucien Bouchard, promet d'être animée. ■

LE TON MONTE ENTRE LES PRODUCTEURS ET LES ACHETEURS DE BLEUETS

La Régie des marchés agricoles nomme un conciliateur

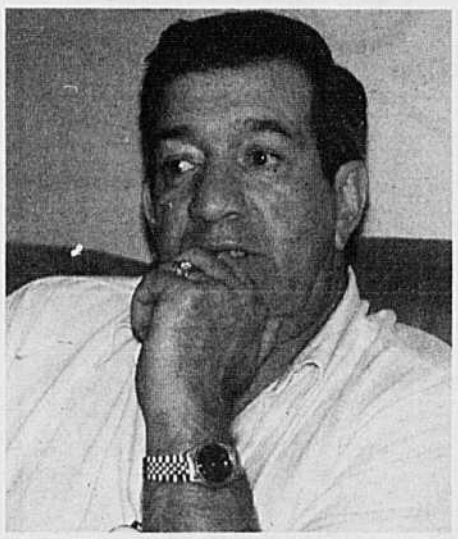
Loïc Hamon

À la demande du Syndicat des producteurs de bleuets, la Régie des marchés agricoles du Québec vient de nommer un conciliateur pour tenter de dénouer l'impasse qui persiste avec les acheteurs au sujet du mode de perception du prélevé, fixé à un cent la livre.

Le Syndicat a demandé l'intervention de la Régie après plusieurs mois de pourparlers infructueux. La conciliation porte sur l'année en cours, ce qui représente une somme de 150 000$ à 250 000$, selon les récoltes considérées. Selon le Syndicat, l'obligation faite aux acheteurs de réclamer un prélevé sur chaque livre de bleuet qu'ils achètent s'étend aussi à la forêt publique, ce que contestent ceux-ci. On prévoit que la récolte en bleuetières atteindra les 15 à 16 millions de livres cette année et une douzaine de millions de livres en forêt publique.

Plusieurs rencontres, qualifiées de «positives» par le conciliateur Georges Fortin, de Chicoutimi, ont déjà eu lieu mais d'autres seront nécessaires pour en arriver à un «arrangement final» entre les parties; de toutes façons retenues par la récolte en cours.

Le ton des déclarations de représentants des parties porte cependant à croire que la conciliation sera ardue. «Nous avons mis trop d'efforts pour ne pas en arriver à nos fins. Nous avons voulu y aller avec tout le doigté possible mais puisqu'il a été impossible de s'entendre avec les acheteurs, nous



«Ce qui fait le plus mal aux producteurs, c'est qu'une entreprise comme l'Usine de Saint-Bruno, dont le gouvernement a financé le rachat, ne respecte même pas la loi! Il va falloir que la Régie rende justice aux producteurs» déclare Jacques Dallaire, président du Syndicat des producteurs de bleuets du Québec.

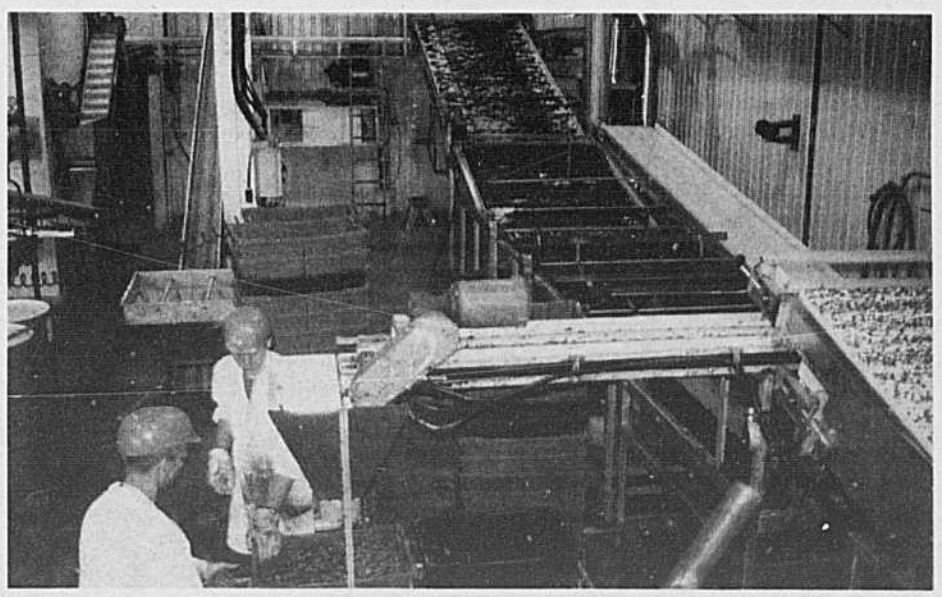
n'avons pas eu d'autre choix que de demander la conciliation. Si le conciliateur n'y arrive pas, la Régie disposera» a déclaré en entrevue M. Jacques Dallaire, président du Syndicat des producteurs de bleuets.

«Nous voulons bien faire les prélevés sur les bleuets récoltés en bleuetière mais pas question pour le bleuet de la forêt qui pousse sans l'intervention du Syndicat. Les cueilleurs n'accepteront jamais ça et il n'est pas question de faire la job de bras du Syndicat. On est prêts à aller jusqu'au bout même si ça nous coûte 500 000 $» a rétorqué Jean-Marie Fortin, de Bleuets Mistassini. Cette entreprise familiale, ainsi que l'Usine de congélation de Saint-Bruno, acquise par d'anciens administrateurs du Syndicat, contrôlent la quasi totalité de la production et de la mise en marché du bleuet dans la région.

Pour le Syndicat des producteurs de bleuets, qui représente 130 producteurs, l'enjeu est de taille puisque sans le revenu des prélevés, il ne peut s'organiser et mettre en oeuvre son plan conjoint, notamment en matière de commercialisation et de recherche.

Rappelons que la Régie avait mis le Syndicat en tutelle l'an dernier après avoir constaté des irrégularités dans l'application du plan conjoint.

Elle avait aussi dû destituer la majorité des anciens administrateurs qui possédaient des intérêts dans la transformation du bleuet, notamment dans l'Usine de Saint-Bruno. Le nouveau conseil d'administration, qui compte une majorité de producteurs indépendants, a été formé à l'automne 1996. ■



L'Usine de congélation de Saint-Bruno, qui possède également des installations à Dolbeau et Saint-Félicien, transforme environ 80 pour cent de la production de bleuets au Lac Saint-Jean.

De moins en moins en affaires avec nous

Gratien D'Amours
2e vice-président

Prenons un cas fictif. Celui de Gaston, jeune agriculteur de la relève qui s'apprête à reprendre la ferme de son père Léo dans les belles terres du Kamouraska. Pour se lancer à son tour en agriculture, Gaston fera comme des centaines d'autres jeunes producteurs au Québec et s'adressera à la Société de financement agricole (SFA) pour contracter un emprunt. Il lui faudra un peu plus de 250 000 dollars pour concrétiser son rêve et aller au bout de sa passion: la production laitière. Comme quoi l'agriculture est une activité à taux de capitalisation élevé.

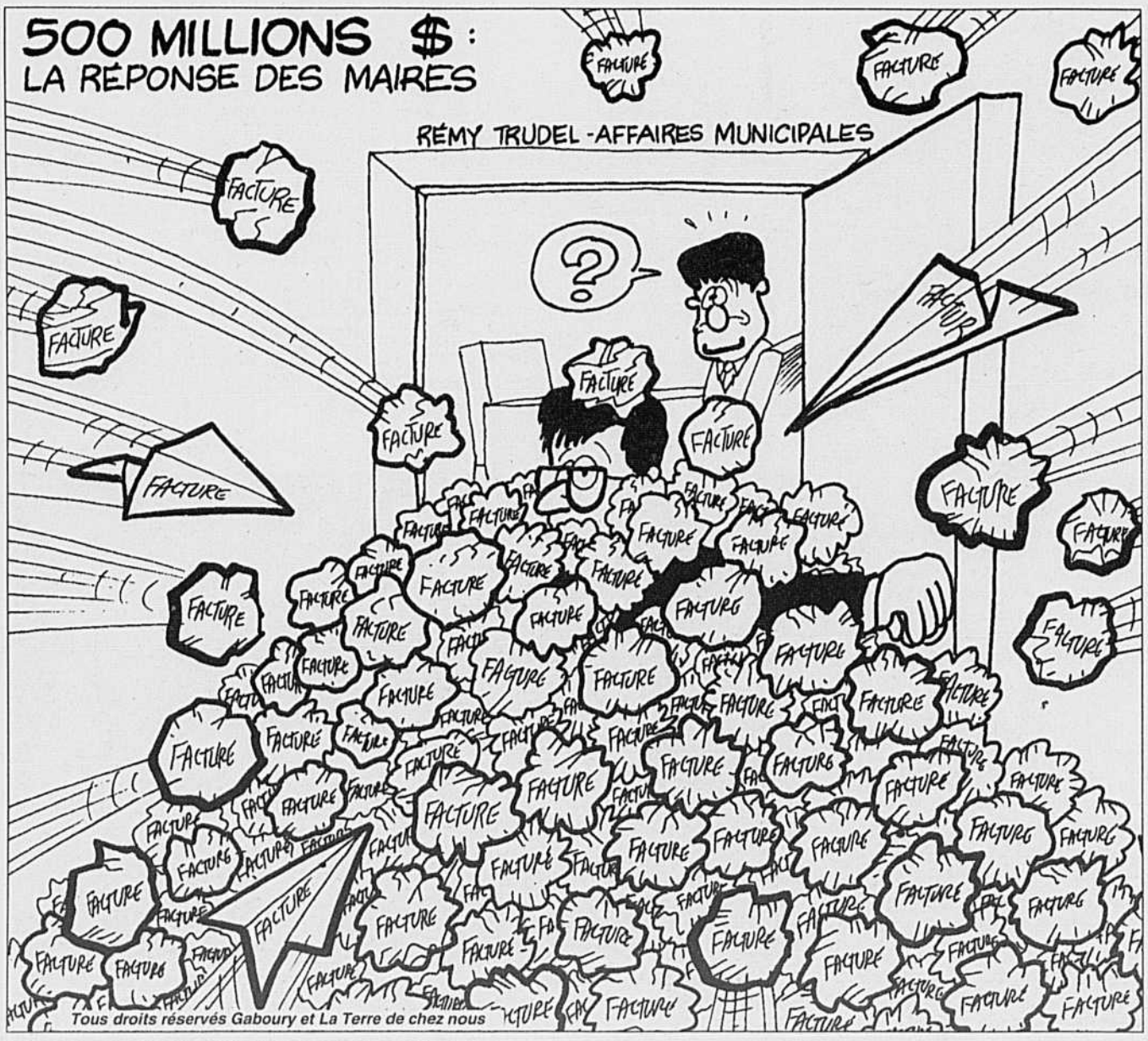
Gaston, s'il se présentait aujourd'hui à la SFA, n'aurait qu'à débourser une somme de 200$ pour les honoraires de l'organisme. Malgré sa hâte évidente d'acquérir le bien paternel, il ne pourra toutefois reprendre le flambeau avant octobre, une fois que toutes les pièces du puzzle seront tombées en place. À cette date cependant, ce n'est plus 200 $ qu'il devra débourser pour les honoraires de la SFA mais plutôt 1 000 $, une augmentation de 400 %! À cause d'un projet de règlement mis de l'avant par le ministre de l'Agriculture et qui devrait entrer en vigueur très prochainement si le ministre et le gouvernement persistent dans leur entêtement.

Pas besoin de vous dire que Gaston est en beau joual vert, car « ça coûte déjà assez cher de même! » Il a tout à fait raison. Fini le tarif uniforme de 200 $, peu importe l'importance des prêts. Désormais, le compteur va tourner: 200 $ si c'est un prêt de 50 000 $ dollars ou moins; 0,4 % du montant obtenu si celui-ci est supérieur à 50 000 $ mais inférieur à 250 000 $; et 1 000 $ si c'est davantage que 250 000 $. Les emprunteurs et ceux qui obtiennent une ouverture de crédit devront donc passer à la caisse... payer la « taxe d'entrée »!

On n'a eu que faire, dans cette histoire, de l'opinion des premiers intéressés (les jeunes de la relève agricole en particulier), un scénario devenu trop coutumier au MAPAQ depuis janvier 1996. C'était la meilleure façon d'éviter de se faire dire qu'une telle approche par trop mercantile est inconciliable avec l'esprit du projet d'entreprise que la SFA s'est donné. Finie, a-t-on décidé, cette belle « collaboration sans faille » avec ses partenaires dont la SFA pouvait s'enorgueillir jusqu'à maintenant. Le rouleau compresseur de la tarification ne fait pas de distinctions, encore moins de sentiments!

Non seulement la SFA se trouve-t-elle réduite à trahir sa propre ligne de conduite, mais elle doit renier sa parole, forcée d'«oublier» la réforme de 1995 sur le financement agricole. À cette époque, elle et ses partenaires avaient pourtant convenu de conserver le statu quo sur toute la question des droits et des honoraires. Mais la voilà maintenant qui doit céder devant les appétits boulimiques du Conseil du trésor et se retrancher derrière l'excuse obligée de la nouvelle politique gouvernementale de tarification. Si, au moins, les revenus de cette «taxation déguisée» allaient servir à l'agriculture. Mais non! Ils iront en bonne partie engraisser le fonds consolidé de la province! Une première qui risque donc de se répéter bien souvent...

Autre aberration, la hausse survient au moment où la SFA dégage des sommes importantes à plusieurs postes de dépenses, fruit d'une conjoncture favorable et de la réforme de 1995 sur le financement agricole. Cherchez l'erreur... La SFA est-elle à ce point obligée de mouler ses pratiques sur le secteur privé, pareille à toutes ces banques qui augmentent leurs frais malgré des profits records? En obligeant cette tarification et plutôt que de chercher ailleurs les sommes dont il a besoin, l'État sacrifie le rôle social de l'organisme sur l'autel de la privatisation. Ce faisant, la SFA n'est plus «en affaires avec vous», veut-on nous signifier, elle est tout simplement « en affaires », point. La relève et le développement de l'agriculture n'auront qu'à payer le prix... C'est inacceptable!



Tous droits réservés Gaboury et La Terre de chez nous

LA TERRE DE CHEZ NOUS

Fondé en 1929
Tél. (514) 679-8483 **Fax (514) 670-4788**
Internet: TCN@tcn.upa.qc.ca

éditeur
L'Union des producteurs agricoles
Directeur: Hugues BELZILE
Rédactrice en chef : France GROULX
Rédacteur en chef adjoint, responsable des publications spécialisées: Victor LARIVIÈRE

Abonnements: (514) 679-0540 poste 290

Responsable du tirage:
Micheline COURCHESNE

Responsable de la production:
Carole LALANCETTE

Publicité: (514) 679-0530 poste 275
Directeur de la publicité: Réal LOISEAU
Représentants publicitaires:
Christian GUINARD, Robert BISSONNETTE, Sylvain JOUBERT

Représentant hors Québec: Jacques LONG
Tél. Toronto (905) 335-5700
Fax (905) 335-5001

Administration:
Jocelyne GAREAU

Montage
La Terre de chez nous

Impression: Imprimerie Transmag

Abonnement:
Québec 1 an: 31.91 $ 2 ans: 54,70 $ 3 ans: 75,21 $
Abonnement hors Canada: 1 an: 100 $
Taxe incluse
Chèque ou mandat à l'ordre de ***La Terre de chez nous*** *et adressé au:Service du tirage*
La Terre de chez nous
Maison de l'UPA
555, boul. Roland-Therrien
Longueuil (Québec) J4H 3Y9
Où directement au représentant

Dépôts légaux:
Bibliothèque nationale du Québec - 1992
Bibliothèque nationale du Canada ISSN 0040 - 3830
Enregistrement No 1051 Courrier de deuxième classe
États-Unis deuxième classe payé Champlain N-Y.

L'agrométéorologie : un outil de gestion

J'ai lu avec intérêt les commentaires de M. Pierre Beaudoin, agriculteur, paru dans la chronique «1-800-allo» de la Terre de chez nous édition, du 31 juillet au 6 août dernier, concernant la précision des prévisions météorologiques fournies par Environnement Canada.

Chez Environnement Canada, nous sommes très conscients de l'impact qu'une prévision imprécise peut avoir sur l'ensemble du monde agricole. C'est pour cette raison que nous avons développé depuis le milieu des années 70 un programme agrométéorologique. M. Beaudoin soulève un point important dans son article : la différence de la précision que nous avons entre les prévisions à court terme (les premières 48 heures) et les aperçus à plus long terme (les jours 3, 4 et 5). Les prévisions pour les deux premiers jours sont en général très fiables (90% du temps). Lorsque l'on parle d'aperçus pour les jours 3, 4 et 5, il faut les utiliser avec précaution car la fiabilité baisse pour atteindre environ 60% au cinquième jour. Il faut se rappeler que ces prévisions sont émises pour indiquer une tendance seulement et que la situation météo évolue constamment.

Face aux nombreuses décisions importantes qu'un agriculteur doit prendre au cours d'une année en fonction de la météo, Environnement Canada leur offre plusieurs services dont celui de la consultation avec un météorologue. L'agriculteur peut rejoindre un météorologue 24 heures par jour, 7 jours par semaine. En discutant avec l'agriculteur, nous pouvons le renseigner davantage sur notre degré de confiance en rapport avec la situation météorologique à venir, message que le météorologue ne peut pas véhiculer dans les bulletins de prévisions météorologiques conventionnels. Le numéro pour nous rejoindre est le 1-900-565-4455. Oui, il y a des frais. Ils sont de 1,95$ la minute. Dans l'exploitation de votre entreprise agricole, lors de vos décisions importantes, vous consultez un spécialiste en la matière. Je crois qu'un investissement de quelques dollars par appel pourront à l'avenir aider les agriculteurs à prendre les décisions qui s'imposent en discutant directement avec un météorologue. L'agrométéorologie devient un outil de gestion. Elle devient un élément extrêmement important dans la gestion de votre temps par le fait même de vos dollars. De plus, un service de répondeur interactif a été mis en place cette année. En composant le numéro 1-900-565-4000, vous pourrez obtenir la prévision agricole détaillée pour 25 régions agricoles du Québec. Les frais sont de 0,95$ la minute.

En terminant, soyez assurés qu'Environnement Canada est très attentif à vos attentes et travaille sans cesse à améliorer les services et produits destinés aux agriculteurs. j'invite les agriculteurs à nous faire connaître leurs commentaires et suggestions à l'adresse suivante:

Gaétan Deaudelin, chef
Bureau des services météorologiques et environnementaux du centre du Québec
Environnement Canada
1141, Route de l'Église
Sainte-Foy (Québec) G1V 4H5

Du pain sur la planche

Malgré l'importance démontrée des fibres alimentaires pour la santé, la consommation de produits céréaliers ne connaît que de faibles gains au sein de la population américaine. Alors que trois consommateurs sur quatre croient consommer suffisamment de produits céréaliers, seulement 12% d'entre eux respectent les recommandations nutritionnelles, soit de 6 à 11 portions par jour. Enfin, 38% pensent toujours que le pain est engraissant et cette proportion grimpe à 50% chez les obèses. Le secteur des céréales doit donc poursuivre ses campagnes d'information pour donner aux produits céréaliers la place qui leur revient dans un régime alimentaire sain.

(Source: Milling and Baking News, March 1997. Nicole A. Seoane, direction de l'appui aux entreprises, MAPAQ, (418)643-2460)

1-800-LATERRE
(1-800-528-3773)

Vous avez des commentaires sur les questions d'actualité: appelez-nous, c'est gratuit!

Dans le but d'offrir la chance au plus grand nombre de lecteurs possible d'exprimer leurs opinions dans le journal, nous vous demandons de vous en tenir à un maximum d'une page de texte à interligne double. Nous accordons la priorité aux questions traitées dans le journal et nous nous réservons le droit de couper les textes trop longs.

LE MONDE AGRICOLE

Calendrier *des activités*

AOÛT / SEPTEMBRE

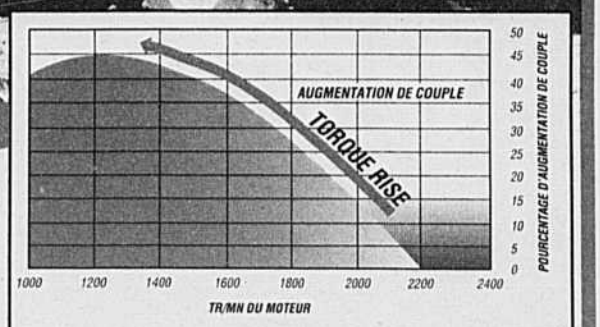
DATE	ÉVÉNEMENT	ENDROIT	RENSEIGNEMENTS
28 août-1er sept.	Expo agricole du Pontiac	Shawville	(819) 647-5233
29 août-1er sept.	Expo agricole du comté de Brome	Lac Brome	(514) 242-3976
29 août-1er sept.	Expo agricole Soulanges-Pont-Château	Côteau du Lac	(514) 452-4466
31 août	Fête champêtre (Îles-de-la-Madeleine)	Fatima (Îles-de-la-Madeleine)	(418) 937-5453
31 août	Festival de la moisson	Guérin	(819) 784-7014
Les week-end de septembre	Récoltes en fête	Drummondville	(819) 478-1441
Les week-end de septembre	Moisson des rois	St-Jean-Port-Joli	(418) 598-9465
4-7 sept.	Exposition	Richmond	(819) 826-3198
5-7 sept.	Foire agricole de la Haute-Gatineau	Maniwaki	(819) 463-2623
5-7 sept.	Festival du faisan	St-Stanislas	(418) 276-4445
5-7 sept.	Festival de la fête du travail	St-Joseph	(418) 397-6608
5-14 sept.	Festival Western	St-Tite	(418) 365-7524
6-7 sept.	Festival de la dégustation	St-Hyacinthe	(514) 774-8602
7 sept.	Le bon goût de notre campagne	Laval	(514) 978-5959
12-14 sept.	Expo agricole	New Richmond	(418) 392-4027
13 sept.	Expo agricole	Havelock	(514) 826-4644
13-14, 20-21 sept.	Fête des vendanges	Magog-Orford	(819) 864-4441
19-21 sept.	Foire agroalimentaire	Grand St-Esprit	(819) 289-2263
25 sept. au 19 oct.	Centre d'interprétation de la canneberge	St-Louis de Blandford	(819) 293-5836

LES CONCESSIONNAIRES CASE IH : DES GENS IMPLIQUÉS DANS LEUR MILIEU

L'excellence
MAXXUM

ÇA S'EXPLIQUE!

NOUVEAU
- Turbo
- Injecteurs
- Pompe à injection



Jusqu'à 44 % d'augmentation de couple pour une incroyable capacité de surcharge sur une vaste gamme de vitesses du moteur. La courbe de couple prononcée permet d'obtenir une réponse immédiate du moteur pour les applications de barre d'attelage ou de prise de force.

Chez CASE IH, le futur c'est maintenant!

© 1997 CASE CORPORATION
Case IH est une marque déposée de la Corporation Case.

CASE IH

Tribune

Production porcine : un bon départ pour le plan environnemental

Au début de l'année, la production porcine enclenchait la première étape de son plan agroenvironnemental, vaste exercice qui vise à concilier les activités et le développement de la production porcine avec l'environnement. Le but de la première étape? Faire le portrait des pratiques ayant un impact sur l'environnement de chacune des fermes porcines du Québec. Quelques mois plus tard, cette opération vient d'être terminée, et plus de 95% des producteurs de porcs ont répondu positivement à l'appel, du jamais vu dans le domaine.

Cette première phase est cruciale. C'est à partir du rapport d'analyse des données recueillies, qui sera publié cet automne, que l'ensemble de la production établira des priorités d'intervention et prendra des actions concrètes sur le terrain. D'ailleurs, dès cette année, dans le cadre de la seconde phase du plan agroenvironnemental, un réseau d'encadrement technique offert aux producteurs sera graduellement déployé afin de les aider à implanter un ensemble de moyens et de pratiques permettant de mieux protéger les ressources. Parallèlement, un guide de pratiques agroenvironnementales sera également mis à leur disposition. L'étape ultime, soit la troisième, consistera en l'adoption d'un programme de certification environnementale accessible à l'ensemble de la production.

Clément Pouliot, président, Fédération des producteurs de porcs du Québec

La trame de fond de toute la démarche : adopter des façons de faire plus respectueuses de l'environnement en vue de mieux cohabiter avec le milieu.

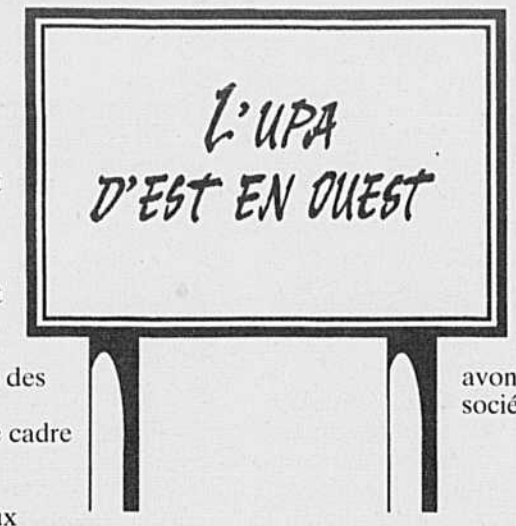
Les producteurs de porcs ont été taxés de bien des maux au cours des dernières années. Une flambée de critiques a engendré une large part d'incompréhension. L'essentiel, cependant, n'est pas de savoir qui a tort ou a raison. L'essentiel, c'est que notre secteur de production a fait son examen de conscience et a réalisé qu'à certains égards, il pouvait faire mieux. C'est justement ce qui s'est produit l'automne dernier lorsque, d'un commun accord, les producteurs de porcs et tous les intervenants du secteur ont décidé d'adopter le plan agroenvironnemental et d'en amorcer la réalisation dès cette année.

Attention, ce n'est pas une opération marketing. Ce plan rigoureux est un outil indispensable pour que la production porcine se pratique et se développe en minimisant son impact sur l'environnement tout en demeurant compétitive sur les marchés nationaux et internationaux. C'est un exercice environnemental innovateur dans le monde agricole québécois, un exercice dynamique basé sur la transparence que nous avons choisi d'accomplir avec des partenaires extérieurs.

C'est ainsi que nous avons sollicité la présence, au sein d'un comité multipartite d'orientation et de suivi, des représentants des milieux gouvernementaux (MAPAQ et MEF), municipaux (UMRCQ) et environnementaux (UQCN). De plus, afin d'assurer la rigueur méthodologique de la démarche, le Groupe de recherche en politique et économie agricoles de l'Université Laval (GREPA) a été mandaté pour réaliser le portrait agroenvironnemental. Dans la même veine, le guide de pratiques agroenvironnementales, en voie d'élaboration, est préparé par le Centre de développement d'agrobiologie du Québec.

Lorsque nous avons décidé de mettre de l'avant ce plan agroenvironnemental, nous nous sommes donné une période maximale de cinq ans pour l'implanter et le réaliser. Cependant, dès les prochains mois, on pourra constater les premiers résultats. Il faut être conséquents du point de vue environnemental; les lisiers bien gérés, épandus en quantité suffisante pour répondre aux besoins des plantes, ne représentent pas de risque pour l'environnement. Au contraire, ils constituent un excellent substitut aux engrais chimiques, au dire même des spécialistes.

C'est un objectif de développement durable que nous visons. N'oublions pas que la production porcine génère, au Québec, 32 000 emplois directs et indirects et des retombées économiques de 2,7 milliards $ par année. La production porcine doit saisir les occasions qui s'offrent à elle sur les marchés internationaux. Toutefois, elle doit s'exercer selon les bases du développement durable qui visent à concilier les aspects environnementaux, économiques et sociaux. Le plan agroenvironnemental connaît un bon départ. Il est sur la bonne voie. Le taux élevé de participation des producteurs à la première étape témoigne d'une volonté réelle. Ainsi, nous démontrons notre capacité à nous organiser collectivement pour développer et maintenir la production porcine en harmonie avec le milieu. Pour relever ce défi, qualifié par certains observateurs avertis « de logique d'autocontrôle », nous avons besoin de la collaboration de tous les groupes de la société, gage d'une issue positive dans ce dossier capital.



Syndicat des producteurs de chèvres

Le 23 juillet dernier, le syndicat des producteurs de chèvres du Québec, avisait tous les transformateurs de produits laitiers caprins , ayant un permis de la Régie des marchés agricoles du Québec, de la location de trois kiosques à trois événements différents, afin qu'ils puissent réserver leur place pour obtenir la grande visibilité qui leur est offerte lors de ces différentes manifestations publiques.

Les trois sites offerts sont les suivants:

Expo-Québec: du 21 août au ler septembre
Cette grande exposition reçoit entre 300 et 400 000 visiteurs par année.

Expo de Napierville: 22-23-24 août.
Cette exposition plus modeste peut être intéressante, étant située près des frontières américaines, plusieurs des visiteurs attendus sont Américains.

Le salon de la gastronomie à Montréal: 6-7-8-9 novembre
Ce salon étant assez près du temps des fêtes, c'est le moment idéal de faire connaître à ceux qui ne les connaissent pas nos produits et à raviver la mémoire de ceux qui les connaissent déjà afin qu'ils les incluent dans leurs réjouissances toutes proches.

D. Poirier

Votre syndicat organise la participation des transformateurs à des événements de ce genre. Le syndicat agissant ainsi comme facilitateur . Notre intervention permet aux transformateurs qui ne sont pas capables de s'absenter pour plusieurs jours de leurs entreprises de pouvoir le faire à coût minime et de participer pour le laps de temps qu'ils auront choisi.

Près de 5 000 hectares agricoles utilisés à d'autres fins

Jean-Charles Gagné

La construction domiciliaire a détourné près de 500 hectares de sol agricole de leur vocation originelle l'année dernière. Mais les projets récréotouristiques et les gravières/sablières sont de loin les plus dévoreurs de sols agricoles avec plus de 2500 hectares (voir tableau). Au total, quelque 5 000 hectares de la zone verte ont été convertis à d'autres fins, révèle le dernier rapport annuel de la Commission de protection du territoire agricole du Québec. En général, ces sols demeurent «verts» et peuvent, en théorie du moins, revenir en agriculture, à moyen ou long termes.

D'après nos calculs, le quart des superficies accordées (plus de 1 200 ha) touchait des sols d'excellent potentiel, qualifiés de «secteurs exclusifs» par la loi. C'est presque le double des aires accordées en 1994-1995 pour un nombre similaire de demandes.

Par ailleurs, près de 500 hectares ont été définitivement exclus de la zone verte. Les demandes provenaient surtout de municipalités ou de MRC. En contrepartie, 960 hectares ont été réintégrés à la zone agricole, en régions périphériques d'abord, pour permettre à des fermes de bénéficier des remboursements de taxes ou d'autres programmes de développement.

L'impact sur la zone verte n'est pas vraiment proportionnel au nombre d'hectares touchés. Les autorisations pour résidences isolées sont par exemple susceptibles de causer plus de problèmes de cohabitation que les sablières.

La Commission a reçu 3 999 demandes d'autorisation en 1996-1997. Depuis 1992, le nombre de demandes est stable à 4 000 par an. La Commission a reçu plus de 100 000 demandes depuis sa création en 1978.

Répartition des décisions

Globalement, la Commission a accordé le tiers des superficies convoitées dans le secteur résidentiel l'année dernière, après analyse de près de 1 600 demandes. La Commission a permis la construction de résidences isolées non rattachées à un projet agricole et les développements domiciliaires dans 46% des cas. Le pourcentage atteint 60% pour les résidences justifiées par un projet agricole. La construction de chalets a pour sa part nécessité 178 hectares. Au cours des trois dernières années, quelque 1 500 hectares de sols agricoles ont été grugés pour la construction de résidences.

Les activités récréotouristiques ont englouti 1 328 hectares dont 270 pour un terrain de golf à St-Étienne-de-Lauzon et près de 300 pour des aménagements fauniques dans l'Outaouais. Le projet de Métallurgie Magnola inc., en Estrie, a engouffré à lui seul 370 des 620 hectares octroyés au secteur industriel.

La Commission a accueilli 90% des demandes pour des projets relatifs à l'épuration des eaux usées, à la gestion des matières résiduelles, ou pilotés par Hydro-Québec ou le ministère des Transports. Trois cent quarante (340) hectares ont servi à l'agrandissement de périmètres d'urbanisation.

Comme l'an dernier, les carrières, gravières, sablières sont aux premières loges au titre de bouffeurs de zone verte. «La plupart des autorisations sont d'une durée limitée et prévoient un retour en agriculture ou à la sylviculture à la fin des travaux d'exploitation», signale toutefois la Commission.

La Commission a accepté 670 morcellements de ferme qui favorisaient selon elle la protection du territoire et des activités agricoles. Elle a accueilli favorablement plus d'une centaine de projets de nature para-agricole : abris forestiers, construction de cabanes à sucre commerciales, etc.

La Commission a aussi exercé un contrôle sur les coupes dans les érablières, sur l'enlèvement de sol arable et sur les prélèvements de gazon. ■

Photo: Y. Charlebois

Tableau : Décisions de la CPTAQ selon la nature de la demande

	Décisions	Autorisat.	%	Superficies convoitées	(hectares) accordés	%
Projets						
Résidentiel	1575	954	61	1467	494	34
À caractère public	246	221	90	752	445	59
Carrières	210	184	88	1740	1224	70
Commerc.	198	137	69	238	112	47
Villégiat.	136	88	65	700	192	27
Récr.-tour.	108	65	60	2069	1328	64
Industriel	47	37	78	654	620	95
Exclusions	42	27	64	1469	464	31
TOTAL	2652	1713	67	9089	4879	53

Une Commission de plus en plus performante

En 1996-1997, la Commission jouissait d'un budget de 7,7M$ pour s'acquitter de ses tâches, soit 10% de moins qu'en 1992. Au 31 mars 1997, 15 commissaires sur les 16 autorisés par la loi étaient en fonction. L'organisme comptait sur un personnel équivalant à 110 employés à temps complet, 20% de moins qu'en 1992-93. La Commission a réduit de 40% le délai moyen de traitement d'une demande depuis 1994.

Les municipalités ont formulé des recommandations favorables aux demandeurs dans la quasi totalité des cas (97%). L'UPA ne s'est prononcée que sur 7,5% des demandes. Ses avis étaient favorables pour la moitié d'entre elles.

En 1996-1997, 411 décisions de la Commission ont été portées en appel. Les requérants visaient ainsi à faire renverser un refus de la Commission. Depuis la création du Tribunal d'appel en matière de protection du territoire agricole, en 1989, 4 006 décisions ont été portées en appel. Globalement, 30% de ces décisions ont été infirmées en partie ou en totalité par ce Tribunal.

Le rapport annuel, très détaillé, s'améliore à chaque année. L'an dernier, on y trouvait des résumés de jugements des tribunaux civils ayant une incidence sur l'interprétation de la Loi sur la protection du territoire agricole. Cette année, on peut lire, sous forme abrégée, des décisions d'intérêt général rendues par la Commission. L'an prochain, la Commission promet de faire état des motifs de ses décisions.

J.-C.G.

La zone agricole s'agrandit, mais...

À première vue, la classe agricole devrait se réjouir du fait que la zone agricole s'agrandisse. La zone verte dispose en effet de 4 376 hectares de plus qu'à la fin de sa révision en 1991, signale le dernier rapport annuel de la Commission. Mais les motifs de réjouissance s'évanouissent vite à la lumière des quelque 17 000 hectares détournés de leur fin première au cours des trois dernières années au profit de résidences, de chalets, de sablières, etc. Bref, le fromage grossit peut-être, mais il est de plus en plus troué.

La zone agricole couvre 6,3 millions d'hectares répartis dans 1 158 municipalités. Les exploitations agricoles occupent 54% de la zone verte.

J.-C.G.

LA PESTE PORCINE EN EUROPE

Fermeture prévue de plusieurs abattoirs

Jean-Charles Gagné

Plusieurs abattoirs risquent de fermer leurs portes en Europe à cause de l'épidémie de peste porcine. Des usines d'abattage se disent incapables de refiler à leurs clients la hausse substantielle et prolongée du prix du porc causée par cette maladie. Les abattoirs estiment leurs pertes à 24 dollars par tête, selon Jacques Pomerleau, de Canada Porc International.

Dans ce contexte, l'Association européenne des importateurs de viande réclame l'application de la «clause de pénurie» autorisant l'importation de viande à un tarif réduit de 90% pour freiner l'escalade des prix du porc, signale *Le Glaneur express* d'août.

Le Département de l'Agriculture des États-Unis a par ailleurs annoncé, le 8 août, une restriction provisoire sur les importations de viande fraîche, congelée et réfrigérée en provenance des Pays-Bas. L'importation de porcs vivants est aussi interdite. La viande transformée, comme des jambons en boîtes, sera encore possible. Les Pays-Bas ont exporté 41 000 tonnes métriques de porc congelé aux États-Unis en 1996.

Des pertes énormes

Aux Pays-Bas, plus de six millions de porcs ont été abattus depuis février 1997 sur 363 fermes infectées. En Espagne, deuxième producteur européen, 515 000 porcs ont jusqu'ici été liquidés. Dans ces deux pays, la peste porcine n'est pas encore sous contrôle comparativement à d'autres pays européens où on a identifié la maladie. En Allemagne, on a enregistré 46 foyers d'infection comparativement à 34 en Italie. La Bulgarie, la Croatie et la république tchèque ont aussi été touchées.

Aux Pays-Bas, l'épidémie a atteint de telles proportions que le gouvernement a décidé de réduire de 25% sa production porcine d'ici la mi-1998. Cette baisse équivaut à environ quatre millions de têtes, a précisé Jacques Pomerleau, de Canada Porc International. Le gouvernement édictera aussi des normes plus rigoureuses quant aux rejets d'ammoniaque, à l'hygiène et à la densité animale. L'épidémie de peste porcine a jusqu'ici coûté 475 millions en dollars US au gouvernement hollandais. Des voix s'élèvent pour que l'industrie porcine assume une plus grande part de la facture.

Les abattoirs hollandais ne devraient pas manquer de matière première, selon M. Pomerleau. La réduction touchera d'abord les 75% de la production porcine hollandaise exportée vers d'autres pays. L'Espagne, deuxième producteur d'Europe, mais aussi la France et l'Italie engraissent les porcelets provenant des Pays-Bas. M. Pomerleau estime que l'expansion du cheptel en France, au Danemark et au Royaume-Uni devrait à moyen terme combler la chute de production hollandaise.

«S'il y a une leçon à tirer de cette catastrophe, c'est celle du transport inter-pays d'animaux vivants, concluait Le Glaneur de juillet. En effet, la contamination des élevages hollandais serait due à la non désinfection de camions de transport de porcs vivants allemands l'hiver dernier. L'Allemagne n'a pas réussi à éradiquer totalement cette maladie de son territoire depuis l'épizootie de 1993 et 1994.»

Fièvre aphteuse

L'épidémie de fièvre aphteuse à Taïwan a de son côté entraîné la destruction d'au moins trois millions de têtes, selon M. Pomerleau. Client important de Taïwan, le Japon s'est retrouvé en déficit de 266 000 tonnes de viande de porc. On prévoit que les États-Unis vont combler une bonne part de cette opportunité de marché. M. Pomerleau croit que le Canada va faire passer de 6% à 15% sa part des importations japonaises. Cette proportion avait grimpé à 10% en mai dernier. ■

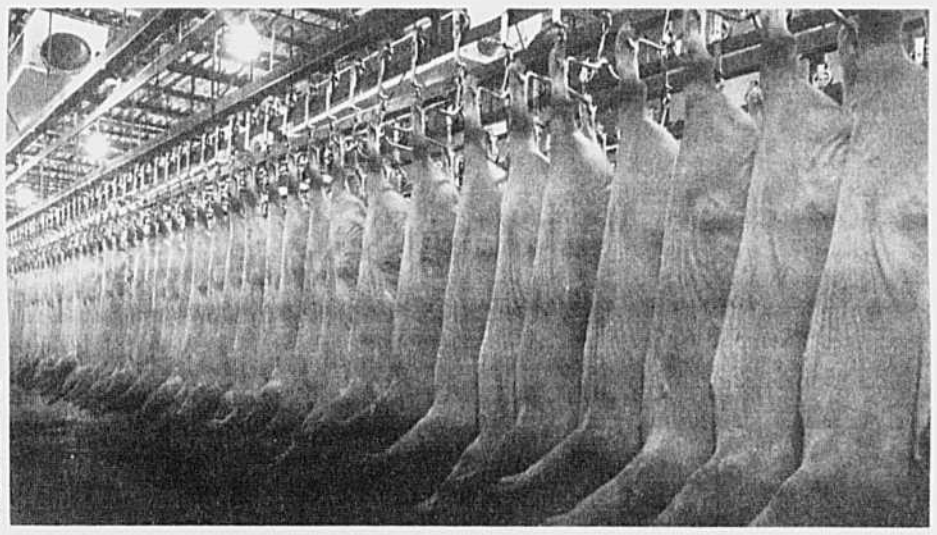


Photo: MAPAQ

VILLAGES DU MONDE

Les sans voix veulent se faire entendre

Au début d'août, les sans voix se sont donné un nouveau lieu pour faire connaître leur réalité au monde : «Les foras des villages du monde». «Ce lieu international de discussion veut en quelque sorte faire contrepoids aux rencontres des dominants (Davos, par exemple) qui n'ont d'autre légitimité que d'être puissants», a fait valoir Jacques Proulx, à son retour. Il y représentait Solidarité rurale du Québec dont il est le président. L'événement, convoqué par le Groupe de Lisbonne et le Forum civique européen, s'est tenu dans le sud de la France, en Provence.

Les foras (pluriel de forum) veulent faire partager les pistes de solution aux diverses formes d'exclusion élaborées par des gens qui n'ont pas souvent l'occasion de prendre la parole, plutôt accaparée par les dominants, a ajouté Jacques Proulx, le 11 août. En plus de briser l'isolement, ces rencontres constituent une initiative de plus pour faire connaître l'existence d'autre chose que le modèle dominant standardisé, a-t-il poursuivi.

La ferme coopérative Longomaï, qui les a accueillis, se démarque elle-même du modèle dominant. Depuis 25 ans, une centaine de personnes y vivent une expérience coopérative radicale, produisent des denrées alimentaires qu'elles transforment ensuite. Elle possède même sa propre station de radio.

Les 47 représentants de villages ou de communautés très diversifiées qui ont participé aux délibérations provenaient d'Amérique du Nord, d'Amérique du Sud, du Mexique, d'Afrique et du Moyen-Orient. Saint-Denis, en banlieue de Paris, a offert sa collaboration pour organiser la prochaine rencontre. L'on vise à ce que les prochains foras se déplacent d'un continent à l'autre.

J.C.G.

L'agriculture en Afrique du Sud

Alexandre D'Astous

De toute les cultures d'Afrique du Sud, le maïs est celui qui occupe la plus grande part de la superficie cultivée, soit 44%. Il constitue 75% de la production totale de grains. Depuis 1982, on a assisté à une augmentation rapide de la production grâce à l'apparition de cultivars hybrides, de la mécanisation, de programmes de lutte contre les mauvaises herbes et à l'utilisation d'engrais.

Le semoule de maïs est l'aliment de base de 75% de la population sud-africaine. Le maïs blanc sert à la consommation humaine et le maïs jaune à l'alimentation animale. Celui-ci représente le principal aliment pour animaux. La consommation annuelle de maïs est de 185 kg par habitant. Il arrive que le pays importe et exporte du maïs à l'occasion. Dans les régions côtières, en raison de frais de transport élevé, le produit sud-africain est plus cher que celui importé.

Le blé constitue la deuxième céréale en importance; 90% de la production sert à la consommation humaine évalué à 64kg par habitant, soit de 25% inférieure à celle des Canadiens. On produit surtout du blé d'hiver. L'Afrique du Sud est un important acheteur de blé. Le Canada est l'un de ses principaux fournisseurs.

Les agriculteurs sud-africains produisent également de l'orge et des petites quantités d'avoine et de sorgho. Depuis 1990, le pays importe de l'orge à un rythme de 22 000 tonnes par année.

La graine de tournesol arrive en première place dans la catégorie des oléagineux. Elle est suivie, loin derrière, par les arachides, le soja et la graine de coton. Un peu plus de la moitié des huiles et matières grasses sont importées, particulièrement le soya, mais aussi des graines de tournesol et des arachides.

Au plan du bétail, on élève des bovins, des porcs, des ovins et des chèvres. En 1996, le cheptel bovin était estimé à 13,3 millions, dont 1,6 millions de bovins laitiers. Les Sud-africains consomment 15 kg de boeuf annuellement, soit 20 kg de moins que les Canadiens. L'Afrique du Sud importe du boeuf subventionné d'Europe pour compenser son manque à produire.

La production de porc est peu importante. La consommation y est de seulement 3 kg par habitant, par rapport à 32 kg au Canada. Selon les croyances religieuses, le porc contient beaucoup trop de gras. C'est ce qui explique la faible consommation de ce produit.

À l'opposé, la consommation de volaille a augmenté rapidement. En effet, le secteur sud-africain de la volaille a progressé de 700% depuis 1970. La consommation de volaille par habitant est passée de 5 à 21 kg par année. Le pays importe de la volaille depuis 1980. Il y a également des élevages de moutons et de chèvres.

Marché d'exportation pour le Canada

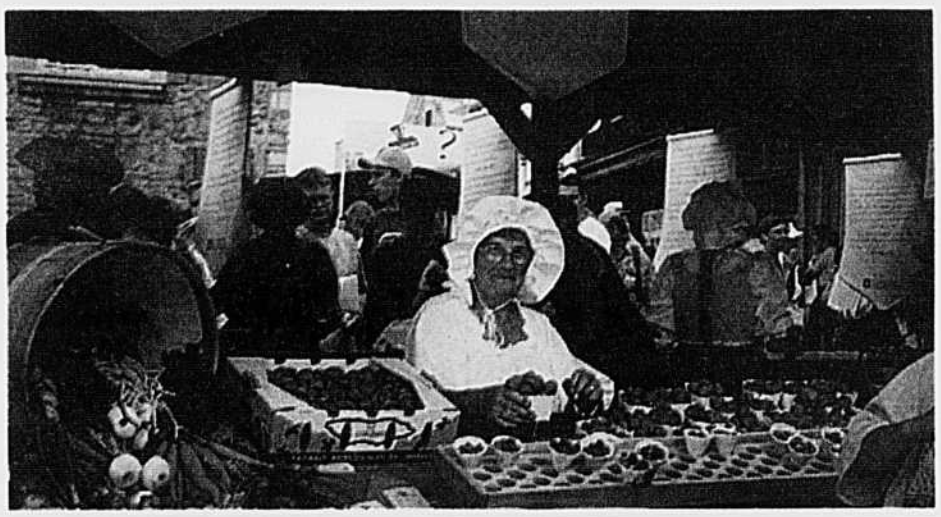
L'Afrique du Sud est un marché intéressant pour les produits agroalimentaires canadiens puisqu'elle importe des produits qui sont disponibles au Canada. Au cours des cinq dernières années, la valeur annuelle moyenne des exportations du Canada vers l'Afrique du Sud s'est établie à 51 M$. Parmi les concurrents du Canada sur ce marché, il y a les pays avoisinant l'Afrique du Sud comme le Zimbabwe, l'Allemagne, les États-Unis et le Royaume-Uni.

Source : Le Bulletin bimensuel d'Agriculture et Agroalimentaire Canada, vol.10 no 10

Le maïs occupe 44% des superficies en culture en Afrique du Sud

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT, EN RAISON DU TEXTE IMPRIMÉ SUR FOND GRIS OU DE COULEUR.

Aux fêtes de la Nouvelle-France à Québec...



Saint-Luc partage son héritage forestier

Jacques Légaré
collaboration spéciale

Depuis ses débuts, le petit village de Saint-Luc, dans Bellechasse, a été marqué par la forêt. Avec l'aménagement du Camp forestier d'époque à l'intention des visiteurs et touristes, cette communauté peut depuis l'été dernier partager son héritage forestier.

Car la construction du Camp Forestier de Saint-Luc, c'est vraiment l'affaire de toute une communauté. L'initiative en revient au Groupement d'aide au développement de Saint-Luc et à son président Rosario Jolin, qui a mobilisé les forces du milieu autour de ce projet et veut en faire «une destination touristique majeure dans Chaudière-Appalaches».

Le camp a été aménagé d'après les indications de forestiers qui ont connu les anciens camps de bûcherons. Il compte pour le moment une dizaine de bâtiments, dont l'office, la cookerie, le camp des hommes, la limerie, la forge, etc. On peut aussi y voir diverses photographies de camps forestiers d'époque, ainsi que des outils traditionnels et plus récents. Des visites guidées du site sont possibles.

L'arbre et la forêt

Mais le Camp forestier, c'est aussi l'endroit pour en savoir plus sur l'arbre et la forêt. On y a aménagé au printemps un arboretum, en collaboration avec la municipalité et la Fondation canadienne de l'arbre.

On travaille aussi à l'aménagement d'un «sentier d'interprétation des travaux et machineries d'hier à demain», et d'un «Sentier d'interprétation du milieu forestier».

Cet été, on y offrira toute une série de journées et ateliers éducatifs, un élément auquel on attache beaucoup d'importance. «Nous souhaitons devenir un centre de référence en matière d'éducation à la forêt», affirme la directrice de la promotion, Mme Jocelyne Lachapelle.

Les vins du vignoble Morou se distinguent

Le vignoble Morou, de Napierville, a mérité une médaille d'argent pour son Morou blanc 1996 et une médaille de bronze pour le Clos Napierois blanc 1996 lors de l'Indiana State Fair International Compétition.

En juin dernier, c'est le Morou rouge 1996 qui avait été honoré d'une médaille de bronze à l'International Eastern Wine Compétition. L'an dernier, les produits du vignoble Morou ont obtenu six médailles lors de compétitions internationales. Ces compétitions regroupent des vins provenant d'une quinzaine de pays. Les vignobles désirant s'inscrire n'ont qu'à faire parvenir un échantillon de leurs produits aux organisateurs.

Le vignoble Morou compte 6 000 pied de vigne sur une superficie de près de deux hectares. Les propriétaires, Étienne Héroux et Monique Morin, cultivent 12 cépages différents produisant deux vins blancs, un rouge et un rosé. Le vignoble Morou produit 9 000 bouteilles par année et ses vins sont distribués dans certains restaurants.

A. D.

Débroussailleuse ORSI

Débroussailleuse professionnelle ORSI pour l'entretien le long des routes et des cours d'eau difficiles d'accès.

- Déportée du centre du tracteur jusqu'à 29 pieds
- Construite selon vos exigences
- Pour l'herbe ou branches
- Jusqu'à 4" de diamètre
- Choix de contrôle hydraulique, électrique et automatique pour suivre le contour des terrains accidentés.

Plusieurs modèles disponibles

Distribué par:
Morneau & Thibodeau

1720, boul. de la Rive-Sud, C.P. 2100
St-Romuald, Qué. Canada G6W 5M3 • Tél.: (418) 839-4127 Fax: (418) 839-3923

S.V.P. faites-moi parvenir un dépliant ORSI

Nom _____
Adresse _____
_____ Tél. _____
Tracteur _____ Modèle _____ H.P. _____

Après les porcheries, les pisciculture ?

Guy Deschambault
Collaboration spéciale

Rien ne va plus entre les quelque 300 villégiateurs et résidents du lac Heney et le propriétaire d'une pisciculture située à 100 kilomètres au nord de Hull. Une bataille judicaire vient de s'amorcer pour fermer définitivement la truiticulture.

L'Association pour la protection du lac Heney qui regroupe essentiellement les riverains a demandé jeudi dernier une injonction pour que cesse les rejets de la pisciculture dans leur plan d'eau. Ce recours judiciaire n'est pas le premier puisqu'une requête pour recours collectif contre le pisciculteur et le gouvernement du Québec a été entendue le 19 août, devant le juge Louis-Philippe Landry de la Cour supérieure à Hull.

L'Association pour la protection du lac Heney veut fermer la pisciculture de monsieur Serge Lafrenière qui est autorisée à produire 250 tonnes par année de truites de table. Les raisons invoquées sont que les rejets en phosphore menacent de tuer le lac qui est situé près du centre touristique du Mont Sainte-Marie en Haute-Gatineau.

Selon les villégiateurs, depuis l'implantation de la pisciculture en 1991, les eaux du lac se sont détériorées à un point tel qu'ils ont vu des cyanobactéries (algues bleu-vert) former un tapis vert.

L'intensification de cette pollution au phosphore est attribuable au fait que ce lac d'une superficie de 12.4 kilomètres carrés prend en moyenne 10 ans pour renouveler toute son eau. Selon une étude réalisée l'an dernier par David Bird du département des sciences biologiques de l'Université du Québec à Montréal, le lac Heney ne peut absorber que 231 kg de phosphore annuellement. Or, il en aurait reçu plus de 1000 kg en 1995. Ce phosphore proviendrait des fosses septiques qui en déverseraient 195 kg, suivi des pluies qui en ajouteraient 186 kg, soit plus qu'il n'en faut. Mais du phosphore il en arrive au lac Heney par les eaux provenant des autres lacs s'y déversant (312 kg), les eaux de ruissellement provenant d'activités forestières et agricoles et bien sûr par la pisciculture(450 kg).

Monsieur Lafrenière a débuté en 1991 avec une pisciculture pour la truite d'ensemencement. En 1993 il changeait pour la truite de table, avec une production de 100 tonnes par année. En 1996, il obtenait son certificat d'autorisation pour 250 tonnes mais avec la condition de limiter ses rejets en phosphore à 400 kg par année d'ici l'an 2001. Le pisciculteur a participé aux travaux du comité pour la relance du lac Heney (municipalités, ministères, entreprises, résidents et villégiateurs) en consentant à diminuer de moitié les rejets en phosphore qui étaient pour sa production de 100 tonnes de poissons à quelque 850 kg. De plus, il vient de doter ses installations de filtres à tambour de 35 microns, de capteurs et de deux bassins de sédimentation. Il opterait également pour de la moulée dont la teneur en phosphore serait plus faible.

À la direction régionale du ministère de l'Environnement et de la Faune, Marc Dubreuil considère que «la pisciculture est en phase d'implantation puisque les équipements technologiques sont en période d'ajustement et que les différents travaux d'agrandissement ne sont pas tout complétés. Il s'agit d'une pisciculture unique au Québec puisqu'elle utilise toute la technologie qui existe et qui a été développée dans ce sens." La seule norme présentement en vigueur serait celle que les eaux qui servent à l'élevage du poisson doivent avoir un temps de rétention d'une durée minimale de deux heures.

Dans sa requête pour un recours collectif, l'Association pour la protection du lac Heney s'en prend au MEF pour ne pas avoir protégé adéquatement leur plan d'eau. En 1983, le rapport SOMER remis au ministère de l'Énergie et des Ressources propose de limiter le développement résidentiel et de villégiature autour du lac en raison de sa sensibilité au phosphore. En dépit de ce rapport, le ministère et les deux municipalités situées aux abords du lac auraient permis du développement comme une scierie, une pisciculture, des pourvoiries et de nouveaux chalets. Le MEF aurait donc émis des permis sans étude d'impact.

Les membres de l'Association estiment avoir subi des dommages à cause de la dégradation rapide du lac. La contamination des eaux du lac par le phosphore entraîne une accumulation d'algues sur les plages, des odeurs et une atteinte aux ressources halieutiques. Dans leur requête, les membres du groupe estiment que la valeur des résidences permanentes a chuté de 30% et celle des chalets de 50%. Ils indiquent également la perte de jouissance et dans certains cas la perte de revenus de location. ■

Journée portes ouvertes à Semican

Alexandre D'Astous

Semican a tenu une journée portes ouvertes récemment. Elle en a profité pour faire découvrir aux producteurs présents des parcelles d'échantillon de produits offerts et de nouveaux produits mis à l'essai.

Avant d'être commercialisés, les produits à l'essai passent par plusieurs niveaux de production. Si le premier essai s'avère concluant, on ressème les grains recueillis. C'est ce que l'on appelle le breeder. Le même processus est utilisé pour le sélect et le fondation, pour finalement atteindre l'étape de l'enregistrement. La semence utilisée par le producteur est le résultat de ce cycle de production.

Parcelle de maïs nain bordant une parcelle de maïs traditionnel

Les essais pratiqués à Semican

Le projet de recherche Semican 2 000 est réalisé en partenariat avec Agriculture Canada de Sainte-Foy et les Drs Réal Michaud et Jean-Pierre Dubuc. Pour Semican, l'objectif de ce projet est d'offrir le meilleur produit possible. Pour ce faire, il importe de réaliser des essais et de comparer les résultats avec ce qui est présentement offert sur le marché.

La ferme de recherche Semican pratique, entre autres, des essais de maïs nain. L'avantage de ce maïs c'est qu'il nécessite seulement 2 000 unités thermiques. Ce maïs pourrait être cultivé dans les régions plus nordiques, notamment au Bas-Saint-Laurent ou encore être utilisé comme deuxième culture dans les régions à unité thermiques plus élevées.

Photo Réal Loiseau

Parcelle de maïs nain. On voit bien la hauteur par rapport aux personnes présentes .

Le rendement de ce nouveau type de maïs grain serait inférieur à celui du maïs conventionnel mais comparable à celui de l'orge. D'après les essais pratiqués jusqu'à présent, le rendement se situerait aux alentours de 100 boisseaux à l'acre avec un taux de protéines se situant entre 10% et 13%.

Des essais sont pratiqués autant sur les plantes fourragères que sur les céréales, le maïs et le soya. Il y a même des parcelles de haricots, de lin et de pois.

Le Dr Michaud s'occupe des plantes fourragères, notamment la persistance de la luzerne. Pour ce faire, il réalise des tests avec diverses variétés et fait une sélection d'après la survivance en hiver, la tolérance au froid et la résistance aux maladies. Le pourcentage de survie des différents types de luzerne est aussi mesuré. Les effets de la fertilisation en azote et en soufre sont aussi vérifiés au site de Semican. L'objectif final est de faire des recommandations pour les producteurs.

Pour le brome, le Dr Michaud tente d'améliorer la densité et le regain. L'objectif visé est de favoriser une repousse plus rapide sans perte au niveau de la valeur alimentaire. Un des premiers constats réalisés est qu'il faut semer le brome en surface.

Le Dr Jean-Pierre Dubuc a un projet d'amélioration génétique des céréales. La sélection ayant déjà été faite à Agriculture Canada, les travaux pratiqués à Semican portent sur l'évaluation. L'objectif est de faire des recommandations pour l'enregistrement. Présentement, divers essais d'orge et d'avoine sont en cours.

Notamment une pré-observation de lignées d'avoine. Les parcelles qui ne sont pas adaptées seront éliminées. Parmi les 4 340 parcelles semées, une sélection s'effectue par rapport à la date d'épiaison, le taux de maladie et la verse. Les parcelles restantes seront récoltées et d'autres éliminations s'effectueront selon le rendement. Semican porte une attention particulière à l'avoine parce qu'il y a un marché intéressant du côté des éleveurs de chevaux américains.

L'orge Nadia est distribuée en exclusivité par Semican.

Le blé AC Drummond est une nouveauté offerte par Semican. Le rendement de ce blé serait de 7,4% plus élevé que la moyenne des témoins au Québec. Il faut savoir que pour être enregistrée, une nouvelle semence doit battre le rendement des témoins. L'orge Nadia est un autre cultivar qui provient du programme d'amélioration génétique du Dr Dubuc et qui a été développée à Semican.

Pour revenir à la journée portes ouvertes, les organisateurs se sont déclarés très satisfaits de la participation. «Nous avons rencontré les objectifs que nous nous étions fixés» a précisé M.Jean-Yves Cloutier. La plupart des producteurs interrogés ont apprécié de voir les nouveautés et de pouvoir comparer, eux-mêmes, les résultats des essais avec ceux des parcelles témoins connues. ■

Le projet de réforme de la politique agricole européenne contesté

Jean-Claude Ballandonne
Collaboration spéciale

Le 21 juillet dernier, des agriculteurs français ont brûlé à Arras (région Nord-Pas-de-Calais) des mannequins à l'effigie de Jacques Santer, président de la commission européenne, et de Franz Fischler, commissaire en charge de l'agriculture. Ce geste symbolique montre bien dans quel climat est accueilli le projet de réforme de la politique agricole européenne pour la période 2000 à 2006 (baptisé Agenda 2000). Celui-ci prévoit une diminution des prix de soutien partiellement compensée par des aides, ouvrant ainsi davantage l'agriculture aux marchés mondiaux. Cette logique est contestée par les syndicats français qui voient là une baisse annoncée du revenu des agriculteurs, une course au productivisme et l'ignorance des contraintes d'aménagement du territoire. Même Louis Le Pensec, le nouveau ministre socialiste de l'agriculture, a indiqué que cette baisse des prix «ne peut être acceptée telle quelle». La Commission européenne devra donc revoir sa copie, même si elle estime que ce projet de réforme «va tout à fait dans le sens des intérêts agricoles français ». Elle argumente en particulier sur le fait que lors de la réforme précédente, celle de 1992, la baisse réelle des prix n'a pas eu lieu. Les agriculteurs ont donc bénéficié à la fois des cours élevés ...et des aides!

Dans les grandes cultures, le projet élaboré par la Commission européenne prévoit une baisse de 20% du prix d'intervention des céréales compensée seulement à moitié par des aides. Le taux de base pour la jachère serait ramené à 0%.

En viande bovine, la Commission propose une baisse de 30% des prix compensée également par des aides directes. L'objectif est de développer les débouchés d'exportation non subventionnée et de rééquilibrer la consommation intérieure entre viandes blanches et rouges.Un mécanisme de soutien aux systèmes extensifs est également à l'étude.

Pour les vaches laitières, la Commission propose de prolonger le régime des quotas jusqu'en 2006. Par contre, les prix de soutien du secteur laitier seraient progressivement réduits de 10% en moyenne sur l'ensemble de la période. La prime au maïs ensilage (actuellement 500 dollars /ha) serait remplacée par l'introduction d'une aide à la vache laitière. La Commission n'évoque pas l'idée de double quota (un quota majoritaire au prix européen et un quota au prix mondial) pourtant souhaité par les organisations professionnelles. ■

Six nouveaux pays dans l'Union européenne

L'Union européenne démarrera en 1998 les négociations d'élargissement avec six nouveaux pays : Hongrie, Pologne, Estonie, République Tchèque, Slovénie et Chypre. Les cinq autres candidats des pays d'Europe centrale et orientale ne remplissent pas pour l'instant les critères nécessaires pour démarrer les négociations. Il s'agit de la Bulgarie, la Lettonie, la Lituanie, la Roumanie et la Slovaquie. Selon le président de la Commission européenne, les premières adhésions devraient s'effectuer vers les années 2001-2002-2003. ■

Voici le réseau de consessionnaires AGCO ALLIS

CAP ST-IGNACE
Les Équipements J.L. Thibault Inc.
LAURIERVILLE
Garage Alfred Charest Inc.
LAURIER STATION
Entreprises Michel Girouard Inc.
L'ÉPIPHANIE
Machinerie Forest Inc.
LORRAINVILLE
Garage J. G. Neveu Inc.
MONT-JOLI
Garage Paul-Émile Anctil Ltée
NAPIERVILLE
Les Équipements Prairie Inc.
POÛLARIES
Machineries Horticoles d'Abitibi Inc.
ST-DAMASE
Équipements H. Pafardy Inc.
ST-IGNACE-DE-STANBRIDGE
Les Équipements Baraby Inc.
ST-NARCISSE NEUBOIS
Garage Blaney & Charest
STE-ANNE-DE-LA-PÉRADE
Le Groupe Lafrenière Tracteurs
VICTORIAVILLE
Entreprises Michel Girouard Inc.

EXPOSITION AGRICOLE DE RIMOUSKI

Journée ovine réussie

Alexandre D'Astous

La journée ovine de la 54e exposition agricole de Rimouski a remporté un vif succès. Pour la première fois, le jugement ovin a attiré cinq races de moutons. Au total, une centaine de bêtes ont été jugées dans les diverses catégories.

Les races Suffolk, Polypay, Dorset, Romanov et Hampshire étaient représentées lors du jugement ovin, tenu le dimanche 3 août. Selon le responsable régional en production ovine, M. Martial Tremblay, «c'est la plus grosse année. L'an passé il n'y avait que trois races présentes».

Les moutons de race suffolk étaient les plus nombreux. Il faut dire que cette race est très répandue au Québec. D'ailleurs, un club suffolk a été mis sur pied au Bas-Saint-Laurent l'hiver dernier. L'objectif de ce club est d'améliorer et de promouvoir la race. On tentera également de diminuer les coûts de production et de produire des béliers de meilleure qualité en important des semences d'Angleterre afin d'améliorer la génétique.

La production ovine est en croissance constante dans le Bas-Saint-Laurent, la principale région productrice au Québec, avec 125 producteurs et 29 000 brebis recensées. Présentement, les producteurs bas-laurentiens tentent de produire de l'agneau lourd. Le marché pour ce type d'agneau serait très bon. À moyen terme, on espère hausser du tiers la production. M. Tremblay est confiant que les producteurs y arriveront avant 2 002. Pour y parvenir, le groupe Ovi-Plus organise, au cours de l'hiver, quatre à cinq journées d'information technique expliquant aux producteurs comment accroître leur productivité. Entre 75 et 80 producteurs se rendent à ces journées.

Encan

L'encan de béliers a été une réussite. Un total de 33 béliers de race pure ont été vendus. Le prix moyen a atteint environ 500$. Un Dorset de la Bergerie Chami, de Saint-Antoine-sur-Richelieu, a trouvé preneur au prix de 1 000$. Le responsable, M. Martial Tremblay, affirme être très satisfait de la réponse obtenue, malgré le fait que l'encan a débuté avec quelques heures de retard, le jugement ayant été plus long que prévu. «Avec le nombre toujours croissant de bêtes participant au jugement, il faudra penser à commencer la journée ovine en matinée.»

Bilan de l'exposition

Le nombre de visiteurs a été décevant en raison des orages qui ont sévi samedi. Le samedi étant habituellement la journée de prédilection des visiteurs. 28 200 personnes se sont rendues à la 54e exposition agricole de Rimouski. Les organisateurs espéraient en recevoir au-delà de 32 000 personnes. Malgré tout, le secrétaire du comité de l'exposition, M. Romuald Saint-Pierre, s'est dit satisfait, compte tenu de la température. Il prétend que «le principal objectif d'intéresser les gens de la ville au monde agricole a été atteint».

Le tire de tracteur, une nouveauté, a remporté un énorme succès. Cette activité a captivé une foule nombreuse et curieuse de voir ces grosses machines à l'oeuvre. Parmi les valeurs sûres de l'Exposition rimouskoise, le tire de chevaux a encore été un succès. La journée ovine a également attiré beaucoup de gens.

Le MAPAQ a profité de l'occasion pour promouvoir l'agro-tourisme. En effet, les gens pouvaient discuter avec des représentants du ministère et demander un guide agrotouristique. Les produits régionaux étaient mis en valeur. ■

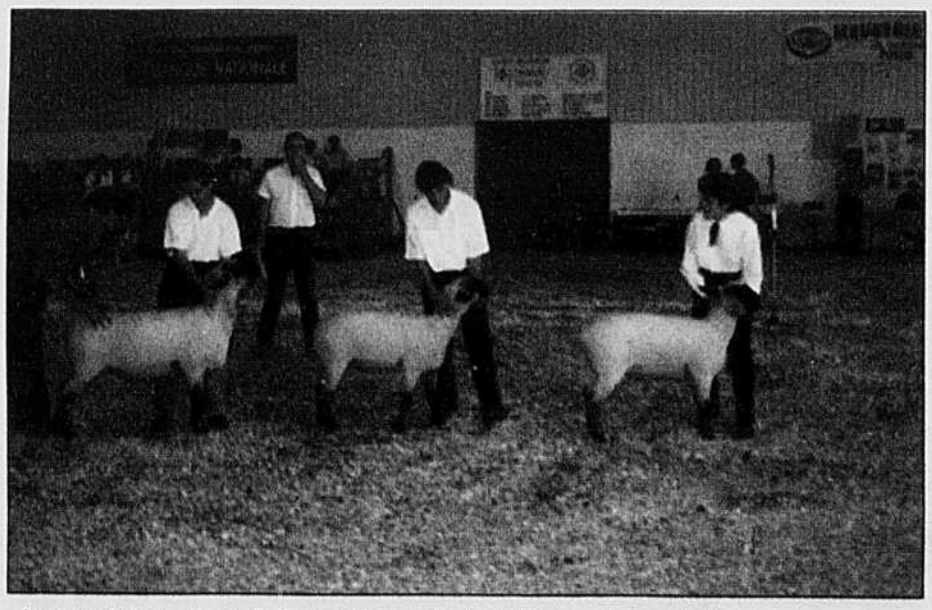
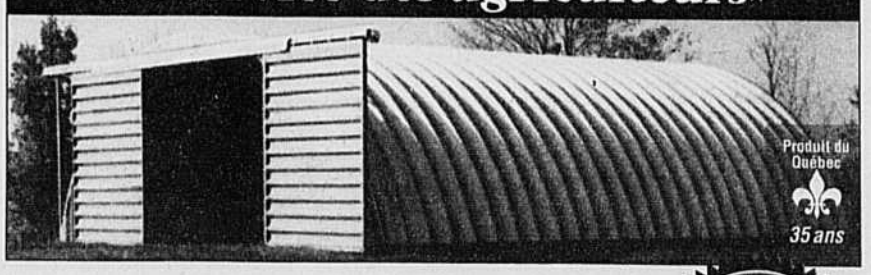


Photo: A. D'Astous

Jugement de moutons de l'exposition agricole de Rimouski: race Suffolk.

Bâtiments
ARCHIDROME®

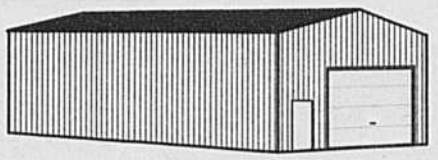
«Une force Québécoise
au service des agriculteurs»



Semi-circulaire

murs droits

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER



• aussi disponible, structure batiferme et batimat

Pour plus de détails ou pour recevoir notre brochure gratuite, composez le :

(514) 678-4444 région de Montréal

1-800-9UNGAVA sans frais (1-800-986-4282)

Corporation d'acier UNGAVA USC ltee
3100, boul. Losch, Saint-Hubert (Québec) J3Y 3V8 Telec.: (514) 678-4441

La nature contribue au combat contre l'arpenteuse de la pruche en Gaspésie

Alain Lavoie
collaboration spéciale

La Société de protection des forêts contre les insectes et maladies, la SOPFIM, a eu de l'aide d'un allié inattendu dans sa lutte contre l'arpenteuse de la pruche en Gaspésie.

C'est en effet ce qu'indiquait la Société, il y a quelques semaines. «Plusieurs facteurs indiquent que mère nature donne un sérieux coup de pouce à la lutte contre l'arpenteuse. Ce phénomène inattendu a permis de réduire considérablement l'envergure du programme de pulvérisation aérienne d'insecticide biologique B.t.

Selon les relevés préliminaires de la SOPFIM, quelque 64 000 hectares devaient être pulvérisés sur les forêts gaspésiennes. Ces forêts, selon l'organisme, présentaient une sévère épidémie de cet insecte qui ravage les sapins et les épinettes. On indiquait également dans le plan d'action que certains secteurs fortement touchés allaient recevoir deux pulvérisations en raison des fortes populations d'insectes.

Les premières pulvérisations ont eu lieu à la fin de juin dernier alors que 5 300 hectares seulement ont été traités contre l'insecte. Quant aux autres secteurs qu'on croyait infestés, «on n'y retrouve pas suffisamment d'insectes pour qu'une autre intervention soit justifiée», explique la Société de protection contre les insectes qui ajoute que le risque de voir surgir de nouveaux foyers d'arpenteuses de la pruche étant maintenant écarté.

La nature fait bien les choses!

Que s'est-il passé dans cet univers mystérieux pour que l'infestation qu'on disait si sévère et qu'on redoutait, ne se termine si brusquement? Selon les scientifiques de la Société de protection des forêts contre les insectes, «l'explication la plus probable, à ce jour, concerne un parasite (une espèce de mouche minuscule) qui aurait attaqué, de façon exceptionnelle, une grande quantité d'oeufs d'arpenteuses. Il aurait empêché ainsi l'émergence d'un bon nombre de petites chenilles dévastatrices».

La SOPFIM explique aussi que ce parasite n'affecte qu'une très faible proportion d'oeufs parce qu'il se manifeste à la période où les oeufs d'arpenteuses sont pratiquement tous éclos (mi-juin, fin juin). Les spécialistes croient que le printemps tardif de cette année aurait retardé l'éclosion des oeufs d'arpenteuses, ce qui aurait favorisé l'introduction massive du parasite. Même si ce parasite a bien servi la lutte des hommes, il n'en demeure pas moins que son action est incomplète puisque le secteur du Parc Forillon a connu une forte infestation sans que le parasite puisse agir comme dans d'autres secteurs.

Photo: Alain Lavoie

Ce petit avion monomoteur de type Dromader qui a été utilisé pour la pulvérisation du B.t. n'aura plus besoin de survoler les forêts de la Gaspésie.

Des boues d'usine pour fertiliser

André Belzile

De déchets à amendement pour les sols, les boues d'usine d'épuration ont changé de vocation au cours des dernières années. La compagnie Abitibi Consolidated offre maintenant aux agriculteurs de la Mauricie et du Centre du Québec des boues dont la valeur fertilisante et les propriétés semblent se rapprocher de celles des fumiers de bovins laitiers. Les premiers tests effectués à St-Jean-Baptiste de Nicolet et Yamachiche se sont révélés plutôt concluants.

Des «déchets» intéressants

Au cours des dernières années, les usines de pâtes et papiers ont investi de fortes sommes pour diminuer leur impact sur l'environnement. Par exemple, Abitibi Consolidated a investi 75M$ dans ses trois usines de la Mauricie (Belgo à Shawinigan, Wayagamack à Trois-Rivières et Laurentide à Grand-Mère) pour le traitement biologique des eaux usées. Ces traitements produisent des boues riches en matière organique et la compagnie s'est intéressée à leur valorisation en agriculture. Pour mener à terme ce projet, Abitibi Consolidated s'est associé à un organisme mauricien, Reboisement Mauricie (un producteur de plants forestiers et de potées fleuries) et un chercheur du Mapaq, Adrien N'Dayegamiye.

Une composition presque idéale

Au cours de l'hiver dernier, Adrien N'Dayegamiye a analysé des échantillons provenant des trois usines d'Abitibi Consolidated. Sur une base de matière sèche, les boues ont une composition qui ressemble passablement au fumier de bovin : elles contiennent un peu plus d'azote et moins de phosphore et de potassium. L'azote y est présente sous forme organique et devrait être libérée graduellement durant toute la saison de végétation. Leur ph est optimal. Selon M. N'Dayegamiye, ce type de boues pourraient donc être une alternative intéressante dans les régions où le fumier de bovins n'est pas disponible. Le rapport carbone/azote se situe entre 20 et 35. On y retrouve des quantités minimes de métaux qui sont cependant inférieures aux normes du ministère de l'Environnement et de la Faune du Québec (MEF). Au départ, le chercheur avait d'ailleurs des hésitations à cause de la toxicité possible de ces métaux. Mais on a constaté cet été que les boues ne causent pas de toxicité qui empêcherait la croissance des plantes, même dans les endroits où elles ont été épandues en très forte quantité.

D'une durée de trois ans, le projet de recherche d'Adrien N'Dayegamiye devrait permettre de déterminer la dose optimum à utiliser : M. N'Dayegamiye croit qu'elle devrait se situer entre 20 et 40 tonnes humides à l'hectare. Il vérifiera aussi l'efficacité des éléments fertilisants pour mieux intégrer les boues dans les plans de fertilisation. Enfin, il examinera leur impact sur la structure des sols.

Un prix d'introduction

Les trois usines d'Abitibi Consolidated de la Mauricie produisent annuellement près de 200 000 tonnes de boues. Pour l'instant la compagnie vend ce produit bien en bas de ses coûts. Pour 2$ la tonne, elles sont livrées à la ferme dans les MRC de Mékinac, Francheville, Nicolet-Yamaska et Centre de la Mauricie. En plus, par l'intermédiaire de Reboisement Mauricie, le producteur obtient un plan de fertilisation, la calibration de son épandeur à fumier, l'assistance pour obtenir un certificat de conformité de la municipalité et du certificat d'autorisation du MEF et un suivi agronomique.■

Pour redonner de la matière organique

En essayant les boues d'Abitibi Consolidated, David Proulx, de Semences RDR Proulx de St-Jean-Baptiste de Nicolet, voulait régler un problème de matière organique. La ferme produit du maïs, du soya et des céréales à paille sur 250 hectares. Elle ne dispose d'aucun fumier et il s'est avéré impossible d'acheter du fumier de bovins dans la région. La valeur fertilisante des boues est donc un boni dans leur cas.

Comme le produit a été approuvé par le MEF, il n'avait pas de crainte à l'étendre sur les terres de la ferme. Les matières premières de l'usine et les procédés sont toujours les mêmes et on est donc certain de ce que contiennent les boues. Il serait plus réticent à utiliser des boues d'usines de traitement d'une municipalité «car on ne sait pas ce que les citoyens ou les industriels rejettent dans les égouts».

Cette année, les Proulx ont épandu 500 tonnes de boues. Ils ont utilisé un épandeur conventionnel et ont obtenu un résultat très satisfaisant. Question d'odeur, le produit est livré frais de l'usine et il a une odeur comparable à celle d'un fumier de bovin. «Mais un amas qui a été en attente 4 ou 5 jours, dégageait une odeur un peu plus forte.»

A.B.

NOUVEAU VIDEUR

Patz RD2100

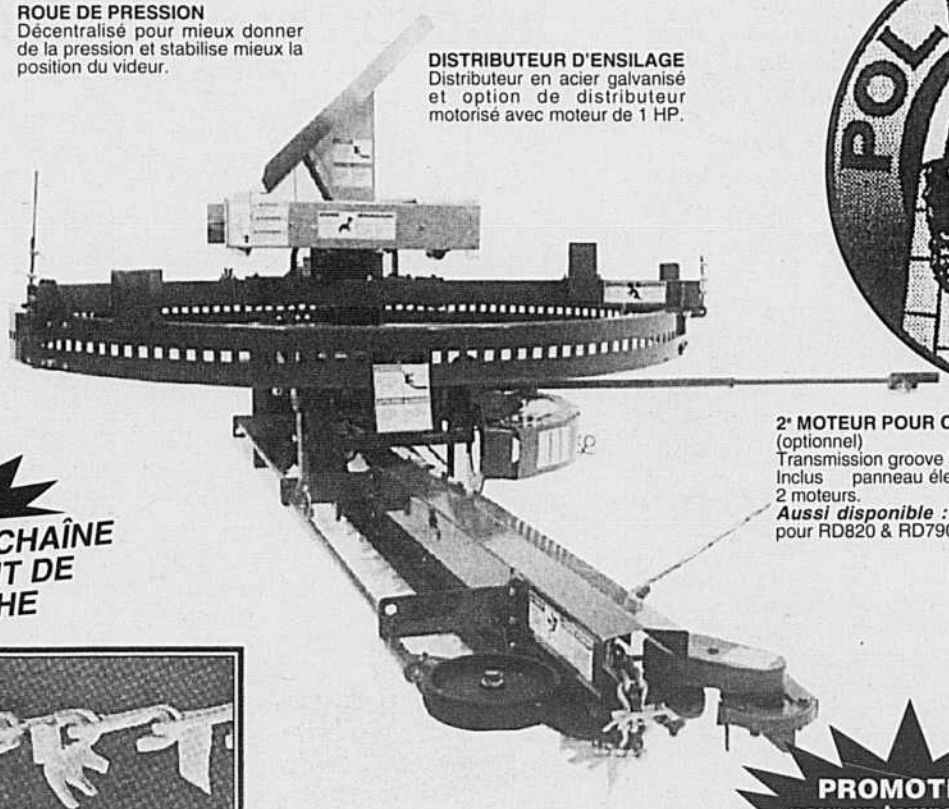
AVEC DISTRIBUTEUR D'ENSILAGE

BANDE DE SOUFFLEUR
1/4" cor-ten steel (bande la plus épaisse de l'industrie).
14-1 bolts pour remplacer la nouvelle bande de souffleur.
Comparativement 34 bolts et défaire la moitié du videur.
Temps approximatif, 45 min. (changement de la bande VS, 4 à 5 heures sur le RD820).
Porte d'inspection pour mieux voir et ajuster les palettes.

RING SECTION
Réversible et d'acier compresser sans assemblage de double structure 3 fois plus résistant que la compétition.

ROUE DE PRESSION
Décentralisé pour mieux donner de la pression et stabilise mieux la position du videur.

DISTRIBUTEUR D'ENSILAGE
Distributeur en acier galvanisé et option de distributeur motorisé avec moteur de 1 HP.



2e MOTEUR POUR COURONNE
(optionnel)
Transmission groove 5:1 (moteur 3/4 HP)
Inclus panneau électrique de contrôle pour 2 moteurs.
Aussi disponible : KIT de transformation pour RD820 & RD790.

COUTEAU DE MUR
Relocalisation de la roue de guidage. (Quand la roue baisse, elle ne rapproche plus le videur du mur). Le doigt de retenue (sur roue) pour maintenir la position coucher en position coucher n'est maintenant plus nécessaire.

NOUVEAU
RECHERCHEZ LA CHAÎNE PATZ MAINTENANT DE COULEUR BLANCHE

CHAÎNE (PATTES D'OURS) "POLAR CLAW"
De couleur blanche et estamper **Patz**
Réenforcer avec recette secrète (acier et trempé).

PROMOTION pour un temps limité

2.9% OU OBTENEZ UNE REMISE DU FABRICANT

Contactez le dépositaire le plus près de chez vous

AMQUI
Machinerie J.N.G. Thériault inc.
(418) 629-2521
COATICOOK
Service agricole Luke Bélanger
(819) 849-2985
HOWICK
Équipements B.H.R. Henderson inc.
(514) 825-2158
MASCOUCHE & ST-ROCH-DE-L'ACHIGAN
Benco enr
(514) 588-6523.
MÉTABETCHOUAN / Lac St-Jean
Équipements de ferme L. Boudreault inc.
(418) 349-2866
NICOLET
Hervé Lacharité & fils inc.
(819) 293-8676
STE-ANNE-DE-LA-PÉRADE
Équipements de ferme J.M. Bélanger
(418) 339-2348
S.A.M.
St-Clément / St-Pascal
(418) 963-2844
ST-ALEXANDRE, Iberville
Hervé Desjardins inc.
(514) 296-4506
ST-ALPHONSE DE GRANBY
Service à la Ferme Normand Viens
(514) 375-1204
ST-GERMAIN de Drummondville
Agri Silos inc.
(819) 395-2154
ST-JANVIER, Mirabel
Garage Julien Demers
(514) 435-1357
ST-LÉON, comté Maskinongé
Équip. de ferme C. Lesage inc.
(819) 228-5694
ST-VALÈRE
Agro Distribution inc.
(819) 353-2762
VICTORIAVILLE
Maheu & Frères ltée
(819) 752-5575
UNI-COOP
St-Anselme (418) 885-9637
St-Vallier (418) 884-3114
Ste-Marie (418) 387-5987

Plusieurs projets de développement bioalimentaire

Rénald Bourgeois

Les projets ne manquent pas au Centre de développement bioalimentaire du Québec de La Pocatière. Les promoteurs de ce Centre qui gère les installations de l'ancienne Ferme expérimentale fédérale se disent satisfaits des résultats obtenus après une année d'opération. Ils ne s'arrêtent toutefois pas là et plusieurs projets pourraient se concrétiser d'ici la fin de l'année.

Le président du Conseil d'administration et maire de La Pocatière, M. André Théberge, a bon espoir que les locaux disponibles seront loués d'ici la fin de l'année. Les discussions vont bon train avec des entreprises intéressées.

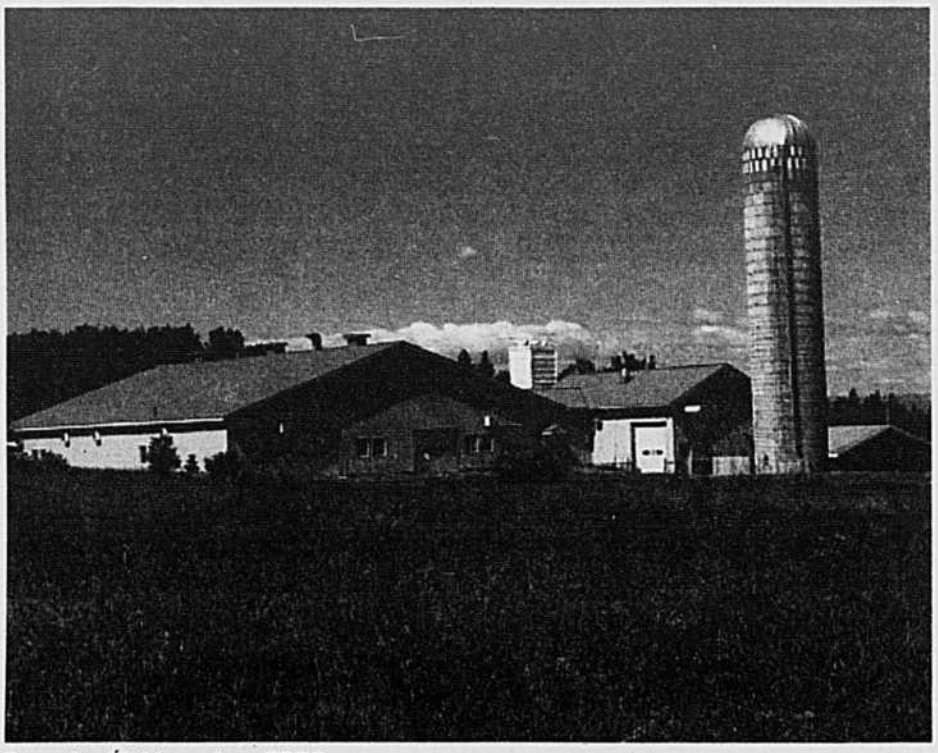
La première année d'opération s'est terminée avec un surplus d'opération de 50 000 $. Le Centre dispose donc d'une marge de manoeuvre qui devrait lui permettre d'équilibrer son budget pour l'année en cours.

Le Centre dispose d'installations et d'équipements de qualité cédés par le ministère de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire du Canada pour un montant de un dollar. Il y a notamment un édifice de construction récente avec des bureaux et des laboratoires équipés qui peuvent permettre la réalisation de recherches dans le domaine bioalimentaire.

Déjà 30 personnes travaillent au Centre et il devrait y en avoir une quarantaine à l'automne. Le directeur général du Centre est Jean-Marc Bélanger, précédemment directeur de l'Institut de technologie agricole de La Pocatière. Ce dernier nous a présenté les activités du Centre.

Des entreprises bioalimentaires

Le Centre accueille d'abord une filiale d'une compagnie française spécialisée dans la production de mycellium qui sert à l'ensemencement des champignonnières. Elle produira au Centre les cultures nécessaires pour approvisionner ses clients américains. La compagnie compte, pour sa croissance, sur le développement du marché américain et mènera des activités de développement de nouveaux produits. Le Centre veut profiter de la présence de ce producteur de «semences» de champignons pour promouvoir le développement de la production de champignons dans l'Est du Québec.



Bergeries-Étables ovines CDBQ

Le Centre a déjà organisé un voyage exploratoire en France et en Italie pour étudier la structure de production, les investissements nécessaires, les coûts de production. Des investisseurs locaux étudient les conditions d'implantation dont la production de compost et une structure de mise en marché regroupée. L'an prochain devrait voir l'installation des premières champignonnières. L'Érablière des Alléghanys a implanté son usine d'embouteillage de sirop au Centre. Cette compagnie développe le marché d'exportation et est présente en Europe et en Asie.

La compagnie Agro-Enviro Lab a aussi choisi de s'installer dans les locaux du Centre. Cette compagnie offre des services d'analyses microbiologiques, de sol, de fourrages, de compost, d'eau, etc. Elle compte élargir ses services pour répondre à d'autres demandes qui pourraient lui être formulées, dont les analyses de qualité des produits. L'Agence canadienne d'inspection des aliments loue également des locaux pour son personnel chargé de l'inspection des pommes de terre de semence.

Finalement, notons que le Centre d'expertise en production ovine du Québec prévoit reconstituer le troupeau ovin de l'ancienne ferme expérimentale pour y mener des projets de recherche. La bergerie du Centre devrait accueillir 75 brebis à l'automne pour débuter les activités. Le troupeau devrait s'accroître progressivement par la suite.

Les terres

La ferme du Centre s'étend sur 225 hectares dont 165 sont cultivables. Elle comporte un verger de pommiers, poiriers et pruniers qui est loué.Le Centre continue de réaliser des essais de variétés de céréales, de plantes fourragères, de pommes de terre et d'arbustes ornementaux.

Il vient d'engager une chargée de projet qui aura pour mandat de repositionner le Centre dans le domaine des cultures maraîchères froides, tels les choux, les carottes, les betteraves et les navets. Il est également prévu de planter 0,6 ha (1,5 acre) de ginseng à l'automne. Il s'agit d'une culture rentable mais qui demande des soins appropriés.

Les projets

Parmi les projets qui devraient se réaliser dans les mois à venir notons le support aux entreprises de transformation. Plusieurs petites entreprises transforment les produits agricoles. Ils ont des besoins de support technique et de contrôle de la qualité. Le Centre envisage donc, en collaboration avec le Centre de recherche et de développement sur les aliments de Saint-Hyacinthe et d'autres organismes compétents, d'offir une gamme complète de services de développement et de gestion de la qualité. Le projet de construction d'une porcherie d'expérimentation et de formation est également avancé.

Cette dernière devrait héberger un troupeau de 125 truies et réaliser la finition des porcelets. Elle sera un lieu de formation et de perfectionnement de la main-d'oeuvre et d'expérimentation de la régie d'un troupeau porcin.

Les administrateurs du Centre sont donc optimistes. Après le choc de la fermeture de la ferme fédérale, les intervenants concernés de la région ont pris l'initiative de relancer les activités. Tous les espoirs sont permis pour l'avenir.■

Un parc de transformation bioalimentaire à Saint-Cyprien

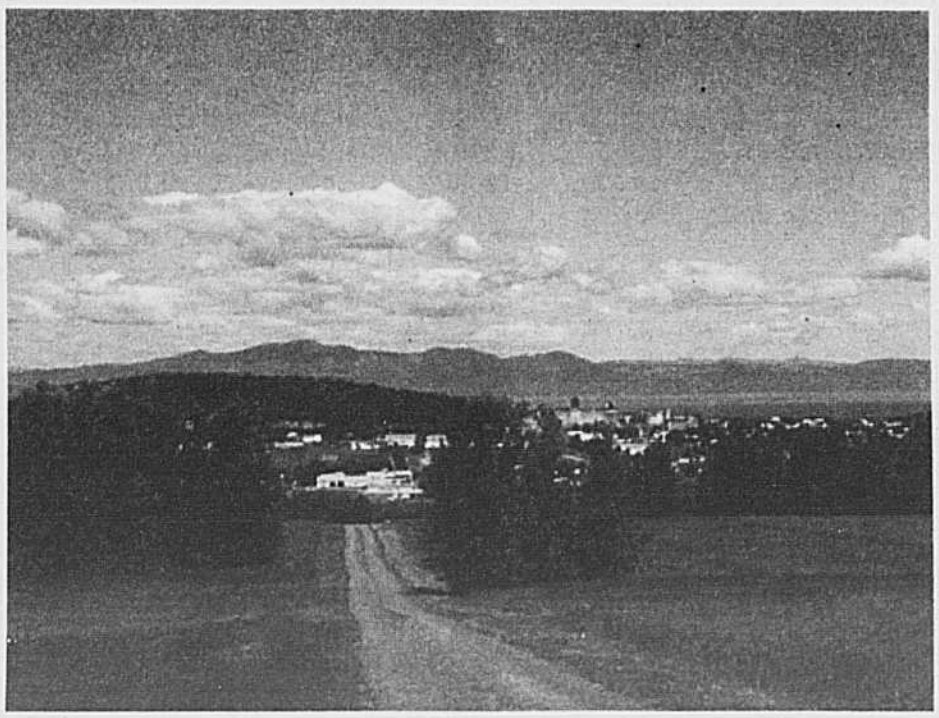
Alexandre D'Astous
collaboration spéciale

Le premier parc bioalimentaire en milieu rural au Canada verra le jour à Saint-Cyprien, près de Rivière-du-Loup. Ce parc, le concept Incomo, permettra aux entreprises participantes de réaliser la transformation de leurs produits en région. Le parc offrira des espaces industriels à faible coût aux petites entreprises bioalimentaires de la région. Selon Jean-Yves De la Durantaye, responsable du projet, «l'objectif est de donner des accès aux producteurs québécois qui voudraient eux-mêmes effectuer la transformation de leurs produits.»

Afin de réduire les coûts, le concept Incomo, favorise une mise en commun des services professionnels : comptabilité, secrétariat etc. Le parc fait partie d'un concept global, visant à offrir de tout sous un même toit. Le concept incubateur, condo, motel (Incomo) favorisera la création d'emploi.

Le centre avibier est l'une des entreprises qui profitera des installations du projet. Parmi les autres participants, on retrouve des producteurs de petits fruits et d'oeufs de cailles. À moyen terme, M. De la Durantaye espère attirer des producteurs d'agneaux intéressés à transformer leurs produits dans la région.

Le projet est subventionné par le Conseil régional de concertation et de développement (CRCD) du Bas-Saint-Laurent et le secrétariat au développement des régions. De plus, la caisse populaire de Saint-Cyprien offre 10 000 $ par année pendant cinq ans. La municipalité fait aussi sa part. Tout d'abord, elle a vendu le terrain au prix dérisoire de 4 cents le pied carré. Également, le parc bénéficiera d'une exemption de taxe pour les cinq prochaines années.



PASSAGE DES GAZODUCS SUR LEURS TERRES

Les producteurs veulent s'y approvisionner

Jean-Charles Gagné

Les agriculteurs sont las d'assister au passage de gazoducs sur leurs terres sans pouvoir accéder à cette forme d'énergie à toutes fins utiles réservée à des clientèles industrielles ou urbaines. Voilà pourquoi la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe demande que le projet de prolongement du gazoduc entre Lachenaie et East Hereford permette aux fermes situées à une distance raisonnable de s'approvisionner en gaz naturel. Le président de la Fédération, Jean-Guy Raymond, a fait valoir ce point de vue lors des audiences publiques tenues par le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE), à Granby, le 6 août.

Selon la fédération, le gaz naturel représente une option énergétique intéressante pour les agriculteurs. La facture liée au séchage de maïs du Québec pourrait, selon l'UPA, être réduite de 13,5 millions par an, une économie de six dollars la tonne. Une ferme céréalière de taille moyenne sauverait 7000$ par an. Les producteurs de volaille et les serriculteurs, dont les bâtiments sont chauffés, y trouveraient aussi des avantages significatifs. Dans l'Ouest canadien, plusieurs fermes des Prairies utilisent le gaz naturel, selon Michel Saucier, de la Fédération.

Assouplir les normes de rentabilité

D'après Jean Trudel, directeur de projet chez Gaz Métropolitain, ce sont des critères purement économiques qui freinent l'implantation de dessertes en milieu rural et agricole. Pour favoriser la distribution du gaz naturel en milieu agricole, la Fédération demande donc un assouplissement des normes de rentabilité auxquelles la Régie du gaz naturel soumet les promoteurs.

Gaz Métropolitain, à toutes fins utiles le seul distributeur autorisé au Québec, doit en effet respecter un taux de rendement fixé par la Régie. La Régie surveille par ailleurs étroitement les hausses de tarifs réclamées. Le promoteur a l'obligation de rentabiliser les infrastructures gazières sur une courte période. «Gaz Métropolitain doit donc tenir compte du coût du raccordement en regard du volume de gaz vendu», a signalé M. Trudel. À l'évidence, le potentiel de consommation en milieu agricole et rural n'est pas toujours suffisant pour respecter les normes actuelles.

«Gaz Métropolitain travaille de plus en plus avec les agriculteurs pour contourner ces difficultés. Dans l'actuel projet, nous cherchons activement à identifier des zones où un raccordement serait possible en regroupant des exploitations agricoles», a précisé M. Trudel.

La vigilance est de mise

La Fédération demande aux fermes touchées d'être vigilantes quant au contrat relatif aux droits de servitude et au prix offert pour les terres affectées. La Fédération souhaite que le promoteur modifie son contrat pour tenir compte de ses recommandations. Elle veut aussi faire préciser les responsabilités du promoteur en cas d'abandon de son pipeline. La Fédération a pris les dispositions pour que les agriculteurs puissent mieux négocier les compensations pour le passage des infrastructures gazières sur leurs terres.

Le gazoduc doit traverser les terres agricoles des municipalités rurales de Saint-Paul d'Abbotsford, de l'Ange-Gardien, de Sainte-Angèle-de-Monnoir, de Saint-Césaire et de Saint-Damase où l'agriculture est la principale activité économique. Plus de 50 exploitations agricoles de cette région seront touchées par l'implantation des infrastructures gazières. ■

Productrices et producteurs laitiers, conseillères et conseillers
Réservez dès maintenant la date du 30 octobre 1997
pour assister au

21e Symposium sur les Bovins laitiers

Porter les bons jugements...

Faire les bons choix !

Le 30 octobre 1997 **Auberge des Seigneurs, Saint-Hyacinthe**

Une journée complète de conférences d'intérêt portant sur des sujets d'actualité.

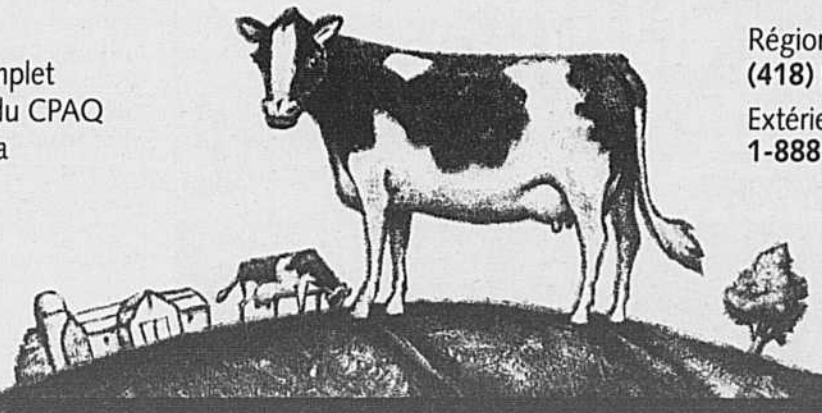
- L'ensilage de maïs revient-il à la mode ?
- Problèmes de détection des chaleurs... Y a-t-il une solution ?
- Plus de lait par vache ? Trop cher pour moi ?
- Vaches stressées : faut-il appeler un psy ?
- L'industrie laitière outre-mer : le puzzle européen
- Le fumier : un actif ou un passif ?
- La co-exploitation : histoire d'amour ou question d'affaires ?
- Production biologique : des vrais chiffres !
- L'acide folique : est-ce utile ?

Des conférenciers experts ! Des idées gagnantes ! Des nouvelles perspectives !

NE MANQUEZ PAS LE RENDEZ-VOUS !

Surveillez le programme complet de la journée et le formulaire d'inscription dans «Le producteur de lait québécois» de septembre !

Informations
Programme complet
sur le site web du CPAQ
www.cpaq.qc.ca



Région de Québec
(418) 523-5411
Extérieur de Québec
1-888-535-2537 *(sans frais)*

CPA
CONSEIL DES PRODUCTIONS ANIMALES DU QUÉBEC inc.

MISSION TECHNIQUE ET COMMERCIALE EN HOLLANDE AVEC FERTIOR DU 15 AU 23 NOVEMBRE 1997

NOUS VOUS INVITONS À VENIR AVEC NOUS RENCONTRER ET VISITER LES INVESTIGATEURS EN TRAITEMENT DE LISIER PLUS

V.I.V. EUROPE 97 : LE PLUS GRAND SALON INTERNATIONAL DES PRODUCTIONS ANIMALES AU MONDE À UTRECHT, HOL.

Le forfait comprend

VOL RÉGULIER
AUTOCAR GRAND TOURISME
HÔTELS 1ère CATÉGORIE,
PETITS-DÉJ. AMÉRICAINS BUFFETS
DÎNERS ET 1 SOUPER D'ADIEU
VISITES PROF. AU PROGRAMME
VISITES GUIDÉES
TOUR EN BATEAU DANS LES CANAUX D'AMSTERDAM
ENTRÉE SUR LE SITE V.I.V. EUROPE 97
INTERPRÈTE POUR LES VISITES PROFESSIONNELLES
ACCOMPAGNATEUR DE «TOURS QUÉBEC PLUS»

Les places sont limitées, réservez tôt
Pour informations s'adresser à Fertior au :
1-418-475-4475

DANS LE Bois

Les OGC ne peuvent être agents et administrateurs d'un syndicat

Les organismes de gestion en commun, OGC, ne peuvent pas être à la fois agents de mise en marché et administrateurs d'un syndicat de producteurs de bois. La Régie des marchés agricoles du Québec vient en effet de recommander, pour éviter tout conflit d'intérêts, l'abolition des quatre sièges d'administrateurs réservés aux OGC au sein du conseil d'administration du Syndicat des producteurs de bois de la Gaspésie. Le Syndicat, qui a confié aux OGC de son territoire la mise en marché du bois de l'ensemble de ses membres, avait récemment demandé à la Régie de clarifier la question. «Comme les OGC, à titre d'agents, ont à réaliser, pour les producteurs, des opérations de rassemblement, de transport et de paiement du bois pour lesquelles ils sont rémunérés par le Syndicat et comme ils se retrouvent dans des sièges réservés au conseil d'administration du Syndicat pour prendre des décisions sur ces mêmes sujets, la Régie conclut que ces OGC ont des intérêts incompatibles avec la mission de l'office.» Le même raisonnement s'appliquerait selon la Régie si le Syndicat réservait un siège d'administrateur à un représentant de la Fédération des OGC ou à l'inverse, aux administrateurs d'OGC agents de syndicats.

Repap se départit de filiales et change de main

La papetière Repap de Montréal a dû se résoudre à convertir en actions ordinaires l'équivalent de 130 millions $ de débentures qu'elle était incapable de rembourser à leur échéance. Cette opération se soldera par un changement de propriétaires puisqu'elle suppose l'émission de cinq fois plus d'actions ordinaires qu'il y en a en circulation (17 % ont déjà été achetées par la société d'investissement internationale Templeton Management ltd). Repap a annoncé sa décision moins de deux semaines après avoir conclu des ententes pour la vente de deux de ses trois filiales, Repap USA, à la compagnie Consolidated Papers du Wisconsin, et Repap Manitoba, à Tolko Industries de Colombie Britannique. Les deux transactions devraient, une fois les dettes des filiales effacées, rapporter environ 360 millions $ nets à la maison mère qui s'en servira pour réduire sa propre dette. La papetière a cependant décidé de conserver ses installations au Nouveau-Brunswick pour lesquelles elle n'aurait pas reçu d'offre «acceptable». La survie de Repap, qui a essuyé une perte de 496 millions $ pour un chiffre d'affaires de 1,3 milliard $ en 1996, était devenue plus qu'incertaine après le refus d'Avenor de s'en porter acquéreur ce printemps.

Photo: Patrick Vincent

235 nouveaux emplois en Outaouais

Des subventions totalisant plus de 2 millions $, provenant du Fonds transitoire de création d'emplois du fédéral, seront injectées dans trois usines de bois de l'Outaouais afin de permettre la création de 235 nouveaux emplois. Une part de 960 000$ ira aux Entreprises David Lauzon inc., de Papineauville, pour la construction d'une usine de transformation du bois de sciage à Maniwaki. Un projet global de 6 millions $ qui devrait créer 120 emplois permanents. Une seconde tranche d'un demi million de dollars servira au projet d'expansion des Industries Franc Bois inc., de Maniwaki. Il s'agit dans ce cas d'un investissement de 2,3 millions $ qui créera 65 emplois. Une dernière subvention de 432 000$ viendra appuyer la modernisation de la scierie Produits Forestiers Coulonges inc., de Fort-Coulonges, projet qui devrait créer 54 nouveaux emplois. Le Fonds transitoire pour la création d'emplois, créée avec l'Assurance-Emploi, prévoit le versement de 300 millions $ en trois ans à des projets privés créateurs d'emplois dans des régions canadiennes fortement touchées par le chômage.

Deuxième trimestre difficile pour les papetières

Le deuxième trimestre de 1997 s'est avéré difficile pour la plupart des compagnies papetières qui se relèvent à peine de la chute des prix du papier en 1996. Abitibi-Consolidated a annoncé un déficit de 13 millions de dollars pour le second trimestre de 1997, une baisse de 101 millions par rapport aux bénéfices de la même période de 1996, avant les charges de restructuration associées à la fusion avec Abitibi-Price. Domtar n'a pas fait mieux avec 10 millions de pertes nettes comparativement à un bénéfice net de 72 millions l'an dernier. Donohue inc. a quant a elle réalisé 38,5 millions de bénéfices nets ce dernier trimestre contre 59,8 millions durant la période équivalente en 1996. Foresterie Noranda et Produits Forestiers Alliance ont aussi vu leur bénéfice net du trimestre fondre de 10 et 12 millions respectivement par rapport à la même période l'an dernier. Mentionnons enfin qu'Avenor n'a pas échappé au mouvement avec une perte nette de 18,6 millions au second trimestre contre des pertes de 15,5 millions pour la même période de 1996; ce qui n'arrangera pas sa situation difficile. Les papetières comptent sur la baisse des stocks et une hausse des prix du papier pour redresser leur situation au troisième trimestre.

L.H.

FLEURS ET
POTAGER

Françoise Charette

Un peu trop présents, ces petits ravageurs?

Un mois de mai froid et pluvieux, celui de juin très chaud, beaucoup de semences qui ont refusé de germer dans le potager...mais toujours la présence d'insectes ravageurs dans nos jardins et dans nos plates-bandes; ces chers petits sont d'une remarquable fidélité et parfois d'une terrible efficacité. L'année passée, c'était les pucerons dans les monardes et les rosiers, la mosaïque du concombre et la flétrissure verticillienne des tomates; qui seront les bourreaux et les victimes de cette année et comment subir le moins de pertes? Tout d'abord, ça commence souvent avec les chenilles; ça vous rappelle quelque chose, ces années à chenilles où les pommiers. Les pruniers, les aubébines en sont infestés; je me souviens avoir grimpé dans des vieux pommiers armée d'un chalumeau et d'avoir fait tomber des centaines de chenilles en les brûlant; il me restait à les écraser au sol avec mes bottes de travail. Quelle délicieuse opération! il aurait été plus facile d'attendre la tombée du jour (les chenilles regagnent leur nid à la fin du jour, (comme les guêpes), d'entourer le nid avec un sac de papier, de couper ce bout de branche et de brûler le tout dans un feu de joie. Une vaporisation printanière de bouillie soufrée ou d'huile de dormance ou un mélange des deux sur les arbres fruitiers et d'autres arbustes comme les rosiers permet d'éliminer les oeufs de plusieurs espèces d'insectes.

Tétranyque à deux points

Des insectes dévastateurs comme le puceron, le thrip, l'araignée rouge (tétranyque à deux points), la mineuse doivent être pris au sérieux dès leur première apparition. Ayant tous une ou deux fonctions spécialisées comme broyeur, suceur, piqueur, ils ravageront vos plantes d'autant plus vite qu'ils pourront se reproduirent en paix; chacun possède son propre cycle qu'il est bon de connaître et certaines conditions de température leur sont favorables ou non; c'est selon. Ainsi, la femelle tétranique à deux points vit un mois, pond 100 oeufs et peut produire environ 13 millions d'individus dans des conditions de chaleur et de sécheresse (27°C); à peine perceptible, l'araignée rouge possède deux taches noires de chaque côté de l'estomac; elle monte vers la tête des plants puis elle passe d'une plante à l'autre en s'agrippant aux feuilles et aux toiles qu'elle tisse. Celles-ci trahissent sa présence et l'on remarque sur la surface du limbe une ponctuation fine, irrégulière, suivie d'une décoloration du limbe, du jaunissement et de l'assèchement des feuilles. Bien que l'on retrouve davantage ces insectes en serres à cause de l'air sec et chaud, en peut aussi en retracer sur les rosiers, la monarde, l'échinops, le filipendula, le lamium, le lobelia, la potentille, le dahlia, le dracena, la sauge rouge, et la verveine. Dès lors, il s'agit de leur mener une lutte régulière en les arrosant sur et sous le feuillage avec un boyau muni d'un étrangleur suivi d'un traitement aux 5 jours de savon insecticide et du malathion en cas d'infestation grave.

Le puceron

En examinant de près vos plantes, vous noterez facilement la présence du puceron et de ses méfaits; des feuilles rabougries et repliées sur elles-mêmes car le puceron suce la sève et se cache à l'intérieur de la feuille. De couleur verte, il est facile de le reconnaître et de l'enlever à la main; une pulvérisation d'insecticide naturel (roténone et savon insecticide) s'avère efficace, surtout au début. La roténone est aussi bonne guerrière contre la piéride du chou, l'altise, le doryphore de la pomme de terre, le perce-oreille, le chrysomèle du concombre et le criocère de l'asperge.

Insecticide-maison

Il est possible de fabriquer soi-même un insecticide à base d'ail (contre le puceron et le perce- oreille) car cette merveilleuse plante possède des propriétés antibiotiques, fongicides et insecticides. Il s'agit de faire macérer 100 g d'ail dans 20 ml d'huile végétale pendant 24 heures, d'ajouter un litre d'eau, 10 ml de savon biodégradable et de brasser; puis, on dilue dans 20 parties d'eau et on vaporise. Afin d'augmenter la puissance de cette potion, on fait réduire 2 litres d'eau avec 5 piments forts jusqu'à l'obtention d'un litre de liquide et on le rajoute au concentré. si l'on veut éviter les moyens chimiques comme le Malathion et le Sévin qui sont très efficaces dans la lutte au puceron, il est bon d'insister sur les facteurs de prévention comme une bonne préparation du sol, l'ajout de compost, bien choisir ses plantes en fonction de la zone de rusticité, de la résistance aux maladies, planter la bonne plante au bon endroit, couper la région infestée d'une plante et la brûler (ne jamais laisser traîner les parties malades d'une plante près d'autres plantes et ne pas les mettre dans le compost). Des maladies comme la pourriture apicale de la tomate (taches noires à l'extrémité du fruit et moisissure noire à l'intérieur) démontrent souvent un manque de calcium dans le sol; il faut alors appliquer sur le sol de la chaux dolomitique diluée et du calcium chelaté sur les feuilles.

DÉCLARATION DE GUERRE

VOS ENNEMIS MÉRITENT CE QU'IL Y A DE MIEUX.

Pour éviter que les rats et les souris ne rongent vos profits, inscrivez Snare et Assassin au menu. Utilisés en rotation, ils forment le programme rodenticide par excellence. Snare est un produit à action rapide, capable d'infliger de lourdes pertes aux lignes ennemies, dès la première utilisation.

Économique, Assassin est le rodenticide d'entretien idéal pour lutter efficacement contre les rongeurs pendant toute l'année.

Snare et Assassin sont offerts sous forme de granules et de BLOX, des blocs conçus spécialement pour plaire aux rongeurs. L'Opération tempête dans l'étable — chez votre détaillant de fournitures agricoles.

CITADEL
SANTÉ ANIMALE
Cambridge, Ontario N3C 2W4
Sans frais 1-800-588-6808

DÉVELOPPEMENT DURABLE

Congrès international de Jonquière

Paul-Émile Thériault
collaboration spéciale

ALMA- Jonquière sera l'hôte, du 10 au 14 septembre, d'un important congrès international sur les applications territoriales du développement durable. Cette notion veut que le développement réponde équitablement aux besoins des individus et des collectivités tout en assurant la pérennité des ressources. Organisé conjointement par la région laboratoire du développement durable, le Conseil des Montagnais (Ilnu) du Lac-Saint-Jean, l'Université du Québec à Chicoutimi et la Ville de Jonquière, le Congrès Nikan devrait rassembler plusieurs centaines de personnes provenant d'au moins quatre des cinq continents.

Ce congrès vise à dégager les grands principes émanant des expériences de développement durable à caractère territorial. A partir de ces exemples concrets, on vise à découvrir les conditions qui permettent d'appliquer avec succès le concept de développement durable, au-delà des différences culturelles et caractéristiques écologiques, explique la responsable des communications du congrès, Louise Landry.

Pour faire le point sur ce qui se fait dans le monde à ce chapitre les échanges auront lieu autour de deux thèmes précis: les territoires de développement durable ainsi que les actions locales pour les enjeux globaux. En effet, le congrès se veut centré sur l'action concrète. Pendant trois jours, les participants en discuteront à l'intérieur d'une quarantaine d'ateliers. Lors des assemblées plénières et à l'occasion des conférences, un système de traduction simultanée, en français, anglais et espagnol sera en service. Le président d'honneur de l'événement est le Premier ministre Lucien Bouchard, député de Jonquière; il avait été président d'honneur du colloque qui avait amené, en 1990, la création de la région laboratoire du développement durable.

Participation

Même si le congrès est international, le Saguenay-Lac-Saint-Jean, reconnue région laboratoire de développement durable depuis le début de la décennie veut réfléchir sur la façon dont il veut s'orienter pour parfaire son expérience, mentionne Mme Landry. Président de la région laboratoire de développement durable, Raymond Rouleau précise que son organisation est mandataire du Conseil régional de concertation et de développement pour faire en sorte que tous les projets de développement coordonnés par lui se fassent dans l'optique du développement durable.

On veut d'ailleurs, entre autres objectifs, reconnaître l'importance historique et actuelle des peuples autochtones dans la définition et l'application du concept de développement durable, ainsi que la nécessité du partenariat pour explorer un nouveau modèle de développement. Nikan signifie «avenir», en ilnu, langue des Montagnais. Or, concluent les responsables du congrès, «le mot avenir, que l'on associe facilement au développement durable, est en quelque sorte la devise du congrès Nikan...»

L'agriculture suscitera l'intérêt

ALMA- Le monde agricole retiendra l'attention au Congrès international Nikan qui se tiendra dans quelques semaines à Jonquière.

Ce secteur de l'activité humaine sera en effet très présent aux ateliers, notamment par le thème suivant: «Des expériences agricoles qui annoncent une agriculture durable.»

L'on se demandera comment des expériences menées sur des territoires peuvent ouvrir la voie à une agriculture plus respectueuse des terres, de l'eau, des paysages et des êtres humains qu'elle nourrit, quelles pistes explorer pour produire mieux tout en satisfaisant les marchés locaux, régionaux et mondiaux.

Vision de l'UPA

Interrogé sur ses attentes par rapport au congrès qui aura lieu au Saguenay, le président de l'UPA Saguenay-Lac-Saint-Jean Benoît Harvey s'intéresse entre autres aux suites pratiques que l'événement peut avoir pour les agriculteurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean.: «Ca m'intéresse d'y participer pour voir ce qui se fait ailleurs, comment les agriculteurs d'autres pays travaillent dans le sens du développement durable. Dans d'autres pays, il y a des situations semblables aux nôtres, mais différentes aussi.»

Il ajoute que les agriculteurs sont conscients de la nécessité de préserver la pérennité de la ressource, d'autant plus que leur profession en dépend. Les producteurs n'ont pas intérêt à perdre leur «vache à lait»: «Je n'aurais peut-être même pas le temps de finir ma vie comme producteur agricole... Ce serait insensé de penser que les agriculteurs font exprès pour polluer.»

M. Harvey souhaite qu'à la fin de ce congrès, il n'y ait pas trop d'exigences demandées envers la classe agricole «Elle est justement en train de prendre le virage de l'amélioration de ses pratiques agricoles.» La Confédération de l'UPA y présentera une conférence. On présentera aux congressiste ce qui concerne le projet de certification des producteurs de porc. «Si nous rendons témoignage de ce qui se fait au Québec, d'autres pays vont faire la même chose», renchérit Harvey.

P-É. T.

AU TÉMISCAMINGUE

L'école Moffet revient à sa vocation première

Lucie Charest
collaboration spéciale

La plupart des agriculteurs témiscamiens qui sont âgés de 50 à 60 ans avaient fait leur formation à l'école Moffet. Cette ancienne école s'est transformée en Hôtel de ville et a vu ses locaux occupés par différents organismes régionaux, par le Cégep et l'Université de l'Abitibi-Témiscamingue. Après trois années de démarches menées par la CSLT (Commission scolaire Lac Témiscamingue) l'école Moffet doit reprendre sa vocation originale en ouvrant dès l'automne 1998 ses portes à un Centre intégré de formation agricole professionnelle et technique. Ce projet est évalué à 1,8 M$ dont environ 946 000$ proviendrait du MEQ. Selon M. Pierre Rivard ingénieur-agronome consultant pour la CSLT, outre la restauration de l'ancienne école et l'érection de 2 serres, le projet a ceci de particulier qu'en réunissant sous un même toit les différentes paliers des cours en formation agricole on entend y harmoniser les niveaux secondaire et collégial, et ce, en accord avec le MEQ.

«La première année de collégial en formation agricole explique M. Rivard, est plutôt technique, donc équivalente au DEP. Souvent, les élèves qui ont complété un DEP ne sont pas intéressés à entreprendre des études collégiales en revoyant approximativement la même matière durant leur première année de Cégep. En leur permettant de cotoyer les élèves de niveau collégial et en leur accordant le crédit d'une première année de cégep s'ils ont complété leur DEP on risque de les voir poursuivre leurs études. Ils seront encouragés à parfaire leur formation en complétant les deux dernières années de cégep qui elles sont axées sur la gestion et l'exploitation d'entreprise agricole.»

Actuellement, des cours en fleuristerie et en production laitière et bovine sont donnés à différents endroits à Ville-Marie. En 1997, il y avait 15 élèves inscrits au DEP et 8 au collégial. Au cours des 5 prochaines années, on vise à quadrupler ce nombre. En plus des cours déjà offerts, on attend l'autorisation du MEQ pour donner également des cours en horticulture ornementale et maraîchère écologique ainsi qu'en production porcine.

Les pourparlers sont actuellement en cours entre la CSLT, la ville de Ville-Marie et le MEQ quant à la répartition des fonds alloués au nouveau Centre de formation agricole.

Destruction de plantation d'arbres, l'envers de la canneberge

Yves Charlebois
collaboration spéciale

La création ou l'expansion de certaines fermes de canneberges amène, à l'occasion, la destruction de plantations d'arbres qui ont été subventionnées par le gouvernement du Québec.

C'est le cas d'une terre chevauchant Saint-Lucien et Saint-Cyrille-de-Wendover près de Drummondville. Ainsi, pour aménager des champs de canneberges, on a sacrifié 74 hectares d'une plantation vieille de 12 ans. Selon Gérald Lapierre du ministère des Ressources naturelles à Shawinigan, cette plantation avait coûté à l'époque 260 000 dollars en fonds publics pour drainer, construire des chemins, défricher et planter des arbres.

Pour remédier à cette situation, le ministère fait signer depuis peu, à tous les aspirants propriétaires de plantation, un formulaire dans lequel ils s'engagent pour une période de cinq ans à ne pas détruire la plantation. Cette obligation lie également tout futur acquéreur de cette plantation dans les mêmes cinq années. À défaut de se conformer, le propriétaire devra rembourser toutes les subventions qu'il aura reçues.

Cette mesure ne fait pas l'unanimité à la Société sylvicole Arthabaska-Drummond. L'ingénieur forestier Daniel St-Hilaire pense plutôt que si un propriétaire ou un éventuel acquéreur tient à détruire une plantation qui a été subventionnée, il devrait verser une certaine somme, peu importe l'âge de la plantation.

Pour M. St-Hilaire, les subventions vouées aux aménagements forestiers diminuent d'année en année, ce qui fait que les différentes sociétés sylvicoles doivent limiter les superficies de plantation. La somme récupérée pourrait être réinjectée dans d'autres aménagements forestiers.

Ironie du sort, sur les terres de Saint-Lucien et Saint-Cyrille-de-Wendover, ce sont les mêmes entrepreneurs qui ont été payés pour faire la plantation et pour la détruire et aménager des champs de canneberges. Le même scénario s'est produit l'automne dernier à Notre-Dame-de-Lourdes dans les Bois-Francs où l'on a sacrifié 20 hectares d'une plantation vieille de cinq ans pour faire place à des canneberges. Le propriétaire avait reçu 30 000 dollars en subvention pour son aménagement forestier.

Des moutons sur les pentes du Mont-Comi

Alexandre D'Astous

Le centre de ski du Mont-Comi de Saint-Donat, près de Rimouski, utilise un troupeau de 600 moutons pour nettoyer ses 21 pentes. Les ovins sont accompagnés par le berger Roland Lavoie. Cette expérience permettra à la station de réduire ses coûts d'entretien. À l'origine, 140 moutons ont été transportés au Mont-Comi. Cependant, M. Lavoie s'est vite rendu compte qu'avec ce nombre, il serait impossible d'effectuer deux passages sur chacune des pentes. Le troupeau a donc été augmenté à 600 bêtes, dont une quinzaine de chèvres. Des ovins de trois producteurs différents sont présents au Mont-Comi.

Les moutons sont arrivés sur les pentes le 15 juillet. M. Lavoie estime qu'il faut compter 90 jours pour effectuer deux passages sur chacune des pentes. «Nous avons commencé un peu tard. Pour être plus efficace, il aurait fallu débuter au début juin,» soutien le berger. Les moutons ne broutent pas l'herbe trop longue.

Les avantages

Ce mode de pâturage est avantageux pour le producteur. D'ailleurs, depuis quelques années déjà M. Lavoie utilise des espaces abandonnés pour faire paître ses moutons. Cela lui permet de nourrir ses bêtes à bon compte et d'utiliser ses propres pâturages à d'autres fins. Ainsi, le producteur est en mesure d'augmenter son cheptel. Selon M. Lavoie, «le potentiel d'herbage est assez élevé dans un site abandonné.» Pour ce dernier, il est important de valoriser un métier traditionnel qui le passionne : celui de berger. L'entretien des pentes doit être fait de toute façon. En utilisant les moutons, le Mont-Comi réduit ses coûts d'entretien tout en respectant l'environnement. De plus, le berger pense qu'il y a un aspect touristique non négligable dont la station pourrait tirer profit. D'ailleurs, lors de notre visite, un groupe de jeunes du terrain de jeux de Luceville s'est rendu au Mont-Comi spécialement pour voir les moutons. M. Lavoie s'est fait un plaisir de répondre à toutes leur questions et leur démontrer comment il exerce son métier à l'aide de ses trois chiens border colley. Environ 1 000 personnes se sont présentées à la journée portes-ouvertes organisée le 20 juillet. Parmi les inconvénients, il y a le fait que le terrain est dur dans la montagne. Un des chiens s'était dàilleurs blessé à une patte. Il est important d'amener des brebis qui ne sont pas gestantes à cause de l'environnement difficile.

M. Lavoie estime que l'expérience est concluante, du moins pour sa part. Les objectifs des deux parties devraient être rencontrés. Il est probable que le projet soit repris l'an prochain. ■

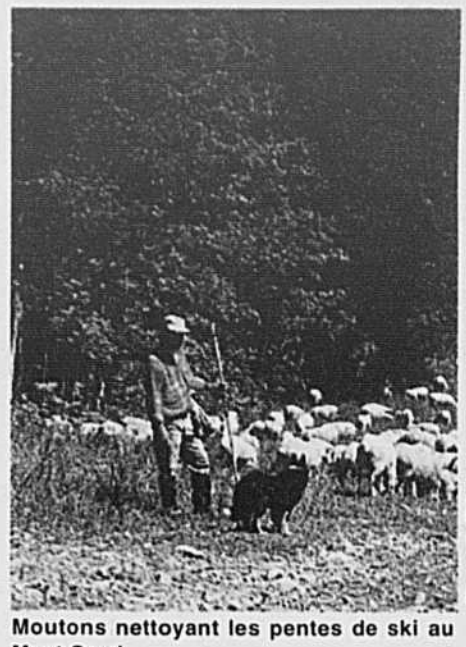


Photo: A. D'Astous

Moutons nettoyant les pentes de ski au Mont-Comi

Épidémie de chenilles dans les champs de l'Abitibi-Témiscamingue

Patrick Poitras

Des chenilles ont envahi plusieurs cultures de graminées fourragères et céréalières, en Abitibi-Témiscamingue, causant à certains endroits de graves dommages sur leur passage. La variété de chenilles qui a été identifiée est la légionnaire uniponctuée, provenant des États-Unis et caractérisée par ses déplacements en grands groupes. Ces chenilles progressent du sud vers le nord en s'attaquant, champ après champ, aux cultures fourragères et, surtout, aux cultures céréalières qu'elles préfèrent, selon l'entomologiste retraité Claude Ritchot. Elles visitent l'Abitibi-Témiscamingue tous les dix ans, environ. Leur dernier passage remonte aux années 1982-1983, et, au Témiscamingue, l'importance de leur nombre était telle qu'il avait fallu arroser cinq mille acres de champs de céréales à l'aide d'avions insecticides afin de les exterminer.

Malgré une intervention rapide au Témiscamingue

Au Témiscamingue, où les plus gros dommages ont été constatés, la présence des légionnaires uniponctuées a été détectée le 23 juillet, comme l'indique Louise Melançon, du bureau du MAPAQ de Ville-Marie. Dès le 25 juillet, on a procédé au traitement de six cents acres de cultures fourragères et céréalières, sur les huit cents acres affectés, ce qui représente de 5% à 10% de l'ensemble des champs. Ces terres proviennent de vingt-cinq entreprises agricoles des paroisses de Béarn, Lorrainville, Laverlochère et Saint-Eugène-de-Guigues. Cette intervention rapide a limité les dégâts causés par les chenilles. Il n'en demeure pas moins, cependant, que l'effet conjugué des chenilles et de l'arrosage insecticide a produit une diminution de rendement des cultures céréalières affectées de l'ordre de 30% à 40%. Certaines prairies et quelques champs de blés ont toutefois été lourdement endommagés, subissant une diminution de rendement de 80% et plus.

Douze chenilles au pied carré

En Abitibi, le fléau a frappé plusieurs centaines d'acres de cultures fourragères de deuxième coupe. À Amos, parmi les huit gros producteurs qui ont jusqu'à maintenant signalé la présence de chenilles sur leurs terres, certains ont subi une perte totale, selon Christian Michaud, du MAPAQ à Amos. On constate même une percée des légionnaires uniponctuées dans les cultures céréalières et on prévoit que les dégâts qu'elles créeront seront importants. Dans le secteur de La Sarre, bien que les céréales n'aient pas encore été touchées, on a constaté le même phénomène à différents degrés. Dans plusieurs prairies prêtes pour la deuxième coupe, on pouvait compter jusqu'à 12 chenilles au pied carré.

Problématique reliée à l'extermination

L'application des insecticides n'est pas des plus facile, comme l'explique André Langlois, agronome et conseiller dans les grandes cultures au bureau régional du MAPAQ, à Rouyn-Noranda. Dans les prairies tout comme dans les champs de céréales, où l'utilisation d'insecticides est plus répandue, la présence des légionnaires uniponctuées est difficile à vérifier. D'abord, leur prolifération s'avère très rapide puisqu'elles pondent beaucoup d'oeufs, selon Claude Ritchot. Par contre, on ne s'aperçoit de leur présence qu'au cinquième stade de leur croissance, soit lorsqu'elles ont atteint une longueur de deux pouces et demi. À ce moment, il est souvent trop tard pour réagir.

DATE	LOCALITÉ	FERME
Jeu. 4 septembre	St-Casimir Cté Portneuf	G & B Tessier 915, boul. de la Montagne
Ven. 5 septembre	Leclercville Cté Lotbinière	Roger Hébert 109, route 226
Mar. 9 septembre	Varennes Cté Verchères	Alain Hébert 1551, Rivière aux pins
Mer. 10 septembre	Upton Cté Johnson	Martial Savoie & fils 268, rang Carrière
Jeu. 11 septembre	Bromptonville Cté Richmond	Nick / Mario & Laurent Nicol 423, rang 5
Mar. 16 septembre	Trois-Pistoles Cté Rivière-du-Loup	Rénald Morais 40, rang 3 ouest
Mer. 17 septembre	L'Islet-sur-mer Cté L'Islet	Laurent Bélanger 8, des Pionniers ouest
Jeu. 18 septembre	St-Isidore Cté Dorchester	Laroporc / Yves Larochelle 231, rue Ste-Geneviève
Mar. 23 septembre	St-Stanislas-de-Kostka Cté Beauharnois	Roch Verner & fils 36, rang de la rivière (route 132)
Mer. 24 septembre	St-Télesphore Cté Soulanges	Gisèle & André Marleau 2555, route 340
Jeu. 25 septembre	St-Roch de l'Achigan Cté L'Assomption	Roger Gariépy 1597, ruisseau-des-anges sud
Dim. 28 septembre	Richmond Cté Richmond	George Coddington (route 143) (Face à l'école secondaire)

ATTENTION : CHAMPIONNAT PROVINCIAL DE LABOUR, **DIMANCHE 28 SEPTEMBRE**, À LA **FERME GEORGE CODDINGTON** (RTE 143, SORTIE DE RICHMOND VERS WINDSOR, CTÉ RICHMOND), TERRAIN FACE À L'ÉCOLE SECONDAIRE RICHMOND

Mar. 30 septembre	Plessisville Cté Mégantic	Baril & frères 17, rang 11
Ven. 3 octobre	St-Sébastien Cté Iberville	Jean-Paul Breton 1701, rang des Dusseault (route 227)

Suivez cette chronique pour l'itinéraire des ***«SILLONS DE L'EXCELLENCE»***, ou téléphonez à

Kverneland Drummondville **(819) 477-2055**

La Ferme du chasseur: comme au temps d'Astérix

Rénald Bourgeois

Après leur petit déjeuner au chalet, les trois chasseurs sortent leurs arcs et leurs flèches. Ils prennent les sentiers forestiers par cette fraîche matinée de mai à la recherche du sanglier. Retour aux sources de notre culture gauloise, la chasse au sanglier en enclos gagne en popularité.

Dans le petit boisé de la Ferme du chasseur, deux sangliers courent tout heureux de leur liberté retrouvée. Ils ne savent pas encore qu'on les recherche et qu'ils finiront sur une broche.

Que ce soit à l'arc ou à la carabine, les chasseurs viennent à Sainte-Hénédine, au sud de Lévis, pour s'adonner à leur sport favori en forêt. La Ferme du Chasseur est une idée de J. A. Boutin, propriétaire de cette

J. A. Boutin près des enclos des sangliers

entreprise d'élevage de sanglier et de cerf de Virginie. Après avoir acheté la ferme familiale en 1975, il a étudié les possibilités qui s'offraient à lui pour rentabiliser cet investissement. Travaillant à plein temps, il opte finalement pour une ferme cynégétique, de chasse, en 1982.

Il clôture donc la partie inculte, boisée, rocheuse et accidentée pour en faire un parc de chasse de quelque 80 acres. Avec le temps l'activité gagne en popularité. Actuellement, il libère dans son parc, pour des chasseurs, environ 200 sangliers par année. Les chasseurs peuvent choisir à l'avance leur gibier. Ils paient 3$ la livre pour leur prise.

Ce n'est pas facile d'abattre un sanglier, affirme J. A. Boutin. Il est muni d'un bouclier protecteur au niveau des épaules. De plus, il faut d'abord le trouver et qu'il soit en position pour pouvoir l'atteindre mortellement. Une branche peut faire dévier la flèche. Il faut bien tirer car la marge entre la réussite et l'échec est faible.

Par ailleurs, le sanglier est un animal plus accessible qu'un grand gibier. Un sanglier de 100 livres coûte 300 $, de 150, 450 $. Le gibier est là et assuré. Il est de qualité et peut être éviscéré et débité au choix de l'acheteur.

Le ferme offre également d'autres gibiers aux amateurs de chasse dont les cervidés, les bisons, les faisans, les dindons sauvages. L'objectif principal de J. A. Boutin est le développement récréo-touristique. Il veut accueillir des groupes qui viendraient passer une fin de semaine pour chasser, en logeant dans une auberge des environs. Actuellement, une bonne partie de la clientèle vient de la région montréalaise.

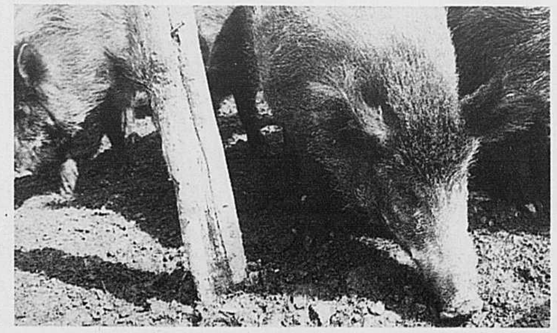
De la chasse à l'élevage

Dès le début, J. A. Boutin a eu des difficultés à s'approvisionner en sangliers. Il décide donc rapidement de se lancer dans l'élevage pour éviter ce problème. Le troupeau répond amplement à la demande. Il compte actuellement plus de 300 têtes, dont 60 femelles adultes. Les sangliers en surplus sont soit vendus pour la reproduction soit pour la restauration. Le marché le plus intéressant, quoique saisonnier, est la cuisson à la broche.

Des petits enclos avec des abris permettent aux femelles de s'occuper de leurs petits sans être dérangés.

Les femelles mettent généralement bas à partir du 15 mai jusqu'à la fin de juin. Elles peuvent avoir deux portées par année si la première mise bas se fait tôt en saison. C'est là que se trouve la rentabilité de l'élevage, estime J. A. Boutin, car on peut alors doubler le nombre de sangliers produits annuellement. Toutefois, tant les mâles que les femelles sont inactifs sexuellement pendant les grandes chaleurs de l'été.

La période de gestation se situe entre 110 et 114 jours. Les portées comptent six à huit petits. Les mises bas à l'extérieur ne posent pas de problème si la température dépasse les -10 degrés Celsius, les petits peuvent supporter ces températures.



Les animaux sont gardés dans des parcs extérieurs à l'année. Ils sont nourris de moulée, d'herbe et de divers aliments disponibles en saison, comme des carottes déclassées. Les sangliers s'accomodent bien d'une alimentation diversifiée.

Pour une bonne gestion des sangliers, il est important de faire un aménagement des parcs et couloirs. C'est ce qui permet d'intervenir efficacement et rapidement pour trier les animaux, en capturer un, effectuer les interventions sanitaires et autres. La fabrication d'enclos est cependant coûteuse, au minimum 5 $ le pied linéaire.

Un troupeau de 150 cerfs de Virginie complète les activités de la ferme. On peut les chasser, mais dans ce cas, il faut un permis. La nouvelle réglementation sur la commercialisation devrait entrer en vigueur au début de l'an prochain. Il sera alors possible de commercialiser cet animal comme les autres gibiers d'élevage.

Un élevage nouveau

Le Québec ne compte qu'une dizaine d'éleveurs qui ont plus de 50 têtes. Au total, il y aurait une centaine d'éleveurs qui posséderaient le cheptel de 3500 sangliers recensé par le ministère de l'Agriculture.

Une vingtaine d'éleveurs sont regroupés au sein de l'Association des producteurs de sangliers du Québec. La principale préoccupation de l'Association est la promotion et la mise en marché. Elle a produit des dépliants et participe à des expositions. Ses moyens sont faibles, outre les cotisations des membres, elle reçoit une quote part des profits du casino organisé par la Table des grands gibier, soit environ 7000$.

Au niveau de la mise en marché, tout est à faire, affirme J. A. Boutin. Il faut organiser la mise en marché pour approvisionner des clients avec régularité. Les acheteurs ont besoin de qualité. La Ferme du chasseur approvisionne Les Gibiers Canabec de Saint-Émile.

Pour ce qui est de la controverse entourant le croisement avec des porcs, J. A. Boutin croit qu'il s'agit d'un faux problème. On a prétendu que ces croisements avaient fait perdre les qualités du sanglier qui, dès lors, se distinguerait peu du porc. Ce ne serait plus une viande de gibier.

Ce qui s'est passé dans l'industrie est plutôt le résultat des manoeuvres d'un commerçant qui vendait des sangliers. Après avoir vendu une première lignée, il s'est lancé dans la vente d'une autre, à fort prix, en disant que la précédente n'était pas bonne car contaminée par des porcs. C'est lui principalement qui a nui à l'élevage et au marché.

D'ailleurs, pour répondre à plusieurs questions, l'Association, en collaboration avec la table sur les grands gibiers, a demandé une étude comparative des trois lignées de sangliers actuellement en élevage au Québec. Sous la responsabilité de la faculté d'Agriculture de l'Université Laval, elle notera des données de productivité de chaque lignée, telles la prolificité, le taux de croissance, le rendement en viande et le goût de la viande. ■

MON NEZ dans votre cuisine

Responsable des pages: Rosaline Ledoux

Le dessert le plus frais après cent ans

Depuis cent ans, la poudre pour gelée Jell-O se trémousse sur les tables canadiennes en toutes occasions. Aujourd'hui, si on les plaçait bout à bout, les 299 millions d'emballages de poudre pour gelée produits chaque année en Amérique du Nord feraient les trois cinquièmes du tour du globe. Plus de 150 000 emballages de poudre pour gelée Jell-O sont achetés chaque jour au Canada.

Cette histoire a commencé il y a plus de 150 ans. En 1845, un industriel américain du nom de Peter Cooper, inventeur et philanthrope, obtient le premier brevet pour un dessert à la gélatine. Bien que Cooper emballe sa gélatine dans de jolies petites boîtes avec le mode d'emploi, il ne réussit pas à en vendre beaucoup. Les cuisinières utilisent toujours les feuilles de gélatine préparée qui doivent être clarifiées en les faisant bouillir avec des blancs et des coquilles d'oeufs, puis passées à travers un sac à gelée pour finalement se transformer en gelées étincelantes.

En 1897, 52 ans après que Cooper obtint son brevet, Pearl B. Wait, un charpentier et fabricant de sirop pour la toux de LeRoy dans l'État de New York, décide de partir une compagnie de produits alimentaires. Il trouve une version aromatisée aux fruits de la gélatine de Cooper; c'est ainsi qu'il commence à produire les saveurs de fraise, de framboise, d'orange et de citron. Comme les noms de produits se terminant par «O» sont en vogue à l'époque, sa femme May Davis Wait le baptise «Jell-O».

Les tartes genre parfaits, préparées avec la poudre pour gelée Jell-O, de la crème glacée et des fruits frais, sont à la mode parce qu'elles sont faciles à faire. La tarte aux fruits des champs est une version moderne d'une tarte genre parfait; elle est faite avec la poudre pour gelée aux fraises, la saveur favorite des consommateurs, de la garniture fouettée ou de la vraie crème fouettée et un mélange rafraîchissant de fraises, de framboises et de bleuets.

TARTE AUX FRUITS DES CHAMPS

Préparation: 30 minutes

1 paquet (85 g) de poudre pour gelée Jell-O à la fraise
2/3 tasse (150 ml) d'eau bouillante
2 tasses (500 ml) de glaçons
1 contenant (1 L) de garniture fouettée décongelée ou de crème fouettée
1/3 tasse (75 ml) de chacun: fraises écrasées, framboises entières et bleuets entiers
1 croûte de tarte graham préparée de 9 po (23 cm) ou croûte de tarte graham du commerce
Fruits supplémentaires pour garnir

Faire dissoudre la poudre pour gelée dans l'eau bouillante.

Ajouter les glaçons et remuer jusqu'à ce que la gelée commence à épaissir. Retirer la glace non fondue.

Incorporer la garniture fouettée dans la gelée. Incorporer délicatement les fruits.

Réfrigérer 20 minutes ou jusqu'à ce que le mélange épaississe légèrement. Déposer dans la croûte de tarte. Réfrigérer de 3 à 4 heures.

Au moment de servir, garnir de fruits supplémentaires, si désiré.

Donne 8 portions.

Truc: on peut congeler la tarte pendant une semaine. Décongeler au réfrigérateur.

SUCETTES GLACÉES AMUSANTES

Préparation: 5 minutes plus la congélation

3 tasses (750 ml) de lait
1 paquet (format 4 portions) de pouding instantané Jell-O
9 petits gobelets en carton
9 bâtonnets de bois

Verser le lait dans un bol. Ajouter le pouding au lait et battre au fouet métallique jusqu'à onctuosité, environ 2 minutes.

Placer les gobelets sur une plaque à biscuits. Verser le mélange de pouding dans les gobelets. Insérer un bâtonnet au centre de chaque gobelet.

Congeler jusqu'à ce que le pouding soit ferme, environ 4 heures ou toute la nuit. Après 24 heures, mettre les sucettes glacées dans un sac de plastique. Pour démouler, tremper les sucettes dans l'eau chaude pendant 10 secondes.

Donne 9 sucettes glacées.

PARLONS couture

Béatrice Boily

Coussin courtepointe

Ce coussin matelassé vous réserve toute une surprise. Il cache dans son intérieur, une courtepointe repliée qui peut avoir mille et un usages. Très pratique pour se couvrir quand on regarde la télévision ou qu'on se repose sur la chaise longue, cette courtepointe se range ensuite très facilement à l'intérieur du coussin. Ce coussin peut aussi servir d'oreiller ou de couverture en camping ou en auto. Il sera très populaire auprès des jeunes; ils voudront posséder chacun le leur.

MATÉRIEL

- 1 drap plat pour lit simple en finette imprimée ou rayée
- 1 drap plat de couleur unie assortie à la douillette
- 2 mètres de bourre de polyester pour édredon

fil assorti

- 1 mètre de velcro

FABRICATION

1. Dans chacun des deux draps et dans la bourre de polyester, tailler un grand carré de 152 cm de côté, ainsi qu'un carré de 52 cm.

2. Mettre les deux grands rectangles, l'un sur l'autre, endroit sur endroit. Déposer le carré de bourre à édredon sur le dessus. Faire une couture tout autour à 1 cm du bord, laissant ouvert sur un des côtés sur une longueur de 50 cm. Retourner à l'endroit.

3. Faire une piqûre près du bord, tout autour de la courtepointe, refermant du même coup l'ouverture. Faire des piqûres à grand spoints à la machine ou à la main à tous les 25 centimètres suivant le dessin de la figure 1.

4. Sur le côté uni, poser deux lisières de 50 cm de velcro, côté raide sur le dessus, comme indiqué à la figure 1. Ces deux lisières correspondront à celles côté velours qui seront posées sur le dessous du carré du coussin.

5. Préparer le dessus du coussin: faire les appliqués désirés à la main ou à la machine sur le côté uni. On peut aussi remplacer le rectangle de 52 cm de couleur uni par un napperon de même dimension à imprimé champêtre. On retrouve ces napperons dans les grands magasins.

6. Mettre le carré appliqué (dessus du coussin) ainsi que l'autre carré en finette, l'un sur l'autre, endroit sur endroit. Déposer le carré de bourre sur le dessus. Faire une couture tout autour à 1 cm du bord, laissant ouvert sur un des côtés sur une longueur de 30 cm. Retourner à l'endroit. Faire une piqûre près du bord à la main ou à la machine, tout autour du dessus de coussin. Repiquer à la main ou à la machine le contour des dessins ou des appliqués. Sur le côté du coussin en finette imprimée, au bord du haut et du côté gauche, coudre les deux lisières de velcro, côté velours, qui correspondent à celles cousues sur le devant de la courtepointe.

7. Poser le dessus de coussin sur le coin de la courtepointe, côtés de finette se faisant face. Voir figure 2. Faire une couture sur les deux coins, près du bord, laissant ouvert du côté de la courtepointe.

8.Pour ranger la courtepointe, replier en trois dans le sens de la largeur, glissant sous le dessous du coussin, fermant par le velcro. Replier en trois dans l'autre sens, faire entrer dans le coussin et fermer par l'autre section de velcro.

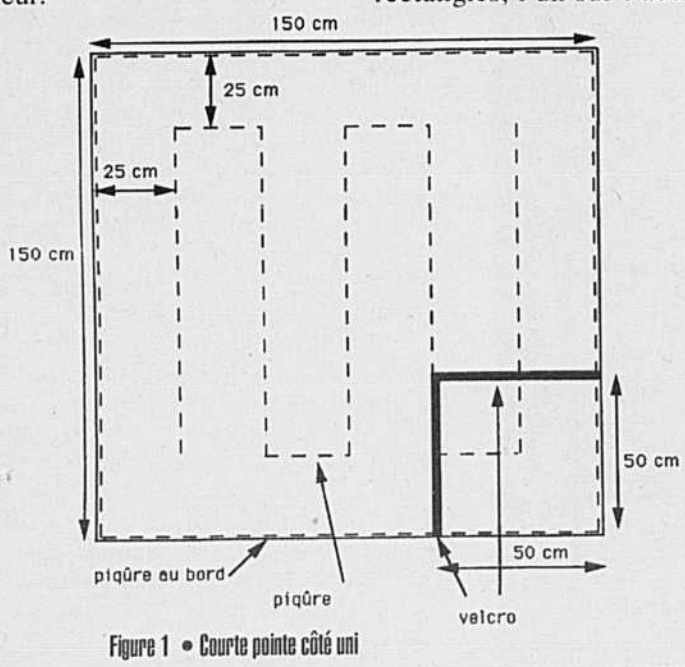


Figure 1 • Courte pointe côté uni

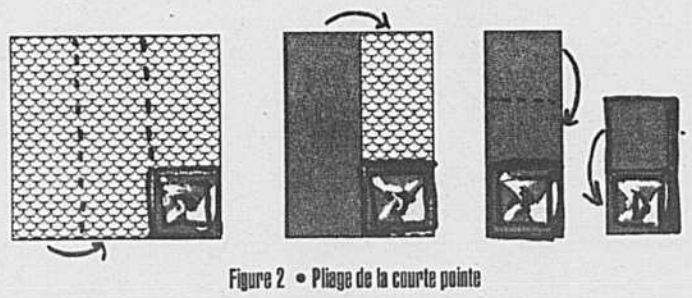


Figure 2 • Pliage de la courte pointe

Le courrier de Marie-Josée

Le livre de la femme du Colon

Je suis une lectrice assidue de La Terre de chez nous. J'ai lu avec un intérêt évident le texte publié ces mois derniers extrait du fameux Livre du Colon. Beaucoup de choses intéressantes et amusantes dans ces textes.

Cependant, mes connaissances de la vie des colons des années 30 au Québec m'incitent à beaucoup de réserves et à prendre avec un grain de sel tout ce que ce fameux colon dit. Ma mère et ma grand-mère en avaient long à raconter sur leur vie dans les colonies de l'arrière-pays du Bas-Saint-Laurent. C'était un milieu abominable pour ces femmes qui avaient des enfants tous les ans, vivaient dans des cabanes mal équarries. Ma grand-mère racontait qu'elle ne pouvait sortir les enfants dehors avant 11 heures du matin, tellement les mouches les mangeaient. Elle parlait de faits à faire dresser les cheveux sur la tête. Ce n'était pas drôle pour l'homme qui essouchait à coeur de jour, pas plus que pour la femme qui accouchait à coeur d'année. Dans des conditions de pauvreté qu'on a peine à imaginer. On mangeait de la colle bien souvent, c'était de la farine délayée dans l'eau.

Quand je lis que le colon (qui était probablement de bons agronomes qui n'avaient jamais passé une nuit couchés sur des branchages) raconte en un ou deux paragraphes les misères de cette époque, ça me révolte un peu. Surtout le sous-titre du livre me fait un peu rire jaune: «Comment s'installer sur une terre pour presque rien...»

J'aimerais assez que les femmes et les hommes qui ont vécu cette époque et les descendants de ces derniers vous écrivent pour vous raconter leurs hauts et bas faits. À mon avis, les gouvernements de notre province devraient faire des excuses publiques aux pauvres gens qui ont été obligés de s'expatrier pour essayer de tirer leur vie dans ce milieu de misères.

Cordélie

✎J'aimerais beaucoup moi aussi que les gens qui ont vécu ces histoires des années 30 et 40 nous racontent ce qu'était leur vie à cette époque. Vous noircissez le tableau, même si je crois qu'il y a énormément de vrai dans ce que vous racontez. Les colons et les colonnes, de même que leurs enfants devraient s'empresser de nous raconter la véritable histoire de ces colons qui furent les héros méconnus de ces années de misères. Nous vous publierons avec un intérêt évident.

Ce qui n'enlève rien à l'intérêt soulevé par notre Livre du Colon. À une époque où tout est devenu si compliqué, il est consolant de lire des paragraphes qui nous incitent à «faire beaucoup de choses avec rien.» Ce sont souvent de ces riens que sortent les grandes valeurs d'un pays. Même si elles sont fondées sur un travail abrutissant qui aujourd'hui hélas, semble avoir été inutile.

Qu'en pensez-vous? Vous qui êtes les derniers témoins d'une période révolue, aidez-nous à recréer un pan d'histoire qu'on a aujourd'hui trop tendance à méconnaître ou pour d'autres à faire entrer dans la légende dorée.

M.J.

Laine deux brins

Pour répondre à la demande de Mimi dans le courrier de la semaine du 3 au 9 juillet, concernant où trouver de la laine 2 brins.

Voici des adresses:

Maurice Brassard et Fils inc.
1972 Av. Simoneau, C.P. 4
Plessisville, Qc
G6L 2Y6
Téléphone: (819)362-2408
Télécopieur: (819)362-2045

L'Angelaine enr.
12275 boul. Bécancour
Ste-Angèle de Laval, Qc
G0X 2H0
Téléphone: (8819)222-5702
Spécialité: mohair

Voir les fournisseurs de matériels pour le tissage.

Amicales salutations.

Jeannette H. Bellefeuille

✎Merci beaucoup.

Offre et demande

J'aime toujours votre courrier qui nous apporte beaucoup avec ses échanges. Je crois que c'est dans la TCN que j'ai déjà vu le patron de deux petites vaches (monsieur et madame). Serait-il possible de le repasser à nouveau s.v.p., j'aimerais bien en faire quelques-unes à mes petits-enfants. Je découpe toujours les patrons de couture et bricolage, je fais souvent des choses aux petits.

J'aimerais bien aussi avoir les paroles de la chanson qui commence ainsi «Françoise Oh ma Françoise, Françoise levez-vous. Les moutons sont à l'herbe, le soleil brille sur vous...» Je ne sais plus le reste. Si une personne était assez gentille pour envoyer les paroles au courrier, j'en serais très heureuse.

J'envoie en retour les paroles de la chanson «Rose des bois» que Florence avait demandée. Merci et à la prochaine.

Rose des bois
J'ai de beaux souvenirs de toi
Rose des bois
Lorsque nous étions enfants
Tous deux nous bavardions
Assis à tes côtés par de belles journées
Le soir bien gentiment ta maison tu regagnais
Un baiser puis bonsoir
Ce n'était qu'un aurevoir.

Le lendemain matin dès le lever du jour
Attendant ton retour, ton visage serein
Et tous les jours passaient aussi rapidement
Et à chaque printemps
Une autre année suivait
Notre amour grandissait
Sous les yeux de tes parents
En silence je t'aimais
Belle rose du printemps

Maintenant j'ai vieilli
De toi je me souviens
Belle rose des bois
Nous n'avons plus vingt ans
Nous sommes séparés vers un autre destin
Tous deux ont s'est quitté
Prenant chacun son chemin
Et c'est pourquoi chérie
Ton souvenir me suit
Jusqu'à la fin de mes jours
Tu seras mon unique amour

Une Achiganoise

L'horoscope agricole

Un ami de La Terre de chez nous qui signe Niala, technicien agricole dans un bureau des Cantons de l'Est, nous a envoyé le produit de ses réflexions amusantes. L'une d'elles concerne un horoscope agricole. Il faut le prendre avec un grain de sel...ou un grain de blé, d'orge ou de luzerne, suivant le moment où vous avez vu les champs pour la première fois.

Horoscope agricole

Il y a très longtemps, un vieil agriculteur qui s'ennuyait pendant les longues soirées d'hiver décida d'écrire un horoscope agricole. Il connaissait bien les gens et il écrivait selon son instinct, rien de scientifique, rien de rationnel, il mettait sur papier ce que la vie lui avait appris.

Beaucoup de gens le trouvaient très sage, mais d'autres le pensaient un peu fou. Digne descendant de ce vieux un peu fou, voici mes écrits qu'il faut prendre avec un certain sourire.

1er janvier au 15 février
Le blé

Vous êtes une personne disciplinée, sérieuse, économe et sage. Vous avez le sens des responsabilités, vos amis peuvent se fier sur vous. Votre timidité vous fait paraître froid au premier contact.

Arrêtez un peu d'économiser et dépensez, on n'a jamais vu un coffre-fort suivre un corbillard.

16 février au 31 mars
L'orge

Vous êtes une personne très dynamique, avec vous il n'y a pas de demi-mesures, vous aimez ou vous détestez. Vous êtes très active et très courageuse.

Gardez votre dynamisme et faites-en profiter les autres. La nature pourrait vous apprendre à relaxer et à accepter qu'il y a des gens moins rapides que vous.

1er avril au 15 mai
L'avoine

Vous êtes une personne persévérante, méthodique, pondérée et d'une patience à toute épreuve. Vous êtes très stable et très fidèle. Vous ne connaissez pas ce que le mot passion veut dire, vous préférez l'amitié.

Vous aimez la nature et vous vivez en harmonie avec elle. Prenez un peu de risque, la peur d'avoir peur ne mène à rien.

16 mai au 30 juin
La luzerne

Vous êtes une personne sociable, expressive avec un esprit très vif. La communication et les contacts humains sont essentiels pour vous. Vous avez beaucoup d'énergie et vous devez avoir beaucoup de projets. Si la nature allait à votre rythme, on aurait douze coupes de luzerne dans le même été.

Prenez le temps d'écouter, ça pourrait vous faire du bien et vous seriez plus apprécié.

1er juillet au 15 août
Le trèfle

Vous êtes fier, généreux, énergique et doté d'un grand sens de la justice. Vous aimez bien paraître et vous jouez souvent à la vedette. Vous êtes très honnête et vous détestez le mensonge.

Tout va bien si on vous remarque, mais attention on souffre toujours à la mesure de son orgueil.

16 août au 30 septembre
Le lupin

Vous êtes une personne sage, sérieuse, prudente, ordonnée et très minutieuse. Votre sens de l'économie exagéré vous fera paraître séraphin aux yeux des autres. Vous êtes un travailleur acharné et tout ce que vous faites est bien fait.

Certaines personnes profitent de votre timidité. Ayez un peu plus confiance en la vie et en vos possibilités.

1er octobre au 15 novembre
Le millet

Vous êtes une personne douce, tendre, romantique et affectueuse. Vous aimez vivre dans l'harmonie et vous déployez beaucoup d'énergie à rendre ceux qui vous entourent heureux. Vous êtes une éternelle optimiste.

Prenez un peu de temps seul avec vous-même et faites attention de ne pas tomber en amour avec l'amour.

15 novembre au 31 décembre
Le sarrasin

Vous êtes une personne indépendante, autonome, confiante et sportive. Vous êtes presque toujours de bonne humeur. Vous aimez beaucoup sortir de la maison, magasiner, aller au restaurant, voyager.

Vous aimez la nature, la campagne, vous avez besoin d'espace. Essayez de devenir un peu comme la fourmi, vous savez celle de la fable. Passez de temps en temps une soirée en pantoufle chez vous, ça vous aiderait à économiser.

Niala, agricoslogue

CONDITIONS DU COURRIER:

Se présenter – âge, sexe, situation, – Lettre courte, précise, lisible, détails essentiels – pas plus de 5 pages – Pseudonyme court et original – Pas de service d'échange – Si on réécrit, mentionner pseudonyme et date de publication de la réponse précédente, rappeler le problème précédent – Réponse personnelle dans cas grave et urgent, demandant discrétion spéciale: pour cela, joindre enveloppe adressée à soi et timbrée. Adressez vos lettres à:«Le Courrier de Marie-Josée», La Terre de chez nous, 555, boul. Roland-Therrien, Longueuil, Qc J4H 3Y9.

Patrons La Terre de chez nous

- 6036 -

Deux belles variantes de col crocheté pour égayer vos tenues.

- 5558 -

Pour vos belles sorties, ensemble plus élaboré. Tailles demoiselles 6 à 16. Demandez H (6-8-10) ou 0 (12-14-16)

- 601 -

Un favori pour la chambre des garçons. Chevaux du "Far west". Carré de 24 motifs pour des quilt de 60 x 89.

Adressez vos commandes à La Terre de chez nous, Service des patrons,60 Venture Drive, Units 5 & 6, Scarborough, Ontario, M1B 3S4. Vos NOM et ADRESSE EN LETTRES MOULÉES. Disponibles dans les tailles mentionnées, n'oubliez pas le numéro. Utilisez un mandat-poste. Prix pour tous les patrons: 4,25 $ chacun plus 2,00 $ de frais de poste. Patrons en anglais avec lexique en français. Pas de timbre-poste. Huit semaines de délai possible pour réception.

RADIO TÉLÉ

Le spectacle continue

J'écoutais en ce lundi matin les commentaires du curé Pierre Cordeau de Beloeil, sur les cérémonies funèbres de Marie-Soleil Tougas. En réponse aux questions de Paul Arcand, de CKAC, le prêtre a admis avoir reçu quelques protestations de gens contre l'admission d'une cérémonie à l'église, même si Marie-Soleil n'était pas baptisée. Mais la majorité des gens était favorable. Ce phénomène va se présenter de plus en plus souvent, étant donné la non-croyance d'une grande partie de notre population. Cela bouleverse bien des habitudes. L'église de la paroisse reste quand même un symbole de réunification et de compassion. Le clergé dans son ensemble refuse la plupart du temps les mariages à l'église de non-baptisés; pour la mort, on élargit les restrictions.

Pour ma part, je suis moins dérangée par les cérémonies funéraires de personnes comme Marie-Soleil que par des services religieux pour des bandits de la maffia ou pour des gros Hells Angels. Comme on ne peut juger à l'avance du mérite ou du non-mérite des gens, laissons aller les préjugés

L'extrême débordement médiatique de la mort de Marie-Soleil nous fait toucher du doigt le pouvoir presque monstrueux de la télévision au Québec. Sans minimiser les qualités réelles de Marie-Soleil, on peut se demander ce qui en restera dans les années futures. Dans deux ans, qui citera encore son nom? De grands hommes politiques, de grands chercheurs, de grandes femmes d'action et de coeur meurent presque sans bruit. Que de gens visitent chaque jour des malades et des oubliés exerçant un bien dans l'ombre, sans que personne n'en sache rien. Ces spectaculaires départs de vedettes de média sont venus combler un vide de nouvelles au creux de l'été et les médias ont fait le reste. J'aimerais signaler ici l'intelligence et la finesse d'un Gaston Lepage qui a su rétablir les faits avec précision en conférence de presse. Le tordu André Arthur à CKVL n'a su que dire que l'Écuyer et Lepage voulaient ainsi sauver leurs carrières. Il faut être petit pour penser aussi petit.

*****

L'automne de la télévision va commencer en lion cette année. Les connaisseurs prévoient que sept sur dix des émissions les plus populaires prendront l'affiche à Radio-Canada: Omerta 2 (SRC), Paparazzi (TVA), La Petite Vie (SRC), Fort Boyard (TVA), 4 et demi (SRC), Bouscotte (SRC), Sous le signe du lion (SRC), Les Machos (TVA), Jamais sans amour (SRC) et l'Écuyer (SRC).

Vous savez déjà que Fort Boyard va présenter les émissions enregistrées avec Marie-Soleil. Prétendument pour céder à la demande populaire. The show must go on...le spectacle doit continuer. Du côté de TVA, on peut déjà prévoir que Le Retour continuera d'afficher une bonne cote d'écoute. Au chapitre des nouveautés, signalons Au Nom du père et du fils, adaptation du très populaire roman de Francine Ouellette, qui raconte la vie du village de Saint-Bernard. Parlons aussi de Paparazzi, le dernier-né des téléromans de Réjean Tremblay et Fabienne Larouche. Gros succès en perspective. Omerta 2 de Radio-Canada sera présenté le lundi soir à 21 heures et Paparazzi le mardi à 21 heures aussi.

*****

Il n'y a pas qu'en radio et télévision que l'automne va faire reverdir les feuilles. Dans le domaine de l'écrit, l'ex-président général de l'UPA, Jacques Proulx, va publier ses souvenirs. On sait que M. Proulx continue de travailler pour le monde agricole en tant que président de Solidarité Rurale. Je me permets de reproduire ce que la revue Actualité a publié à ce propos:

Un livre gossé à la main

En 1993 quand Jacques Proulx a quitté la présidence de l'Union des producteurs agricoles, la rumeur le voyait déjà en politique. Il a plutôt pris la tête du mouvement Solidarité rurale du Québec, et il rassembla ses souvenirs. Cela donnera, selon son expression, «un livre de ferme, tout simple, gossé à la main». Pour la rédaction, il s'est fait aider de sa collaboratrice, Marie-Anne Rainville. «Depuis 10 ans, je le suis partout, dit-elle. En voiture, il me raconte sa jeunesse et ses luttes syndicales. Parfois, il s'enflamme tellement qu'il faut s'arrêter à une halte routière pour vider une question.»

Jacques Proulx nature,
chez Nuit blanche

Nous prendrons connaissance de ces écrits dès le début de septembre. On s'en reparlera.

Marie-Stéphane

Ouverture d'une fromagerie à Les Méchins

Alexandre D'Astous

La fromagerie Les Méchins Inc. a ouvert ses portes le 29 juillet dernier. Elle dessert la région comprise entre Matane et Cap-Chat. Actuellement, les propriétaires, M. et Mme Donald Grenier, produisent du fromage en grain destiné aux dépanneurs, épiceries, restaurants et cantines de la région.

L'entreprise familiale produit présentement 500 kg de fromage par semaine et n'éprouve pas de difficulté à écouler son produit. Les objectifs sont, selon M. Grenier, «de produire 1 000 kg par semaine à court terme et 2 000 kg à moyen terme». La fromagerie a une capacité de production de 3 000 kg.

Les propriétaires envisagent la possibilité de s'attaquer à la production de fromage meule et, éventuellement, à celle des petits tortillons. L'objectif ultime des fromagers est de faire de la qualité. «Nous souhaitons aller au maximum possible dans les limites d'une entreprise familiale», de renchérir M. Grenier. ■

DE LA TERRE À LA TABLE

La radio agricole

Dimanche de 6h00 à 6h30

à ***CKAC*** *et* ***RADIO-MÉDIA***

Alphonse Lapointe
agr. animateur

Invités :

Gilbert Normand
Secrétaire d'État à l'agriculture

Serge Lussier, agr.
Inspection des champs à l'automne

Guylaine Gosselin
Mise en marché du lait

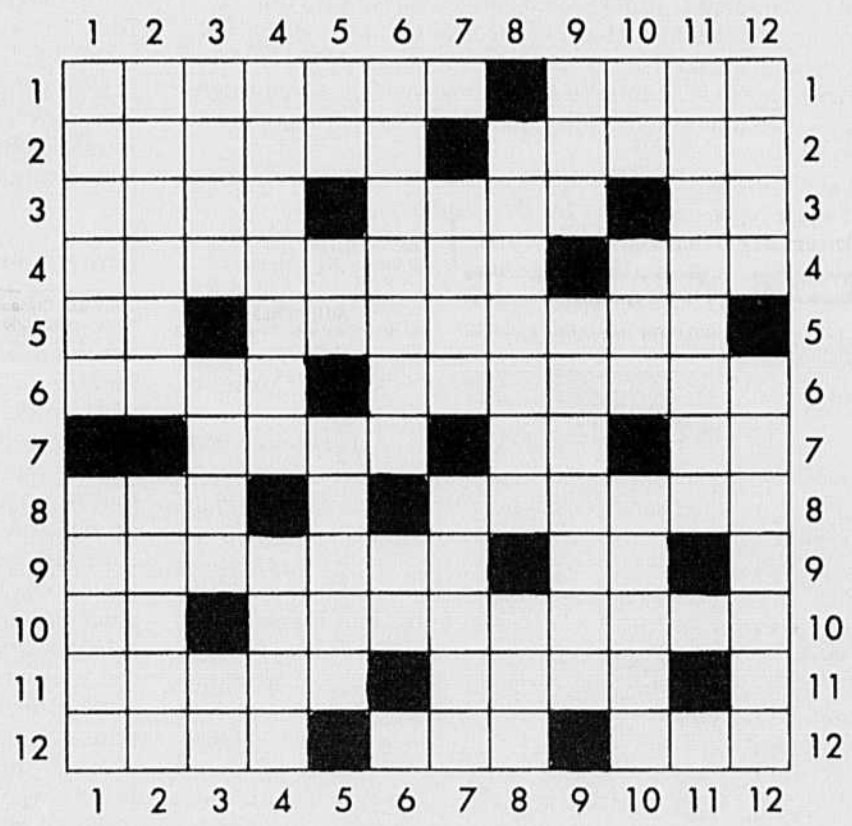
Faculté des sciences de l'agriculture et de l'alimentation

SCIENCES DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION

Le Campus Macdonald de l'Université McGill

UNIVERSITÉ LAVAL

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

1- Canardeau. - Verbal.
2- Bâtiment de ferme. - Élément reproducteur des champignons.
3- Rongeur d'Europe. - Mille-pattes. - Gadolinium.
4- Incision. - Gratitude.
5- Pouffé. - Arbre tel que le tilleul.
6- Diffuse. - Reçu. - Terbium.
8- Bouclier. - Il garde le troupeau.
9- Arbrisseau épineux. - À lui.
10- Candela. - Science de l'agriculture.
11- Grande plante. - Doté.
12- Arbre africain. - Gelée des eaux. - Conteste.

VERTICALEMENT

1- Plante potagère. - Vente aux enchères.
2- Plante des montagnes. - Arbre.
3- Obscurité. - Produit de la ferme. - Brome.
4- Faute dans un ouvrage. - Divinité du foyer.
5- Titane. - Deux. - Se dit du mode de germination de l'haricot.
6- Fleur. - Erbium.
7- Chef-lieu de l'Essonne. - Métalloïde.
8- Arbre tel que l'olivier. - Pas un.
9- Bernache. - Branche à fruits.
10- Rad. - Pic des Pyrénées. - Enfant.
11- Grand héron.
12- Commune de Belgique. - Ivresse.

Solution semaine dernière

ANNONCES CLASSÉES

PRENEZ NOTE QU'UNE TAXE DE 7 % (TPS) et une autre de 6,5 % (TVQ) sont applicables à tous les prix ci-dessous mentionnés.

COÛT DE L'INSERTION

1 à 4 insertions ou insertions non consécutives

- *Prix minimum (20 mots et moins): 11,80$ la parution*
- *Annonce sans cadre: 0,59$ le mot.*
- *Titre en capitales et caractère gras: supplément de 4,85$ plus 0,59$ le mot, la parution.*
- *Annonces encadrées et encans: 3,80$ la ligne agate (14 lignes=1 pouce:2,5 cm).*
- *Supplément pour annonce avec numéro de case réservée: 8,85$ la parution*

5 insertions consécutives et plus d'un même texte RABAIS DE 20%

- *Prix minimum (20 mots et moins): 9,40$ la parution.*
- *Annonce sans cadre: 0,47$ le mot.*
- *Titre en capitales et caractère gras: supplément de 3,90$ plus 0,47$ le mot, la parution.*
- *Annonces encadrées et encans: 3,05$ la ligne agate (14 lignes=1 pouce:2,5 cm).*
- *Supplément pour annonce avec numéro de case réservée: 7,10$ la parution*

Annonces classées commerciales: 4,20$ la ligne agate

Représentants: Robert Bissonnette, Christian Guinard et Sylvain Joubert

Indiquer CLAIREMENT vos instructions: nom, adresse, no de téléphone, code régional, nombre d'insertions, etc. (lettres moulées)

LES ANNONCES CLASSÉES SONT PAYABLES À L'AVANCE

VISA MasterCard **ACCEPTÉES**

Le paiement et les textes doivent parvenir aux bureaux de la TCN le **jeudi avant 12h00 (midi)** précédant la date de publication. Adressez toute demande de renseignements comme suit:

LES ANNONCES CLASSÉES
LA TERRE DE CHEZ NOUS
Maison de l'UPA
555, Roland-Therrien, Longueuil (Québec) J4H 3Y9
Tél. (514) 679-8483 Ligne directe Montréal: 521-4850
Fax: (514) 670-4788 (entre 8h45 et 16h30 seulement)
Courrier électronique:
sdeveault@tcn.upa.qc.ca mmarcil@tcn.upa.qc.ca

ANIMAUX DEMANDES

ACHÈTERAIS troupeau Holstein de préférence PUR SANG, moyenne 7,000 kg et + pour fin septembre. Cause: grange incendiée. Commerçant s'abstenir. (514)539-1356.

RECHERCHE PETITES VACHES miniatures et petites chèvres de laine miniatures et TONDEUSE à mouton. Écrire: 860 chemin du Brûlé, Waterville, J0B 3H0. Tél.: (819)837-2613.

ATTENTION
Je suis acheteur de taures et vaches fraîches ou vêlant bientôt.
Troupeaux complet paierait 1 500,00 $ la vache.
Tél.: (514) 549-4163
entre 19h00 et 21h00

ATTENTION! ATTENTION!
Je suis acheteur de taures ouvertes et de taures gestantes, aussi de fermes avec roulant et animaux laitiers.
S'adresser:
CLÉMENT CHOINIÈRE
116 Route 139
(514) 375-4022
Cell.: (514) 777-6971
Fax: (514) 375-3783

RÉCUPÉRONS animaux morts ou malades. Service 7 jours. St-Élie d'Orford. RÉCUPÉRATION MAILLÉ. Appelez sans frais: 1-800-490-3907.

ANIMAUX A VENDRE

DOMAINE DE L'ÉMEU
2448 Ruisseau Nord
St-Ours (Québec)
J0G 1P0
(514) 785-3638
de L'ÉMEU

Huile d'Émeu 100%nature, $100 litre

ÉMEUS de tous âges disponibles; prix très compétitifs; descendants de généiteurs de qualité.

VISITE DE FERME sur demande.

LIVRE L'ÉLEVAGE DES RATITES "GUIDE DE L'ÉLEVEUR" 36$

Viande disponible

ABANDON D'ÉLEVAGE. LAMA mâle: 900$; ANE miniature mâle: 650$; PONEY femelle: 325$; CHÈVRES miniatures, ferait prix pour le tout. (514)263-8605.

ANGUS ROUGE
Troupeau pur sang enregistré. Taureau éprouvé éligible à l'assurance stabilisation. Taures ouvertes ou gestantes. Tél: (514) 263-6440.

ANIMAUX A VENDRE

BÉLIERS Hampshire à vendre. Tél.: (514) 439-2620.

LACME
CLOS 2006 AL

Sécurité de garde accrue ! NOUVEAU!
Avec le **CLOS 2006 AL**, électrificateur à AFFICHAGE NUMÉRIQUE et puissante ALARME SONORE !

LE SEUL À ANALYSER L'EFFICACITÉ DE LA CLÔTURE EN VÉRIFIANT L'ISOLATION DE CELLE-CI !

Disponible chez votre coopérative

CHEZ NOUS

LE CERF ROUGE

La ferme Nordique vous offre

- La meilleure génétique pur sang reconnue mondialement.
- Expertise en planification, gestion, production, marketing.
- Une production de venaison et de bois de velours en demande croissante.
- Un élevage toujours rentable après 30 ans.
- La clôture pour grands gibiers Langley.
- Le plus important éleveur du Canada vous propose une visite pour découvrir cet élevage unique et dynamique.

Paul Brosseau
Tél.: (819) 242-0329

NORDIQUE
GROUPE NORDIQUE DE CERFS INC.

ANIMAUX A VENDRE

Jean-Marc Leblanc
Holstein
ACHAT - VENTE - ÉCHANGE
Vaches fraîches ou vêlant bientôt, taures ouvertes et gestantes.
Taureaux - Troupeau complet pur-sang et croisés.
Satisfaction garantie
Tél.: 819-285-2929
St-Sylvère, Québec

ACHETEUR - VENDEUR
VACHES et TAURES Holstein croisées ou pur sang fraîches vêlées ou vêlant sous peu; TAURES gestantes 3 mois et plus et troupeau complet. DONALD JOYAL INC. (514)794-2863.

AGNELLES et béliers (race pure) Clun Forest et Polypay; aussi quelques agnelles croisées. Tél.: (418) 884-3810.

AGNELLES Polypay p.s.e. nées en janvier, février, avec indices, prolifiques, maternelles, certaines prêtes à l'accouplement, lignées de l'Alberta. Tél./fax: (418)536-5615.

ANES miniatures un couple; CHÈVRES miniatures; 2 mâles DAIMS de Sika; 1 femelle LAMA. Tél.: (514) 793-2778.

ANES, chevaux, lamas, nandous, chèvre miniature, cochons miniatures, cochons d'Inde, vaches Brama. Visite à la ferme. Achèterais grosse cloche. (819)336-5423.

ANGUS ROUGE: choix de vaches, taures, génisses pur sang enregistrées. Rollet, Québec. Tél.: (819) 493-4232.

ASS. CHAROLAIS DU QUEBEC
Brigitte Bergeron. Tél.: (514) 469-2775. Jugement Charolais, Québec 28 août à 13h00, Brome 29 août 11h30.

Ass. Simmental du Québec
Pour info: Cynthia Levac, tél.: (514) 261-8809.
www.simmentalquebec.com

ASSOCIATION DES ÉLEVEURS LIMOUSIN DU QUÉBEC, Jérôme Poirier. Téléphone et télécopieur: (514) 799-4073.

ASSOCIATION HEREFORD DU QUÉBEC. Pour inf.: Claude Boulfard, secrétaire, 292, Grande-Ligne, B.M. 154, St-Rosaire, Qc, G0Z 1K0, tél.: (819) 752-9581.

AUBAINE! 18 ÉMEUS. (1) couple 5 ans, (1) 3 ans, (4) 2 ans, 6 entre 16-24 mois, couveuse 1,000 broche carrelée, valeur approx. 30,000$, 10,000$ négociable. Cause: fin de bail. (418)452-3522.

AUTRUCHES
Lot de poussins bleu rouge, excellente génétique, trio 120 oeufs+, 150$, aussi 1 an et reproducteurs; 3 CHÈVRES miniatures, 1 gestante; INCUBATEUR N'Coby 115 oeufs. (819)858-2302.

AYRSHIRE
Vaches prêtes à vêler; INSTALLATION d'étable: pipeline et balance, bassin à lait Zero, clipper, tatoueur, baton électrique, silo à moulée 6 tonnes avec cyclone, (514)588-4183.

BEAU CHIEN mâle 11 mois Labrador-Husky, excellent gardien, cherche nouveau maître sur ferme. Gratuit. Céline ou Stéphane, Longueuil. (514) 674-6720.

BELGES pur sang: poulain de l'année, pouliche 2 ans. Tél.: (819) 296-2668.

BÉLIERS de race pure: 1 Dorset, 3 Hampshire, 5 Romanov, éprouvés en station. Tél.: (819) 835-5597, (819) 569-0918.

BÉLIERS et agnelles Dorset de race pure, P.E.G. et ÉQUIPEMENT de bergerie. Bergerie Chami. Tél.: (514) 787-3725.

BÉLIERS Hampshire et Oxford S-D-T, Station 1996 et 1997, excellente race à viande. Profitez du choix qui est disponible. Les Élevages Diane enr. (819)835-9368, Fax (819)835-0308.

BÉLIERS Suffolk pur sang avec indice; BÉLIERS Arcott Rideau avec indice. Certains testés en station, St-Jean-Port-Joli. Tél.: (418) 598-6501.

BÉLIERS, BREBIS ET AGNELLES Dorset, race pure enregistrées. Le soir: (819) 583-0247.

BELLES JERSEY
2 Taures de 1 1/2 an pur sang enregistrées, 750$ chacune. Tél.: (514) 460-7007.

BERGERS Australiens nés le 22 juillet, enregistrés, vaccinés, vermifugés, garantis de santé. Le Dragon Bleu (418)259-7869.

BISONS: jeune couple reproducteur 1 1/2 an bonne lignée. Tél.: après 17 h 00 (514) 764-3674.

BLONDE D'AQUITAINE 30 "FULLBLOOD"
20 Vaches gestantes, 4 taures 1 1/2 an ouvertes, 6 génisses de l'année. Inf.: (819) 344-2804.

BREBIS (150) Texel croisées Cheviot de 1 à 5 ans, à vendre. Tél.: (902) 897-6065.

BREBIS (45) croisées et agnelles. Tél.: (819) 297-2609.

BREBIS croisées adultes: Dorset, Suffolk, Rambouillet; CHÈVRES croisées adultes: Alpine + Toggenbourg. Après 18h00 (514) 469-4063.

Troupeau de 100 brebis Suffolk Romanov. (514) 264-4409.

ANIMAUX A VENDRE

CERFS ROUGES mâles et femelles de tout âge. Tél.: (514) 793-4787.

CERFS ROUGES
8 femelles cerfs rouges croisées wapiti 25%, prêtes à saillir; aussi mâle reproducteur âgé de 5 ans, 50% wapiti, très beau sujet. (514)539-0884.

CERFS ROUGES: 5 femelles rouges 1 an; mâle hybride 50%, 1 an; mâle hybride 75%, 2 ans; 7 mâles rouges, 1 an; (819)395-4557, (819)395-2611.

CERFS ROUGES
Programme d'élevage. Soutien financier. Achat de vos petits. Ranch du cervidé D.J.(819)396-2612

CERFS ROUX 100 mâles, âge 1 an à 4 ans. Tél.: (819) 782-5333, (819) 762-1269.

CERFS ROUX: mâles et femelles adultes, faons 2 mois. Bon bagage génétique, peu farouches. Tél.: (514) 464-2654, soir (514) 464-3466.

CHAROLAIS 15 mois, éprouvé 102, valeur globale, musculature - 7. (514) 454-2378.

CHAROLAIS pur sang: génisses et taureaux de l'année. Lots de taures 1 an et 2 ans. Tél.: (819)472-7960 Ferme Minic.

CHAROLAIS PUR SANG
TAUREAU 15 mois indice + de station; TAUREAU acère fils de Royal Express 16 mois. FERME AIME JACOB: (514)293-5960.

CHAROLAIS
SAINT-VINCENT
Troupeau éprouvé répondant aux normes de l'ASRA. SPÉCIAL TAUREAUX à partir de 1,200$. Inf.: Brigitte (514)836-2590 St-Cuthbert (Québec).

CHEVAL Standardbred 5 ans enr., (1) Appalosa 10 ans, (2) Quarter Horse, entraînés pour cours et promenade, avec selles. (514)346-3293.

CHEVAUX (2) Percheron gris pur sang; jument 4 ans, fille de Kirbey Choice; guelding 6 ans; voiture d'exposition. (819)848-2678.

CHEVAUX Belge pur sang enr.: 1 jument 8 ans, 2 pouliches du printemps, 1 poulain 3 ans hongre. (819) 228-3777.

CHEVAUX BELGE: 2 poulains 3 mois, 1 jument saillie domptée simple et double. Informations: (819) 357-1901.

CHEVAUX Canadiens à vendre avec papier. Tél.: Peter au (819) 849-6679.

CHEVAUX Clydesdale p.s.e. 3 juments saillies; (2)8 ans, (1)7 ans, 1 étalon 4 ans. Meilleur offre! Après 18h00 (819) 864-6749.

CHEVAUX: pouliche Paint Overo, 2/1996, poulin Paint Tobiano, 4/1996, pouliche Paint Tobiano, 4/1997, jument Paint Overo, 5 ans, gestante; tous enregistrés. (819)371-8515.

CHEVRETTES, boucs Kiko, Nubien, Alpin pur sang croisé, excellente génétique pour la chair. Tél.: (514) 464-0154.

CHIOTS Border-Collie enregistrés, vaccinés, tricolor, noir et blanc, blanc et beige; LAPINS de chair, miniatures et béliers. Tél.: (514) 549-4490.

CHIOTS Border-Collie enregistrés à vendre bas prix (4 M, 2 F). Tél.: (514) 656-2773 ou http://www.pages.infinit.net/fan/

CHIOTS Border-Collie nés le 6 mai, vaccinés, vermifugés, enregistrés. Tél.: Mona (418) 453-2918.

CHOIX DE BOUCS Alpins et Nubiens, race pure enregistrée, prêts à la saillie, issus de mères ayant une bonne conformation et inscrites au PATLQ; aussi belles chevrettes Nubiennes enregistrées. Possibilité de livraison. (819)359-2971.

COUPLE ÉMEUS prêts à pondre cette année, à bon prix. Tél.: (514) 772-2589.

DAIMS À VENDRE: Venaison du Côteau, Pierre ou Diane. Tél.: (819) 858-2295.

DIMINUTION de troupeau OVIN races Oxford, Hampshire, Corriedale, blancs ou noirs: béliers, brebis, agneaux, agnelles, enregistrés R.O.P., (514)796-3372. Laisser message.

DISPERSION partielle troupeau Simmental (50 têtes) "fullblood" et pur sang, influence Fleckvieh vêlant tôt, vaches, taures et génisses. (514)548-2180.

EMEUS de 1 mois à 6 mois; COUPLES REPRODUCTEURS; INCUBATEURS à vendre. Tél.: (819) 455-2436, (819) 455-9140.

EMEUS NANDOUS, vente: cause transfert, très bonne qualité, pas cher; 9 poussins d'émeus à 40$ chaque ou 300$ pour le tout; émeu 1 an 300$ la paire; nandou 1 an 150$ la paire; bonne référence disponible. (514)697-0683.

EMEUS: de 5 à 8 mois: 90$; de 12 mois et plus: 175$. Plusieurs couples d'autruches reproducteurs 4,000$. (418) 335-2887.

EMEUS
Couple Coming-Tow, prêt à reproduire: 1,800$. (514) 971-5645.

ÉMEUS
De tout âge, appelez avant d'acheter. Incubateurs: spécial 1,000$. Huile d'émeus, distributeurs demandés. 1-800-647-2628.

ANIMAUX A VENDRE

EMEUS
La ferme d'émeuline: émeus de tout âge, excellente génétique, prix compétitifs. Tél.: (514) 434-7743, 979-9061.

ÉPAGNEUL SPRINGER
CHIOTS de qualité enregistrés garantis. Éleveur: (514) 827-2479.

ETALON Canadien noir, 3 ans, 15 mains; POULAIN demi-sang Canadien 14 mois; BELLE JUMENT Thoroughbred selle et voiture. (418)881-3249.

ÉTALONS Canadiens pur sang enregistrés: (2) 3 ans, (1) 2 ans, noirs. Tél.: (819) 377-6036.

GROSSE JUMENT Belge crin blanc avec ses 2 filles du même père (2,600 lb) 1 an et de l'année, deviendront aubères (cendrées), toutes enregistrées. Soir (418)423-4681.

HIGHLAND: 2 vaches, 2 génisses, 1 taure, 1 taureau, prix troupeau complet 5,000$. Tél.: (514) 533-4392.

HIGHLAND: 5 vaches Highland avec 1 veau. Napierville: (514) 946-9292.

HIGHLAND
PUR SANG enregistrées, vaches-veaux, taures. Le soir (514) 782-2968.

HIGHLAND
Taureau éprouvé en station éligible à l'ASRA; TAURES 1 et 2 ans; VACHES, génisses de l'année. Bon choix d'animaux pur sang enregistrés. Transport inclus. (819)275-7027.

HOLSTEIN pur sang: 10 vaches et 10 génisses, vêlées ou devant vêler sous peu. Ferme Monfort Inc. Tél.: (418) 453-2836.

HOLSTEIN: 10 à 20 vaches Holstein pur sang enregistrées, contrôle officiel. Tél.: (514) 296-4450.

HOLSTEIN
Taures et vaches fraîches vêlées ou vêlant sous peu. ACHAT - VENTE. Tél: (418) 833-6563.

JEUNES BOUCS 1/2 Boers 4 mois, race de l'avenir dans la production de viande, quelques chèvres croisées. Tél.: (819) 297-2124.

JEUNES VACHES et taures vêlant sous peu; aussi PAILLE d'avoine, d'orge et de blé. Tél.: (514) 471-4457.

JUMENT (1) Percheron enregistrée; 1 guelding Percheron: très bons en simple ou en double, avec ou sans attelage, ainsi que d'excellents chevaux de randonnée. (819)797-4828.

JUMENT Belge 5 ans, domptée simple et double, environ 1,800 lb. Tél.: (514) 694-1629.

JUMENT Canadienne p.s.e. gestante 7 ans, bai foncé (AU PETIT TROP MARJO) domptée; POULICHE 3 mois fille Nava très belle conformation. Région Trois-Rivières (819)377-0855.

JUMENT grand poney 14.2 mains, arabe, enregistrée, 12 ans, douce avec enfants, saine, faut vendre: 1,500$. JULIE (514)583-6872.

JUMENT Standardbred 7 ans domptée selle et voiture et HONGRE 4 ans croisé. Tél.: (514) 797-2142.

LAMAS ENTRAÎNÉS
Animaux enregistrés, doux, intelligents, garanties, prix compétitifs. Ferme Noble Lama, depuis 1980, 774 des Ruisseaux, Pintendre. Tél/fax: (418) 833-4833. G. Fassett, C. Boucher.

LIMOUSIN: taureau "fullblood", 40 mois, très doux, très bon reproducteur. MONT-CARMEL: (819) 379-7409.

PERCHERON: Jument noire 2,000 lb 11 ans bien domptée. Tél.: après 18h00 (819) 425-9679.

PONEYS: paire de poneys palomino 49" Welsh enregistrées (juments). Tél.: (418) 843-5407 ou (418) 563-8556.

POULAIN Paint Horse non coloré, 3 mois, sera sevré à la mi-septembre. Tél.: (819) 359-2483.

POULICHE Clydesdale née le 27 mai 1994, couleur baie, pattes blanches, très docile. Inf. (819) 364-5166 entre 18h00 et 23h00.

POUR LA PREMIÈRE FOIS SUR LE MARCHÉ: 40 chevrettes de race Toggenbourg descendantes des Élevages Silmarion, meilleur troupeau de production laitière Canadien sur test officiel, prêtes pour l'accouplement à partir de septembre 1997. S.V.P. contacter: RICHARD SÉGUIN: (613)528-4592.

SALERS
FACILITÉ de vêlage, jeune troupeau, vaches, taures, génisses pur sang, descendants avec indice supérieur, Montérégie Salers, Sherrington. JACQUES (514)247-3486.

SIMMENTAL croisées: réduction de 30 VACHES au choix sur troupeau de 70 vaches, 1,000$ chacune. Tél.: soir (819) 265-2301.

SPÉCIAL SUR ÉMEUS
Plusieurs jeunes couples d'émeus prêts pour la reproduction, prix 600$/ couple. Aussi très bons reproducteurs 3 à 5 ans, prix à partir de 1,000$/ couple. Simon (514) 548-2709 soir ou laisser message.

VACHES (35) Charolais Simmental 2.1/2 et 3.1/2 ans, excellente génétique, 2e vêlage au mois de mars, avril 1998; aussi TAUREAU Limousin pur sang éligible à l'A.S.R.A. (819)362-3904.

ANIMAUX A VENDRE

SUISSE BRUNE: taures pur sang ou croisées identifiées. S'adresser au secrétaire du Club Brown Swiss du Québec, Maurice Dumont, agr. Rés. (418)926-2010, bur.: (418) 926-3251, fax: (418)926-2572.

TARENTAISE
Jeunes taureaux "fullblood" et demi Tarentaise. Tél.: après 18h00 (514) 245-7608.

TAUREAUX (3) Limousin "fullblood" 13, 14, 15 mois; PONEYS de tous âges, étalon poney; JUMENT Quarter Horse 11 ans enregistrée; "GELDINGS" Belge 3, 4, 8 ans domptés en double. Heure repas région Granby. (514)375-2284.

TAUREAUX 1 an pur sang Limousin avec E.P.D. (514) 773-2991; TAURES, vaches pur sang Limousin (514) 773-7276.

TAUREAUX SIMMENTAL
(3) âgés de 15 mois, (1) de 3 ans, testés en station, (2) sont acères. Ferme Lasen (819)357-9063.

TORO HOLSTEIN (25)
4 et plus prêts pour reproduction, des fils de MASON, LEADER, SAMBO... des mères EX, TB, BP jusqu'à 267 de BCA, plus de 30,000 lb de lait. FERME SONY (514)759-5400.

TROUPEAU à boeuf: 10 Charolais pur sang enregistré, 12 croisées. Tél.: (418) 423-4681 le soir.

TROUPEAU de 250 brebis comprenant 50 Polypay P.S.; 200 brebis hybrides et croisées. Tél.: (418) 882-5967.

TROUPEAU de chèvres laitières (85), au total 160 bêtes, plus possibilité d'endroit pour livrer le lait, plus l'équipement. (514) 772-2808.

TROUPEAU Hereford pur sang à vendre. Tél.: (418) 849-4245.

TROUPEAU SALERS de 44 têtes pur sang (de choix) à vendre; 1 taureau 1 1/2 an. Répondeur (418) 328-4171.

VACHES (17) vêlées du printemps et 12 belles taures qui vêleront à partir du 26 août. Tél.: (514) 789-2859.

VACHES (3) Simmental avec enregistrement, gestantes avec 2 veaux: une Fleckvieh, une taure vêlant sous peu, un taureau Simmental 2.1/2 ans d'un père Fleckvieh très beau sujet. Soir: Guy (514)348-4241, Mario (514)592-9594.

VACHES croisées Simmental Charolais Limousin (20) et TAUREAU Charolais, très bon troupeau. Tél.: fin semaine (514) 295-3554, semaine (514) 874-4339.

VACHES Hereford pur sang avec jeune veau ou sans veau. Tél.: après 18h00 (418) 382-3126.

VACHES LAITIERES
Avons toujours un grand nombre de VACHES HOLSTEIN pur sang fraîches vêlées ou vêlant en tout temps de l'année au choix dans le troupeau de 100 vaches. Livraison partout au Québec. Ferme Jocelyn Côté Inc., 262 rte 116 Durham sud, (819)858-2839, 858-2097.

VEAUX de grains 550 lb, 1,10$/ lb, quantité 45. Tél.: André (514) 787-3493.

VENDS: vaches, veaux, acères Charolais, Limousin, par insémination et par taureau pur sang depuis 1970.(514)459-4576, (514)456-0045.

VENTE COMPLÈTE d'un jeune troupeau HOLSTEIN provenant de transplantations embryonnaires; aussi FAUCHEUSE John Deere 1360 en parfaite condition. (514) 793-4831.

VENTE d'un troupeau et d'un quota de 21,5 kg. Le troupeau comprend 65 têtes, 40 vaches laitières. (819) 333-6539.

A VENDRE DIVERS

ATTELAGE double pour chevaux de 1,600 lb. Tél.: Claude (514) 478-4100, pagette 957-4781.

BALANCES à lait (4) Waikatoo. Tél.: (514) 793-4787.

BARILS (25,000) de différentes grandeurs de 8,00$ à 15,00$; CHAUDIÈRES 2 à 5 gallons; RÉSERVOIR 250 gallons et plus. Tél: (514) 777-2902, pagette: (514) 557-0894.

BATTERIE ÉLECTRIQUE
À vendre batterie électrique Gallagher très reconnue, garantie 2 ans. On fait réparation et vente de systèmes temporaires pour les pacages. JOCELYN AUTOTTE, St-Joachim-de-Courval. (819)397-2972.

RÉSERVOIRS RÉSISTANTS HAUTE DENSITÉ EN POLYÉTHYLÈNE
EXEMPLE DE PRIX:
2500 gal. U.S.: $1,497.00
F.O.B. dépôt
ALPINE CORP.
ENGRAIS LIQUIDE
DÉPÔT
ST-GERMAIN DE GRANTHAM
ST-JEAN-SUR-RICHELIEU
(514) 771-1742

A VENDRE DIVERS

L.S BILODEAU
FERBLANTERIE
MANUFACTURIER SUR MESURE
VENTE D'ÉQUIPEMENT D'ÉRABLIÈRES
jusqu'à 35% moins cher que nos concurrents
Réservoirs
SOUDURE À L'ARGON
TÉL.: 418.484.2013

BOÎTE à animaux avec "deck" et coffre à l'intérieur, s'installe sur pick-up Ford ou autres pour transporter gros ou petits animaux. À vendre ou échanger contre cheval ou brebis. (418)356-3009.

BOÎTES à tomates en bois neuves 20 livres. Idéal pour mise en marché à l'état frais. (514) 623-2453.

BULK TANK neufs ou usagés de toute grandeurs. Concessionnaire Mueller. Inf.: Réfrigération J.F. Demers Inc. Inf.: (418) 227-2957.

BULK TANK rond avec récupérateur de chaleur, lavage automatique; 2 VOITURES ensilage Dion; ENSILEUSE 2 rgs International 555; MANGEOIRE à foin. (514) 346-5588.

BULK TANK usagés de 200 à 4,000 gallons, calibrés en place, échange accepté, réserve pour l'eau. Louiseville Réfrigération Inc. (819)228-4468.

BULK TANK
Mueller 1,000 gallons modèle O, compresseur 5 hp, R22, laveuse automatique, garantie 3 mois. Louiseville Réfrigération Inc. (819)228-4468.

CAGES (24) de mise bas avec barre anti-écrasement, 1 an d'usage. Tél.: (819) 858-2085.

PORTES DE GARAGE
Résidentielles
Commerciales
Industrielles
Opérateurs électriques
Service d'urgence
Entretien
Réparation
Estimation gratuite
LES PORTES ALAIN BOURASSA INC.
3255, rue Marconi
Mascouche (Québec)
Tél.: (514) 474-4924
Pagette: 854-8841

BULK TANK
Mueller 600 gallons OH, valve 2", compresseur 4 hp, R22 et laveuse automatique, 5,800$, 3 mois garantie. Louiseville Réfrigération Inc. (819)228-4468.

BULL TANK en "stainless" de 200 à 5,000 gallons, idéal pour eau d'érable; aussi RÉSERVOIR pour huile à chauffage de 200 à 1,000 gallons. P.S.D. (819)752-6844.

CAGES (10) à maternité Godro, neuves, 7' longueur: 265$; 10 planchers perforés caoutchouc 5x7: 325$; faucheuse-conditionneuse #479 N.H. faux 9': 2,000$; râteau N.H. dents caoutchouc: 400$; faneur Fahr 15': 600$. (514)263-5907.

CAGES (46) de gestation Idéal, porte arrière, seulement 50$ la cage. Région Lanaudière (514) 754-2764.

CAGES (75) à gestation à vendre, (12) cages à porcelets. Tél.: (514) 378-0702.

CAGES de mise bas (48) avec plancher et équipement de pouponnière complet. Tél.: (819) 849-6995, (819) 849-6769.

CAMPER monocoque en fibre de verre 11 1/2 pi. à l'état neuf, poids 2,900 lb, 6,700$. Tél.: (819) 563-7857.

CÈDRE à haie cultivé 5 1/2 pi. à 7 pi. hauteur, 24 po. à 36 po. largeur. Tél.: (819) 222-5509.

Chaîne d'écureur d'étable
Fabriquons 2 modèles, mêmes spécifications que Idéale ou Houle, s'adapte à tout écureur existant. Neuve (testée par des ingénieurs), fait d'acier gradé de 1re qualité, directement de l'usine, 6,35$/ pi., palette 2". Clients très satisfaits. Comptant. Granby, 600 Moeller, Parc industriel. (514)372-6459, soir 372-8664.

Vente et installation de bulk-tank neuf et usagé de 200 à 3000 gallons. Réparation de fuite intérieure, faite sur place avec garantie.
Plus de 25 ans d'expérience dans le domaine
Les ent. A. Leblanc et fils
Réfrigération
(514) 792-6291

A VENDRE DIVERS

REMORQUES DE TOUS GENRES
ACIER ou ALUMINIUM
Agriculteurs venez comparer
Remorques Ricard
(819) 478-3993
Nous sommes situés à Drummondville

CHAÎNE pour nettoyeur d'étable 16 1/2 po., 250 pi. longueur, excellente condition. Tél.: (514) 759-9831.

COMPRESSEUR à traite, neuf, Choreboy, 3 forces, récupérateur d'huile, servi 4 mois; hache-paille Wic, moteur Honda G400, 10 forces. (514)248-4294.

Contenants de plastique
BARILS acier, carton, plastique, différentes grandeurs; CHAUDIÈRES plastique toute utilité; RÉSERVOIRS 220 gallons, en plastique. (514) 792-3386

CONVIRON modèle EF7H (1975) (incubateur), cabinet de croissance à atmosphère contrôlée, prix négociable. Tél.: (819) 358-3850.

À VENDRE
Équipement de traite complet. Bulk Tank 1200 gal. 8,000$
Unité de traite Duo-Vac avec grosse griffe: 250$ Lactoduc 2" pour 74 vaches (400pd) + bol récepteur et lavage: 3,000$.
Pompe à vide 7,5 forces 2,000$
Pour plus d'informations
(613) 679-4133

ÉVACUAIR; BULK TANK 250 gallons; PIPELINE en pyrex. Tél.: (418) 678-2388.

FINISSEUR à sirop Dominion Grimm à l'huile 2 pannes en acier inoxydable 2.5'x8'. TÉL.: (514) 475-8557.

GÉNÉRATRICE Victoria 18,000 watts, prix 1,100$. Tél.: soir (418) 475-6392.

SEMENCES MARAÎCHÈRES
IRRIGATION
Dubois & Fils Ltée
1-800-463-9999

GÉNÉRATRICE Windpower modèle 25 kW avec câble et trailer, parfaite condition. Tél.: (514) 793-4881.

KIOSQUE fruits et légumes avec réfrigérateur (8x12), mur 1 pi. d'épaisseur avec unités, le tout 2,500$. Tél.: (514) 549-2589.

LIGNE D'EAU à poulets (tétines) avec 6 systèmes Ziggety environ 500', très propre; MANGEOIRE à poulets à chaîne environ 400', très propre. (514) 793-2770.

MAÏS GRAIN humide; RTM Badger; CAROSSE Dynacar 44 électrique; 100' chaîne neuve de nettoyeur Houle 3" à droite. (514)258-3920.

MATÉRIEL apicole neuf et usagé: hausses, cadres bâtis ou non bâtis, couvercles, plateaux, nourrisseurs Miller et nourrisseurs cadres, etc... (819)294-2295.

MOTEUR V6 penché transmission automatique, différentiel, A-1, Dodge Dart '75, 88,439 milles. Tél.: (514) 471-6547.

PISTON à fumier Dynavent BM 1000 avec contrôle de valve huile, neuf: 1 hiver d'usure, 4,000$. Tél.: (819) 344-5462.

PLASTIQUE POLYBOARD
NOUVEAU: catégorie A et B en feuille de 4x8, épaisseur 1/4", 3/8", 1/2", 5/8", 3/4". Aussi disponible MADRIERS DE PLASTIQUE Cascade: 2"x2", 2"x3", 2"x4", 2"x6", 4"x4"x10', planchers lattés de tout genre pour porcs, vaches, veaux, parcs d'engraissement, etc. NOUVEAU: plancher sauve-porcelets. Aussi planches pour patio, galerie et marches d'escalier. N.B.: tous ces matériaux sont faits de plastique recyclé, non transparent, à bon prix. FLORENT CHACHON (1984) INC. St-Dominique. Pagette: (514)261-4273, Résidence: (514) 773-3130.

POLYBOARD: feuilles de plastique recyclé 4x8, épaisseur 1/4", 3/8", 1/2", 5/8", usages multiples pour porcherie, poulailler, étable, écurie, patio, enseigne, cabanon, remise etc... Ne rouille pas, ne pourrit pas, se peinture, résistance à l'impact, 12 fois supérieur au bois. Escompte de quantité. Très bas prix. (514)546-3411.

POMPE Rovibec PL50 (1993) pour lagune de fumier liquide ou semi-liquide, 1,100 gal./ min., longueur 50', 8,000$. (514) 966-0232, 1-800-363-6413.

POUR ÉQUIPEMENT de salle de traite: 10 détacheurs SST11 DeLaval, 10 peseurs à lait électroniques incluant les échantillonneurs. Le tout 5,000$. (514)346-4075.

Remorque la Chevauchée
Achat, vente, échange. Le plus grand choix au Québec neuves ou usagées: animaux, utilitaires, plateforme, tapis caoutchouc, etc... Choisissez votre modèle, nous vous le fabriquerons. Granby. (514)375-2203, 1-800-642-3841.

REMORQUE Labrie 1979, 3 essieux, dompeur pour grain; CAMION 10 roues Ford 9000 (1976); BOÎTE à grain dompeur souffleur. (514)293-4935.

A VENDRE DIVERS

REMORQUES EBY
Remorques en aluminium de qualité supérieure pour animaux, chevaux, "flat beds", conçues selon vos spécifications. (514)539-1499. Fax: (514)539-0899.

RÉSERVOIR - valve - tuyaux - sur roues, 2 ans, 800$ négociable. Tél.: (514) 623-2487 St-Eustache.

RÉSERVOIR à fumier liquide 1,100 gallons, Belarus, en excellente condition, prix demandé: 5,000$. Informations: (819) 353-1712.

RÉSERVOIR à lait 1,000 gallons Surge incluant lavage automatique et compresseur 5 hp fréon 22 (en fonction présentement), 7,500$. (514)346-4075.

RÉSERVOIR à lait Surge de 1,000 gallons. Appelez au: (514) 477-2424.

SAPINS de Noël à vendre de toute catégorie. Informez-vous au (418) 459-6793.

SILO à moulée, 15 T.M. Victoria; BOIS 2"x6"x8', pruche, BOIS 2"x4"x8' pruche; BATTEUSE Inter 1660 4 roues motrices. (514) 794-2098.

STATIONS (2) d'alimentation Bou-Matic 2 aliments, 1,500$ chacune; BULK TANK DeLaval 400 gallons, 1,000$; GÉNÉRATRICE Onan, 15,000 watts, 1,500$. (514)294-2530.

SYSTÈME d'irrigation Akron: 2,700' de tuyau, 30 gicleurs, 5 valves 5x4, pompe 6x5, moteur à gaz 6 cylindres Chrysler industriel. (514)474-6038.

TENTE-ROULOTTE StarCraft 10'x6', ouverte 18', 8 places, 500$ bricoleur; POÊLE 2 ponts en fonte Damase Naud, Deschambault; POÊLE tortue. (514)886-9630.

TRANSMISSIONS de chaîne d'écureur Houle et Lajoie; CHAÎNE et écureur Houle 10"x3" et 10"x2" droite, 300' long; MONTÉE d'écureur Houle 45' avec bandage automatique; MOTEUR d'écureur 2 h.p. x220 volts.

Équipement pouponnière 1990
96 PARCS 4x6 avec mangeoires en "stainless" avec couvercles; DIVISIONS de parc en acier galvanisé; PLANCHER en lattes de fibre de verre fabriqué par Industries Dumas. Jour: (418) 475-6641, soir: (418)475-6189.

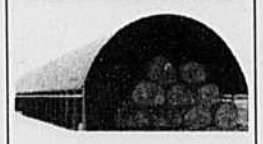
TRÉMIES humides pour engraissement (21), 225$ chacun; MOULE pour fabriquer lattes de béton. Tél.: (819) 389-5961.

TUYAUX NEUFS, USAGÉS
Tuyaux ciment longueur 8' à 24', ponceaux de ferme 1' à 11' diam., réservoirs. Installation, livraison. (514)258-3984.

VEAUX DE LAIT
235 Cages bois franc pour veaux de lait, très bonne condition, section de 4 unités. Repas (418)885-4082.

BATIMENTS

PINTENDRE, 130 Atkinson: bâtiments 40x60, 30x70 ayant servi de cidrerie, résidence, garage double, terrain 309,000 pi.ca., idéal apiculture, CAPITALE RS Court. Imm. Agrée, B.Crète (418)833-1335.

ABRI ÉCONOMIQUE

Peut être utilisé pour bétail, grain, foin, équipement. Recouvrement garanti 15 ans
Tél.: 1-800-897-2027

TÔLE

Tout pour vos bâtiments agricoles, commerciaux et industriels
NOUVEAU
Produits canadiens disponibles
Vaste choix de modèles, couleurs et calibres
Tôle rigidité maximale
Capacité de charge supérieure
ÉCONOMISEZ
Surplus d'inventaire à bas prix
Livraison sur chantier disponible
Contactez-nous sans frais
Tél.: 1-888-358-6546
Fax: 1-888-358-5932
Lucien Turcotte & Fils
25, des Buttes, Warwick, Qc J0A 1M0

BATIMENTS

ISOLATION CÉNO-PRO
ISOLATION EN TOUS GENRES
COUPE FEU ZONOLITE 3300
S'applique directement sur le polyuréthane et permet d'assurer vos bâtiments
(514) 658-6036

GARAGA
PORTES DE GARAGE
*** SPÉCIAL! ***
Vente, installation
— Résidentiel
— Commercial
— Industriel
PORTES L.D.G.
Léo de Grandpré, prop.
Tél.: **(514) 756-2309**

STRUCTURES D'ACIER
RPS METAL R.P.S. INC.
Structures pour bâtiments agricoles, commerciaux, industriels.
HAUTEUR • LARGEUR • VARIABLE
- Nous vendons aussi le revêtement métallique
- Livraison avec boom truck et déposer sur le carré

Exigez ce qu'il y a de mieux...
Confiez-vous à
Métal RPS inc.
Pierreville (Québec)
(514) 568-3509
Fax: (514) 568-0492

STRUCTURE D'ACIER
VER-MET
LES SPÉCIALISTES EN STRUCTURE D'ACIER SUR MESURE
BÂTIMENTS AGRICOLES INDUSTRIELS COMMERCIAUX
Nous sommes ouverts à tous vos projets spéciaux...
STRUCTURE D'ACIER VER-MET
Tél./Fax: (514) 772-6444
Sans frais 1-888-772-6444

★ NOUVEAU! ★
TÔLE ÉCONOMIQUE
Vigneault
Nous fabriquons et distribuons ce modèle de tôle
Maximum de Résistance - Imperméable - Beauté durable

★★SPÉCIAL★★
sur les couleurs blanc, bleu, vert, rouge, charcoal, gris ainsi que sur le galvanisé. Idéal, économique pour vos bâtiments agricoles.
2471, Route 165, St-Ferdinand (Co. Frontenac) (Qué.) G0N 1N0
TÉL.: 1-888-428-9921
FAX: (418) 428-9565

REDRESSEMENT-LEVAGE TRANSPORT BÂTIMENTS
Travaux en toutes saisons. HILAIRE GAGNÉ INC., St-Cyrille, comté Drummond, président Jean-Paul Gagné. (819) 397-2333.

BOIS-MATERIAUX

Tuyaux pour ponts "Neufs ou Usagés"

En plastic Big O, ciment, fibre de verre, tôle galvanisé, acier jusqu'à 12 pieds de diamètre, de longueur différentes.
Réservoir en acier 250 gallons jusqu'à 30 000 gallons, en stock.
Prix défiant toutes compétitions.
Spécialité tuyaux gros diamètre dans le second.
Livraison partout.
LES SPÉCIALISTES DU PONCEAU ENR.
143, Rang 10, Lefebvre, Qc
Tél.: (819) 394-2490

NOYER TENDRE, St-Ferdinand-d'Halifax, environ 2,900 p.m.p. brut, séché, à l'abri depuis 1993, vente en blocs. Prix à discuter. (514)252-8526, (418)423-7292.

TUYAUX POUR PONTS
Distributeur autorisé: plastique et ondulé en acier galvanisé. CENTRE DU PONCEAU COURVAL INC., St-Zéphirin, cté Nicolet. Tél.: (514)564-2130.

CAMIONS

BOÎTE à animaux 26' long, 2 étages hydrauliques avec 2 portes de chargement dont une télescopique en aluminium avec système hydraulique complet, prête à être installée sur camion. (514)469-4140, (514)777-9610.

BOÎTE de fibre de verre 7 pi. 3 po. pour camion Ranger Ford. Tél.: (514) 478-0641.

CAMION Ford F150, 1/2 tonne (1985), très bon état, 87,000 km. Tél.: (819) 985-2389.

CAMION Ford F800 (1987) diesel, 35,000 lb, licencé et inspecté, boîte à animaux 23', bonne condition. (514) 475-8557.

CAMIONS (2) "AUTOCAR", montés sur pneus de flottaison 28L26, moteur 290 Cummins, transmission RT915, différentiel, 55,000 livres ROCKWELL. Prix à discuter. (819)225-4592.

CHEVROLET (1994) Silverado 3500, 4x6, 6.5 turbo diesel, 5 vitesses manuelles, air climatisé, vitres électriques, "cruse control", boîte fibre de verre 7'x11' ajustable en hauteur de 5'-7', 90,000 km, mécanique A-1, 23,500$. (418)435-5270.

COMMERCE

CHAMPIGNONNIÈRE MODERNE établie près de Montréal, chiffre d'affaires 350,000$/ année. Tél.: (514) 466-7703, fax: (514)466-2845.

CORRESPONDANCE

JEUNE HOMME 25 ans, 5'5", 150 lb, sérieux, honnête, sincère désire connaître jeune femme simple, sérieuse aimant la campagne et l'agriculture. Écrire à La Terre de chez nous, CASE 564, 555 boul. Roland-Therrien, Longueuil J4H 3Y9.

DIVERS

Tous genres de remorques pour animaux utilitaires, plate-forme, à grain.
Spécial mois de juillet
Remorque 8' x 16' dompeur
Capacité de charges 18,000 lbs

Prix $16 000 *(+ taxes)*
Remorques LeBlanc
Sortie 204 autoroute 20
Tél.: (819) 225-4866
Fax: (819) 225-4855

FINANCEMENT-ZONAGE

$ FINANCEMENT AGRICOLE $
Obtention de financement adapté à vos besoins
Élaboration de plans d'affaires agricoles
Consultation sans frais
Gaétan Villeneuve
agronome et économiste
Bur.: (514) 771-6800
Rés.: (514) 796-1821

FOIN-GRAIN-PAILLE

ACHAT et vente de foin et paille, ripe de bois, transport inclus. La Plaine. Tél.: (514)478-1526.
Jacques Villeneuve & Fils

ACHAT et VENTE de FOIN et PAILLE. Transport au Québec. Blanchard & Bélisle Enr., St-Hyacinthe. Tél.: (514) 773-1741, (514) 773-3846.

FOIN-GRAIN-PAILLE

FOIN, PAILLE et RIPE
MAXIFARM INC.
F. Savaria, prop.
Achat et vente
Au Québec et aux USA
Bur.: (514) 655-2858
Ré...: (514) 641-9866

ACHAT et VENTE de FOIN et PAILLE première qualité, livraison incluse, Québec et États-Unis. St-Bernard, cté St-Hyacinthe. (514) 792-3165.
Trans. Serge Potvin Inc.

ACHAT et VENTE de foin et paille. Transport inclus Québec et États-Unis. St-Ours, cté Richelieu: (514)785-5559. RAYNALD OUELLET TRANSPORT INC.

ACHAT et VENTE de FOIN et PAILLE. Transport au Québec. Donald Joyal Inc. Tél.: (514) 794-2863.

FOIN EN CUBES
MASKI CUBE INC.
LOUISEVILLE
MÉLANGE FLÉOLE ET LUZERNE
Tél.: (819) 228-2704
Fax: (819) 228-2705

ACHAT et VENTE de foin et paille en balles rondes ou carrées; aussi ensilage en balles rondes. Transport si désiré. Donald Caron, Isle Verte. (418)898-2273.

ACHAT et VENTE de foin. Paille et ripe de bois en sac. Transport inclus Québec et États-unis. Tél.: (418)423-4411, 428-3758.

ACHÈTE et VEND: foin, paille et ripe. RENÉ NORMANDIN. Tél.: (514) 347-7714.

ACHÈTERAIS balles rondes et balles carrées de FOIN. Philippe Simard. Tél.: (514) 478-1516.

BALLES RONDES (1,500) foin sec et enrobé; balles carrées foin et paille. Livré à 500 km de Montréal. Ferme P.Simard (514)478-1516.

LA SOLE
Plus qu'une niveleuse
Nous l'avons inventée, perfectionnée
Nous savons l'utiliser, nous pouvons vous l'enseigner.
Construite selon vos besoins
Vidéo disponible
138, Rang 4ième, rang sud St-Marcel
Tél.: (514) 794-2070
Fax: (514) 794-2548

BALLES RONDES enrobées, 2ème coupe, trèfle rouge, mil, première qualité. Tél.: (819) 263-0022.

CADIEUX FARM: foin grosses balles carrées, prix variés, transport inclus. Pierre et Mathieu Cadieux, Alfred, Ontario (613)679-3646, cellulaire (613)678-0917, pagette (613)364-5409.

FOIN 2ème coupe. Tél.: (819) 849-4617.

FOIN à balles rondes ensilage 4x4, première et deuxième coupes. Tél.: (418) 728-4412.

FOIN À VENDRE: rouleaux 4', ensilage (1,000), sec (500). Tél: (418) 898-2391.

FOIN de 1re qualité à vendre. Tél.: (514) 658-2791.

FOIN de balles rondes 4 x 4 1/2, 700 et 900 livres, 55$ et 65$ la balle. NICOLET: (819) 293-8461.

ACHAT ET VENTE DE FOIN ET RIPE EN SAC
Yves Bédard
(514) 244-5463

FOIN de balles rondes à vendre. Tél.: (418) 276-7764.

FOIN en balles rondes (285), 4 x 4, première qualité, fait en bonne condition, 25$ la balle. (514) 435-0673.

FOIN et PAILLE en balles carrées de 40 lb; balles rondes sec et enrobé. Livraison disponible. (418) 543-4037.

FOIN, PAILLE et RIPE en sacs. Achat et vente au Québec et U.S.A. Inf.: Rolland Gosselin, St-Lazare-de-Bellechasse, Tél.: (418) 883-3608.

FOIN. Vendrais ou achèterais foin 1re coupe, 2e coupe, à route. Toutes sortes de PAILLE. Balles carrées seulement. Régions de Québec, Ontario. Ferme N.Hartley enr. (819)876-5912, 876-2652.

MAÏS HUMIDE à vendre avec possibilité de livraison. Tél.: (514) 451-2260.

FOIN-GRAIN-PAILLE

MAÏS humide à vendre et grosses balles carrées de FOIN. Tél.: (613) 443-2228.

MAÏS HUMIDE
Vente de maïs humide avec livraison 26% à 28% d'humidité. Tél.: (514) 783-6483, cellulaire (819) 694-5059.

MAÏS SEC
Environ 800 TM de maïs sec, 300 TM d'avoine pré-nettoyée pour chevaux, 250 TM d'orge; aussi avoine à chevaux ensachée. RDR PROULX INC. (819)293-2001 Nicolet.

MAÏS-GRAIN sec #3. S'adresser au (819) 228-5181.

Maïs-grain sec et humide
ACHAT et VENTE à l'année. P.E.D. Rainville Inc., 372 route 137, St-Thomas d'Aquin. Tél.: (514) 796-5050.

RECHERCHE FOIN 2e, 3e coupe, pris sur le champ (ou debout). Tél.: (418) 885-8180.

RICHARD FOURNIER. Foin et paille à vendre, grosses balles carrées récolte 1997. Tél.: (613) 679-4035.

MACHINES-OUTILLAGE

Spécial avant saison. Batteuse Gleaner R60, roues doubles, 4RM; Gleaner N6, roues doubles; John Deere 4400-6600; NH TR 85; Inter 1440-1460 Case Inter 1660.
Tél.: (514) 549-5811

100 CHARRUES EN STOCK
10 Kverneland 2 à 7 raies, 1 Kverneland 5 raies semi-portée; 30 Overum 2 à 6 raies; 10 Fiskars 2 à 6 raies; 10 Inter 720-735; 10 J.Deere 3 à 6 raies.
30 SEMOIRS en stock: Inter 5100, 6200; 5 "OFF SET" 10' à 15'; 30 HERSES à disques 25-72 disques; 5 SOUFFLEUSES Inter, J.D.; ROULEAUX Brillion; 15 SARCLEURS 4 à 8 rgs; 2 FAUCHEUSES Vicon; FAUCHEUSE N.H. 1495; 5 ARROSEUSES 100 à 150 gal.; 4 CHOPPERS à maïs; 4 RÂTEAUX à foin; 2 GRAIN CAR 590 minots; CASSEUSE égreneuse N.Idea; TRACTEUR Renault avec pelle et cab, 4 RM; PRESSE à foin J.Deere 338 lance-balles N.H.; FOURRAGÈRE N.H. 782, Inter 830; 25 VIBROS 8' à 35'; 2 ÉPANDEURS N.H. 519, 795; 10 CHISEL 7 à 15 pattes; 10 PICOTEUSES 12' à 25'; 3 PLANTEURS à maïs J.Deere 7000. Et plusieurs autres.
MACHINERIE YVON et CLAUDE VINCENT INC., 305 route 122 (sortie 170, aut.20), St-Edmond (Drummond). Rés.: (819)477-0183.
Bur: (819) 395-4624
Si occupé (819)395-5142.

A LOUER: tracteur Valmet 8550, 160 h.p., 25$/ heure (discutable) au compteur, avec vitesse rampante et inverseur. (514)759-2358.

ACHAT et vente de CHARIOT élévateur électrique et propane. Tél.: (514) 332-5438.

AIDE-RÉCOLTEUSE Normand avec table d'emballage; PULVÉRISATEUR Hardy 500 L; ROUES tracteur 32"x9.5, 42"x12.4; TRAILER réfrifégé 48 po. pour entrepôt. (418)492-2158.

EPANDEURS À FUMIER
2 New Holland modèles 800 et 791 en excellente condition, avec pneus ballons. Tél.: (819) 295-3001.

Batteuse Case Inter 2188, 4RM, roues doubles, moniteur de perte, chopper à paille, rotor spécial, 450 heures (1996). À vendre nez à maïs Géringhoff 8 rangs repliable, 3 ans d'usage.
Tél.: (514) 549-5811

EXCAVATEURS KELLEY

Les seuls bâtis comme les gros.
6 modèles disponibles.
Profondeur de creusage 6'6" à 12'6".
Portée de 8' à 14,6".
Bennes 9" à 36" et fourche à fumier
Tous s'installent sur l'hydraulique 3 points de votre tracteur.
Prix à partir de **4 975$.**
Livraison et installations incluses.
Achetez directement du distributeur et économiser.
Les Distributions Payeur
5379, rue King Est
Ascot-Corner (Sherbrooke)
Québec J0B 1A0
Tél.: (819) 821-2015
Fax: (819) 820-0490

MACHINES-OUTILLAGE

ARRACHEUSE à patates Dalhman dernier modèle P2020; ANDAINEUSE 2 rgs Thomas; TRACTEUR Ford W15 (1988); TRACTEUR Ford 6700 (1987); BOB CAT Thomas T172, peinture et pneus neufs en bonne condition; REMORQUE tandem, boîte en fibre 14'; 3 CAMIONS Chevrolet: 1977, 1979, 1982, boîtes 16'; CONVOYEUR Sylvain 35'. (514)649-1672.

ARRACHEUSE de pommes de terre John Bean pour pièces; BOÎTE avec wagon à pommes de terre. Tél.: (514) 478-0641.

ARRACHEUSES À PATATES: Grimms DL1500, 1987; 3 Grimms GB1500, 1990-1987-1988; Grimms GB1700, 1992; Grimms GB1700, 1993; Grimms DL1700, 1996, pont à coton; Lockwood MK-VI avec étoiles; Lockwood MK-76; Lockwood andaineuse 420. Équipement-Capital (Cyril Vachon) (418)672-2864, (514)755-4746.

ARROSEUSE pulvérisateur John Deere 250 (1991), capacité 500 gallons, rampe 62', pompe entraînée hydraulique, super aubaine. Tél.: soir (819) 622-1616.

AUTOCHARGEUSE Taarup #1015, (1989). Tél.: (418) 674-2332, (418) 344-1700.

BALANCE À VEAUX complète avec cage et chariot de déménagement, pèse jusqu'à 750 lb, 1 an d'usage; VENTILATEUR à foin Idéale, hélice en acier, très propre. (514)469-4894.

BATTEUSE (spéciale à soya) Gleaner avec table Deutz Allis 15' à soya, table à maïs. Aubaine! État comme neuf. (514)460-7830.

CHISEL JOHN DEERE
Chisel John Deere no 710, 7 pattes, en très bonne condition. Tél.: (819) 289-2285, (819) 370-7736.

COUPAGE DE PNEUS BON CONSEIL
Coupe de pneus, en deux, sur place, pour propriétaire de: Silo - Fosse
Travaux à forfaits
Nous avons pneus usagés à vendre
Information
Gaston Houle
(819) 336-3354
(819) 336-2944

BATTEUSE à beans Liliston en parfaite condition avec pick-up Sun; COUTEAU à beans 6 rangs presque neuf H-16W; ANDAINEUSE à beans Lockwood. (514)454-2803.

BATTEUSE Gleaner F2 diesel hydrostatique, table à grain 13', tête à maïs 4 rangs, très bon état. Tél.: (514) 792-6284.

BATTEUSE Gleaner R50 (4x4) 1990, table à soya 18 pi., nez à maïs 6 rgs. Tél.: (819) 296-3857.

Tracteur Universal 783 DT, nouvelle cabine, transmission Schulte 8X8, pneus 18.4 X 30 - 11.2 X 24, 541 heures (1996)
Tél.: (514) 549-5811

BATTEUSE Inter #105 avec "scourscreen" faux 10 1/2', très bonne condition, prix: 900$. (514) 787-2881.

Machinerie agricole usagée
TRACTEURS
Fiat 100-90 (4x4) cab; Fiat Hesston 1880, "powershift" (4x4), cab a/c; White 6105 (4x4) 1994, cab, loader; M.F. 274 (4x4) pelle; M.F. 3050 (4x4) cab, pelle; Inter 633 (4x4) pelle; Inter 784 (4x4) cab, pelle; J.D. 8630 (4x4) cab; Landini 9880 cab, pelle (4x4). Plus de 50 tracteurs usagés disponibles. GRATTE arrière 3 points 5' à 8' de 250$ à 900$.
TRAILERS
Trailer King, 1 essieu, roues doubles, très propre, idéal pour pépine ou bull; trailer P.J. trailer 2 essieux, neuf, 21'; trailer "fifth wheel" neuf Ridgeline, 21'.
CHISEL PLOW
J.D., M.F. Brackley, White de 5 à 13 pattes. Autres marques et formats disponibles.
SARCLEURS
M.F., J.D., Inter, White etc... 2-4-6-8 rangs. BILLONNEUSE: Hiniker 6 rgs.
VIBRO
5 Pattes jusqu'à 9 pattes de 2,000$ à 3,000$; ROUES DOUBLES de toutes grandeurs, pour tracteurs et batteuses. S'adresser aux:
ENT JOCELYN HOULE INC
705 Joseph-Arthur, Joliette
Tél: (514)756-0501
Fax: (514)756-6817.
28/08

PNEUS FAUCHER INC.
145, route 138, Deschambault G0A 1S0
GOODYEAR
Vente & service de pneus Roues doubles & pneus agricoles
Service routier 24 hres
RAYNALD FAUCHER PROP.
Tél. gar.: (418) 286-6703
Fax: (418) 286-4979

MACHINES-OUTILLAGE

MOISSONNEUSES-BATTEUSES "notre spécialité". Toutes les options possibles, 4 roues motrices, garantie de saison, moniteur de perte, ajustement aux champs, etc: J.D. 9600, 9500, 8820, 7720, 6620, Titan I et II 4420, 7700, 6600, 4400, 3300, 55, M.F. 860, 850, 750, 550, 540, 300, INTERNATIONAL 1460, 1440, 1420, 915, 815, 715, 615, 315, 82 remorquée, Gleaner F2, L2 et N6; SEMOIR à grain J.Deere 9350; HERSE à disques; VIBROCULTEUR de 8'-32'; ROUES DOUBLES toutes grandeurs, etc. LAVOIE ÉQUIPEMENT AGRICOLE INC. (418)247-3773.

Massey Ferguson 274, 4WD, cabine, pelle, 1986

Tél.: (819) 758-9566

BATTEUSE Inter 1440 cabine, diesel; BATTEUSE Inter 615, cabine, gaz; PÉPINE Ford 655, 4x4, extensible, 1992; PÉPINE M.F. 60HX, 1987, 3,600 hres, extensible; PÉPINE M.F. 50C, 1981, extensible; SKID LOADER Thomas, diesel; CASE MAXXUM 5140, 4x4, cabine, propre, 2,400 hres, syncro; CASE 885, 4x4, pelle, 1,200 hres; CASE 1690, 2x4, cabine Laurin; INTER 784, 4x4; INTER 784; INTER cabine, 900 hres; INTER 684, cabine, 3,000 hres; J.D. 6200, 4x4, pelle 640, "canopy", 1995; J.D. 2955, 4x4, cabine, 1987; J.D. 4440, cabine; J.D. 3140, 4x4, cabine; FIAT 7294, 4x4, cabine air, 1996, 475 hres, 1 an garantie; FIAT 110-90, 4x4, cabine; FIAT 90-90, 4x4, cabine air; FIAT 90-90, cabine; FIAT 980, cabine; FIAT 70-90, 4x4, cabine; FIAT 80-90, 4x4, pelle; FIAT 80-66; WHITE 6105, 4x4, cabine, pelle, 1995; WHITE 2-105, 4x4, pelle, cabine; WHITE 2-85, cabine; WHITE 2-60, 4x4, pelle; WHITE 1370, 4x4, pelle, cabine; WHITE 1370, pelle, cabine; WHITE 700, 4x4, pelle, cabine; M.F. 399, 4x4, cabine; M.F. 2640, 4x4, pelle, cabine; M.F. 1085, cabine; M.F. 1085, pelle, cabine, M.F. 40C, pelle, cabine; FORD 4400, pelle, cabine, FORD 4000, FORD 3000, pelle; FORD Dextra diesel; PLANTEUR à maïs J.D. 8 rangs, très propre; FOURRAGÈRE Inter 781, nez à foin, boîte à grain avec 4 roues; VOITURE à foin 24' Pronovost, lance-balles; 3 BOÎTES ensilage Dion; TRAILER dompeur Turgeon 6x10; PÉPINE sur trois points 8-10-12 pi.; HERSE à disques 32, 36, 40; CHARRUE Fiskars 4 raies; CHARRUE Kverneland 3 raies ajustables 12-14-16-18 automatique; CABINES à tracteur; SOUFFLEURS à neige Pronovost, BerVac. Divers autres équipements. MACHINERIES YVON ROUSSIN INC., Laurier-Station, 1 mille au sud de l'autoroute 20, sortie 278. Tél: (418)728-2092.

BATTEUSE J.D. 9600

Roues doubles, 2,020 hres, COMME NEUVE, garantie 100% moteur, transmission et différentiel. Prix: 90,000$. ENTREPRISES JOCELYN HOULE. Tél. (514)756-0501, fax (514)756-6817.

Girofaneur modèle G.F. 7000T neuf - largeur de travail 22' 8", 6 toupies, 36 dents
SPÉCIAL $7999.00
4 SEULEMENT EN STOCK
Tél.: (514) 549-5811
(514) 372-7217

BATTEUSE John Deere 1996, #9600, 4x4, roues doubles, 252 heures, auto-nivellant et chopper arrière, avec table à soya 922, nez à maïs, chopper 893. (514)789-2304.

BATTEUSE John Deere 3300, essence, table 13 pi. avec hache-paille, 1,770 hres; charrue Kverneland 3 raies 14"; tableau de régie DeLaval; chariot ensilage Val-Métal. Soir (819)292-2842.

BATTEUSE John Deere 4400, hydrostatique, diesel, très propre, avec faux 13 pi.; aussi 40 ATTACHES avec abreuvoir. Tél.: (418) 882-3462.

BATTEUSE John Deere 7720, 4 RM, (gros derrière) reconditionnée à neuf, prix 38,000$. Tél.: (418) 493-2843, cellulaire (418) 868-7423.

BATTEUSE M.F. 550, table à soya 9113, table à andains, hache-paille, excellente condition. Tél.: (418) 248-0476, 248-1979.

BATTEUSE N.Holland TR70 table à grain 15', nez à maïs 6 rangs, hydro, 3,300 hres, en très bonne condition. (514)799-3550.

BATTEUSE New Holland TX 66, table 16' à soya; NEZ à maïs 6 rangs Geringhoff, très propre. Tél.: (819) 364-2974.

BATTEUSE TR86 4 r.m., 2,200 heures revisée au complet, prête pour le champ avec hache-paille, table disponible; 2 HACHE-PAILLE. 1-888-873-5050, (514)953-8619.

Massey Ferguson 1035, 30 HP, 4WD, cabine, pelle, comme neuf

Tél.: (819) 758-9566

MACHINES-OUTILLAGE

Tracteur Belarus modèle 5180, 4WD, cabine, 800 heures

Tél.: (819) 758-9566

BATTEUSES

(2)Inter 1460; J.D. 4420; J.D. 6620; J.D. 7720; J.D. 2020. Plus de 25 autres modèles différents.

NEZ À MAÏS

J.D. 4-6-8 rgs. Plus de 20 autres modèles différents. TABLES À GRAIN et SOYA. S'adresser aux:

ENT JOCELYN HOULE INC
705 Joseph-Arthur, Joliette
Tél: (514)756-0501
Fax: (514)756-6817

BOÎTE à ensilage Dion 3 batteurs, 900$; CONVOYEUR à ensilage Rovibec 15', 700$; SEMOIR à maïs 4 rgs White 5400, 500$; HAROGATOR 24', 2,000$; BULLDOZER loader John Deere 4550 (1984) avec pépine, 20,000$. Jocelyn (514)826-4548.

BOÎTES (2) Dion, 4 batteurs avec toit et wagon Dion, 3 ans d'usage; FOURRAGÈRE N.H. 718, contrôle électrique et pick-up à foin; RIDELLES en fer pour lance-balles; SÉCHOIR à foin moteur 5 forces avec tunnel en A; 80' de monte-balles avec déviateur. (819)228-2117.

CANON d'irrigation sur roues. Tél.: (514) 887-2532.

CASE INTER MAXXUM 5130, 4x4, cabine, air, avec renverse, pelle 510, "quick attach"; CASE INTER 585, 4x4, pelle 2255; FORD 6610, 2 RM, pelle, "quick attach"; FORD 4610, 4x4, cabine, pelle, "quick attach"; FORD 6700, 2 RM, cabine; LANDINI 8550, 4x4, cabine, air; JOHN DEERE 3130, cabine, hi-low; KUBOTA 2350, 4x4, pelle, "quick attach", 1996; KUBOTA B20, 4x4, pelle hydrostatique avec pépine, 3 pts; 2 WHITE 1370, 4x4, pelle, "quick attach" avec pompe indépendante; UNIVERSEL 590, 4x4, pelle, cabine; WHITE 1370, 4x4, cabine; INTER 434, pelle, servodirection au gaz; BULL John Deere 450C, 6 "ways blade"; BULL Oliver OC3 gaz, avec blade; FAUCHEUSE rotative Ford N.H. 411, très propre; CHARRUE AB100 Kverneland, 3 rangs, neuve; CHARRUE Overum 3 rangs; 2 RÂTEAUX N.H. 256; 4 souffleurs à neige de 6' à 8'; tarières, bucket à neige, etc. Toujours acheteur d'animaux, quota, machinerie, bull et pépine. Benoit: (819)369-9532.

CASSEUSE à maïs 2 rangs New Idea. Tél.: (514) 456-3420.

CASSEUSE ÉPLUCHEUSE à maïs New Idea #325, 2 rangs, en parfait état. (514) 546-2874, (514)525-5089.

COMBINE à carottes 1 rang, ponts hydrauliques. Tél.: (514) 568-7001.

AC- F2, 2R, 1981

Tél.: 1-800-267-8724

CHARRUE Kongskilde série 5000, 4 raies ajustables. Tél.: (514) 632-4027, (514) 638-0187.

CHARRUE White modèle 508, possibilité 5, 4 ou 3 raies, très propre. Tél: (819) 392-2668.

CHENILLE "Raidtrack" 1984, excellente condition avec remorque sur ponts, "clam" Hardy 850 neuve, 17,500$. Tél.: (819) 563-7857.

CHOPPER à maïs 6 rangs John Deere; PRESSE à foin Oliver 62T à corde. Toutes très propres. Tél.: (514) 798-2256.

CLASSEUR à oignons ou à patates Haines avec 4 convoyeurs. S'adresser au: (514) 435-2992.

COMBINE à patates 2 rangs marque Thomas pont à coton, prête à fonctionner, prix 5,500$. Tél.: (418) 887-3627.

CONVOYEUR - SOIGNEUR à courroie Rovibec 165 pi. de longueur avec contrôle des groupes. TÉL.: (418) 887-6985.

CONVOYEUR soigneur automatique Silo Matic, 400' de chaîne d'écureur Jutras avec montée de 75'. (418) 839-0800.

COUPE-TIGES pommes de terre, 2 rangs; TRACTEUR Fiat 880 avec cabine, vitesses rampantes; SOUFFLEUR à neige, 2 rouleaux. (418) 828-9335.

MOULANGE New Holland #352, prix: 2,000$. Tél.: (418) 835-9653.

Massey Ferguson 1988, 3060, 2WD, cabine, comme neuf

Tél.: (819) 758-9566

MACHINES-OUTILLAGE

COUTEAU à haricots 6 rangs: 4,200$. CHARRUE réversible 6 raies, semi-portée Grégoire Brisson: 17,500$; CHARGEUR frontal de grosse capacité: 1,700$. (514)460-4025 après 20h.

CULTIVATEUR (vibrashank) 12' large Case Inter avec peigne en arrière, 1 an d'usage (#4500) super propre. Tél.: (514) 836-3028.

DÉBOULEUR Badger usagé; LIFT sur hydraulique de tracteur. Tél.: (418) 349-8240.

DÉBROUSSAILLEUSE avec "clutch" de 6 pi. à vendre. Tél.: (819) 336-5398.

EGRENEUSE à maïs 2 rangs New Idea modèle 314 avec réserve intégrée, excellent état. TÉl.: (418) 887-6985.

EMBALLEUSE DE BALLES RONDES

Attachement 3 points, prix 8,500$. Tél.: (514) 836-7832, fax: (514) 836-2145.

ENSACHEUSE Pronovost 6200 à l'état neuf; ÉPANDEUR New Idea 3639, 2 ans, à l'état neuf, prix négociable. Tél.: (418) 248-1276.

EPANDEUR à fumier Gehl 315, 3 ans d'usage, excellente condition. Tél.: (819) 358-2319.

EPANDEUR à fumier International 570 très bonne condition; HERSE à roulettes White 252 hydraulique. Tél.: (819) 858-2632.

EPANDEUR à fumier New Holland modèle 512, excellente condition. Tél.: (514) 293-5864.

EPANDEUR à fumier New Idea modèle 215, propre et en bonne condition; mangeoire à foin 20'. (514) 885-3889.

EPANDEUR À FUMIER

New Idea 3632, 1995, pneus de flottaison, porte hydraulique et porte arrière. Inf.: (514) 834-4820.

MOISSONNEUSE-BATTEUSE

White 7300, moteur diesel, très propre. Tél.: (819) 228-2332.

Antonio Carraro, 4X4, 37HP

Tél.: (819) 758-9566

ÉQUIPEMENT À PATATES

TRACTEUR M.F. 135: 4,000$; arracheuse 2 rangs: 4,500$; empocheurs simples et doubles, convoyeur 40'; boîtes en V de 14' à 20'; RECHERCHE "lift" 4,000 livres et plus, 3 sections, etc. (514)649-7525.

EQUIPEMENT à verger, girette automotrice, 8,800$; 2 ROTATIVES Bush-Hog. Tél.: après 18h00 (514) 623-8771.

EQUIPEMENT pour emballage patates, carottes, etc..., peseuse-ensacheuse marque Schema type M5 500 à 800 pesées/ heure, agrafeuse à filets automatique, convoyeur, table tournante, sarcleur mécanique 2 rgs marque Budding. (514)974-1345.

Equipements pour maraîcher Vente fin saison

RÉCOLTEUSE à patates Dalhman 1 rg; BOÎTE à patates Lockwood à courroie 20'; DOMPEUR de boîtes 4x4 hydraulique; RIGOLEUSE à patates modèle 35; ARROSEUSE FMC 250 gal. haute pression; SARCLEUR Weeder Rabe Werk 10'; VIBRO BerVac 10', 3 pts; HERSE à disques Inter 32 disques 20"; SARCLEUR BerVac 4 rgs haut dégagement; SARCLEUR Schmotzer 2 rgs avec conduite; ROTOCULTEUR Multivator pour fraises; TRANSPLANTEUR à fraises 1 rg Powell; BILLONNEUSE 1 rg Bush-Hog; BILLONNEUSE 4 rgs Bush-Hog 30"-40"; TANDEM Normand 8 tonnes 11Lx15; GRATTE 8' hydraulique 3 pts; CHARRUE White 348, 3 pts 3x16; CHARRUE White 508 semi-portée 3x16; CHARRUE Case 500 semi-portée 5x16; PLATE-FORME 20' hydraulique avec "winch"; MACHINE pour installation de pneus; grosse "PRESS DRILL" avec "chuck taper". ÉQUIPEMENTS R & R INC., St-Michel (514)454-4464.

ÉVAPORATEURS (2)

4X16 Jutras: 400$; 5x14 Small panne avant 5x4 "stainless": 700$; 2 POMPES à vide 2 h.p. Universel 350$ chacune. (819)362-3904.

FAUCHEUSE John Deere 1460 à rouleau: 12,800$; FAUCHEUSE New Holland 489: 4,200$; PRESSE John Deere 336 avec lance-balles; TRACTEUR John Deere 3155, 2,300 heures: 43,800$; (418)365-4050.

FAUCHEUSE Massey à courroie; CASSEUSE à maïs New Idea 2 rangs; TRACTEUR Massey 135 au gaz. (514) 798-2447.

FAUCHEUSE ROTATIVE Deutz Allis SM70, parfaite condition; souffleur à neige Pronovost 96" tambour rotatif; trailer dompeur 8x12; nettoyeur à grain "homemade". (418)682-5967.

FAUCHEUSE-CONDITIONNEUSE J.Deere #1209. St-Albert, (819) 353-2910.

FAUCHEUSE-CONDITIONNEUSE New Holland 489 en parfaite condition. Tél.: (418) 322-5523.

FOURRAGÈRE Hesston avec nez à maïs 2 rangs; 3 boîtes d'ensilage Dion. (514) 829-3240.

MACHINES-OUTILLAGE

FOURRAGÈRE Inter 555 avec pick-up à foin et nez à maïs 2 rangs, boîte Dion, 3 batteurs 16'; BATTEUSES 525 Oliver; SALLE de traite DeLaval double 4 avec jarres et soigneurs automatiques; SOIGNEUR Patz avec 100' grosse chaîne. Région Lanaudière (514) 885-3823.

FOURRAGÈRE J.Deere 396; 3 BOÎTES d'ensilage: (1)Artsway, (2)Dion 1016; SOUFFLEUR d'ensilage N.Holland 28; PRESSE balles rondes J.Deere 510. (819) 397-2372.

FOURRAGÈRE John Deere 35 contrôle électrique, très bonne condition, avec tête à foin et maïs 2 rangs. Tél.: (613) 679-4812.

FOURRAGÈRE M.F. 260 très propre; pick-up à foin 7'; nez maïs 2 rgs; "corn snapper" 2 rgs, passe pour M.H. (819)398-7245.

LANCE-BALLES à courroie New-Holland, modèle 70; entraînement mécanique, presque neuf (2 ans d'usure) s'adapte aux modèles 273, 310, 311, 315, 316, 320 et 326; 2 ridelles de 8'x20', presque neuf, marque Pronovost. Demandez GÉRALD: (514)653-0145.

LIGNE complète pour empaquetage de carottes incluant chambre froide, compresseur 3 forces, arracheuse; le tout 4,000$ ou meilleure offre. (514)568-3139.

MACHINERIE À PATATES: emballeur Auto North West; réserve 8' sur roues; attacheuse Hamer; classeur à passe 36" avec élévateur et table à rouleaux; "sizer" à jumbo; brosseuse 26"; laveuse 48"; convoyeur télescopique 40' et 45'; couseuse sur pied avec entraîneur; tables rondes 5' et 6'; convoyeur 30'. Équipement-Capital (Cyril Vachon) 418-672-2864, (514)755-4746.

MÉLANGEUR Wic: 1,900$; SYSTÈME Elextromic Houle complet: 3,800$. (819) 758-0633.

MOISSONNEUSE John Deere 105 avec hache-paille et 2 tables à grain; ANDAINEUSE International 275. Condition exceptionnelle. Tél.: (514) 885-3018.

MOISSONNEUSE-BATTEUSE 850 Massey Ferguson en très bonne condition, prix 25,000$. Tél.: (418) 885-9588.

MOISSONNEUSE-BATTEUSE Inter 815, dernier modèle, hydro, moniteur table 810 "reel" hydraulique, nez à maïs 13', 943, très bonne condition. (514)456-3502.

MOISSONNEUSE-BATTEUSE J.Deere 7720 (1985), table à grain 918, table à maïs 643, capteur de rendement, 1,965 heures, très propre. (514)583-6872.

MOISSONNEUSE-BATTEUSE Massey 35 avec moteur Continental 4 cylindres, en bon état; CHARRUE Kverneland à 4 raies déclenchables. (514)248-2045.

MOULANGE I.H. #250, haybine N.H. #479; presse à foin I.H. 425; environ 200' de chaîne Idéal, 1 an d'usage, 40 rouleaux de fil barbelé simple, neuf; 4 échangeurs Del-Air, gros modèle. (514)357-9139.

MOULANGE Mix-Mill 6 compartiments, bonne condition; SILO à moulée Victoria 6 tonnes. Tél.: (819) 336-3235.

MOULANGE New Holland 355; PRESSE à foin Case International 435. Demandez Roland (514) 451-0944.

MOULIN À SCIE portatif Board Master modèle 30-20-18 (1995) complètement hydraulique, moteur à essence. Personne intéressée communiquez avec Pierre: (514)961-1803.

NETTOYEUR à grain Hi-Cap modèle 548, mobile; CHOPPER à fourrage New Holland modèle 33. Tél.: (819) 227-4820.

PIÈCES GLEANER L2-L3

NEUVES: courroie, kit de pompe à eau, poulie, "clutch", etc.; USAGÉES: passe à maïs, transmission, "houssing", rim, etc. Nicolet (819)293-5515.

PIÈCES USAGÉES DE BATTEUSES

Disponibles dans toutes marques et modèles. ENTREPRISES JOCELYN HOULE, 705 Joseph-Arthur, Joliette, (514) 756-0501, 756-0502

PISTON Iberville: 1,000$; boîte à grain Turnco: 800$; videur à silo Valac 14', 1,500$; tracteur Allis Chalmers modèle 170: 4,500$. (514)562-7776.

POMMES DE TERRE

Planteur Cramer 4 rangs; CONVOYEUR télescopique de marque RCO. (418) 492-3882.

POUR FRAISES: épandeur de paille à balles rondes avec réserve 4 balles; PRESSE à balles rondes Deutz-Allis GP-50, état de neuf. (514)346-3293.

PRESSE à balles rondes Deutz-Allis 2.5 g.p.; FOURRAGÈRE N.H. 718 pick-up à foin, nez à maïs; SOUFFLEUR Fox; WAGON ensilage Dion avec toit; FAUCHEUSE N.H. 489; FANEUR Deutz-Fahr 4 toupies; RÂTEAU Oliver. (514)589-9925.

PRESSE à balles rondes Morra presque neuve, 13,000$. Tél.: après 18h00 (819) 845-3820.

PRESSE M.F. 12 broche, tension hydraulique, 350$; AILES tracteur A.Chalmers; POP-UP (monte-balles sur champ); FOURCHON pour palettes 6' long. Très propre. (514)581-5213, (819)227-4570.

TRACTEUR Ford 8630, 1,700 hres, comme neuf. Tél.: (418) 492-3882.

MACHINES-OUTILLAGE

RÂTEAU rotatif Deutz Fahr 11' largeur, seulement 2 saisons, très bonne condition; PRESSE à foin Massey 124 avec lance-balles. (819)828-2164.

RÉCOLTEUSE à navets, carottes et betteraves de marque Krier, 1985, très bon état; pièces rechanges; prix demandé: 7,600$. Région AMOS, (819)732-0143.

RÉCOLTEUSE patates, 2 rangs Lockwood, excellente condition: 5,000$; arroseuse Hardy, 1,000 litres, presque neuve: 2,000$ ou ÉCHANGERAIS tout pour "ballonneuse". (418)348-9169.

RÉSERVOIR à fumier 2,500 gallons Rovibec; brasseur à fumier 30"x30'; montée 75' Idéale; transmissions d'écureur: Patz, Lajoie, Vincent; 200' chaîne d'écureur 7/8 Houle; pièces pistons Lajoie; videur silo Patz 98B, Buttler 16'; vis à grain Westfield 6"x41'; silo à moulée Fort Métal 7 tonnes; rouleuse à grains RAD; hache-foin stationnaire Patz; soigneur Wic 52; convoyeur à courroie 18"x12' Rovibec; convoyeur à chaîne Starline; lift à balles rondes 16'; râteau à foin New Holland; wagon 12 tonnes Normand. (418)339-2348.

RETRAITS automatiques (3) Universal; 1 pompe à vide Surge 60+, 300 piquets cèdres. Tél: (819) 398-5239.

SARCLEUR Houle pour lisier 5 rangs (+ 2 rechanges), 4,300$. Tél.: (819) 772-3434 (ext. 209).

SÉCHOIR 580 GT; SILO à grain Weststeel 600 tonnes; CONVOYEUR à courroie Val-Métal 18"x32'; 2 CONVOYEURS à courroie Butler: 32', 45'; SOIGNEUR à courroie Butler 75'; HACHE-PAILLE Wic. (514)264-3568.

SÉCHOIR à maïs G.T. Tox-O-Wik 570, P.T.O. avec tuyau de déchargement, très propre. A-1. Faut voir! (514)265-3855, cell. (514)370-6363

SÉCHOIR Tox-O-Wic 570 avec moteur électrique, trémie de chargement, très bon état: 9,000$. (819) 396-3252.

SÉCHOIRS (2) GT #580, (1981) et (1985) avec moteur 30 forces électrique 550, propane et naturel, vis de chargement. (514)358-2865.

SEMOIR Great Plains "no till" 10' à semi direct avec boîte à petites graines, porte-pesée, roue tasseuse, 460 acres d'usage. Joliette. Matin, soir (514)759-5415.

SOUFFLEUR À NEIGE

De marque Blanchette modèle 90H, avec moteur Cummins 250, refait à neuf. Tél.: (514) 797-2900, (514)778-4009.

SOUFFLEURS à ensilage: (1) J.Deere modèle 65, (1) N.Holland modèle 25, 87,000 km. Tél.: (819) 985-2389.

Super spéciaux 100 batteuses

J.DEERE (4)7720, 6620, 4420, 7700, 6600, 4400, etc... M.F. 860, 850, 760, (2)550, 540, (5)510, (3)410, (10)300, (3)205 etc... INTER 1440, (2)815, 615, 303, 205, 203, 93, 91, 82, 80 etc... Gros inventaire de pièces de tables ou nez à maïs. Certaines batteuses peuvent être hydro, 4x4 ou ordinaires. Jean-Marc Grégroire, St-Cuthbert, cté Berthier. (514)836-4596, (514)836-6589.

TABLE À GRAIN White, "quick cut" pour batteuse, 13' de coupe, très peu usagée. (514)246-3352.

TABLE À SOYA 6 rangs 30" John Deere 653A, toujours remisée, adaptable sur toutes les sortes de batteuses. (514) 248-2069.

TABLE à soya M.F. 15 pi. très propre. Tél.: soir (514) 293-6492 ou 293-6488.

Tank à fumier liquide

Réservoir Badger 2,000 gallons avec pneus ballons. Pompe à fumier liquide Houle en excellente condition. (819)295-3001.

TRACTEUR 584 Inter 4x4, loader; SÉCHOIR à maïs GT 566, 10 tonnes; VIS à grain 8'x51' Westfield, comme neuve. (819)398-7162.

TRACTEUR À LOUER J.Deere 6200 (1995) environ 700 heures, 70 forces, 4 RM, cabine, excellente condition. Inf. Jean-François Cadieux (514)467-2013.

TRACTEUR Agco Allis 6690, cabine, air, 4 RM, chargeur 640, 1,100 heures.

Tél.: (514) 378-0814

TRACTEUR Allis-Chalmers 1967, 60 forces, 2 pneus neufs, 3 sorties d'huile, 5,000$; SOUFFLEURS; HERSE; CHARRUE. Lanaudière (514) 835-4756.

TRACTEUR Case 1690 (1982) 4x4 avec cabine, chargeur frontal, 3,600 heures. Tél.: (514) 475-8557.

TRACTEUR Case Inter 685, 4 roues motrices; GÉNÉRATRICE; SOUFFLEUR à neige. Tél.: (514) 889-2179.

TRACTEUR Case-Inter 5220, 4 roues motrices, (1995), transmission 40 km, 3 ans de garantie. Tél.: (514) 796-3116.

TRACTEUR David Brown 25, mécanique A-1, très propre, pneus 11.28.4. Jour: (418) 475-6641, soir: (418) 475-6189.

TRACTEUR Fiatagri 82-94DT, pelle, 725 heures; CHARRUE Kverneland AB100, 3 raies à ressorts; SILO douve 14x50, videur Patz RD820; ROULEUSE à grain RAD, boîte électrique. LOUIS (514)754-4441.

MACHINES-OUTILLAGE

TRACTEUR Genesis #8770, 500 heures, 4 r.m., Super Steer, garantie complète 1 an, chaussé 20.8R42. Tél.: 1-888-873-5050, (514) 953-8619.

TRACTEUR Inter 3688, 1984, 2,600 heures, 4x4, cabine; BILLONNEUSE 4 rangs Falc, 1996. Tél.: (819) 264-5335.

TRACTEUR International 1941; RACK à foin à 3 sets d'essieux 18'; MONTE-BALLES 20'; BATTEUSE Inter combinée traînante. Tél.: (514) 666-7104.

TRACTEUR John Deere 3130 en bon ordre; PRESSE à foin N.H. 575 avec hydroformatic. Tél.: après 18h00 (514) 245-7608.

TRACTEUR John Deere 4630 (1974) peinture neuve, 5,500 heures, pneus 20.8x38 à riz, 19,500$. Tél.: (819) 298-2343.

TRACTEUR John Deere 7400, 900 hres, 4x4, cabine, air, balance de garantie 5 ans ou 5,000 heures. Réjean: (514) 789-2304.

TRACTEUR M.F. 245 avec pelle Allied + fourche avant et arrière pour palette (5,400 hres) 8,000$; SILO à moulée Fort-Métal 6 t.m. (1995) comme neuf, avec ou sans vis flexible. Après 19h00 (514)258-3652.

TRACTEUR M.F. 2745, 1,500 hres, état neuf, alternateur, transmission, pompe injection refait à neuf, roues doubles sur essieux, 13,000$. (418)887-6985.

TRACTEUR M.F. 50EX (1995) 272 hres, TRACTEUR M.F. 20C (1981) 1,500 hres; CAMION Freightliner (1993) 26', 145,000 km; ÉPANDEUR à fumier; POMPE à arrosage Hardy; GÉNÉRATRICE Onan 25 kW; GÉNÉRATRICE Winco 15 kW; PLANTEUSE à fleurs annuelles; CHARIOT à fleurs; SOUDEUSE, torche, compresseur et plusieurs autres outils. (514)687-2000.

TRACTEUR Massey Ferguson 1190 (1993) 4x4, 950 hres, cab Laurin, chargeur 232, bucket, pelle, plus souffleuse disponible, très propre. (514)695-1217.

TRACTEUR Maxxum 5240, 4x4, cabine, air, 1996, balance de garantie, comme neuf. Réjean: (514) 789-2304.

TRACTEUR Universal 445-DT, 4 roues motrices égales, différentiel, alternateur, électricité, démarreur refaits, pneus neufs, très bonne condition, excellent forestier. (514)441-9861.

TRACTEUR Versatile #555, 1980, roues doubles, 3 sorties d'huile, transmission et différentiel refaits à neuf, 215 forces: 20,000$; TRAILER dompeur Pronovost, dompe de côté et à l'arrière: 2,000$; BOÎTE à grain Forano sur roues: 500$; CHOPPER 10': 1,000$; herse à roulettes Oliver 20 disques: 500$. (514)791-2147, (514)799-1403.

TRACTEUR Zetor 7745, turbo 1989, 4 roues motrices, chargeur Allied, 3,360 heures, 3 sorties d'huile; ALTERNATEUR 15,000 watts Surge: 1,000$. (819)374-9027, (819)379-5374.

TRACTEURS (2) Agco Allis 6690, 4 roues motrices, un avec pelle #640 neuve, chaufferette diesel, transmission #2412, 2,500 heures; l'autre transmission #3030, chaufferette diesel, 3 sorties d'huile doubles, garanti jusqu'en décembre avec possibilité de carcan plus lame à neige, 3,000 heures. (514)796-1287, (514)779-0128.

TRANSMISSION de nettoyeur Jutras + cylindre hydraulique de 10" de diamètre ouvrant 12' long. (819) 228-5181.

UNI-LOADER marque Case #1845C, moteur diesel 52 forces avec pelle 3 fonctions, 475 hres, état neuf. (418) 599-2759.

VIBRO Kongskilde 22', tandem, avec réservoir 500 gallons, rampe d'arrosage, 3,950$; FANEUR 17', 1,800$; VOITURE dompeuse 6 roues, 950$. Joliette (514)756-2764.

VIS À GRAIN modèle N-K 100-71, 10" diamètre, 71' long, hydraulique avec "swing hopper" achetée en 1996; herse vibro Inter 12' large avec rouleau égalisateur + peigne, propre. (819)225-4464.

VIS à grain sur roues 6"x41'; VIS à grain 4"x12' avec moteur 1/3 fermé; ÉVENTAIL de silo à grain 14", moteur 1 force. Mirabel (514)435-1104.

VIS à grain sur roues Allied 8" x 51' à courroie et Westfield 8" x 56', très propres. (514) 265-3415.

VIS À GRAIN Westfield 10" diamètre x 60' long, prix 3,300$. Tél.: (418) 427-3677.

MAISONS

MAISON DE CAMPAGNE

TERRAIN 12 arpents biologiques, (four à pain, cheminée double, foyer en pierre des champs), accessible par avion privé, autres bâtiments inclus: 40,000$. STE-HÉLÈNE-DE-KAMOURASKA: (418)492-9496.

MAISON MOBILE 68x14, 3 c.c., modèle sans passage, se transporte facilement: 18,500$; 10'X55', 2 c.c., besoin de réparations: 8,000$. (819)395-4022.

OFFRE D'EMPLOI

CHERCHONS employé fiable pour s'occuper d'une maternité de 330 truies en sevrage hâtif, expérience requise. Jour: (418)475-6641, soir: (418)475-6189.

OFFRE D'EMPLOI

FEMME ou HOMME à temps partiel pour travail dans une porcherie. Appeler de 11h30 à 13h00 ou APRÈS 18h00: (514)372-3130.

HOMME DEMANDÉ pour ferme laitière avec expérience dans la gestion du troupeau et bonnes références. ST-SIMON: (514)798-2182.

ON DEMANDE OUVRIER de ferme porcine (maternité), salaire selon expérience. Demandez Benoit: (819) 229-1555.

PERSONNE demandée pour s'occuper d'une maternité et engraissement. Critères: expérience dans maternité 2 ans, leadership, responsable, autonome. Après 18h00 (819)336-5576.

VACHER DEMANDÉ

EXPÉRIENCE obligatoire, avoir bonne connaissance dans la gestion de troupeau; polyvalent et débrouillard, bonnes conditions de travail. (418)362-2063.

ON DEMANDE

*ACHÈTERAIS tracteurs de toutes sortes. PIÈCES TRACTEURS RÉJEAN BÉRUBÉ, 825 RANG MAXIME, Roxton-Pond, J0E 1Z0: (514)372-9527.

ACHÈTERAIS tracteur pépine, chenilles Bombardier, Dion, snowmobiles, tracteurs, loaders et moteur industriel Chrysler Flatet, etc... Tél.: (514) 836-1280.

ACHÈTERAIS tracteurs de ferme de toutes sortes peu importe l'état. Payons comptant. Tél.: (514) 293-2392.

ACHÈTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. ENTREPRISE URGEL PALIN & FILLES, 135 rang Lepage, STE-ANNE-DES-PLAINES, J0N 1H0. (514)478-1311

ACHETONS tracteurs pour pièces.

Pièces usagées tracteurs

ÉQUIPEMENTS ST-PIERRE, cté Beauharnois. Tél.: (514)371-0920 ou (514)371-4363.

AVONS besoin de tracteurs usagés, de toutes marques, de toutes grosseurs. Payons comptant. Appeler aux: ENTREPRISES JOCELYN HOULE: (514)756-0501

CHERCHE panneau hydraulique pour épandeur à fumier N.H. 791 en bonne condition. Tél.: (514) 568-3997.

CHERCHE tracteur International 650, 1957, WD9, W6; JOHN DEERE 2 cylindres, Ford 8N, Jubile, 600, 800, état de marche ou non. (819)298-2343.

J'ACHÈTERAIS un nez à maïs 2 rangs pour fourragère Case Inter 781. Tél.: (819) 228-5601.

PICK-UP à andain pour batteuse John Deere 4400; ANDAINEUSE à toile pour créale; FAUCHEUSE à disques hydraulique. Donald Caron: (418)898-2273.

PIÈCES USAGÉES TRACTEURS modèle Inter 414, 434, 444, 574, 674, 6-7-824, 844, série 84, 66 et 86; Farmall Cub-A-C-M-W4, etc...; Case D.B. 950, 990, 995, 1210, 1690; A.C. 190-XT, 6080; pièces batteuses Inter usagées 715, 915, axiales, J.D. 8820, 4x4. ACHÈTERAIS TRACTEURS usagés de toutes marques. DANIEL MESSIER: (514)248-4119, soir: (514)296-4394.

RECHERCHE nez à maïs 3 rangs "quick attach" pour batteuse M.F. #205 ou 300. QUOTA dinde et poulet. Tél.: (514)548-2334.

POUSSINS-POULETTES

COUVOIR SIMETIN: POULETTES prêtes à pondre. Réservez dès maintenant pour vos poussins à CHAIR, POULETTES à ponte rouges, noires ou grises, CANARDS de Barbarie, Pékin ou Rouen, DINDES, FAISANS, PINTADES, PERDRIX, OIES, CAILLES de 1 jour et adultes. 8960 boul. St-Canut, MIRABEL, J7N1P3. (514)258-2404, fax: (514)258-2932.

FAISANS, DINDES SAUVAGES à vendre pour la chasse ou la viande, en région de St-Hyacinthe. Tél.: (514) 792-3821.

NIDS À VENDRE

NIDS "Thomas" pour poules de reproduction avec collecteurs d'oeufs, 1,140 nids. Aussi NIDS en métal pour pondeuses (grande quantité). (819)289-2345.

SEMENCES

GINSENG

SEMENCE et plants (1 an) produit au Québec pour l'automne 1997. MYCOFLOR, 7850 Chemin Stage, Stanstead, J0B 3E0. Tél./fax: (819)876-5972.

SEMENCE DE GINSENG

A la livre. Aussi, capsules, thé, teinture, 100% pur, directement du producteur. Tél.: (418) 839-1073.

SERVICES

BATTAGE de CÉRÉALES et de MAÏS secteur Montérégie; aussi RECHERCHE tout type de fermes à vendre. FRANÇOIS TÉTREAULT a.f. (514)347-6596.

Agro Enviro Lab
• Laboratoire d'analyses, sol - fumier
• Service rapide
• Interprétation graphique des résultats
Tél.: 418-856-1079
En route vers ISO 9002

SERVICES

Fondations Provinciales inc.

#1 au Québec pour le meilleur rapport qualité/prix

• FOSSE À PURIN • PLATE-FORME
• FONDATIONS DE PORCHERIE

N.B. Nous allons partout au Québec

MARCEL MÉTHOT, chantier
Cell.: (819) 362-5386
Bernard Vigneault, ventes
Tél.: (819) 362-6939
jour et soir
Fax: (819) 362-9430

CONSTRUCTION

Mario Cossette inc.
— Réservoir circulaire
— Plate-forme
Trois-Rivière (819) 373-3800
Québec (418) 325-3267

ENTREPRISE DE PEINTURE CLÉMENT ROBILLARD INC.
SPÉCIALITÉS
• Peinture de bâtiments de ferme, intérieur et extérieur Voco
• Vissage de toiture
• Ouvrage garanti
23 ans d'expérience
Information gratuite
Tél.: (514) 756-6305

■ Peinture - Blanchissage
■ Nettoyage haute pression
■ Vissage de couvertures
JOLIETTE:
1(514) 759-4650
1-800-289-2035

Technidrain inc.
157, des Érables
Drummondville J2C 1Y2
Plans et devis
• Surveillance de travaux
• Entreposage de fumier
• Liquide et solide
• Drainage de surface
• Cours d'eau municipaux
• Drainage souterrain.
Partout au Québec
Tél. (819) 472-1694

COFFRAGES M&B enr.
WICKHAM
• Fosse à purin
• Porcherie
• Plate-forme à fumier ronde ou rectangulaire
• Fondation de porcherie
• Mur en béton isolé
• Fondation de tous genres
N'hésitez pas à nous appeler On s'occupera de vous pour les dimensions de vos structures et démarches à suivre
BERNARD PULFER
MARTIN MÉNARD
(819) 398-6365
Cell.: 472-9236

FABRICANT de fromage à la ferme, 8 ans d'expérience. Pour informations, après-midi et soir: (819) 357-5264.

GILLES ROBILLARD
PEINTRE-COUVERTURE
1-800-265-7749
LAVAGE - VISSAGE de toiture - BLANCHISSAGE. LANAUDIÈRE: (514) 753-7749.

MINI-EXCAVATION
J'OFFRE mes services pour casser du béton ou faire de l'excavation à l'intérieur de vos bâtiments. Je possède l'équipement miniature pour le faire. (418)483-5448.

OFFRE MES SERVICES pour pressage de balles rondes avec presse New Holland à chambre variable, prix compétitifs. Informations : (819)228-3861.

SERVICE DE BLANCHISSAGE ST-CÉSAIRE: blanchissage à la poudre d'argile. Balayons à l'air compressé. J. LANDRY: (514)469-4536.

SILOS

2 SILOS À GRAIN: (1) Behlen Bickes 4 sections, 70 tonnes; (1) Bernard 5 sections, 100 tonnes. Tél.: (514) 649-4809.

SILO A GRAIN Victoria 2 tonnes avec système Flexo 350, idéal pour écurie à chevaux. Tél.: (514) 588-5171.

SILOS

HARVESTORE «USAGÉS et NEUFS»
TOUTES GRANDEURS DISPONIBLES
FINANCEMENT DISPONIBLE
LE SEUL CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ AU QUÉBEC
Le SEUL à bâtir les structures selon les normes rigoureuses de Harvestore et vous éviter ainsi des ennuis
SYSTÈME HARVESTORE DU QUÉBEC
Division de R. Viens Équipement inc.
(514) 378-9891
1-800-361-9891

Silo J.M. Lambert
NOUVEAU
☑ Silo - Bleu converti en silo conventionnel déchargement par le haut.
aussi - Silo bleu hermétique
☑ Silos en douves de béton neufs et usagés.
☑ Achat, vente
☑ Extension
☑ Déménagement
☑ Videurs neufs et usagés en stock
☑ Entretien silos, videurs
MÉLANGEURS
☑ Pour tous vos besoins en balles rondes ou carrées.
4250, rue Vachon
Drummondville J2B 6V4
(819) 474-6989

L'emblème sur lequel on peut se fier
2 GRANDS NOMS MAINTENANT SOUS UN MÊME TOÎT
SILO SUPÉRIEUR INC.
ET
Silos BEAUDRY
• Silo en douves de béton préfabriquées.
• Silo conventionnel coulé sur place.
• Silo hermétique et videur de silo.
• Videur de silo VALMÉTAL.
• Achat, vente, réparation, déménagement, extension, entretien de silos usagés.
UN SEUL NUMÉRO
TÉL.: (418) 839-8808
SILO SUPÉRIEUR INC.
520, 2e Ave.
St-Romuald Qc. G6W 5M6

Harvestore usagés remis à neuf
Toutes grandeurs disponibles
même garantie qu'un silo neuf.
Prix défiant toute compétition
NOUVEAU
Maintenant prêt à offrir le service sur videur "HARVESTORE"
• Pièces d'origines
• Réparateur expérimenté
SILOS BLEUS DU QUÉBEC
ÉTIENNE LEDUC
(418) 325-2312

---

les fondations
andré lemaire
• FOSSE À PURIN
• PLATE-FORME À FUMIER
• SILO-FOSSE

PORCHERIE-ÉTABLE
MUR SANDWICH
COFFRAGE INDUSTRIEL
1650, St-Pierre,
St-Zéphirin, QC J0B 1V0
Cellulaire
(514) 386-3076
(514) 564-2030

SILOS

Silo Expert inc.
- Silos Neufs et Usagés
- Déménagement, Rehaussement
- Réparation Générale
Robert Bahl: Tél.: (819) 478-1252
Fax: (819) 478-8858
95, Lemaire, St-Nicéphore, Drummond

LES ÉQUIPEMENTS Daniel Labonté Inc.
Tél. : (514) 773-6589
Fax : (514) 773-2046
VENTE ET SERVICE
Videur de silo • Équipements de ferme • Track de porte • laveuse à pression
Réparation de silos, toit, chute, tuyau P.V.C.

CONSTRUCTION ACTION LAVAL LTÉE
• Silos Air-Métic
• Silo conventionnel (avec chute extra large)
• Fosse
• Plateforme
• Mur sandwich
• Ventilation naturelle
•Trémie MAXIMAT
• Produits de béton préfabriqué (lattes, enclos)
• Service de rénovation
1-800-946-2797

CONSTRUCTION B.R.N. inc.
516, 7e Rang, St-Dominique
Bruno Bousquet (prop.)
Fosse à purin — plate-forme à fumier — mur isolé en béton
Service d'excavation complet
Selon vos plans d'ingénieur
Partout au Québec.
Agent dépositaire d'évacuateur Bois-Francs.
TÉL.: (514) 773-0064
(514) 773-5930
Tél.: 1 (800) 265-0064
Fax: (514) 773-9743

LES ENTREPRISES GRANBY SILO INC.
240 Route 235
ANGE-GARDIEN
Tél.: (514)293-1443
ACHATS ET VENTES de silos en douves, usagés. Construction, rehaussement, réparation, finition intérieure.
Distributeurs
Val Métal, Bodco
Mach. Bois-Francs
Équip. Victoria

SÉCHOIRS (2) à maïs Tox-O-Wic moteur 20 h.p., 550 volts ou P.T.O.: 8,500$ pour les 2; SILO 225 tonnes avec plancher perforé, vis balai: 4,500$; SILO 175 tonnes avec plancher perforé, vis balai: 3,500$; SILO 100 tonnes sur pattes: 2,000$; SILO 60 tonnes sur pattes: 1,500$; VIS 31' avec moteur 7.5 h.p. ou P.T.O.: 1,200$; VIS 51': 1,400$; MOULANGE Mix Mill moteur 20 h.p.: 1,500$; MOULANGE Big Red moteur 10 h.p., MÉLANGEUR à minéral Big Red, le tout 1,000$. (514)263-5907.

SILO à grain 19', 8 sections, plancher perforé, fan 18", moteur 11/2 force, capacité 150 tonnes: 5,000$. Après 18h00: (514)460-4043.

SILO À MOULÉE 8 tonnes Fortmétal avec tuyau de chargement, très propre. Tél.: (514) 454-2803.

SILO de béton (Provincial) 14 x 45 en douves de béton; blower #25 N.H. (super propre). Tél.: (514) 836-3028.

SILO Supérieur en douves de béton 16' x 50' avec videur Butler, le tout a servi 2 ans. (514)293-7408, (514)293-7947.

VIDEUR Patz 98B 18' refait à neuf, grandes roues, moteur neuf 71/2 hp; CONVOYEUR Patz 30' avec couvercle pour l'extérieur. (514)589-9925.

TERRES A LOUER

DUNHAM: ferme sans maison à louer, bâtiments, prairie, etc... Tél.: (514) 671-8485, (514) 263-6128.

TERRES A LOUER DEMANDEES

CHERCHE ferme dans Laurentides + - 100 arpents, boisé et culture avec maison récente ou rénovée, 3 c.à.c. pour septembre à louer avec option d'achat. (514) 649-7405.

TERRES DEMANDEES

ABSOLUMENT
BESOIN entreprises agricoles toutes spécialités, région Montérégie, Laurentides, Lanaudière, Coeur du Québec. Contacts locaux et à l'étranger. Confidentialité. JACQUES MORIN, AGRONOME, a.i.a., GROUPE-SUTTON ACTIF: (514) 446-8600, fax: (514)446-0009.

COUPLE recherche érablière et boisé sur terre à faible potentiel agricole, maison modeste, vieux bâtiments, endroit calme. (514)379-5238, fax: (514)379-9396.

TERRES DEMANDEES

ACHETEUR SÉRIEUX
PARTICULIER achèterait ferme d'environs 500 acres de terre agricole, drainée, céréalière, n'importe où au Québec. Communiquer immédiatement vos données et coordonnées par FAX au (514)444-2644.

ATTENTION
ATTENTION urgent besoin: fermes, fermettes, domaines, ranchs, commerces, etc... Clientèle de Montréal, européenne, asiatique, etc... YVON A.MORIN, RE/MAX BROSSARD: (514)466-6000.

BESOIN URGENT
Fermes, fermettes, terres bois, terres agricoles, régions Hemmingford, Napierville, Clarenceville, Ormstown, Ste-Clothilde. CLAUDE THIFFAULT: (514)247-0146, (514)990-6445, SUTTON-ACTION COURTIER.

Les Imm. Raymond Pilon Inc.
AVONS besoin de terres agricoles, région de Soulanges, Beauharnois, Valleyfield. Nous avons plusieurs acheteurs sérieux. (514)453-3218.

NOUS RECHERCHONS une étable pour loger 40 taures (feed load) pour saison d'hiver à partir du 1er novembre au 31 mai. Tél.: (514)429-6386, fax: (514)429-4199.

RECHERCHE ferme laitière n'importe où au Québec. J'ACHÈTERAIS aussi une compagnie. Communiquer vos données et coordonnes par tél.: (819)344-2057 ou fax: (819)344-2064.

SPÉCIALISTE dans la vente de fermes, plus de 30 années d'expérience. Besoin de fermes porcines, laitières et cultures pour clients sérieux. Plusieurs fermes vendues en 97. AGRI IMMEUBLES PROVINCIAL COURTIER IMMOBILIER, SERGE FONTAINE, GÉRARD CHASSÉ: (514)771-4799.

VENDRE votre ferme est l'affaire d'un spécialiste. Alors contacter LES INVESTISSEMENTS
CEGO LTÉE
COURTIER AGRÉÉ:
(514)453-6742
Pierre Violet, agent Agréé
(514)453-2876
Paul-Émile Simoneau
agent affilié
(819)359-2776

TERRES A VENDRE

***! Très grande ferme à vendre**
Veaux de lait (120), de grain (240) et vaches-veaux ou laitières (67 places). Bien située au sud de Victoriaville. Pour L'ACHAT et la VENTE de votre FERME, de nombreux objets à votre disposition.
JEAN-DANIEL PITTET
agent affilié R.Coutu, courtier imm. agréé.
(819)565-0340

903, 10e Rang, ST-RÉMI TINGWICK: ferme bovine, environ 300 acres (culture), grange neuve, très bonnes bâtisses, avec ou sans roulant, avec ou sans animaux, très bien située, près des 3 lacs. (819)758-8000.

A 40 minutes de Montréal, étable avec hangar, silo et maison, idéal pour veaux de grain ou de lait. (514)294-3528.

A vendre: VAUDREUIL SOULANGES: entreprise agricole céréalière en opération, rentabilité immédiate, 935 arpents seul tenant, maison, hangar, matériel, peut être vendu en 2 ou 3 lots. Pour rendez-vous seulement: (514)424-7299.

AUBAINE! 7 acres bord de la rivière, chenil pour chiens 160-200 places, plus 4,000 pi.ca. bâtisse commerciale ciment, brique, isolée et à l'électricité, plus maison brique, garage double, Ste-Justine-Newton près Rigaud, 125,000$ négociable. M. BADI: (514)659-9974 ou Jimmy: (514)764-3660.

AUBAINE! Auberge campagne située ESTRIE, hébergement, fine cuisine, résidence 11 app., potager, grande étable, 76 acres, boisé, pâturage: 140,000$. (418)483-5442.

BAS ST-LAURENT, près Rivière-du-Loup, 429 acres idéal pour bovin ou mouton avec lac, petite érablière, bons bâtiments. ACHETEUR SÉRIEUX. Tél.: (418)898-6044

BERRY en Abitibi, près d'Amos: ferme 200 acres dont 50 en bois, étable solaire, maison 10 pièces partiellement rénovée, poulailler, 2 puits, terre biologique non certifiée. Tout élevage possible. Prix: 77,000$. (819)727-9720.

COATICOOK: ferme laitière 56.6 kilos, 420 acres, stabulation libre + 75 attaches, excellents bâtiments, bonne maison. STE-MARTINE et HOWICK: 862 arpents dont 762 en culture, 113.1 kilos/ jour, 2 stabulations et 2 salons de traite, 5 maisons, 4 gran-ges, machinerie, équipement, 300 têtes de bétail. COOKSHIRE: ferme à boeuf et porcherie sur 385 acres dont 200 en culture, excellents bâtiments. PRÈS DE COATICOOK: 410 acres boisées d'érable avec chemin et chalet 4 saisons, zoné blanc.STORNOWAY: excellent pour do-maine chasse et pêche (orignal) 200 acres, zoné blanc, on demande 99,000$.Sommes à la recherche de fermes laitières, avons acheteurs sérieux qui paient comptant. Pour rensei-gnements: ANDRÉ OUIMET, CHANTAL BURCHETTE, RE/MAXD'ABORD: (819)849-9168, (819)822-2222.

Opportunité exceptionnelle
Vente de terre. PRIX RÉDUIT: 250 arpents dont 50 en érablière non exploitée Ville Mercier. M. MIRE: (514)933-1116.

TERRES A VENDRE

EMPLACEMENT avec maison et étable pour la production de 80 à 100 veaux de grain, peut être convertie pour le veau de lait, terrain 200x270 situé dans le rang 12 Ste-Sophie-de-Mégantic, près Victoriaville. (819)362-2688.

EN ESTRIE
500 ACRES, ferme vaches-veaux, vacherie 67 attaches, veaux de grain 24 boxes de 10, élevage de veaux 2x 60 logettes, maternité 21 boxes. PRIX POUR VENTE RAPIDE!
198 ACRES, ferme laitière et bovine 24 k.g./ jour, 200 acres en location. ROSAIRE COUTU, COURTIER IMMOBILIER AGRÉE: (819)868-4400.

ÉRABLIÈRE 60 arpents tout équipée avec bar, salle de réception et loyer, capacité de 250 personnes. Tél.: (819) 397-4606.

ÉRABLIÈRE à vendre, 1,600 entailles, équipée, jolie cabane à sucre d'autrefois, remise 20x30, 140 arpents. ST-NORBERT (JOLIETTE). Soir: (514) 889-4135.

ÉRABLIÈRE environ 2,500 entailles sur tubulures, située à St-Edmond-de-Grantham. Tél.: (819)472-2614, (819)477-3312.

ESTRIE: terre à bois 102 acres (41.28 hectares), avec pit de gravel, ruisseau, 30 minutes de Sherbrooke. Tél./fax: (819)845-4361.

FERME 320 acres pour culture et élevage, terre drainée, possibilité d'implanter une porcherie, maison rénovée, bâtisses en bon état. (819)839-3676.

FERME St-Alban-de-Portneuf, entre Québec et Trois-Rivières, 220 acres, culture céréalière et 100 boisées, maison rénovée, grange-étable, plus 3 silos à grain. (418)656-6469, (418)658-2562.

FERMETTE - 6.5 ARPENTS
POUR CHEVAUX (ou autres types d'élevages), maison canadienne 1978, écurie 1987, 4 stalles, écureur, ventilation et échangeur d'air, manège extérieur rond 60', manège extérieur 100'x200', pâturages. Verchères, bien située à 25 minutes de Montréal. (514)652-2802.

FERMETTE 60 arpents, semi-boisé, maison centenaire restaurée, 71/2 pièces, puits artésien, fosse septique, bâtiments, piscine: 165,000$. Tél.: (514) 886-9630.

FERMETTE À VENDRE À DISRAELI:
Située 6699 Breeches, 142 acres app. dont 50 app. en culture, belle maison de campagne, étable 30 attaches, garage, cour en asphalte et petite érablière. TRÈS BELLE VUE. Prix: 77,500$. Pour informations: (514) 266-0670 ou (819)820-4891.

ÎLE D'ORLÉANS: grande résidence ancestrale sur terre de 34 hectares avec bâtiments, équipements, érablière 400 entailles, terre à bois et lac artificiel. Vue directe sur le fleuve. GILLES CHIASSON, RE/MAX RÉFÉRENCE: (418)666-5050.

ISLE VERTE: 216 acres dont 140 en culture, maison rénovée, remise à machinerie, grange pour production animale, boeuf ou ovin, bonne opportunité. Tél.: (418)887-3055.

JUSQU'À 140 acres, Boisbriand, St-Eustache, facile d'accès. Claude Lemieux: (514) 332-2275.

LANORAIE: face au fleuve, 150 arpents, 2 étables, 1 entrepôt, érablière, location de terres supplémentaires. (514) 887-2782.

LAVAL: occasion, terre maison, garage, écurie, grange, entrepôt, serre, 235,000$. CLAUDE GAGNON, La Capitale courtier: (514) 990-1279.

LAVERLOCHÈRE (TÉMISCAMINGUE) ferme de bovins de boucherie, 779 acres (terre drainée) incluant bâtiments, roulant et animaux. Tél.: (819) 765-3345.

MAISON, garage, étable, très propre, bien située, ancienne ferme laitière, dézoné 400x450', commerce rentable. (819) 229-3329.

OCCASION UNIQUE! Verchères 28 arpents, bord autoroute, grande maison (1978), revenu 23,300$, garage, grange, remise. (514) 324-9712, pagette: (514) 981-0244.

PORCHÉRIE: naisseur-finisseur avec permis et 100 arpents de terre drainée ou vendrais seulement fonds de terre à Howick. (514) 825-2108.

Pour un nouveau projet ou investisseur, 5 minutes des ponts à Bernières chemin Olivier, dans parc industriel, Terrain avec zonage industriel, bon terrain solide, boisé pas de remplissage demandé, mesurant 149x656' pour une superficie +- 427,405 pi.ca.; AUTRE terrain zonage industriel superficie de 414,424 pi.ca. (418)881-2349.

RANCH
SITUÉ 15 kilomètres Rouyn-Noranda terrain: 28 acres, écurie, 2 remises, 1 camp d'hébergement, équipement, 12 chevaux... Plus de 50 kilomètres de sentier, très beau site. RE/MAX LACASSE & RAIL INC. courtier immobilier agréé, RAYNALD RAIL: (819)797-6666.

RÉGION BEAUCE: érablière moderne avec salle de réception à l'année, capital requis 150,000$. PAUL GAGNON COURTIER INC.: (418) 424-3811.

ST-EUSTACHE: 47 arpents, culture, maison moderne 58 x 29, garage 61 x 28. Tél.: (514) 628-6847.

TERRES A VENDRE

ONTARIO

Ferme laitière, très belle situation, excellents bâtiments et maison, installation superbe. Silo humide de 15' x 39', plus 2 silos de 20' x 60', maison presque neuve. 270 acres, dont 220 en culture, 130 acres drainés (3 coupes de luzerne). **Prix: 400,000** incluant installations et nourriture. Apportez votre quota (50 kg) et vos animaux (110). Échange possible.
Georges Hasenberger
(514) 789-2464

RÉGION BEAUCE: ferme laitière, très bon troupeau de 125 têtes pur sang enregistrées, classifiées, contrôlées officiellement, quota de 39 kilos/ jour, bâtisses très bon état, 2 maisons, 2 granges-étables, 2 silos à ensilage, machinerie, superficie totale 190 hectares ou 470 acres ou 570 arpents, 115 hectares en culture et 75 en boisé, terre drainée. Tous les lots sont contigüs. Agent s'abstenir: (418)588-3305.

RÉGION GASPÉSIE, dans la Baie des Chaleurs, maison avec bâtiments agricoles sur terre de 53 acres dont la moitié est en culture. (418)534-3348.

RÉGION LAC MÉGANTIC: Ferme porcine sur 2 sites. Permis d'environnement pour 400 unités animales. Idéal pour sevrage hâtif.
RÉGION COATICOOK: Ferme porcine poss. de 1,000 truies en sevrage hâtif. Maison (1990). Poss. de contrat pour vente les porcelets. Contrat d'épandage de purin.
RÉGION COATICOOK: ferme porcine maternité de 275 truies sur un lot de 6.8 acres, construction 1995 pour les blocs saillis, mise-bas et pouponnières. Jeune troupeau de très bonne génétique et statut sanitaire. Possibilité de bâtir une maison.
RÉGION WINDSOR: ferme porcine 615 porcs inventaire engrais avec 240 acres (160 culture, 65 plantation et 15 boisé). Équipement récent pour alimentation à base de perméat de l'acto, génératrice stationnaire.
RÉGION ASBESTOS: ferme bovine avec plantation de pin blanc, petite érablière avec équipement, lac, boisé, mature. À 10 minutes de la ville. Secteur écologique.
RÉGION WATERLOO: Ferme de veaux de lait (poss. de trans. contrat de forfait), chevreuils roux et érablière avec tubulures, 43.72 hectares. À 15 minutes de l'autoroute 10. Site rêver pour la chasse au chevreuil. RECHERCHE ferme porcine, ferme bovine. Donald Roberge, RE/MAX D'ABORD INC. courtier immobilier agréé. (819)822-2222.

RÉGION ST-HYACINTHE, ST-CHARLES-SUR-RICHELIEU: +- 441 arpents dont +- 307 en culture céréalière, drainés. Unité thermique zone-1, 2700 à 2900 maïs. Érablière +- 1,000 entailles; hangar 50'x105' pour équipement, 2 silos à céréale, sans maison. Prix à négocier. BERTRAND POULIN: 3417, 4E RANG NORD, C.P. 357, ST-CHARLES-SUR-RICHELIEU, J0H-2G0. (514)584-2969.

RÉGION ST-HYACINTHE: 206 arpents, 160 en culture drainés, reste en bois et érablière, 2 maisons, 2 étables 100x30, pouponnière 30x55, hangar à machinerie 30x100, machinerie complète, récolte 160 arpents en maïs, peut être vendue séparément. (514)549-4818, (514)372-2877

RIVE-SUD QUÉBEC: érablière 3,000 entailles dont 2,000 sur tubulures, terre 103 arpents culture, boisé, maison canadienne, bâtiments. ANDRÉ LACASSE, EXPERT COURTIER QC INC.: (418)651-6521.

ST-ESPRIT: ferme maraîchère avec kiosque.
LANORAIE: terre 300 arpents avec système d'irrigation souterrain, unité de pompage.
FERMETTE 80 arpents, idéal culture ou autres, terre fertile.
TERRE 288 arpents, idéal animaux à boeuf. AUSSI plusieurs petites fermettes. MARCEL DESCHÊNES, agent affilié: 1-800-667-8495, La Capitale.

YAMASKA

Ferme céréalière de 380 arpents dont 300 drainées, au bord de la Rivière **Yamaska**, avec bâtiments et très belle maison. Il faut voir.
(514) 789-2464

TERRES A VENDRE

ST-MICHEL-DES-SAINTS: ferme d'élevage ovins avec troupeau et équipement, 139 acres, culture et boisé, zoné blanc. YVON: (514) 833-6047.

ST-PHILIPPE: 80 arpents drainés, maison pierre, 15 kilomètres du pont Champlain. M. Badi: (514) 659-9974.

STE-CHRISTINE, 176, 1er rang est, 368 acres dont 100 boisées, granges pour 450 têtes, 2 silos béton, 2 silos métal, nettoyeur et fosse à purin, maison rénovée: 350,000$. Financement disponible. (514)655-7404.

SUD DE MONTRÉAL: ferme laitière 40.5 kg/jour, stabulation, 550 arpents, machinerie en très bon état, bâtiments, maison, silo #1.
FERME LAITIÈRE 57 kg/jour, étable attachée, fosse à lisier, bons bâtiments, bonne machinerie, 280 arpents. ÉMILE SOREL, ÉQUIPE IMMOBILIÈRE. (514)983-8113, (514)246-4575.

VICTORIAVILLE, BOIS-FRANCS: ferme laitière complète, 270 acres, 120 têtes Holstein, 35.6 k.g./ jour, 2 maisons neuves. (819)758-1822, (819)758-0843.

TÉMISCAMINGUE

FERME LAITIÈRE
433 acres, donc 360 en culture, beaucoup bâtiments. **Prix 210,000** incluant installations et nourriture. Échange possible.
(514) 789-2464

STE-ROSALIE: Ferme pour chevaux, écurie de 14 stalles, terre de 69 arpents avec piste d'entraînement, bonne maison.
RÉGION CHÂTEAUGUAY: Ferme de culture maraîchère en production, clientèle établie, bonne maison. Le tout très propre et rentable.
MASCOUCHE: Ferme de culture maraîchère, 100 arpents dont 70 arpents en culture, entrepôt réfrigéré, maison.
ESTRIE: Ferme horticole de 135 acres avec clientèle établie, maison 2 logements, machinerie, possibilité d'expension avec associé.
LANAUDIÈRE: Commerce de vente au détail de fleurs annuelles + fleuriste. Aussi terrassement.
RÉGION D'ACTON: Engraissement de 3,000 porcs.
RÉGION DE ST-HYACINTHE: Ferme porcine, maternité de 700 truies, sevrage hâtif + engraissement de 1,500 porcs, 2 maisons.
ST-OURS: Production en serres de légumes exotiques de 27,700 pi.ca., terre 16.5 arpents. Vente gros et détail, clientèle établie, bon chiffre d'affaires. AGRI-IMMEUBLES PROVINCIAL, SERGE FONTAINE, GÉRARD CHASSÉ. (514)771-4799.

SUD-OUEST 50 minutes Montréal, superbe fermette, 5-28 arpents, bâtiments, maison genre Decormag, idéal élevage ou table champêtre, grand cofort: 219,800$. Privé. Petit échange considéré. (514)370-4618.

TÉMISCAMINGUE

Très belle ferme de 1,000 acres, un seul bloc avec très bel ensemble de bâtiments. Pour grande culture ou animaux à boeuf. **Prix 450,000$** échange possible.
(514) 789-2464

THURSO ferme 193 acres, 140 acres cultivables, 1 mille de façade, voisin de terrain de golf de Thurso, ruisseau, maison rénovée, grange neuve ensoleillée, 5 bâtiments en bon état: 180,000$. (613)733-9179.

VENDS FERME OVINE
Sud de Victoriaville, 170 hectares (60 hectares bois), 550 brebis, maison confortable 200 m.c., bâtiments 1,800 m.c. et machinerie, récents, vue panoramique. Tél.: (819)382-2242, fax: (819)382-2913.

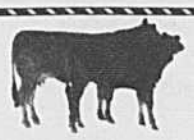
VICTORIAVILLE: érablière 10,000 à 15,000 entailles + bois mou. RE/MAX BOIS-FRANCS, COURTIER, MARCEL FONTAINE: (819)364-2227.

ENCANS

ATTENTION CULTIVATEUR
Je suis acheteur de ferme au complet, de troupeaux, roulant ou si vous voulez faire encan, je suis à votre disposition. Appelez-moi il me fera plaisir de vous rencontrer.
BERTRAND PELLETIER
ST-OCTAVE-DE-MÉTIS
Cté Matane
(418)775-4966
Cell.: (418)725-9013.

LIMOUSIN et HIGHLAND
TROUPEAU Limousin enregistré, aussi 25 femelles et taureaux Highland enregistrés, dimanche 5 octobre à midi sur LA FERME YAMASKA. Catalogue. LUC FORCIER (514)789-2166.

ENCANS



VENTE DE PRODUCTION 1997 LIMOUSIN FULLBLOOD ET PUR-SANG

Au local des encans de la Ferme Inc.

Sortie 133,
route Trans-Canadienne
St-Hyacinthe, Qué.

Samedi, 13 septembre 1997 à 12 h 30,
visite 10 h 00 a.m.

Consignataires:

FERME POIGAMI ENR.
Noyan (Québec)

FERME ANDRÉ DAVIAU
St-Valérien (Québec)

et autres consignataires

Informations:
M. PIERRE POITRAS
(514) 294-3462

M. ANDRÉ DAVIAU
(514) 549-2371

ATTENTION CULTIVATEUR

JE suis toujours "ACHETEUR" de terres avec roulant de ferme au complet quel que soit l'endroit au Québec. Paierais argent comptant.

ALBERT BRETON
Encanteur licencié
INVERNESS, cté Mégantic
Tél.: (418)453-2681.

ATTENTION CULTIVATEUR

Vous désirez vendre privément ou par encan. Nous vous offrons un service complet à un prix compétitif. S'adresser à: SERVICE D'ENCANS

LÉO DASTOUS
167 Dubé, LAURIERVILLE, cté Lotbinière, G0S 1P0: (819)365-4419.

ATTENTION! ATTENTION! CULTIVATEURS

Si vous désirez vendre votre ferme au complet ou votre troupeau et roulant ou vendre par encan. Contactez-moi. Il me fera plaisir de vous rencontrer. Estimation gratuite.

FERNAND CARDIN
Encanteur licencié
175 Route 132 ouest
ISLE VERTE
Résidence: (418)898-2576
Cell.: (418) 725-8495.

PRÉAVIS D'ENCAN
Sur l'ancienne ferme de
Ferme R.C. Lebrun Enr.
Raymond Lebrun &
Claudette Roy
409 route 143
BROMPTONVILLE
Jeudi 11 septembre à 11 h 30
TROUPEAU ELCAMINO

SERA VENDU: 83 têtes d'animaux Holstein dont 18 pur sang, 52-QE, RG 12 à pourcentage et N.I.P.
Ce troupeau est sous le contrôle laitier P.A.T.L.Q. Rég. avec une moyenne de 12-24 mois; 7,015 k.g. (15,465 lb), 3.75% g, 3.30% p.
MACHINERIE: tracteur John Deere 2555, 4 x 4, diesel, chargeur frontal J.D. 245; cab/air/radio; tracteur John Deere 3130 diesel; tracteur International 884 diesel; et tout l'équipement agricole, l'équipement laitier et récoltes.
Pour plus de détails, surveillez l'édition du 28 août.
AUSSI À VENDRE PRIVÉMENT: une ferme de 106 acres app. 78 en culture, avec belle maison, étable, hangar, très beau bâtiment. Pour informations: **(819) 846-3285, (819) 820-4891** ou à l'encanteur.
CAUSE DE L'ENCAN:
Terre vendue
CONDITIONS: comptant
Ou prêt de banque
Pour information ou demande de crédit s'adresser à l'encanteur.

ENCANS JULES CÔTÉ INC.
ENCANTEURS BILINGUES
1274 rue Sud
COWANSVILLE
(514) 266-0670
(514)263-4480
CELL.: (514)531-0450
FAX: (514)263-8448

DISPERSION COMPLÈTE DE JERSEY

Le 3 septembre 1997 à 11h00 a.m.
à la
FERME BONNYBURN
Route 208, Ayers Cliff, Québec

130 têtes Jersey de qualité supérieure.

MCR pour 50 têtes 214-183-222.

Téléphonez la ferme
(819) 838-4774
ou
835-9296 après 7h00 p.m.
ou
LES SERVICES D'ENCAN CRACKHOLM
(819) 826-2424

ENCANS

ENCAN DE CONSIGNATION
Chez
BARNABÉ LAPORTE
685 rang Michaudville
ST-JUDE
Cté St-Hyacinthe
Lundi 1er septembre à 11 h 00

SERA VENDU: 2 tracteurs M.F. diesel avec servodirection dont un 285 avec cabine et un 135; un Ford 800; un Oliver 550 gaz, un Ferguson 2085 et un Farmhall Cub; moissonneuse-batteuse M.F. 35 au gaz; faucheuse à gazon Jacobensen diesel 5'; camion Chevrolet 1 tonne avec boîte à bascule; monte-charge (lift) de garage 5,000 lb; pont de tracteur pour M.F. 135.
ÉQUIPEMENT D'ENSILAGE: 2 fourragères N.H. dont une 782, 1,000 tours, avec ramasseur d'andain 770W et l'autre 770, 12 couteaux avec nez à maïs 2 rangs et ramasseur d'andain; 2 bonnes boîtes à ensilage Dion à 3 batteurs avec toit sur voiture à 4 roues, pneus 920; 4 souffleurs à ensilage dont 2 Dion à 8 palettes et 2 Inter 56; convoyeur à courroie 35' avec moteur électrique 220.
MACHINERIE: 4 charrues modèle semi-porté dont une Inter 720 à 5 raies, une Case à 6 raies, une 3 et une 4 raies; charrue à 2 raies att. 3 pts; charrue Hydreen 3 raies att. 3 pts; 3 vibroculteurs Ber Vac dont un 12' avec rouleau, un 16' et un 18'; 2 épandeurs à engrais chimique att. 3 pts; herse à ressorts att. 3 pts; semeuse Case Inter 6200, 24 disques; rouleau Brillion de 12'; 2 arroseuses dont une 400 gallons sur roues et une Hardy 400 litres att. 3 pts; sarcleur à maïs 6 et 8 rangs att. 3 pts; 2 faucheuses-conditionneuses; une N.H. 489, en très bon état et une Ford 535; faucheuse à fléaux J.D. 6'; 2 faucheuses rotatives 5 et 6', neuves; 2 faneurs à foin; râteau faneur Gehl; 3 râteaux de côté dont 2 N.H. et un Inter; 2 presses à foin M.F. 9 et 10; convoyeur à foin Lessard 90' avec déviateur et moteur 2 h.p.; 2 monte-balles dont un Lessard de 32' et un Malco de 22'; séchoir à foin avec moteur 2 h.p.; monte-balles à fond de tôle de 30'; 2 boîtes à grain sur voiture 4 roues; vis à grain Sakundiak 7" x 47'sur roues; génératrice Onan 15,000 watts; 4 souffleurs à neige dont 2 Pronovost 7', 1 McKee 7', 2 vis et un Fontaine; 3 niveleuses 6, 7 et 8' att. 3 pts; citerne à purin 3,000 gallons; remorque à machinerie 8 x 16 avec frein refait à neuf; épandeur à fumier Inter 575 tandem avec pont double et panneau hydraulique; articles divers et d'autres machineries à nous être consignées d'ici le jour de la vente.
Cette liste peut être sujette à changements sans avis.
CONDITION: comptant
CANTINE SUR LES LIEUX
Pour informations s'adresser au gérant de la vente **M. LAPORTE: (514)792-2394.**

DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
635 rue Papineau
ST-HYACINTHE
(514) 773-5660

ENCAN
Pour
FERME MT.-ECHO
Gail & Ronald
Gibbs Owners, prop.
169 Mont-Echo
(à 2 milles de
l'Auberge du Relais)
KNOWLTON
Cté Brome
Samedi le 30 août
À 11 h 00 "PRÉCISES"

SERA VENDU: 47 têtes d'animaux Hereford pur sang enregistrées avec papier, comprenant: 21 vaches dont 14 avec veaux (5 taureaux et 9 femelles), les autres dues janvier 98; 10 taures d'un an et 2 taureaux, bons reproducteurs, âgés de 2 et 3 ans.
Pour catalogue ou informations: (514) 243-0237, (514) 243-5004, fax: (514) 243-5005
CONDITIONS: comptant
Ou prêt de banque
Pour informations ou demande de crédit, s'adresser à l'encanteur.

ENCANS JULES CÔTÉ INC.
ENCANTEURS BILINGUES
1274 rue Sud
COWANSVILLE
(514) 266-0670
(514)263-4480
CELL.: (514)531-0450
Fax: (514)263-8448

PRÉAVIS D'ENCAN
Pour
FERME PARIELLE ENR.
(Daniel Paradis &
Danielle Brochu, props.
135 rang 8
LYSTER
La vente aura lieu
Au terrain de L'Ass. des
Éleveurs de bovins d'Inverness
1910 Chemin Dublin
INVERNESS
Samedi 6 septembre à 12 h 00

SERA VENDU: UN EXCELLENT TROUPEAU D'ANIMAUX DE BOUCHERIE 240 têtes d'animaux Charolais, croisement Simmental. Ce troupeau comprend 102 **belles jeunes** vaches dont 85 seront mises en vente avec leur veau, 38 bonnes taures exposées; 3 taureaux de reproduction de qualité.
AUSSI: ÉQUIPEMENT À ENSILAGE fourragère Inter 720 avec nez à maïs 2 rangs et ramasseur d'andain; 2 boîtes à fourrage basculante; balance de 3,000 lb, cage de contention.
Surveillez tous les détails dans votre édition du 28 août.
Pour informations s'adresser aux propriétaires, **tél.: (819) 389-2192** ou à l'encanteur.

DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
635 rue Papineau
ST-HYACINTHE
(514) 773-5660

ENCANS

TERRE À VENDRE

Maskinongé Région Louiseville, terre de 191 arpents dont 11 en boisé avec d'excellents bâtiments pratiquement neufs capacité d'étable de 100 têtes, équipée de système de traite & d'alimentation avec maïs humide en excellent état. Prêt à être en fonction immédiatement.

Les encans Boulet inc.
ALFRED BOULET
St-François
Montmagny
Tél.: (418) 259-7086
ou ANDRÉ ALLARIE
Tél.: (819) 371-8527
*** Acheteur de troupeau & roulant avec ou sans fond de terre.**

ENCAN
Pour
HENRI-PAUL MAILLETTE
1235, 8e & 9e rangs
WICKHAM, Cté Drummond
Jeudi 28 août à 13 h 00

SERA VENDU: 34 bonnes taures Holstein de **QUALITÉ** incluant 27 **PUR SANG** enregistrées avec papier et la majorité provenant de mères contrôlées. La plupart fraîches vêlées ou devant mettre bas sous peu.
Toutes ces femelles proviennent d'insémination artificielle et elles ont été inséminées.
AUSSI: une voiture à 6 roues de 24' de plate-forme avec panier tout en métal; bonne remorque à bascule tandem sur pneus 750-16 avec cylindre télescopique 5 tonnes et boîte en acier 7 x 11; convoyeur à ensilage Wic de 17'; 4 barrières Agri-Métal; 4 abreuvoirs pour les animaux; 2 batteries électriques dont une Agri Métal et une Holden; un écorneur; 2 rouleaux de broche barbelée neuve; poignée de clôture; broche maillée pour 10 arpents; 15 ponceaux de ciment de 24"; chaufferette 4,800 watts.
CONDITION: comptant
Pour informations s'adresser au propriétaire: **Tél.: (819) 398-7420** ou à l'encanteur.

DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
635 rue Papineau
ST-HYACINTHE
Tél.: (514) 773-5660

PRÉAVIS D'ENCAN
pour
GHISLAIN MÉNARD
1390 chemin Achigan ouest
New Glasgow, Cté Terrebonne
Vendredi 12 septembre
À midi "PRÉCIS"

SERA VENDU: 78 têtes d'animaux de boucherie Charolais dont 10 pur sang avec papier
*** Ceci est un bon lot d'animaux.**
MACHINERIE: tracteur Massey-Ferguson 375, 1989, diesel, chargeur frontal M.F. 236, cabine Laurin avec air, seulement 1,400 heures; tracteur Massey-Ferguson 165, diesel, seulement 1,200 hres; camion Ford F-150, 1988, au gaz et d'autres instruments aratoires. 218 balles de foin, rondes 4x5.
AUSSI À VEN-DRE PRIVÉMENT
À St-Hippo-lyte, très belle fermette avec maison canadienne en pierre des champs, 9 pièces, écurie 28x28, tout équipé, sur terrain de 150,000 p.c.
Pour information: **514-563-2821, après 19h00 ou à l'encanteur**
Pour plus de détails voir les prochaines éditions.
CAUSE DE L'ENCAN
Autre occupation
CONDITIONS: comptant ou Prêt de banque
Pour information ou demande de crédit, s'adresser à l'encanteur.

ENCANS JULES CÔTÉ INC.
ENCANTEURS BILINGUES
1274, rue Sud
COWANSVILLE
Tél.: (514)266-0670
(514)263-4480
Cell.: (514) 531-0450
Fax: (514) 263-8448

PRÉAVIS D'ENCAN
Pour
ALPHONSE VIENS
1150 chemin Boscobel
Béthanie, Cté Shefford
Samedi, le 27 septembre
À MIDI "PRÉCIS"

SERA VENDU: 39 têtes d'animaux de boucherie de race Charolais croisés.
MACHINERIE: tracteur Massey-Ferguson 265 diesel, chargeur frontal M.F. 236; équipement de fanaison et autres instruments aratoires.
Pour plus de détails, surveillez les prochaines éditions. Pour information: **(514) 532-2693.**
CAUSE DE L'ENCAN
Terre vendue
CONDITIONS: comptant ou Prêt de banque
Pour informations ou demande de crédit s'adresser à l'encanteur.

ENCANS JULES CÔTÉ INC
ENCANTEURS BILINGUES
1274 rue Sud
COWANSVILLE
Tél.: (514) 266-0670
(514) 263-4480
Cell.: (514)531-0450
Fax: (514) 263-8448

ENCANS

NE MANQUEZ PAS
La 5e Vente Annuelle de Production de la
FERME RITZLUND
Labelle, Qc

Samedi le 30 août 1997 à 13h00
À LA FERME
plus de 50 femelles
SIMMENTAL FULLBLOOD
de génétique reconnue mondialement
Acères • Fleckvieh • À cornes

Renseignements
Tél.: (819) 686-9308
Fax: (819) 686-9307

ENCAN
Pour
KEVIN DOHERTY &
ANDREA WILLIS
201 Chemin Claybank
ABERCORN
Cté Brome
Samedi 6 septembre 1997
À 11 h 30 "PRÉCISES"

SERA VENDU: 147 têtes d'animaux à boeuf Charolais, Simmental et Hereford, comprenant: 65 vaches avec veaux, saillies par un taureau Charolais; 15 taures saillies par un taureau Simmental ou Angus Rouge; 2 taureaux pur sang avec papier dont un Simmental, indice 114 et un Charolais, indice 102.
Les femelles seront confirmées gestantes
MACHINERIE: tracteur Kubota 7950, 4 x 4, diesel, multi-power, servodirection, barrage de roues, 2 sorties hyd., chargeur frontal 594 avec fourche à fumier et pelle 6', cab/air/radio; TRÈS PROPRE, 2,000 heures; tracteur Ford 7000 diesel, servodirection, barrage de roues, moteur et embrayage reconditionnés, roues doubles, toit sécuritaire; presse Deutz Allis 250, 4 x 5; presse N.H. 320 avec lance-balles; faucheuse-conditionneuse à disque JD Impeller Moco 920, 2 ans d'usage; faucheuse-conditionneuse New Holland 488; râteau faneur N.H. 254, att. 3 pts; faneur N.H. 163, 17'; 2 voitures tandem avec panier 23 et 24' pour recevoir les balles; voiture avec plate-forme; fourragère N.H. 718 avec ramasseur d'andain 7', têtes de maïs 2 rangs et contrôle élect.; épandeur à fumier semi-liquide J.D. 876 cap. 2,000 gallons tandem; remorque roues doubles avec boîte domp.; herse à roulettes Oliver; charrue M.F. 880, 4 versoirs décl.; vis à grain Inter; voiture avec boîte domp. pour fourrage vert; voiture avec mangeoire à foin 18'; remorque à 2 roues; treuil Kverneland 520, att. 3 pts; semoir à mil, att. 3 pts; herse à pâturage; fendeuse à bois avec convoyeur; 3 mangeoires à balles rondes; 2 barrières 16'; 2 scies à chaîne Sach Dolmar 120 et Stihl 034; éventails d'étable 16 et 24" avec thermostat; cage de rétention; 24 cages mise-bas; mangeoire et abreuvoir à cochon en acier inox.; lampes chauffantes; chariot à grain; 1,500 piquets élect.; batterie élect.; soudeuse 220 amp.; presse drill 1/2"; quantité de bois 2 x 4 et 2 x 6; bois franc 1 x 4, frêne et cerisier; 250 balles de foin ronde 4 x 5; 3,500 balles de foin.
Pour informations: **(514) 538-3046**
CAUSE DEL'ENCAN:
Déménagement
CONDITIONS: comptant
Ou prêt de banque
Pour informations ou demande de crédit, s'adresser à l'encanteur.

ENCANS JULES CÔTÉ INC.
ENCANTEURS BILINGUES
1274 rue Sud
COWANSVILLLE
(514) 266-0670
(514) 263-4480
CELL.: (514)531 0450
Fax: (514)263-8448.

PRÉAVIS D'ENCAN
DISPERSION COMPLÈTE DU TROUPEAU MIVILLE
propriété de
Antonin, Gertrude et
Gaétan Bousquet
1409 rang Émileville
St-Pie
Mardi le 23 septembre
À MIDI "PRÉCIS"

SERA VENDU 97 Holstein de choix de race pure.
* Ce troupeau est sous le contrôle laitier P.A.T.L.Q. Off. avec une moyenne de 8,757 kg (19,306 lb) 3,92% g. - 3,43% p., MCR 200-211-216. CLASSIFICATION: 10 TB, 31 BP, 6 B. Ces animaux proviennent de ou sont saillis par I.A.
Pour plus de détails, surveillez les prochaines éditions.
Pour catalogues ou information: Antonin, Gertrude et Gaétan Bousquet: **(514) 772-2097 ou (514) 772-6336.** Aux généalogies: Paul Thibaudeau: **(514) 796-3222**
CAUSE DE L'ENCAN
Abandon de l'élevage
CONDITIONS: comptant ou Prêt de banque
Pour catalogues, information ou demande de crédit, s'adresser à l'encanteur.

ENCANS JULES CÔTÉ INC.
1274 rue Sud
COWANSVILLE
Tél.: (514) 266-0670
(514) 263-4480
Cell.: (514) 531-0450
Fax (514) 263-8448

ENCAN
Pour
ONIL BROUILLARD
204 rang Bord de l'eau
ST-DAVID
Cté Yamaska
Mercredi le 3 septembre à 12 h 30

SERA VENDU: un **très bon** troupeau de 29 têtes d'animaux Holstein provenant d'insémination artificielle. Ce troupeau comprend 17 bonnes vaches dont 7 à leur 1er ou 2e veau, en lactation et ressaillies. 12 belles taures âgées de 2 ans en gestation de Ho 1959 Distinction, 8 devant mettre bas sous peu, 2 en octobre, une en décembre et l'autre pour le printemps.
Ce troupeau a été contrôlé P.A.T.L.Q. jusqu'en juin dernier avec une moyenne de 6,483 k.g. à 3.7% gras, 3.21% prot,. La moyenne des C.C.S. des 6 derniers mois est de 112,000
MACHINERIE: vibroculteur Raw Kombi de 10' avec rouleau double att. 3 pts; semeuse Inter 510 à 13 disques doubles, roue de portée, att. 3 pts; faucheuse-conditionneuse J.D. 1209 à doigts courts; râteau de côté N.H. 55; presse à foin N.H. 310 avec tension hydraulique et lance-balles 70; 2 voitures à 4 roues sur pneus 11-L-15 avec panier en métal, dont une Pronovost de 24' de plate-forme en acier, **comme neuve** avec voiture N.H. et l'autre J.D.; 2 convoyeurs à foin dont un Lajoie de 80' avec déviateur et un Allied de 50'; 2 monte-balles dont un 55' et un Lessard de 50'; hachoir (chopper) N.H. 38, **très bon état;** voiture à trémie de 20' sur voiture 6 roues; fourragère N.H. Super 717 avec couteaux neufs et ramasseur d'andain; boîte à ensilage J.D. 216; 2 souffleurs à ensilage dont un Dion et un N.H. 27 (pièces); mangeoire à ensilage en acier de 16' sur roues; 2 silos en dalles de béton dont un Coop 18 x 60 et un Supérieur 16 x 40; 2 débouleurs de silo Patz 98B modèle à grandes roues dont un 18' et l'autre de 16' (non complet); moteur électrique 7 h.p.; treuil électrique; 2 chariots à ensilage dont un bon silo Car Proulx électrique avec chargeur de batterie et un Wic manuel; convoyeur à ensilage Patz 25' sur roues; épandeur à fumier M.F. 205 avec porte hydraulique; râtelier en métal sur pneus; 2 écureurs Houle (gauche) dont un 300' de chaîne avec montée pivotante de 55' et l'autre 250' (3 ans) et montée pivotante de 50' (2 ans); benne à moulée Victoria 6 tonnes avec vis et moteur; 45 abreuvoirs De Laval à bouton; abreuvoir sur le champ en polythène; 5 éventails dont 4 à vitesses variables; entrée d'air; chariot à moulée Wic avec distributeur; aérateur de plancher Wic 52" avec moteur; tableau de régie; 3 batteries électriques dont une sans isolateur de marque Speedrite SP 580; pompe à eau Gourd; piège à mouches électrique; barrière de métal; brûleur de cornes; tondeuse à animaux Sunbeam et quelques autres articles trop long à énumérer.
ÉQUIPEMEMNT DE LAITERIE: réservoir en vrac Zero 500 gallons en acier inoxydable; lactoduc De Laval avec tuyauterie 1 1/2" pyrex, ligne à air, installation pour 50 vaches, 6 unités de traite; (sera vendu séparément) compresseur Alamo 100+ avec récupérateur; 3 balances Milk-O-Scope; chaudière de trayeuse; chariot sanitaire.
CAUSE DE L'ENCAN: abandon De l'industrie laitière
CONDITIONS: comptant Ou prêt de banque
CANTINE SUR LES LIEUX
Pour informations s'adresser au propriétaire, **TÉL.: (514) 789-2859** ou à l'encanteur.

DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
635 rue Papineau
ST-HYACINTHE
(514) 773-5660

VOUS AVEZ DE LA MARCHANDISE À VENDRE

Outillage, stock de hangar, outillage de construction, machinerie agricole, tracteur, machinerie lourde...

ON FAIT ENCAN POUR VOUS...
Samedi, le 6 septembre 97 à 10h00
32, chemin St-Jacques
(Butte à Malo)

CONDITION DE LA CONSIGNATION
Aucun frais de commission ne sera chargé au vendeur pour leur consignation. Nous vous proposons de faire le transport si nécessaiire de la marchandise moyennant de légers frais.

CONDITION DE LA VENTE
MARCHANDISE DE 1$ à 500$:
20% de commission sera chargée à la facturation de l'acheteur.
MARCHANDISE de 500$ ET PLUS:
10% de commission sera chargée à la facturation de l'acheteur.
Argent comptant ou prêt de banque accepté.

CETTE LISTE EST SUJETTE À SUBIR DES CHANGEMENTS SANS PRÉ-AVIS CANTINE SUR LES LIEUX DE L'ENCAN

Pour information:
Encan Provincial du Nord enr.
JACQUES FORTIER, encanteur
(Lic: 328062)
32, chemin St-Jacques, Joliette
Tél.: 755-6212
Pagette: (819) 280-1479

LIQUIDATION - ESTIMATION
Fermes • Maisons
• Garages • Machinerie

Soyez les bienvenus!
Si vous désirez faire encan, réservez votre date tôt! Il me fera plaisir de vous offrir mes services

---

ENCAN
pour
GUY LEFEBVRE
83, chemin Pays Brulé
Baie-du-Febvre, cté Yamaska
Mardi le 9 septembre 1997
à 13h00 précises

Sera vendu: 49 très bonnes taures HOLSTEIN, pur-sang enregistrées avec papier dont 20 fraîches et d'autres dues sous peu.

*Toutes ces taures de CHOIX proviennent de l'insémination et les taureaux utilisés sont LEADERSHIP (H-1384) - BROKER (H-931) - VICTOR (H-1115) - JACK POT (H-203) - GRAND (H-202) - PARK (H-1514) - LIEUTENANT (H-1117) - KINGSTON (H-1244) - tiger cat (H-1119) ET CHARLES (H-1342).

*Les taures en gestation ont été inséminées par: KAYAK (H-1388) - FRASER (H-1937) - et FRANK (H-1905).

*Quantité des mères ont des classements très bonnes et bonnes - plus ayant des productions jusqu'à MCR: 231-216-218 — 214-229-233 — 223-194-213 — 211-196-209.

Pour informations:
Guy (514) 783-6625
Condition: comptant ou prêt de banque
Pour information ou demande de crédit, s'adresser à l'encanteur.

Encans Jules Côté inc.
1274, rue Sud
Cowansville, Qué.
Tél.: (514) 266-0670 ou 263-4480
Cell.: (514) 531-0450
Fax: (514) 263-8448

ENCAN
Sur la ferme
Feu M. Jacques Bergeron
395, route 143Bromptonville, cté Richmond

Mardi le 26 août 1997
à 10h30

Sera vendu: Un bon troupeau Holstein de 50 têtes d'animaux, de ce nombre: 37 bonnes vaches vêlant en tout temps de l'année, 6 taures saillies, 6 taures ouvertes, 1 génisse d'élevage. Tous les animaux proviennent ou ont été inséminés par les taureaux du CIAQ.

Équipement laitier et récolte: réservoir à lait Delaval 600 gallons, lavage auto, pipe line Delaval 1 1/2", installation pour 40 vaches, 4 unités de traite, compresseur Delaval 76 3 HP, 4 balances Waikatoo, 6 cages à veaux en acier complètes, 1000 balles de foin 1ère coupe.

Un très bon roulant comprenant: 3 tracteurs dont un Fiat 80-66 avec cabine, vitesses rampantes, sorties d'huile, pneus 16.9 x 38 seulement 1300 heures, Inter 684 avec cabine Inter et loader 2250 att. rapide, 8 vitesses, pneus 18.4 x 30, Inter 633 avec cabine, 8 vitesses, sorties d'huile, pneus 16.9 x 28, faucheuse rotative New Idea 5409 att. 3 pts. 9' (neuve), presse à foin Inter 425 avec lance balles, râteau à foin Kuhn att. 3 pts., faneur Kuhn 4 toupies, 13', 3 voitures à foin genre lance balles avec héridelles en acier une 20' et 2 16', semoir Inter 13 disques att. 3 pts., herse à roulettes Inter 350 genre semi-portée 36 disques, charrue Kverneland 3 versoirs déclencheurs auto., herse à paçage, remorque à bascule tandem Normand, niveleuse 7' rouleau de fer, épandeur à fumier Inter 550 avec porte de retenue hydraulique, chopper Inter 10, voiture à choppage à toit 20' avec train Dion 10 tonnes, râteau à roches Schulte 11', ramasseur à roches, râtelier à foin 20' sur roues avec toit, souffleur à neige Inter 80 avec chute hydraulique 2 vis, set de chaîne à anneaux et plusieurs articles trop longs à énumérer.

Conditions: comptant ou prêt bancaire.
Cantine sur les lieux.
Pour informations s'adresser à:
Rémi ou Claude
(819) 846-0701
ou 846-4408
ou à l'encanteur

Les Enchères
René Houde inc.
437, rang 2 nord
Bromptonville
Tél.: (819) 846-6267
Cell.: (819) 820-4013

ENCANS

ENCAN
Samedi le 23 août 1997
à 9h30
sur la ferme de la
Société d'élevage Trudel & Fils Inc.
440 rang #15, St-Samuel
Cté Arthabaska
Tél.: (819) 367-3207 ou 2999

Un excellent troupeau Hereford & Charolais de 231 têtes dont: 89 vaches croisées, 10 taures gestantes, 40 taures non-saillies, 92 veaux & 3 taureaux pur-sang 1-5 ans, 1-3 ans, 1-1-1/2 an.

Machinerie: Fourragère N-H métal alerte pick-up à foin & pick-up à maïs couteau rotatif (2 ans) 2 rangs. 2 boîtes à ensilage N-H 18' avec toît & train Pronovost 6 roues (neuve), boîte à ensilage N-H modèle #28, presse à foin Hesston Axial #4600 lance-balles à l'huile & contrôle, épandeur à fumier Inter #595 4 pneus ballon & panneau arrière, épandeur à fumier Big Blue 4 roues.

Équipements d'étable: 2 silos en Douve 18 x 55, 2 videurs Val-Métal (2 ans) suspendus sur 3 brins, silo à grain 135 tonnes plancher perforé avec vis & moteur, rouleuse à grain Wic & vis de déchargement, vis flexible 25' x 4", silo-car Agri-Métal #530 au gaz, soigneur automatique à ensilage Val-Métal 160' x 18", hache-paille M-F 11hp (1 an) au gaz, convoyeur pour alimenter 45' x 18" à courroie avec raclette (neuve), 2 convoyeurs à foin 1-70', 1-90', fan à foin, rack à boeuf, aucun articles de hangar.

Récolte: 3 500 balles de foin

Conditions: Comptant ou prêt bancaire
Tente & cantine sur les lieux
Fond de terre & bâtiments à vendre privément

Les encans Boulet inc.
Alfred Boulet
St-François
Montmagny
Tél.: (418) 259-7086
*** Acheteur de troupeau & roulant avec ou sans fond de terre.**

PRÉAVIS D'ENCAN
À la ferme de
GABRIEL TÉTREAULT
À la sortie 157
De l'autoroute 20
201 Rang 10 ouest
ST-NAZAIRE
Cté Johnson
Mardi le 9 septembre à 12 h 30

SERA VENDU: un **très bon** roulant de ferme comprenant **2 bons** tracteurs Massey Ferguson dont un 375 avec cabine Laurin, pneus 18.4 x 30 avec seulement 1,277 heures et un 165 avec chargeur frontal M.F. 236; bonne moissonneuse-batteuse M.F. 540 diesel avec cabine, ramasseur d'andain et nez à maïs 4 rangs; andaineuse M.F. 775 gaz 12'; charrue Kverneland AB-100 3 raies, comme neuve; équipement à foin N.H. pour lance-balles; épandeur à fumier New Idea 260 minots comme neuf; souffleur broyeur à maïs Wic #1087; bonne boîte à ensilage 16' sur voiture à 4 roues.
Surveillez tous les détails dans votre prochaine édition.
Pour informations s'adresser au propriétaire: **tél.: (819) 392-2932** ou à l'encanteur.

DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
635 rue Papineau
ST-HYACINTHE
(514) 773-5660

PRÉAVIS D'ENCAN
Pour
JEAN-PIERRE RACINE
633 rang Hall
(dans le village
de East Farnham)
Brigham
Cté Missisquoi
Jeudi le 9 octobre
À MIDI "PRÉCIS"

SERA VENDU: Un bon troupeau de 137 têtes d'animaux de boucherie Limousin.
*** Ce troupeau fait partie du contrôle P.A.T.B.Q. depuis plusieurs années.**
Pour plus de détails, surveillez les prochaines éditions.
Information: **(514) 263-4872**

CONDITIONS: comptant ou Prêt de banque
Pour information ou demande de crédit, s'adresser à l'encanteur.

ENCANS JULES CÔTÉ INC.
ENCANTEURS BILINGUES
1274 rue Sud
COWANSVILLE
Tél.: (514) 266-0670
(514) 263-4480
Cell.: (514) 531-0450
Fax: (514) 263-8448

ENCANS

RAPPEL D'ENCAN
Sur la ferme de
Alois & Dorina Knecht
1680 - 8e Conc.
St-Bernardin, Ont.
à la sortie 35 de l'autoroute
417 vers Ottawa
(2 milles au Sud du village)
sur l'ancienne
Ferme de Jean-Pierre Levac
Lundi le 25 août 1997
à 11h00 a.m.
Dispersion complète du troupeau Holstein "Lengghof"
Sera vendu: 80 têtes d'animaux Holstein pur-sang enregistrées, avec papiers, incluant 37 vaches à lait. La plupart seront fraîches vêlées lors de la vente ou dues sous peu. 5 taures dues pour fin août. 11 taures saillies entre janvier & juin dont plusieurs avec Rudolf et Storm. 18 belles taures ouvertes de 12 à 14 mois ainsi que les génisses d'élevage.
Ce troupeau est un bon lot d'animaux vaccinés contre le BVD, contrôle mensuel du vétérinaire. Des filles de Lincoln - Rookie - Valiant Ted - Blackstar.
Également la machinerie agricole, équipements d'étable & de laiterie & balance de récolte.
Liste détaillée voir édition du 14 août.
Gilbert Lanthier
(Ti-Rouge)
Encanteur bilingue
Ste-Anne-de-Prescott, Ont.
Tél. & Fax: (613) 674-5479
Cantine sur les lieux
Bienvenue à tous!
Soyez à l'heure, aucun article de hangar!
A NOTER:
La machinerie est en excellente condition

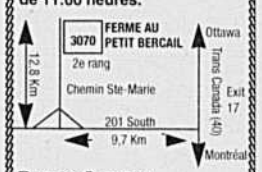
ENCAN
1er Septembre 1997
à 10h30
SUR LA FERME RAÎCHETTE
Prop. de Jacques Raîche
2583 rg #7 Ste-Séraphine
Cté Arthabaska
Tél.: (819) 336-5447
85 têtes Holstein pur-sang testée Leucose dont: 32 vaches 7TB, 21BP, 2B, 2NC moyenne officielle de 10422 kg 3.78%, 3.34% MCR 230 246 240, 18 taures saillies, 20 taures non-saillies, 15 génisses. Plusieurs Rudolph, Astre, Mason, Leader & Charles.
Exemple: Astre TB-86 2ième veau Proj.: 3-02 13973 kg 4.34%, 3.15% MCR 307 357 302. Due: par Léo Mère: TB 3-04 9260 kg MCR 196 225 203.
5 générations TB avec 10*, Rudolph 2-05 12506 kg MCR 277 236 277 + 62 + 31 + 50 IPV + 1431 L + 2208 P + 61 G + 35 Conf. + 8 & sa fille par Mason. Plusieurs autres vêlant en tout temps de l'année.
Aussi: Bulk Tank Delaval 800 gals., compresseur DeLaval 5hp, Pipeline Delaval, 2" en Stainless installé pour 50 vaches (plus de 400' de tuyau), 4 unités de traite DeLaval grosse griffe, 3 trayeuses DeLaval 1-65 lbs 2-55 lbs, articles de laiterie, coffre d'expo. chaînes à vaches.
Équipements d'étable: Silo Victoria 6 tonnes avec vis & moteur, débouleur de Silo Patz 18' grandes roues, débouleur de Silo Valac 18' suspendu sur 3 brins, rouleuse agrimétal 3 ans moteur Baldor 3hp, soigneur automatique DeLaval 3 compartiments, 2 chariots agrimétal 5hp au gaz, monte balle rouge 36' avec moteur (1 an), taille sabot de scie, couteau à sabots, réservoir à eau extérieur, mangeoires à minéraux extérieur, mangeoires à foin pour petite balle, broche pour clôture électrique usagée. Corde de balle 9000 en n ylon & ciselle, 4000 balles de foin 1ère coupe & 2ième coupe, 200 balles de paille, sera vendu à la livre. Maïs grain humide, et plusieurs autres articles.
N.B.: aucun articles ne sera vendu avec les boîtes électriques fixées au mûr.
Conditions: Comptant ou prêt bancaire
Tente & cantine sur les lieux
Les encans Boulet inc.
Alfred Boulet
St-François
Montmagny
Tél.: (418) 259-7086
* Acheteur de troupeau & roulant avec ou sans fond de terre.

ENCANS

VENTE PAR ENCAN
sur la ferme
Les Élevages Brie Inc.
Propriété de Gervais Brie & Associés
443, chemin Des Érables est
Cap St-Ignace, Montmagny
G0R 1H0
Vendredi le 29 août 1997
à 9h30 précises
Sera vendu: 4 tracteurs - 1 tracteur White, no: 6105, 4 roues motrices avec cabine, air climatisé, radio, pneus radial entièrement électronique seulement 1600 heures à l'état de neuf 1993 - 1 tracteur J.D. no: 4630, 1980, 2 roues motrices avec cabine et roues doubles - 1 tracteur White 2-105, 1979, 2 roues motrices avec cabine et roues doubles - 1 tracteur White 2-70, 1978, 2 roues motrices - 1 batteuse J.D. no: 6600 avec cabine hydro statique, table 15 pieds et pick-up à endain en excellence condition - 1 charrue White no: 508 semi-portée 5 versoirs - 1 herse à dents semi-porté 16 pieds, cylindre hydraulique avec rouleau et peigne - 1 Cheisel Binkley 12'4" de large, 9 dents - 1 semoir à grain Vicon LZ401 pneumatique - 1 herse à disques 40 disques - 1 rouleau à terre 16 pieds de large - 1 presse à foin J.D. no: 336 -1 arrosoir FMC modèle 6-60 TRP 1000 gallons avec rampe 84 pieds de large - 1 râteau soleil - 1 arracheuse à pommes de terre Jack Wood - 2 rangs trainée avec système à air - 1 planteur à pommes de terre McConnel modèle 555, 2 rangs - 1 souleveuse Jack Wood 2 rangs traînée - 1 ramasseuse à roches - 1 camion 10 roues GMC Brigadier transmission automatique avec boîte à patates 1978 - 3 boîtes à pommes de terre avec remorque - 1 lift Hyster 60 (268) - 2 égermeuses Sylvan Bisther - 1 classeur à patates pour des boîtes - 2 convoyeurs 20 pieds, 1 électrique, 1 hydraulique - 1 table à rouleau réversible 1988 - 1 petit classeur à patates 24 pieds - 600 boîtes à pommes de terre en bois - 1 souffleur à neige avec chute dans le côté, 96 pouces de large - 1 brasseur à fumier Hesston no: 1505 - 1 soudeuse à gaz Canox sur roues - 1 malaxeur à ciment - divers petits équipements de porcherie fan, moteur, mangeoire - quelques menus outils Ben Hopper.
Beaucoup d'autres articles trop longs à énumérer.
Cantine sur les lieux.
Conditions de vente: Comptant ou prêt de banque accepté
C'est une vente à ne pas manquer
Pour information:
Gervais Brie
(418) 246-3558
ou
Fernand Cardin
Encanteur
175, Route 132 ouest
L'Isle-Verte, cté Rivière-du-Loup
G0L 1L0
Tél.: (418) 898-2576
Cel.: (418) 725-8495

TRANSPORT GRATUIT*
ENCAN DE TAUREAUX d'indice supérieur
Station d'épreuve de la Mauricie
Le 12 septembre 1997
vendredi 19h00
30 taureaux de races Charolais et Limousin ainsi que 25 génisses gestantes de races; Simmental, Charolais, Angus et Limousin
(évaluées au site St-Maurice)
1299, Notre-Dame
Champlain PQ
(sortie 220, autoroute 40)
INFORMATIONS
(819) 295-3004 • Michel Pichet
(418) 328-4353 • Jocelyn Jacob
(819) 378-4033 • Réjean Gervais
Profitez du Congrès du boeuf à Trois-Rivières pour assister à l'encan, bienvenue à tous!
(*certaines conditions peuvent s'appliquer)

ENCANS

PRÉ-AVIS D'ENCAN
pour
FERME AU PETIT BERCAIL
(Louise & Uwe Tritthardt, props.)
3070, 2e rang
Ste-Justine-de-Newton, Qué.
Samedi le 20 septembre 1997
à 1h00
VENTE "HIGHLAND"
Sera vendu: 35 sujets **Highland de qualité** pur-sang enregistrés avec papier, 12 vaches dont 8 avec leur veau de l'année, 7 taures exposées, 8 taures âgées de 1 an.
***Ces animaux sont issus de lignée d'Écosse. Vous retrouverez dans cette vente des petites filles du célèbre taureau: Gille Buidhe of Benmore.**
Aussi à vendre: gros rotoculteur avec moteur à gaz 8 HP.
Visite des animaux à compter de 11:00 heures.


Termes: Comptant
Pour informations s'adresser aux propriétaires:
Tél.: (514) 695-3451
ou à l'encanteur
DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
(514) 773-5660
635 rue Papineau,
St-Hyacinthe, Qué.
J2S 7J5

PRÉAVIS D'ENCAN
pour
FERME APALACHE
Prop.: Pierre Yves Germain et France Ayotte
79 rang des Érables
Warwick, cté Arthabaska
Vendredi le 26 septembre 1997
à 10h30
Vente complète du troupeau "APALACHE"
Sera vendu: 110 têtes d'animaux Holstein pur-sang de choix, classifiées pour le type et soumis au PATLQ officiel avec une moyenne 7785 kg., 3.9%, 3.2%, MCR: 176-194-182 (17127 lbs.). Testé leucose.
Équipement laitier et récolte: réservoir à lait 800 gallons Zéro, pipe line Universel 2" installation pour 50 vaches, unités Universel ainsi que retrait auto., compresseur 7 HP, soigneur Rovibec 5 compartiments, 1000 balles rondes 4 x 4 enrobées de 1ère et 2ième coupe, 5000 balles de paille et 1000 balles de foin 2ième coupe.
Pour plus amples détails voir prochaines éditions.
Pour informations ou catalogues, s'adresser aux propriétaires
(819) 358-6625
ou à l'encanteur
Les Enchères René Houde inc.
437, rang 2 nord
Bromptonville
Tél.: (819) 846-6267
Cell.: (819) 820-4013

PRÉAVIS D'ENCAN
Pour
MARIO FLAMEZ
734 chemin St-Henri
Stanbridge Station
Cté Missisquoi
Mardi le 16 septembre
À 12 h 30 "PRÉCIS"
SERA VENDU Un bon jeune troupeau de 66 têtes d'animaux HOLSTEIN. Toutes ces bêtes proviennent ou sont saillies par I.A.
AUSSI À VENDRE Quelques instruments aratoires, équipement laitier et 1,000 balles de foin.
Pour plus de détails, surveillez les prochaines éditions.
Pour information: **(514) 248-2731**
CONDITIONS: comptant ou Prêt de banque
Pour informations ou demande de crédit, s'adresser à l'encanteur.
ENCANS JULES CÔTÉ INC.
ENCANTEURS BILINGUES
1274 rue Sud
COWANSVILLE
Tél.: (514) 266-0670
(514) 263-4480
Cell.: (514) 531-0450
Fax: (514) 263-8448

ENCANS

RAPPEL D'ENCAN
Pour
FERME FREMIDA
(Alfred & Rita Pfeiffer, prop.)
À la sortie 191 de
L'autoroute Jean-Lesage
860 rang St-Édouard
STE-BRIGITTE-DES-SAULTS
Cté Nicolet
Samedi 23 août à 13 h 00
SERA VENDU: 30 JEUNES VACHES HOLSTEIN DE QUALITÉ PUR SANG ENREGISTRÉES AVEC PAPIER OU À POURCENTAGE, CLASSIFIÉES ET CONTRÔLÉES OFFICIELLES, avec **9,164 k.g., 3.75% gras, 3.32% prot., MCR: 194-190-201, CCS: 117,000**
Pour informations s'adresser aux propriétaires: **tél.: (819) 336-4949** ou à l'encanteur.
DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
635 rue Papineau
ST-HYACINTHE
(514) 773-5660

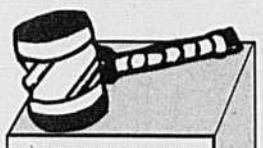
ENCANTEURS

BONJOUR
Si vous désirez vendre votre troupeau et votre roulant par encan ou privément, contactez-moi, il me fera plaisir de vous servir.
André Parenteau
encanteur
St-Germain
(819) 395-4150

ENCAN
Disponible pour tous genres d'encans d'animaux, machineries, succession, antiquité, faillitte, etc.
Estimation gratuite
ENCAN MAURICE RAINVILLE INC.
Frais d'appel acceptés
Tél.: (514) 796-2179
(514) 771-2240

Vous planifiez vendre privément ou par encan, nous vous offrons un service complet: évaluation, préparation à un prix compétitif.
Les Enchères René Houde
554, chemin Giroux
Bromptonville (Québec)
J0B 1H0
Tél.: (819) 846-6267
Cell.: (819) 820-4013
«Laissez mon expérience travailler pour vous.

Lafaille et fils 1975 ltée
Confiez votre encan à de vrais «SPÉCIALISTES»
Donnant satisfaction depuis 30 ans, autres services spécialisés, achat et vente de vache à lait, troupeau, roulant de ferme.
UN CHOIX INTELLIGENT
512, Main ouest
Coaticook
Tél.: (819) 849-3606
Jean-Louis (819) 835-9385


À votre disposition pour vendre privément ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc.
Contactez
MARC GRAVELINE
Encanteur
St-Bernabé-Sud
(514) 792-6284
Denis Leblanc, secrétaire
(514) 792-6247

Les bonnes décisions ne se prennent pas à la légère
- Que doit t'on faire
- Quels décisions prendre
- De quel façon liquider
- Vendre privément ou par encan

Pour toutes les réponses à vos questions adressez-vous en toute confiance à des experts
ENCANS JULES CÔTÉ INC.
1274, rue Sud, Cowansville, Qué.
Tél.: (514) 266-0670 - 263-4480
Cell.: (514) 531-0450
ou
Fax: (514) 263-8448

Vous désirez vendre par ENCAN ou privément? Consultez-moi!
★ DANIEL PAUL-HUS

ENCANTEUR BILINGUE
Acheteur de:
• Troupeau
• Roulant
• Ferme complète
(514) 773-5660
Cell. (514) 497-5894
Fax: (514) 773-3744
Nos encans sur Internet
http://www.ntic.qc.ca/~dpaulus
e mail: dpaulus@ntic.qc.ca
635, rue Papineau, St-Hyacinthe (Québec) J2S 7J5
Mes CLIENTS me RECOMMANDENT à leurs AMIS.

Les services de santé inquiètent à Louiseville

Pierre Saint Yves

LOUISEVILLE- La qualité des services de santé est devenue une source de préoccupations pour la population et les autorités politiques de la plupart des municipalités de la MRC de Maskinongé en Mauricie. A tel point que les maires de la MRC ont demandé et obtenu l'intervention du ministre de la Santé et des services sociaux pour trouver des solutions à la pénurie chronique de médecins dans cette région.

La crise sévissait depuis longtemps déjà mais elle a éclaté publiquement lorsqu'un coroner a dénoncé les effets pernicieux de la pénurie de médecins pour la santé de la population. Dr Pierre Martin a étudié les circonstances entourant le décès de deux citoyens de Louiseville l'hiver dernier. Les deux hommes de 46 et 76 ans sont morts respectivement d'une thrombose coronarienne et d'un infarctus aigu du myocarde sans avoir pu consulter de médecin à l'urgence de l'hôpital Comtois alors en proie à une pénurie d'effectifs médicaux. Les deux hommes avaient alors été transférés à l'hôpital régional de Trois-Rivières où leur décès a été constaté.

Dans l'un de ses rapports, Dr Martin ajoutait cette remarque percutante : « Plusieurs décès en pareille circonstance sont survenus depuis ce temps. Quelques-uns resteront anecdotiques, puisque n'ayant pas fait l'objet d'avis au coroner. » Dr Martin y expliquait également que les hôpitaux en périphérie des grands centres, donc en milieu rural, sont aux prises avec de graves problèmes de recrutement et de rétention de médecins. Ainsi d'après les normes du ministère de la Santé, le territoire de la MRC de Maskinongé accuserait un déficit d'une vingtaine de médecins. Le coroner réclamait donc l'intervention urgente des autorités concernées.

Le conseil de la MRC n'a pas tardé à réagir en expédiant une missive au ministre Jean Rochon. Le préfet de la MRC et mairesse de Louiseville Mme Jocelyne Eliott Leblanc y expliquait que « notre population est victime de discrimination car elle doit patienter plusieurs heures avant d'être traitée et souvent avec des coûts supplémentaires reliés au déplacement vers l'extérieur. »

Le cri de détresse a été entendu par les médias et aussi par le cabinet du ministre qui a dépêché ses émissaires à Louiseville. L'hôpital a été désigné centre de dépannage pour pouvoir accorder des avantages salariaux aux médecins itinérants qui iront pratiquer à son urgence. Cette mesure a rapidement porté fruit puisque quelques médecins ont par la suite manifesté leur intention d'y pratiquer sur une base temporaire. Le problème de la rétention des médecins reste entier et implique une profonde réflexion de la part des autorités concernées.

Cette crise survient quelques mois seulement après la levée de bouclier provoquée dans le milieu par les coupures et conséquemment les chambardements dans les services de santé. Dans le grand Trois-Rivières et sa périphérie trois hôpitaux ont perdu la totalité de leur lit d'hospitalisation. Ils s'agit des hôpitaux de Cap-de-la-Madeleine, Nicolet et... Louiseville. ■

Agri-Lab

L'évolution au quotidien

Agri-Lab inc., une entreprise dynamique, en pleine expansion, désire agrandir son équipe de développement des marchés et cherche à s'adjoindre des représentants à temps plein et/ou partiel pour les régions, Beauce et Montérégie.

Pour postuler, vous possédez un diplôme collégial en technique agricole ou d'agronomie et vous avez au moins un an d'expérience pertinente en représentation auprès des producteurs.

Une expérience en alimentation animale, en contrôle laitier ainsi que des connaissances de base en micro-informatique, vous avantageront.

Faire parvenir votre C.V. **à Agri-Lab inc.**
384, rue Lafontaine, Granby, Québec J2G 9N5
avant le 2 septembre 1997.

OFFRE D'EMPLOI

REPRÉSENTANT DES VENTES EN ALIMENTATION ANIMALE (EST ONTARIEN)

Responsabilités :
- maintenir et développer la clientèle
- assurer un service professionnel
- vulgariser les nouvelles technologies
- participer aux différentes activités agricoles

Connaissances et aptitudes :
- formation en alimentation animale
- bilinguisme
- entregent

Traitement : selon l'expérience

Envoyez votre curriculum vitae aux soins de :

Ralston Purina

Dominic Bélanger, agr.
299, montée Ste-Marie
Ste-Marthe, QC
J0P 1W0

CO-OP

COMAX, COOPÉRATIVE AGRICOLE, *située à* ***Sainte-Rosalie,*** *offre aux producteurs agricoles de la région une gamme complète de produits et services de qualité d'approvisionnement de la ferme en productions animales et végétales. Ayant atteint un chiffre d'affaires de 105 millions de dollars et voulant poursuivre ce succès, la Coopérative désire aujourd'hui s'adjoindre une personne reconnue pour son dynamisme, son autonomie et son entregent.*

COMMIS AU COMPTOIR (SERVICE À LA CLIENTÈLE)

Le directeur de la division Approvisionnement de la ferme comptera sur votre formation en agronomie ou en technologie agricole et sur votre expérience pertinente, idéalement acquise dans le secteur du service à la clientèle, dans un milieu agricole.

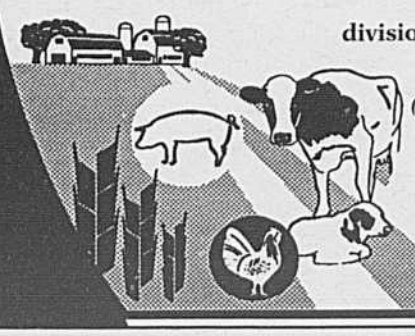
Excellent communicateur, vous renseignerez les clients sur les produits (utilisation, mode d'emploi) et services offerts par la Coopérative, par téléphone ou au comptoir. Vous prendrez les commandes, préparerez les bons de livraison et procéderez à la facturation.

Vous avez de la facilité à travailler en équipe dans un environnement informatisé, vous avez de l'initiative, vous êtes à l'aise avec la clientèle, vous bénéficiez d'une certaine capacité à travailler sous pression et vous connaissez les logiciels Microsoft.

Si vous désirez évoluer dans un milieu stimulant où l'on reconnaît l'apport de chacun, faites parvenir votre curriculum vitæ avant le **5 septembre 1997** à :

COMAX, coopérative agricole
a/s Robert Brunet, directeur
division Approvisionnement de la ferme
174, 3e Rang, Sainte-Rosalie
(Québec) J0H 1X0

(Nous préconisons l'égalité des chances en matière d'emploi).



comax coopérative agricole

Une gamme de produits pour plaire à l'acheteur russe

Les acheteurs russes manifestent peu d'intérêt à une compagnie qui n'offre pas une gamme complète de produits. Un produit isolé a peu de chance d'être acheté. Dans un tel contexte, un regroupement de PME québécoises pourrait être envisagé pour favoriser les ventes car la plupart des acheteurs russes mettent à contribution l'expertise en marketing de leurs fournisseurs.

Louise Jodoin
Source : Signaux/Marketing

C ARRIÈRES & PROFESSIONS

OFFRE D'EMPLOI

TECHNOLOGISTE AGRICOLE

Le Syndicat de gestion agricole du Suroît vous offre la possibilité de relever un défi à la hauteur de vos capacités. Nos 130 membres sont propriétaires d'entreprises agricoles d'avant-garde parmi les plus dynamiques de la région. Nous sommes donc à la recherche d'une personne qui assistera le conseiller en gestion plus particulièrement au niveau de la collecte des données comptables et techniques chez les membres, de l'implantation et au suivi des systèmes comptables sur les fermes, de la réalisation de l'analyse de groupe et de toute autre tâche connexe.

EXIGENCES:
- diplôme collégial (DEC) en technologie agricole (option gestion-conseil)
- expérience pertinente de 2 années ou plus, avec maîtrise des logiciels comptables d'Agri-gestion Laval et des outils de Microsoft Office.

La compétence, le dynamisme, l'initiative et un fort penchant pour la relation d'aide caractérisent bien les gens intéressés à ce poste.

LIEU DE TRAVAIL: Valleyfield
Le salaire et les avantages sociaux seront fixés selon la politique en vigueur dans les SGA. Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae et leur relevé de notes avant le 5 septembre 1997, à l'adresse suivante:

SGA du Suroît
a/s de M. Sylvain Dufour
394, rue Dufferin
Valleyfield (Québec)
J6S 2A8
Fax: (514) 371-3293

OFFRE D'EMPLOI

CONSEILLER OU CONSEILLÈRE EN GESTION AGRICOLE

Le Syndicat de gestion agricole de Piékouagan vous offre la possibilité de relever un défi à la hauteur de vos capacités. Nos 80 membres sont propriétaires d'entreprises agricoles d'avant-garde parmi les plus dynamiques de la région. Nous sommes donc à la recherche d'un conseiller ou d'une conseillère qui aura la responsabilité, par différentes recherches et analyses, de guider les membres dans leur prise de décision concernant les investissements, le financement et l'orientation de leur entreprise. Il ou elle devra aider à l'implantation de systèmes d'information et de gestion appropriés à chacun des membres. Il ou elle aura la charge d'organiser et d'animer différentes réunions d'information du syndicat.

EXIGENCES:
- diplôme universitaire en agro-économie

La compétence, le dynamisme, l'initiative et un fort penchant pour la relation d'aide caractérisent bien les gens intéressés à ce poste.

LIEU DE TRAVAIL: St-Méthode
(près de St-Félicien au Lac St-Jean)
Le poste disponible est un poste à temps partiel à 8 mois par année. Le salaire et les avantages sociaux seront fixés selon la politique en vigueur dans les SGA. Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae et leur relevé de notes avant le 5 septembre 1997, à l'adresse suivante:

FSGAQ
a/s de M. Bernard Belzile
555, boul Roland-Therrien
Longueuil (Québec) J4H 3Y9
Fax: (514) 679-1879
Émail: fsgaq@fsgaq.qc.ca

(suite de la semaine du 14 août 1997)

L'Enfant perdu et retrouvé (9)

Nous continuons cette semaine le récit de Pierre Cholet qui raconte leur sauvetage miraculeux et les malheurs suscités par sa première désertion.

Quinze jours se passèrent, lents, sombres, inquiets, sans que personne ne vînt. Nous nous lamentions au bon Dieu. Le capitaine se mit à genoux, les mains levées au ciel. « Seigneur, disait-il, nous gémissons et nous pleurons dans cette vallée de larmes. Ayez pitié de nous. Ô bonne, ô douce, ô pieuse Vierge Marie, donnez-nous des forces pour soutenir jusqu'au bout notre fatigue ! » Et nous pleurions à chaudes larmes.

La prière finie, Toussaint monta sur le pont ; nous restâmes, le capitaine et moi, dans notre cabine, abattus, découragés. Tout à coup, Toussaint pousse un cri, un vrai cri de désespoir, nous en frémissons. « Capitaine, dit-il, n'ayez pas peur, ce sont nos bons amis qui reviennent. » Nous ne nous sentions plus de joie ; nous fûmes assez longtemps sans pouvoir parler, ni nous remuer. Les pêcheurs anglais nous transportèrent à leur bord, dans leurs bras, comme on le ferait pour des enfants. Ils nous soignèrent au bouillon ; nos forces se rétablirent petit à petit, si bien que, au bout de deux semaines, une gaffe à la main, nous leur aidions à courir sus aux loups-marins.

Un mois après, ils nous déposèrent à Saint-Jean de Terre-Neuve, où un steamer anglais nous prit pour nous transporter à Bordeaux. De Bordeaux à Saint-Malo, il n'y a qu'un pas. Jugez de la surprise et de la joie de nos amis malouins ; ils nous pensaient au fond de la mer, depuis longtemps la pâture des poissons ; et nous leur arrivions, sans être attendus, comme les apparitions d'outre-tombe.

Comment je recouvrai ma liberté

-Ma première désertion

Le marin ne connaît pas de bon temps. Aussitôt nous nous embarquâmes sur une frégate, destinée à aller protéger les droits français sur les côtes de Terre-Neuve. Outre le service des matelots, elle portait une cinquantaine de soldats commandés par un officier supérieur ; mais la conduite du navire restait toujours aux mains du capitaine Cottin. Dans les moments difficiles seulement, les soldats aidaient à la manoeuvre ; à part cela, ils faisaient l'exercice militaire, et fainéantaient au soleil. À la fin de juin, nous nous retrouvions dans le port de Saint-Jean.

Là, je dis à mon frère : « Désertons ? Quelle vie triste que la nôtre ! C'est un véritable esclavage. Pas de parents, pas d'amis, des nuits de quart sans sommeil, des travaux à tous les temps, des coups, des naufrages, la mort devant nous à tout bout de champ! Nous irons au Canada, nous tâcherons d'y trouver nos parents alors nous serons, sur la terre, des hommes comme les autres. - C'est bien, dit mon frère, désertons. »

Nous partîmes sur le soir. Déjà nous avions traversé les rues de la ville, et nous avions fait un assez bon bout de chemin dans la campagne, lorsque trois « habitants » allèrent avertir la police que deux matelots de la frégate s'enfuyaient. Nous fûmes ramenés au vaisseau sous les armes, et jetés pour la nuit dans le cachot ; nous y passâmes six jours à l'eau et au biscuit noir. Nous eûmes notre procès à la cour martiale ; nous fûmes condamnés à recevoir, moi vingt coups de fouet, et mon frère douze coups : j'étais puni plus sévèrement, parce que j'avais été l'instigateur de la désertion. Le lendemain du procès, vers une heure après midi, un sergent vint nous ouvrir la porte du cachot, et nous dit d'un ton solennel : « Prisonniers, sortez d'ici, venez pour être fouettés. » Le frisson courut par tous nos membres ; on nous conduisit au pied du grand mat, où l'on nous fit Ôter nos chemises. On nous mit les fers aux pieds, et l'on nous attacha les mains, à la longueur de nos bras, à deux anneaux fixés au-dessus de nos têtes. Les soldats étaient rangés sur deux lignes ; chaque coup retentissait au milieu du silence ; je me tordais comme un ver, je ne pouvais m'empêcher de pousser des gémissements plaintifs. Mes forces faiblissaient ; au dix-huitième coup, je perdis connaissance. Le docteur déclara que je ne pouvais en porter davantage. Mon frère reçut ses douze coups, sans broncher. J'ai été six semaines au lit, presque sans pouvoir me grouiller ; l'onguent que le docteur mettait sur mes plaies, me faisait souffrir presque autant que le fouet. Lorsque je fus devenu assez bien, ils me donnèrent mes deux autres coups : ainsi, je me trouvai à avoir payé ma dette, jusqu'à la dernière obole.

Ma seconde désertion

À la fin de juillet de cette année 1870, après avoir été prendre à Pictou sa provision de charbon, notre vaisseau gagna la côte nord de Terre-Neuve, pour y remplir l'objet de sa mission. Nous étions à peine arrivés dans ces parages, que, le premier d'août, le capitaine réunit sur le pont tout l'équipage, et, d'une voix émue, il nous dit: «J'ai une grande nouvelle à vous apprendre. La guerre est déclarée entre la France et la Prusse. Je viens de recevoir un télégramme, qui nous appelle au poste du danger et de l'honneur. Nous partirons le six de ce mois. » Ces paroles furent reçues avec des applaudissements, chacun brûlait de l'ardeur patriotique de se mesurer avec les Prussiens.

En passant à « Black Bay », sur la côte du Labrador, le capitaine nous dit. «Allez à terre, je vous donne une journée de réjouissances. » Aussitôt, les six chaloupes sont à l'eau ; nous y sautons au plus vif, matelots, soldats, sergents, capitaines. À terre, nous faisons l'exercice au fusil, nous courons sur les grèves, nous prenons un bon repas au grand air, nous nous étendons sur l'herbe : c'était charmant.

Le sergent qui nous avait exercés, vint me proposer de déserter de nouveau. Je lui répondis : « C'est bien dur pour moi de me mettre en route, je ne suis pas encore guéri de mes blessures. Si nous étions repris, je ne pourrais supporter dans cet état de nouveaux coups de fouet. - Il ne s'agit pas de fouet, reprit-il, nous jouons tout simplement notre tête. Nous sommes en temps de guerre ; tout déserteur, si on l'arrête, sera passé par les armes. Voyons, décide-toi. - C'est bien, lui dis-je, va sonder nos autres compagnons ; s'ils partent, je vous suis. »

Les cinq autres, qui composaient notre petit peloton, se déclarent prêts à tout.

(suite la semaine prochaine)

CARRIÈRES & PROFESSIONS

OFFRE D'EMPLOI

LA FÉDÉRATION DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS DE MONTRÉAL ET DE L'OUEST-DU-QUÉBEC
est une entreprise de services pour ses 325 caisses populaires affiliées. Réunissant près de 10 000 employés, elle gère un actif de plus de 18 milliards de dollars.

CONSEILLER AGRICOLE N-8 (37 139 $ - 48 281 $)

La Caisse populaire Acton Vale
1100, rue St-André • Acton Vale (Québec) J0H 1A0

Les responsabilités
Votre rôle consiste à dispenser les services aux entreprises agricoles, à supporter cette clientèle dans l'identification et la réalisation de ses objectifs financiers. Vous aurez aussi à effectuer des analyses financières et organisationnelles dans le cadre d'émission et de mise en marché (promotion, sollicitation) auprès des membres actuels et potentiels. Finalement, vous devrez effectuer des activités de représentation auprès des organismes du milieu.

Les grands enjeux se rattachant au poste
- Développer, sur la base d'une relation d'affaires et d'une approche personnalisée, la fidélité des membres dans un marché fort concurrentiel.
- Assurer un service efficace et de qualité de façon à rencontrer les exigences spécifiques de cette clientèle.
- Détecter les besoins des membres en matière de crédit et d'épargne.
- Augmenter nos parts de marché agricole et développer un réseau d'intermédiaires de marché (par ex. : les concessionnaires d'équipements agricoles).
- Transmettre et participer à la réalisation des valeurs coopératives de la Caisse.

Le milieu
La Caisse populaire d'Acton Vale est située à 30 minutes de St-Hyacinthe, Drummondville et Granby et à une heure de Montréal. Elle évolue en milieu semi-urbain. L'actif de la Caisse est de 88,9 M$ et on y compte 9 400 membres. Son portefeuille prêts se répartit ainsi : 43,2 M$ en prêts aux particuliers, 35,7 M$ en prêts aux entreprises commerciales (26,2 M$) et agricoles (9,5 M$). Le personnel de la Caisse se compose de 42 employés et évolue dans un milieu syndiqué.

Le profil de compétences recherché
Cette fonction exige un baccalauréat en agro-économie ainsi que deux années d'expérience ayant permis d'acquérir une bonne connaissance des produits et services destinés à cette clientèle ainsi que des pratiques et principes généraux en matière de financement agricole. De plus, la personne devra présenter de bonnes habiletés sur le plan du leadership, du service à la clientèle, de la planification, de l'analyse et du discernement. La personne devra faire preuve d'un esprit d'équipe et d'entreprise. Finalement, elle devra posséder une attitude proactive dans les différents dossiers qui lui seront confiés.

Les conditions de travail
Il s'agit d'un poste régulier à temps plein. Le salaire et les avantages sociaux seront fixés en conformité avec la convention collective en vigueur à la Caisse.
Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae sous pli confidentiel AU PLUS TARD LE 27 AOÛT 1997 à l'attention de Lucie J. Ménard, directrice, Service aux entreprises.

NB. : Le masculin est utilisé sans aucune discrimination et dans le seul but d'alléger le texte. De plus, nous remercions toutes les personnes qui nous manifesteront leur intérêt, cependant nous ne communiquerons qu'avec celles dont la candidature sera retenue.

La Fédération et ses caisses affiliées offrent des chances d'emploi égales à tous. La terminologie utilisée désigne tant le masculin que le féminin.

Desjardins pour s'aider soi-même

Broyeur à bois WOODS

PEUT BROYER JUSQU'À 8 POUCES DE DIAMÈTRE

6 MODÈLES DISPONIBLES

Distribué par:
Morneau & Thibodeau

1720, boul. de la Rive-Sud, C.P. 2100
St-Romuald, Qué. Canada G6W 5M3 • Tél.: (418) 839-4127 Fax: (418) 839-3923

S.V.P. faites-moi parvenir un dépliant WOODS

Nom _____
Adresse _____
_____ Tél. _____
Tracteur _____ Modèle _____ H.P. _____

LAIT nouvelles

La vache folle frappe encore

Une station de recherche laitière irlandaise devra abattre son troupeau de 550 vaches à cause de la maladie de la vache folle. Une vache de quatre ans a en effet été diagnostiquée et les règlements en vigueur en Irlande obligent le propriétaire à abattre le troupeau au complet et à faire un vide sanitaire de quatre semaines. La vache en question est née sur la ferme. Elle aurait pu être contaminée dans sa jeunesse par des aliments qu'elle a consommés.

La station travaille notamment sur l'alimentation en fourrage des vaches à haute production. Les chercheurs avaient mis en marche un projet de cinq ans qui visait une production de 10 000 litres de lait par vache à partir principalement de fourrage. Ils avaient atteint près de 85% de leur objectif. Mais on avait découvert que le pro- g-ramme alimentaire qu'ils avaient élaboré pouvait amener certains problèmes, particulièrement une baisse de fertilité. Malgré l'arrêt abrupt de leurs recherches et la disparition complète du troupeau de recherche, les chercheurs espèrent compléter leur projet.

Nouveaux prélevés

Depuis le 1er juillet, la Fédération perçoit de nouveaux prélevés sur le lait livré par ses membres, suite à une décision prise à l'assemblée générale d'avril dernier. Premièrement, le prélevé pour le plan conjoint est passé de 30¢ par hectolitre à 34,5¢ par hectolitre. de ce montant, un peu plus de 11¢ est versée par la Fédération à l'UPA. Deuxièmement, la Fédération administre maintenant un Fonds de défense des intérêts économiques des producteurs de lait. Le prélevé pour ce fonds est de 1,5¢ par hectolitre. Le Fonds servira à financer des projets et des activités reliés à la défense des intérêts des producteurs. Par exemple, les dépenses reliées au dossier de la coloration de la margarine entreraient dans cette catégorie. Ces changements s'appliquent au lait livré en juillet et donc apparaîtront donc sur le talon du chèque du 15 août.

La France a respecté son quota

Pour l'année laitière 1996-1997, la France a réussi à respecter son quota laitier. Les producteurs laitiers français ont même un peu sous produit : il a manqué 35 000 tonnes de lait sur un quota total de 23M de tonnes. L'année précédente, la France avait dépassé son quota de 150 000 tonnes. Le lait livré par les producteurs est de plus en plus gras : ils ont en effet produit 689 000 tonnes de matière grasse, une hausse de 19% par rapport à l'année précédente.

63 000 producteurs n'ont pas réussi à remplir leur quota alors que 86 000 l'ont dépassé. Ces derniers ont en moyenne livré 9 200 litres de trop. Après rajustement, 33 000 d'entre eux devront débourser une pénalité. En France, le marché du gras laitier se maintient ce qui provoque une hausse du prix de la matière grasse. Mais les ventes de matières protéiques ont diminué de 16% depuis cinq mois, particulièrement à cause d'une baisse de la demande pour l'allaitement des veaux.

L'institut Danone s'installe au Québec

Après la France, la Belgique, l'Italie, l'Allemagne, la République tchèque, l'Espagne, la Pologne, Les États-Unis et le Brésil, l'Institut Danone s'implante au Canada et au Mexique. Rappelons que Danone, la multinationale française des produits laitiers, a absorbé le fabricant de yogourt Delisle, il y a quelques années. Cette dernière compagnie s'appelle d'ailleurs maintenant Danone et non plus Delisle. Danone implante des Instituts dans le monde pour faire de l'éducation et de la recherche. Le secteur ciblé est bien entendu celui de la nutrition et on vise particulièrement à informer les professionnels de la santé et de l'éducation sur tous les sujets liés à l'alimentation. Du côté de la recherche, on a déjà identifié les personnes affectées par des maladies graves comme l'Alzheimer ou le cancer, dont les besoins nutritifs ont été peu étudiés. L'Institut Danone du Canada sera présidé par un chercheur de l'Université McGill, Peter Jones et débutera ses activités en janvier prochain. Au total, les Instituts Danone à travers le monde auront un budget de 3,5M$ en 1998. Chacun est indépendant et fixe lui-même ses objectifs et ses moyens d'action.

Parmalat réorganisera ses opérations

La multinationale italienne Parmalat a décidé de fusionner les deux compagnies canadiennes qu'elle vient d'acheter. Beatrice et Ault Foods seront donc fondus en une seule compagnie, Parmalat Canada, dont le chiffre d'affaires approchera les deux milliards de dollars. La fusion pourrait s'accompagner de pertes d'emplois et de fermetures d'usines, au Québec et en Ontario. Six des 10 principaux cadres de la nouvelle compagnie proviennent d'Ault. Dans la nouvelle structure, Jean Noelting, du Québec, conserve la responsabilité de la Division du fromage, poste qu'il occupait chez Ault.

Des vaches affectueuses

Quand une vache lèche son veau nouveau-né, elle fait plus que de lui donner de l'affection et de le nettoyer. En effet, des recherches effectuées à l'Université de Guelph ont montré qu'elle pourrait alors absorber des substances qui apaisent ses douleurs. Soumises à des températures relativement faibles mais qui impliquent quand même un certain degré de douleur, les vaches qui ont léché leur nouveau né, qu'elles aient ou non dévoré le placenta, ont mieux résisté à la chaleur que celles qui n'ont pas eu ce privilège. Les chercheurs croient qu'en apaisant la douleur de la mère, la nature lui permet de mieux s'occuper de son nouveau né. Mais il s'agit toujours de supposition : on n'a pas encore isolé la substance anti-douleur.

Une chercheure vietnamienne au Québec

Au cours de deux prochaines années, Mme Nguyen Thi Le d'Ho ChiMinh au Vietnam travaillera au Centre de recherche et de développement des aliments de St-Hyacinthe. Mme Le est professeure de biochimie dans une université vietnamienne et propriétaire d'une petite usine de transformation de lait. Ses travaux porteront sur les produits laitiers traditionnels dans son pays. À son retour dans son pays, elle devrait pouvoir présenter sa thèse de doctorat. Mme Le a été accueillie au Québec par l'Association des manufacturiers de produits alimentaires du Québec. Son stage est financé par l'Agence de coopération culturelle et technique de la Francophonie.

Les PLC ont un nouveau président

Les Producteurs de lait du Canada (PLC) ont un nouveau président en la personne de Barron Blois, un producteur de la Nouvelle-Écosse. Il a été élu par l'exécutif des PLC lors de sa réunion de juillet dernier. M. Blois remplace à ce poste Claude Rivard, dont le mandat expirait. M. Blois exploite un troupeau de 115 vaches holsteins et s'adonne de plus à la culture du bleuet. Il sera secondé par John Core de l'Ontario à la première vice-présidence, et Leo Bertoia de la Saskatchewan, à la seconde vice-présidence. M Core est président des Producteurs laitiers de l'Ontario et M. Bertoia président d'Agrifoods International, la grande coopérative laitière de l'Ouest du Canada. ■

La publicité doit garder ses distances...

On ne peut pas faire ce qu'on veut avec un silo en Ontario. Laura Borris de Sterling l'a appris à ses dépens. Mme Borris met en marché une sauce salsa fabriquée à partir de sa recette personnelle. Elle habite en campagne et a décidé de faire peindre une bouteille de sa salsa sur un silo. Bon coup publicitaire : les commandes ont afflué. Mais le ministère des Transport de l'Ontario l'a mise en demeure de se débarrasser de cette publicité car le silo est trop près de la route. En vertu des règlements ontariens, on ne peut pas ériger d'enseignes ou de panneaux publicitaires à moins de 400 mètres d'une autoroute à accès contrôlé. Le silo loué par Mme Borris se trouve à 150 mètres de l'autoroute 401. Comme elle vient de lancer son entreprise, Mme Borris n'a pas les moyens financiers de faire repeindre le silo. Elle a donc demandé la permission au ministère de le laisser dans son état actuel. Si la réponse est négative, elle envisage de faire déménager le silo pour qu'il soit situé dans un endroit réglementaire. Mais elle n'a pas l'argent nécessaire pour payer le déménagement.

A.B.

LE CONGRÈS DU BOEUF - INVESTIR POUR RÉUS$$IR

Un congrès organisé par le Conseil des productions animales du Québec inc.

Vendredi, 12 septembre 1997

9h00 Logement minimum en production vache-veau
9h30 Pour s'éviter des casse-tête en choisissant ses équipements
10h30 À la ferme bovine Annaka: une amélioration constante du poids au sevrage depuis 18 ans
11h20 Système intégré de gestion de l'identification permanente
11h50 Dîner
14h00 - 17h00 Ateliers pratiques & stands

Samedi, 13 septembre 1997

8h30 Les facteurs qui influencent les performances en reproduction
9h05 Simplifier la gestion des accouplements avec une seule insémination artificielle à temps fixe, un succès boeuf!
9h40 La reproduction, c'est leur affaire! (Témoignages de producteurs)
10h45 Taures d'élevage, de la naissance au vêlage, « ce n'est pas la roulette ru$$e »
11h20 Évaluation de l'efficacité technico-économique des entreprises vache-veau
12h15 - 17h45 Visite de deux entreprises vache-veau

Endroit: Hôtel Delta de Trois-Rivières; chambre - tarif spécial: (819) 372-5971
Coût: Congrès: 60 $ avec dîner ou 50 $ sans le dîner du 12 septembre 1997
Visite de fermes: 12 $ avec dîner

Pour le Congrès, retournez le formulaire ci-joint avec un chèque fait à l'ordre du CPAQ inc. et daté du moment de l'envoi avant le 29 août 1997 à l'adresse suivante:
Congrès du boeuf
Conseil des productions animales du Québec inc.
200 chemin Ste-Foy, 1er étage
Québec (Québec) G1R 4X6

Pour la visite, retournez un chèque fait à l'ordre de la Société d'agriculture de Champlain au:
Bureau local de St-Narcisse - MAPAQ
530 rue Massicotte
St-Narcisse (Québec) G0X 2Y0

Information pour la visite: Alain Fournier (819) 293-8446
Information pour le Congrès: Québec & environs: (418) 523-5411
Extérieur de Québec: 1-888-535-2537

POSITION CPAQ CONSEIL DES PRODUCTIONS ANIMALES DU QUÉBEC INC.

FORMULAIRE D'INSCRIPTION: CONGRÈS DU BOEUF 12 - 13 SEPTEMBRE1997

Nom: _____ Prénom: _____
Adresse: _____
Code postal: _____ Téléphone: (___) _____

Les plus grandes entreprises canadiennes

André Belzile

A chaque année, le Financial Post publie la liste des plus grandes entreprises canadiennes classées selon leur chiffre d'affaires. Cette année, BCE (la compagnie mère de Bell Canada et Northern Telecom) mène le bal avec des ventes de 28 milliards de dollars. Elle est suivie par les trois grands constructeurs automobiles américains et par la compagnie de spiritueux Seagram.

Tableau 1
Les plus grandes entreprises canadiennes

Rang (en M$)	Nom de la compagnie	Chiffre d'affaires
1	BCE	28 167
2	General Motor of Canada	28 079
3	Ford Motor of Canada	25 536
4	Chrysler Canada	17 060
5	The Seagream Company	16 396

Source : The Financial Post

L'agroalimentaire

A côté de ces géants, les entreprises de l'agroalimentaire font bonne figure. Par exemple, le géant de la frite congelée, McCain arrive au 34e rang avec des ventes de 4,1 milliard de dollars. Il faut attendre le 89e rang pour voir apparaître la première entreprise québécoise, la Coopérative fédérée de Québec. Suite aux acquisitions survenues cette année, le classement pourrait changer l'an prochain. Agropur dépassera sa consoeur de l'ouest, Agrifoods International, grâce à l'acquisition de certains actifs d'Ault en Ontario. Mais les deux coopératives ne feront plus le poids avec Parmalat Canada qui naîtra de la fusion de Béatrice et du reste d'Ault : la nouvelle entité devrait réaliser des ventes de 1,8 milliards de dollars contre 1,4 milliards pour Agropur.

A la liste, il faut ajouter quelques entreprises qui ne figurent pas dans le tableau du Financial Post. Olymel avec un chiffre d'affaires de 747M$ se situerait au 188e rang, Flamingo (412M$) au 284e rang, Soquia(98M$) au 610e rang et Agromex (90M$) la filiale de Nutribec au 627e rang.

Tableau 2
Les plus grandes entreprises canadiennes de l'agroalimentaire

Rang (en M$)	Nom de la compagnie	Chiffre d'affaires
34	McCain Foods	4 136
35	Saskatchewan Wheat Pool	4 133
56	Cargill	2 580
68	Alberta Wheat Pool	2 128
74	United Grain Growers	1 969
81	James Richardson & sons	1 859
89	Coopérative fédérée de Québec	1 790
111	XCAN Grain Pool	1 360
115	Les Aliments Ault	1 346
128	Manitoba Pool Elevator	1 220
138	Agrifoods International Cooperative	1 132
145	Agropur	1 038
154	Beatrice Foods	921
271	Culinar	445
284	Groupe Brochu-Lafleur	410
291	Groupe Saputo	385
353	Groupe Lactel	298
378	Maple Lodge Farms	258
404	Groupe Dorchester-St-Damas	227
493	Lassonde Industries	160
504	Nutribec	154
507	Agrinove	152
514	Purdel	147
584	Nutrinor	110
653	Danone	80

Source : The Financial Post

Le secteur du bois

Les entreprises forestières canadiennes sont de taille encore plus importante que les entreprises agroalimentaires. La plus grande d'entre elles, MacMillan Bloedel, se trouve sur la Côte ouest. Mais la fusion récente d'Abitibi-Price et de Stone Consolidated créera un géant de taille mondiale. Au moins une des entreprise pourrait disparaître de la liste l'an prochain. En effet, Repap vend des actifs depuis plusieurs mois pour se sortir de ses difficultés financières. Si elle n'a pas été absorbée par une autre grande société d'ici là, son chiffre d'affaire devrait être fortement affecté à la baisse.

Quelques entreprises ne figurant pas au tableau méritent aussi d'être mentionnées. Le secteur forestier de Noranda, Noranda Forest, réalise des ventes de 2,3 milliards de dollars ce qui la placerait au 64e rang, juste devant Stone Consolidated. Quant à elle , la filiale de Québécor, Donohue, se classerait au 99e rang avec ses ventes de 1,6 milliards de dollars. Enfin, le bras forestier du gouvernement du Québec, Rexfor, occuperait le 510e rang avec ses ventes de 150M$. ■

Tableau 3
Les plus grandes entreprises forestières canadiennes

Rang (en M$)	Nom de la compagnie	Chiffre d'affaires
27	MacMillan Bloedel	5 043
55	Abitibi-Price	2 590
62	Fletcher Challenge	2 362
64	Stone Consolidated	2 286
69	Cascades	2 101
72	Avenor	2 061
73	Domtar	1 977
90	Canfor	1 790
94	Repap	1 715
107	Kruger	1 432
148	Tembec	990
252	Scott Paper	486
406	Uniforêt	226
407	Uniboard Canada	225
492	Groupe Forex	160
585	Gérard Crête et Fils	109
608	Matériaux Blanchet	100
621	Malette Québec	91
717	Bois Daaquam	61
743	Groupe Cèdrico	56

Source : The Financial Post

Un nouveau logiciel gérant la production ovine

Alexandre D'Astous

Un nouveau logiciel sur la production ovine est présentement en phase d'élaboration. M. Yan Normand pense en terminer la programmation à la mi-septembre. Par la suite, il tentera de le commercialiser.

Ce nouveau logiciel en format Windows sera adapté à la vie en bergerie et plus près des producteurs. On pourra y inclure tout ce qui est important dans la gestion d'un troupeau de moutons. Les données accumulées permettront d'effectuer une gestion de groupe et une gestion de bélier. Parmi ces données : la durée de gestation, la prévision des naissances, le nombre d'agneau vendu et le prix de vente, ainsi que toutes autres statistiques pouvant aider le producteur. De plus, ce logiciel offrira des suggestions adaptée aux diverses entreprises afin d'améliorer la génétique.

M. Normand est un enseignant du secondaire dont la conjointe est productrice ovine. Il s'est toujours intéressé à la programmation informatique. Il consulte un étudiant en programmation et un agronome pour l'aider dans son projet.

Une fois le logiciel prêt, M. Normand se propose de le faire essayer à quelques producteurs qui pourront lui faire des recommandations. M. Normand précise que :« le logiciel a été conçu de manière à ce qu'il soit toujours possible de changer la base de donnée et d'apporter des correctifs.» Il devrait être en vente au cours du mois d'octobre. ■

Lots boisés surexploités en Gaspésie

Alain Lavoie
collaboration spéciale

Triste constat fait par les maires des petites localités agricoles et forestières des Plateaux de la Matapédia en juillet dernier alors qu'ils découvrent que le bois de plusieurs lots privés de leurs localités a été rasé par un entrepreneur sans scrupules du Nouveau-Brunswick.

Sur ces lots, il ne reste presque plus rien, si ce n'est que les feuillus de qualité pâte qui ont moins de valeur. Le bois résineux et les feuillus de qualité sciage ont complètement disparu...

«Couper une forêt comme l'a fait cet entrepreneur, ça n'existe plus chez nous. Cette façon de faire les choses contrevient à toutes les règles élémentaires de gestion des forêts» déclare Marc Grenier, ingénieur forestier au Groupement agroforestier de la Restigouche.

Selon M. Grenier, la façon de contrer ce pillage réside dans la mise en place de certifications environnementales qui seront appliquées sur les lots boisés privés. Ces nouvelles certifications obligeront le propriétaire à posséder un plan d'aménagement. Cette certification aurait été utile dans le présent cas et aurait empêché un tel gâchis, soutient aussi l'ingénieur.

Sensibiliser la population

Les maires de L'Ascension, St-François, St-Alexis et Matapédia, de petites localités frontalières, ont dénoncé ce saccage la semaine dernière.

Le processus est simple: un entrepreneur forestier se présente chez un propriétaire de lots boisés pour acheter le bois d'un ou de plusieurs lots. Si le bois est en quantité importante et de bonne valeur, il achètera le ou les lots. Après les coupes abusives, le nouveau propriétaire laissera aller le lot pour taxes, mentionne le maire de St-Alexis, Marc-André Dufour.

(Photo: Alain Lavoie)

Voici le triste spectacle qui s'offrait au représentant de La Terre de chez nous, vendredi dernier. En plus de saccager la forêt dans une pente très accentuée, l'entrepreneur a laissé le feuillu de qualité pâte sur le parterre de coupe.

(Photo: Alain Lavoie)

Le lit de la rivière complètement détruit par un entrepreneur forestier peu scrupuleux. L'ingénieur forestier, Marc Grenier (à gauche), accompagne les élus des localités des Plateaux de la Matapédia: Raymond Soucy, maire par intérim de Matapédia, Marc-André Dufour, maire de St-Alexis et Vianney Arsenault, maire de l'Ascension qui n'en reviennent pas de ce manque de respect envers la forêt et l'environnement.

«Devant le constat évident d'une progression du dépouillement de lots boisés privés, nous demandons aux propriétaires de ne pas souscrire à ce type de pillage» insiste le maire Vianney Arsenault, sachant fort bien que le propriétaire de lots privés a le dernier mot dans la vente de son bois ou encore de son lot.

Vianney Arsenault dénonce aussi les pratiques employées pour réaliser ces travaux par les entreprises néo-brunswickoises qui ne respectent pas les règles et normes de l'environnement (circulation de la machinerie dans un cours d'eau) ainsi qu'aux règlements municipaux en ce qui a trait à l'accessibilité (calvettes) aux chemins de voirie municipale.

Mais ce qui met les maires en furie, c'est que l'entrepreneur en question exécute ces coupes à blanc avec de la main-d'oeuvre du Nouveau-Brunswick, utilise sa machinerie et transporte son bois, la nuit surtout, avec ses camions.

Avec un taux de chômage qui tourne autour du 30 pour cent dans ces localités, le maire Arsenault indique que «pourtant, ici, nous possédons les ressources humaines, les équipements et l'expertise nécessaires pour réaliser ces travaux et bénéficier des retombées de telles activités».

Devant ce constat inquiétant pour ces communautés dont la forêt représente le principal gagne-pain, les élus semblent avoir les mains liées. «Ce n'est pas facile, de dire Vianney Arsenault. À la MRC, on étudie présentement la jurisprudence afin de mettre en marche une réglementation adéquate pour contrer ce type d'exploitation.»

Le Syndicat des producteurs de bois du Bas-St-Laurent a été informé de la situation et une plainte a été logée au ministère des Ressources naturelles.

La valeur des terres agricoles québécoises en hausse de 11,2%

Le Québec a connu la plus forte hausse de la valeur des terres agricoles au Canada, selon les estimations de la Société du crédit agricole (SCA) pour la période comprise entre janvier 1996 et juillet 1997. Pour l'ensemble du pays, la progression s'établit à 4,8%. La valeur des terres agricoles au Canada a constamment augmenté au cours des quatre dernières années.

Cette hausse varie d'une province à une autre. L'Ontario suit le Québec avec une hausse de 8,2%. Le Nouveau-Brunswick (5,2%), la Colombie-Britannique (4,6%), la Saskatchewan (4,4%), le Manitoba (3,7%), l'Alberta (3,5%) et la Nouvelle-Écosse (1,7%) suivent dans l'ordre. La valeur des terres de l'Île-du-Prince-Édouard n'a pas varié et celle de Terre-Neuve n'a pas été mesurée.

Entre janvier et juillet 1996, la valeur des terres agricoles canadiennes avait augmenté de 6,2%. Ainsi, la valeur des terres a augmenté de 11% à l'échelle du pays pour l'année 1996. La SCA effectue cette analyse depuis 1985. Elle utilise un système reposant sur 245 terres agricoles repères pour réaliser cette analyse. Les parcelle de terres repères sont choisies de manière à évaluer l'ensemble des sols et des régions à vocation agricole.

Pour l'évaluation, les conseillers en financement de la SCA mettent à jour la valeur marchande estimée de chaque terre repère. Ces estimations sont basées sur les ventes récentes de terres comparables.

A. D.

Le prix des terres stable en 1996

En 1996, le prix des terres labourables a progressé pour la deuxième année consécutive. Il est arrivé à 20 700 francs l'hectare (près de 5 000 dollars canadiens), soit une hausse de 0,9 % par rapport à 1995, et de 3 % par rapport à 1994, après cinq années de baisse. Le prix des prairies naturelles reste inchangé, à 14 500 francs (près de 3 700 dollars canadiens) en moyenne à l'hectare, mais il reste inférieur de près de 10 % au prix de 1990. Le prix des terres à vignes sous Appellation d'Origine Contrôlée (AOC) poursuit sa croissance de 1995, à raison de 5,6 % en 1996, soit une augmentation de 63 % par rapport à 1986. L'hectare est en moyenne à 270 900 francs (environ 70 000 dollars). En revanche, les vignes courantes perdent 2,4 %, à 68 600 francs l'hectare (près de 18 000 dollars), après une forte augmentation entre 1988 et 1992 (+ 69 %).

La hausse du prix des terres agricoles s'explique en partie par la réforme de la Politique agricole européenne entamée en 1992. Les agriculteurs se sont agrandis pour compenser la jachère imposée par Bruxelles. La demande, en augmentant, a entraînée une hausse des prix. Les revenus en hausse, de 1994 à 1996, ont également été favorables.

J.-C. B.

Les équipements à foin *les plus vendus* au Québec
au meilleur taux de financement

0% d'intérêt
aucun paiement
aucun intérêt
jusqu'au
1er juin 1998

NEW HOLLAND

REVUE DES MARCHÉS

VOLAILLES

VOLAILLES VIVANTES

Semaine se terminant le 24 août 1997

Prix aux producteurs au Québec

POULETS[1]

1,65 kg vivant et moins	1,265 $
1,66 kg à 1,70 kg vivant	1,285 $
1,71 kg à 1,75 kg vivant	1,295 $
1,76 kg à 1,80 kg vivant	1,300 $
1,81 kg à 1,85 kg vivant	1,290 $
1,86 kg à 2,10 kg vivant	1,260 $
2,11 kg à 2,35 kg vivant	1,280 $
	(Prix de référence)
2,36 kg à 2,50 kg vivant	1,260 $
2,51 kg à 3,00 kg vivant	1,250 $
3,01 kg vivant et plus	1,350 $

DINDONS[1]

Dindon gril moins de 5,4 kg vivant	1,48 $
Dindon 5,4 kg à 9,0 kg vivant:	1,46 $
Dindon plus de 9,00 Kg vivant:	1,50 $

Prix aux producteurs en Ontario

POULETS[2]

1,84 à 1,95 kg	1,29 $
	(Prix de référence)
2,65 à 3,2 kg	1,32 $

Semaine se terminant le 17 août 1997

POULES (Ontario)[2]

Moins de 2,3 kg	14-17 ¢
2,3 kg et plus	59-65 ¢

POULES (Québec)

Moins de 2,3 kg[2]	24 ¢
2,3 kg et plus[3]	55 ¢

Prix fournis par:
(1) Fédération des producteurs de volailles du Québec
(2) Agriculture et Agro-Alimentaire Canada
(3) Syndicat des producteurs d'oeufs d'incubation du Québec

OEUFS D'INCUBATION

Prix des oeufs d'incubation de poulet à chair (base poussin)

Québec	35,20 ¢
Ontario	35,73 ¢

OEUFS

Prix des oeufs. Semaine du 18 août 1997

	Producteurs Québec
A-Extra Gros	1,34 $
A-Gros	1,34 $
A-Moyens	1,27 $
A-Petits	0,77 $
A-Pewee	0,23 $
B	0,50 $
C	0,35 $

LAIT

FPLQ
PÉRÉQUATION JUILLET 1997

Type marché	Description	Prix ($/kg)
INTRA	Gras	4,7746
	Protéine	8,0135
	Lactose + AS	1,1149

PRIX MONDIAL

(Prix payé pour le volume de lait produit au-delà du seuil de tolérance en surproduction)

Prix pour production hors-quota pour le mois **d'août 1997**

Par hectolitre	19,8629 $
Par composant:	-le kilo-
- matière grasse	1,3475 $
- protéine	1,6202 $
- lactose + AS	1,7266 $

PRODUITS LAITIERS

Beurre, lait en poudre
Prix en vigueur à partir de:

Février 1997: Prix de soutien du beurre 1re catégorie selon la Commission canadienne du lait: 5,324 $/kg.

Sur le marché de Montréal, prix du gros au détail-pains (moyenne hebdomadaire) 5,83 $/kg.

Poudre de lait écrémé: ventes de 25 sacs ou plus. Pulvérisée. Canada 1re catégorie, sacs 4,39 $/kg. Aliments du bétail: —

Poudre de lait de beurre, animale: - Poudre de lait de beurre comestible, pulvérisée 2,90 $/kg.

Poudre de lactosérum (petit lait de fromage) comestible, pulvérisée 0,66 $/kg. Animale 0,59 $/kg.

BOIS

Prix moyens de vente des scieries aux grossistes à Montréal (taxes non incluses) le 8 août 1997.

		($/1 000 p.m.p.)
2 X 4 po L/A (vert)	construction/standard:	500 $
	utilité:	385 $
2 X 4 X 8	colombage:	380 $

Source: Ass. des manufacturiers de bois de sciage du Québec.

CHÈVRES

Prix des caprins vendus à l'encan de St-Hyacinthe le 18 août 1997

	Qté	$	
Chèvres/boucs	112	34,00-162,00	
Chevreaux	86	20,00-92,00	(environ 2,25 $/lb pour les bons)

Source: Les Encans de la Ferme, St-Hyacinthe.

FRUITS et LÉGUMES

Prix au 13 août 1997
(Terminal de Montréal via Washington, DC)
Prix en $U.S.

AUBERGINE: med 10,34-10,71/boisseau; italienne petite 10,05/1/2 boisseau

BROCOLI: 6,68-7,73/14, 7,36/18

CANTALOUP: 7,90-8,29/9, 8,97-9,31/12

CAROTTE: med-lge 7,61-8,53/24 x 2 lb, 7,83-8,53/10 x 5 lb, lge 14,07/50 lb

CÉLERI: 12-67-15,04 dz, 13,28/2 1/2 dz

CHOU: vert, lge 3,77/50 lb, med 4,67-5,37/40 lb; rouge med 5,56-6,94/40 lb; chou-fleur blanc 7,90-8,97/12

CONCOMBRE: med 7,54-8,78/1 1/9 boisseau; de serre, long, sans pépins, petit 5,38/12, med 6,46-6,93/12, lge 7,18/12

COURGE: Acorn med 11,49/40 lb, Butternut med 11,49/40 lb, Zucchini petit-med 4,27-5,62/20 lb; jaune petit-med 5,92-6,82/20 lb

ÉCHALOTE: 7,54/36, 7,93-8,94/48

ENDIVE: 5,94-6,46/12; Witloof 15,08-16,06/10 lb, 8,61-8,79/5 lb

ESCAROLE: 5,94-6,46/12

FRAMBOISE: 13,82-16,15/12 x 1/2 chop.

LAITUE: Iceberg 11,31/24, 8,04-9,83/18, emballée 12,08/24; Boston 6,46/16 ou 18, 7,54-9,07/24, en feuilles, verte 9,45-9,98/24, rouge 8,08-9,03/24; Romaine 5,87/16, 5,92/18, 6,20-7,07/24

MAÏS SUCRÉ: bicolore 6,70-7,36/6 dz

OIGNON: jaune med-lge 12,56/50 lb, med 12,44-16,15/10 x 5 lb ou 24 x 2 lb

POIS: vert mange-tout 12,48-14,36/10 lb

POIVRON: vert type Bell, exlge 7,66-11,77/boisseau, med 6,22-9,15/boisseau, petit 5,20/boisseau

RADIS: rouge 5,74/30 x 6 oz, 5,31-5,48/14 x 1 lb 7,76-8,53/36

RUTABAGA: med 5,03-6,34/50 lb

TOMATE: rose lge 13,21-13,88/20 lb; rouge lge 10,14-11,22/20 lb; cerise rouge 10,95/12 x 1 chop.

Prix de la pomme tardive à l'état frais — Récolte 1997

Variétés	Prix minimum payé aux producteurs à compter du début de l'écoulement
Paulared	10,00$ le boisseau Canada Fantaisie

Le prochain comité de prix aura lieu le 25 août prochain, en fin d'après-midi, pour déterminer le prix minimum de la variété Lobo pour la récolte 1997.

Source: Fédération des producteurs de pommes du Québec.

Prix suggérés semaine passée et semaine du 13 au 20 août 1997, pommes de terre du Québec, fixés en collaboration avec l'Ass. des Emballeurs de pommes de terre du Québec

Catégorie: ronde, blanche, lavée, Canada #1

	Grossistes-Distributeurs (livré entrepôt)		Producteurs-emballeurs (à la ferme)	
	Sem. passée	Sem. à venir	Sem. passée	Sem. à venir
5 lb	1,05	1,05	0,92	0,85
10 lb	1,75	1,60	1,50	1,35
20 lb	3,45	3,15	2,96	2,65
50 lb	8,00	7,25	6,75	6,00
Jumbo	8,75	8,00	7,50	6,75

Vrac (livré au poste d'emballage) au 100 lb

	Sem. passée	Sem. à venir
Blanche	11,00	9,50
Rouge	N.D.	N.D.

PROVENDES

Prix de fermeture au 18 août 1997

Prix de vente des céréales fourragères ($/t.m.)

	Centres rég. St-Jean & St-Hyacinthe	Québec
Blé	177,30	171,60
Avoine	175,00	—
Orge	151,70	147,77
Maïs no 3	148,00	165,44
Fève de soya	386,50	—

Prix de vente des ingrédients à Montréal ($/t.m.)

Son de blé	147,00
Gru de blé	136,00
Tourteau de soya 48 %	449,08
Tourteau de canola 34 %	279,44
Luzerne désydratée	255,00

Bourse de Chicago ($US/boisseau)

		Fermeture 15 août 97	Variation (contrat à terme)	Haut	Bas
Maïs:	sept.	2,60	0,06	2,71	2,46
	déc.	2,62	0,04	2,74	2,49
Fève de soya:	août	7,91	0,02	7,93	7,18
	sept.	6,55	(0,23)	6,64	6,40

Source: Section des études et de l'analyse de marché Agriculture + agroalimentaire Canada

Valeurs de remplacement ($/t.m.) le 15 août 1997

	St-Hyacinthe/Québec
Maïs (bateau)	172,05
Maïs (rail)	170,05
Fève de soya	448,60
Blé	179,20
Orge	155,10
Avoine	202,10

Source: FPCCQ

Options

Fermeture en date du 15 août 1997 ($US/boisseau)

Maïs	Chicago	Calls	Puts
Z7 - 2,30		0,34	0,0175
Z7 - 2,40		0,25875	0,035
Z7 - 2,50		0,19	0,06625
Z7 - 2,60	2,60	0,13625	0,11125
Z7 - 2,70		0,09875	0,1725
Z7 - 2,80		0,07	0,2425
Z7 - 2,90		0,05	0,32125
Z7 - 3,00		0,035	0,40625
H8 - 2,40		0,335	0,03875
H8 - 2,50		0,2775	0,075
H8 - 2,60		0,22	0,1125
H8 - 2,70		0,1725	0,1625
H8 - 2,80		0,13375	0,2225
H8 - 2,90		0,1075	0,2925
K8 - 2,50		0,32	0,075
K8 - 2,60		0,26	0,1125
K8 - 2,70		0,21	0,16
K8 - 2,80		0,17	- - -
K8 - 2,90		0,135	- - -
Fève de soja	**Chicago**	**Calls**	**Puts**
X7 - 6,00		0,2675	0,155
X7 - 6,25		0,16375	0,3
X7 - 6,50		0,0975	0,485
X7 - 6,75		0,0575	0,6925
X7 - 7,00		0,03625	0,91375
X7 - 7,25		0,025	1,1525
X7 - 7,75		0,0125	1,645
X7 - 8,00	7,92	0,01	1,89
X7 - 8,25		0,00875	2,14
F8 - 6,50		0,17	0,525
F8 - 6,75		0,12	0,7225
H8 - 6,75		0,175	0,67
H8 - 7,50		0,075	- - -
H8 - 7,75		0,0575	- - -
H8 - 8,00		0,045	- - -
K8 - 7,50		0,11	- - -
K8 - 8,00		0,07	- - -
K8 - 9,00		0,035	- - -

Janvier = F	Avril = J	Juillet = N	Octobre = V
Février = G	Mai = K	Août = Q	Novembre = X
Mars = H	Juin = M	Septembre = U	Décembre = Z

Source: FPCCQ

BOVINS

VACHES DE RÉFORME

	Lundi 18 août 97	Semaine 11 août 97	Semaine précédente
ENCANS VIVANTS DU QUÉBEC (1)	45,09	45,62	47,83
Prix vivant ÷ 45% de rendement carcasse (2)	*100,20*	*101,38*	*106,29*
ENCANS VIVANTS, ÉU ET ONTARIO (1)		48,98	51,34
Prix vivant ÷ 45% de rendement carcasse (2)		*108,84*	*114,09*
ENCHÈRE ÉLECTRONIQUE DU QUÉBEC (2)			
Catégorie 4A	102,00	103,00	110,50
4B, 5A et 5B	98,00	97,50	108,00
ENCHÈRE ÉLECTRONIQUE DU WISCONSIN (2) (3)	—	112,03	117,06

(1) Unité: $Can/100 lb vif, (2) Unité: $Can/100 lb carcasse
(3) Prix majoré de 5% pour tenir compte du mode d'abattage.
Sources : FPBQ, AMPAVQ, USDA, OCA

TAUREAUX DE RÉFORME

	Semaine 11 août 97	Semaine précédente
ENCANS PUBLICS DU QUÉBEC		
Prix moyen	55,50	60,07
Unité: $CAN/100 lb vif	*Source: FPBQ, AMPAVQ*	

VEAUX LAITIERS

ENCANS PUBLICS	Semaine 11 août 97	Semaine précédente
Bons mâles au Québec (B)	117,00	116,43
Moyens mâles au Québec (M)	93,00	87,36
Bonnes femelles au Québec (B)	154,50	146,75
Veaux «Divers» au Québec (D)	36,00	37,93
Bons mâles en Pennsylvanie (95-115 lb)	159,75	133,50
Bonnes femelles en Pennsylvanie (95-115 lb)	177,50	166,50
Veaux d'abattage en Pennsylvanie	44,33	46,50

Unité: $Can/100 lb vif
Sources : FPBQ,Collaborateurs: Bic, Québec, La Guadeloupe, Princeville, St-Chrysostome, Ste-Marie, St-Stanislas, USDA St-Norbert, St-Théodore, Lac-à-la-Croix

VEAUX DE GRAIN DU QUÉBEC

ENCHÈRE ÉLECTRONIQUE	Lundi 18 août 97	Semaine précédente
Nombre	303	1 034
Prix moyen (1)	152,00	156,00
Écart de prix (1)	147,00-155,00	150,00-159,00

(1) Poids carcasse estimé: 340-380 lb. Catégorie A2, Carcasse chaude avec peau, Centre du Québec

Unité: $Can/100 lb carcasse *Source : FPBQ*

PRIX OPTIMAL	11 août 97	18 août 97	25 août 97	1er sept. 97
Prix moyen	173,48	174,42	180,01	182,08

Unité: $Can/100 lb carcasse *Source : FPBQ*

VEAUX LOURDS D'ABATTAGE DE L'ONTARIO

ENCANS PUBLICS	Semaine 11 août 97	Semaine précédente
Catégorie 451-600 lb		
Nombre	293	269
Prix moyen	89,05	86,75

Unité: $Can/100 lb vif *Source : OCA*

VEAUX DE LAIT LOURDS

MARCHÉ DE LA CÔTE EST DES ÉU (1)

	Semaine 11 août 97	Semaine précédente
Nombre	5 540	5 316
Prix moyen (2)	244,17	240,03

(1) Poids carcasse estimé: 220-280 lb.
(2) Carcasse chaude avec peau livrée à l'abattoir

Unité: $Can/100 lb carcasse *Source : USDA-IA, Tél.: (515) 284-4460*

VEAUX D'EMBOUCHE

	Semaine du 11 août 97		Semaine précédente	
ENCANS (1)	**ONTARIO**	**ALBERTA**	**ONTARIO**	**ALBERTA**
Bouvillons				
400-500 lb	110,41	125,31	109,40	122,09
500-600 lb	106,87	119,73	107,92	119,72
600-700 lb	98,69	112,41	104,43	114,82
700-800 lb	100,08	112,12	100,86	110,40
800-900 lb	101,38	109,76	105,07	108,61
Taures				
400-500 lb	96,29	114,08	95,25	109,45
500-600 lb	97,39	109,48	98,95	107,46
600-700 lb	96,35	109,03	93,90	103,87
700-800 lb	96,78	105,77	96,81	103,55

(1) Encans publics et spécialisés en saison,

Unité: $Can/100 lb vif *Source : CANFAX*

MARCHÉ À TERME - CHICAGO

Fermeture des contrats	Lundi 18 août 97	Lundi précédent	Année précédente
Août 97	80,425	—	64,250
Octobre 97	80,200	—	63,975
Décembre 97	80,275	—	63,825
Février 98	81,425	—	64,500
Avril 98	82,075	—	64,550

Unité: $US/100 lb vif *Source : Chicago Mercantile Exchange*

BOUVILLONS D'ABATTAGE

QUÉBEC

AGENCE DE VENTE

Prix des bouvillons et taures abattus	Semaine du 11 août 97 au 15 août 97		Semaine précédente	
Toutes catégories	Nombre	Écart de prix (1) (2)	Nombre	Écart de prix (1)
Bouvillons et taures	1 255	140,00-157,25	1 224	145,00-157,75
Prix moyen		155,55		155,25
Chargements complets	Nombre	Écart de prix (1) (2)	Nombre	Écart de prix (1)
Bouvillons A1-A2	685	154,00-157,25	641	150,00-157,75
Prix moyen		156,25		156,09

Jeudi 14 août 97 au lundi 18 août 97

Chargements complets	Nombre	Écart de prix (1)
Bouvillons A1-A2	557	152,50-154,25
Prix moyen		153,25

(1) Transport aux frais de l'abattoir
(2) Ces écarts de prix peuvent inclure des lots dont l'abattage a été retardé.

Unité: $Can/100 lb carc. *Source: FPBQ, (514) 679-3882*

MARCHÉS RÉFÉRENCES

VENTES DIRECTES AUX ABATTOIRS DE L'ONTARIO

	Semaine du 11 août 97		Semaine précédente	
	Nombre	Écart de prix (1) (2)	Nombre	Écart de prix (1)
Bouvillons A1-A2	1 170	154,00-160,00	1 020	155,00-161,00
Prix moyen		156,78		158,67
Taures A1-A2	778	154,00-160,00	517	156,00-161,00
Prix moyen		156,88		157,92

(1) Transport aux frais du producteur

Unité: $Can/100 lb carc. *Source : OCA*

VENTES DIRECTES AUX ABATTOIRS DE L'ALBERTA

	Semaine 11 août 97	Semaine précédente
Bouvillons A1-A2		
Prix moyen (1)	84,51	84,30

(1) Poids vif moins 4% (freinte) et transport aux frais de l'abattoir

Unité : $Can/100 lb vif *Source : CANFAX*

MARCHÉS PUBLICS DE L'ONTARIO

	Semaine 11 août 97	Semaine précédente
Bouvillons A1, 1 000 lb et +		
Prix moyen	91,05	93,32

Unité: $Can/100 lb vif *Source : CANFAX*

MARCHÉ D'OMAHA	Lundi 18 août 97	Semaine précédente
Bouvillons mixtes «Choice and Select»		
Écart de prix	64,50-66,00	65,00-67,00

Unité: $US/100 lb vif *Source : Commodity News Service, Chicago*

MARCHÉ À TERME - CHICAGO

Fermeture des contrats	Lundi 18 août 97	Lundi précédent	Année précédente
Août 97	66,425	—	64,250
Septembre 97	68,700	—	63,975
Octobre 97	70,775	—	63,825
Novembre 97	72,750	—	64,500
Janvier 98	74,750	—	64,550

Unité: $US/100 lb vif *Source : Chicago Mercantile Exchange*

PRIX DE GROS DU BOEUF DE L'OUEST EXPÉDIÉ À MONTRÉAL

	Semaine 11 août 97	Semaine précédente
Bouvillons A1	171,00	173,00

Unité: $Can/lb carc. froide *Source : CANFAX*

PORCS

Prix de POOL
indice de classement et revenu de vente
Québec, Ontario, Alberta et 4 marchés US
Semaine se terminant le 15 août 1997

	Québec	Ontario	Alberta	4 marchés US
POOL ($/100 kg)	203,33 $	204,33 $	—	—
POOL ($/100 lb)	92,19 $	92,68 $	—	—
année précédente ($/100 kg)	217,15 $	214,46 $	—	—
année précédente ($/100 lb)	98,50 $	97,28 $	—	—
Indice de classement[1]	108,02	107,50	—	—
année précédente	107,38	106,40	—	—
Revenu de vente ($/100 kg) à l'indice	219,53	219,65	—	215,10
année précédente	233,18	228,19	—	232,42

[1] préliminaire
Source: Encan électronique du porc

Volume de porcs abattus (Têtes)
Québec, Ontario, Alberta et États-Unis
Semaine se terminant le 9 août 1997

	Québec	Ontario	Alberta	4 marchés US
Abattages	101 768	64 998	—	1 608 000
année précédente	97 916	66 602	—	1 692 000

Source: Encan électronique du porc

Porcelets québécois

Région	Prix le plus élevé par porcelet* (poids moyen 30 lb)
Beauce	57,09$
Nicolet	55,09$
Lanaudière	58,09$
St-Hyacinthe	58,09$
Québec	57,09$
Laurentides	55,09$
Bas St-Laurent	51,09$
Mauricie	55,09$
Côte du Sud	55,09$

Prix fournis par le comité des naisseurs de ces régions.
** Porcelets issus de truies F1 n'incluent pas de prime pour le statut sanitaire ou pour le transport.*

Prix du porcelet selon la grille de prix.
Semaine se terminant le 15 août 1997

Prix du porcelet à 33 1/2 lb: 61,51$
Prix des kg supplémentaires: 1,51 $/kg

La grille de prix détermine le prix d'un porcelet issu d'un troupeau moyen (truies F1, verrats pur sang, troupeau de 150 truies).
Restent à négocier les primes pour: la génétique; le statut sanitaire; le volume; les conditions de marché.

Suggestion des prix des porcs reproducteurs québécois évalués sur le P.E.G. et vendus à la ferme d'élevage.

Prix établis en date du 28 juillet 1997

Sujets	Indice	Prix
Truies de race pure	100 et plus	
Verrats de race pure	100 et plus	prix en révision
Truies hybrides	contrôlées	

Source: Société des éleveurs de porcs du Québec.

TOUS LES ACHETEURS SE DOIVENT D'EXIGER LE CERTIFICAT SANITAIRE ET LE CERTIFICAT D'ÉPREUVE OFFICIELLE DU CDPQ CHEZ LEUR FOURNISSEUR.

Prix des truies de réforme

Ontario	164,63
États-Unis	167,76
Prix le plus élevé rapporté par un abattoir québécois la semaine dernière:	157,00/100 kg plus 5 $ par tête pour le transport

Marché à terme — Chicago (U.S.$)

Porcs vivants	Haut saisonnier	Bas saisonnier	18 août 1997	Jeudi précédent
Oct. 97	77,000	60,600	69,850	71,850
Déc. 97	73,900	60,100	66,550	68,475
Fév. 98	71,900	61,750	65,600	66,800
Avr. 98	68,150	57,000	62,125	63,025
Juin 98	73,700	62,500	66,700	—

** À partir de janv. 97, les prix sont sur une base carcasse, rdt 74 %.*

AGNEAUX

Prix des agneaux à l'encan de St-Hyacinthe le 18 août 1997

Catégorie	Poids moyen (lb)	Nombre	Écart de prix ($/lb)	Prix moyen $/lb)
de lait moins 49 lb	44	46	1,32-1,97	1,60
de lait 50 lb et +	55	97	1,43-1,88	1,65
léger moins de 79 lb	65	310	0,60-1,66	1,27
lourd 80-94 lb	85	184	1,17-1,45	1,29
lourd 95 lb et +	105	23	1,12-1,33	1,21
brebis et béliers	116	162	0,20-1,00	0,53

Prix des agneaux — Marchés publics de l'Ontario le 11 août 1997

Catégorie	Écart de prix ($/100 lb)
50 lb et moins	125,28-150,21
50 à 79 lb	119,80-167,59
80 à 94 lb	122,06-139,79
95 à 109 lb	110,25-131,68
110 lb et plus	—
de lait	—

Source: Agriculture Canada (514) 496-4872

LAPINS

Prix des lapins vivants livrés à l'abattoir
Prix à compter du 1er juin 1997

- 2,4 kg	3,31 $/kg
- 2,4 à 2,49 kg	3,32 $/kg
- 2,5 à 2,59 kg	3,33 $/kg
+ 2,6	3,34 $/kg
animaux de réforme	2,32 $/kg

Source: Syndicat des producteurs de lapins du Québec (SPLQ)
Convention de mise en marché du lapin de chair 1996

SIROP D'ÉRABLE

Prix par classe selon les achats présentement effectués au Québec en 1997, en vigueur le 18 avril 1997

Classe	Prix	% par classe (moyenne) (1990-1995)
AA	2,15 $	15 %
A	2,05 $	30 %
B	1,95 $	30 %
C	1,85 $	15 %
D	1,75 $	10 %
Prix moyen pondéré:	2,02 $	100 %

Note: N'oubliez pas que le pourcentage de la production par classe varie d'une année à l'autre et que si vous vendez uniquement une classe de sirop cela peut influencer votre prix moyen pondéré (toutes classes confondues).

Pour plus de renseignements: 1-900-451-1112
Source: FPAQ

Un cours de démarrage d'entreprise ovine à Matane

Alexandre D'Astous

Un cours de démarrage d'entreprise ovine est présentement offert par le volet Cégep partenaire : éducation aux adultes du Cégep de Matane, en collaboration avec les intervenants du milieu. Ce cours vise à former de futurs entrepreneurs en production ovine.

La réussite de ce cours se traduit par une attestation d'études collégiales donnant droit à une subvention de 10 000 $ aidant le diplômé à démarrer sa propre entreprise. Les postulants doivent détenir un diplôme d'études secondaires ou l'équivalent pour être admissibles.

Les objectifs du programme sont d'identifier les besoins de formation et de développement, de connaître les règles et les intervenants de la mise en marché de la production ovine, d'évaluer le potentiel de développement d'un troupeau, d'établir des contacts avec le milieu de la production ovine régionale, de traduire son projet d'entreprise en plan d'affaires et de faire de la régie d'élevage.

Lors de sa formation, chaque étudiant devra concrétiser son projet d'entreprise, élaborer des programmes d'alimentation animale et d'amélioration génétique et de financement. De plus, chaque étudiant devra rédiger son plan d'affaires. Ainsi, l'investissement sera plus sûr.

Ce cours est axé sur la pratique. Plusieurs interventions en entreprises sont comprises dans le cadre du cours. Par exemple, les étudiants se sont rendus au jugement ovin de l'exposition agricole de Rimouski pour voir des moutons de haute qualité génétique.

Les étudiants peuvent mettre la théorie acquise en pratique chez des producteurs qui acceptent de coopérer au projet. Le MAPAQ, le Conseil des productions animales du Québec (CPAQ) et la Fédération des producteurs d'agneaux et moutons du Québec contribuent également au projet.

Actuellement, 30 personnes qui aspirent à devenir productrice ou producteur ovin sont en formation à Matane et à Sainte-Anne-des-Monts. Le cours est d'une durée de six mois à temps complet et s'adresse à tout adulte qui désire démarrer et développer une entreprise de production ovine.

Un premier cours a débuté en octobre 1996 à Saint-Gabriel, près de Rimouski. Les premiers finissants de ce programme ont terminé leur cours le 30 mai dernier. Les personnes présentement en formation devraient terminer le 17 octobre à Matane et le 16 janvier à Sainte-Anne-des-Monts.

Devant l'intérêt grandissant pour la production ovine dans le Bas-Saint-Laurent, un autre groupe d'une quinzaine de personnes pourra suivre le cours à compter du 17 octobre prochain, à Matane.

Les clubs d'encadrement technique sont importants pour les producteurs maraîchers

PHOTO: Courtoisie (FPMQ)

De gauche à droite: Luc Brodeur, directeur PRISME, Jacques Landry, sous-ministre responsable des affaires régionales au MAPAQ, Denis Vinet, directeur au MAPAQ Montérégie secteur Ouest, André Chenail, député de Beauharnois-Huntington, Christine Villeneuve, conseillère au MAPAQ Montérégie Ouest ainsi que Gilles Gauthier (accroupi, à l'extrême droite), directeur au MAPAQ Montérégie Est en présence de quelques personnes présentes à la journée portes ouvertes organisée conjointement par la Fédération des producteurs maraîchers du Québec (FPMQ) et Production en régie intégrée du Sud de Montréal Enr. (PRISME).

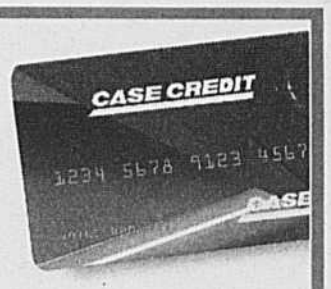
Alexandre D'Astous

Une journée portes ouvertes s'est tenue en juillet dernier chez PRISME, un club d'encadrement technique en production maraîchère. Des intervenants des secteurs de l'industrie maraîchère, de l'agriculture en générale, de l'environnement et quelques intervenants politiques étaient présents. Parmi ceux-ci, le sous-ministre responsable des affaires régionales au MAPAQ, M. Jacques Landry.

Cette journée avait été organisée pour sensibiliser le sous-ministre au fait que les producteurs comptent sur le MAPAQ pour financer équitablement les services offerts par les 23 clubs d'encadrement technique en activité au Québec. Le président de la Fédération des producteurs maraîchers du Québec (FPMQ), M. Marian Vinet, a insisté sur le fait que ces clubs «sont essentiels au développement concurrentiel du maraîchage au Québec».

Suite à cette rencontre, un comité de travail interrégional a été mis sur pied pour discuter de toutes nouvelles formules équitables de financement et des mandats qui seront dévolus aux clubs d'encadrement technique. Ce comité est composé de délégués du MAPAQ et de producteurs. Il est possible que le MEF soit aussi représenté. Présentement, le financement est assuré par le MAPAQ et les producteurs membres. Or, le MAPAQ remet en cause son implication au sein des clubs d'encadrement technique.

aucun CASH avec CASE IH



Adhérez, **sans frais**, à la carte de crédit CASE IH valide chez tous les concessionnaires.
Demandez un formulaire à votre concessionnaire dès maintenant.

CARTE DE CRÉDIT CASE

CASE CREDIT

MARAIS FILTRANT

Un nouveau système d'épuration de la charge polluante agricole

Alexandre D'Astous
Texte et photos

Les Élevages FJS Inc. , de Cacouna, au Bas-Saint-Laurent, a installé un système de marais filtrants afin de traiter la totalité des effluents liquides présents sur leurs établissements. Le marais artificiel totalise 16 bassins et s'étend sur une superficie de près de trois hectares.

Vue d'ensemble du marais filtrant de Ferme F.J.S. Inc., couvrant près de trois hectares (courtoisie Écosphère).

Le premier bassin du marais.

Un canal amenant les eaux usées jusqu'au marais.

Situation de la ferme

La ferme bovine, propriété de M. Jean-Eudes Marquis, compte 1 090 unités animales mais à cause des résidus de pommes de terre et de la litière de volaille, on évalue la charge polluante équivalente à celle d'un troupeau de 2 000 unités. La propriété de M. Marquis compte trois zones principales. Un parc d'élevage pouvant accueillir 590 unités animales forme la première zone. Ce parc possède une lagune en argile. Donc, ce premier élevage n'est pas directement relié au marais. Cependant, les fumiers solides sont acheminés sur le troisième site pour y être compostés.

Les effluents liquides du deuxième parc, qui peut accueillir 500 bouvillons, sont destinés au marais filtrant. Ce parc est entouré de canaux de captage permettant d'intercepter le liquide s'écoulant de la plate-forme et de l'acheminer jusqu'au marais artificiel situé sur le site trois. Toujours dans la zone deux, il y a une aire d'entreposage pour les résidus de pommes de terre et un entrepôt de litière de volailles. Ces plates-formes totalisent une surface de 6 000 m2 et contribuent à la production d'eaux usées. Un second réseau de captage a été mis en place pour détourner les eaux pluviales hors du système.

La zone trois comprend deux sites de compostage et accueillera un nouveau parc de 590 unités animales. Avec ce nouveau parc, ce sont les effluents liquides de 1090 unités animales qui seront acheminés, par les canaux, au marais filtrant se trouvant également sur la zone trois.

Les travaux sont supervisés par l'agronome et maître en environnement, M. Hugues Groleau, de la firme Écosphère. Le projet a été mis en marche en 1995. Il a été approuvé par le MEF en décembre 1996.

Un marais de 16 bassins

Selon M. Groleau, «le potentiel épurateur des marais artificiels est supérieur à celui des marais naturels, car les végétaux implantés peuvent être sélectionnés». Il existe quatre types de marais artificiels : à écoulement vertical, horizontal sous la surface, horizontal en surface avec plantes émergentes et horizontal en surface avec plantes flottantes. On retrouve ces deux derniers types sur la ferme de M. Marquis.

Le choix du type de marais est influencé par les conditions naturelles du terrain. On a choisi un système à écoulement de surface se rapprochant le plus possible d'un marais naturel. Le marais compte 16 bassins. Dans le premier, il n'y a aucune plante. Ce bassin servant à la décantation des matières en suspension. C'est le bassin le plus profond à deux mètres. Par une tranche d'infiltration, il récupère les fertilisants. Ceux-ci pourront être récupérés par le producteur à tous les dix ans.

Les bassins 2 et 3 sont destinés à la digestion anaérobique, sans aération. Les matières organiques se retrouvent au fond, pour être digérées par les micro-organismes. Ensuite, les bassins 4 à 7 constituent un marais à écoulement horizontal en surface avec plantes émergentes. Les plantes utilisées sont les quenouilles. Par la suite, on retrouve dans les bassins 8 à 13 un système avec plantes submergées, dont l'élodée du Canada. Finalement, les bassins 14 à 16 forment un filtre végétal, où la pelouse absorbe les nutriments. À la sortie du marais, l'eau est complètement purifiée.

Comment l'eau est traitée ?

Le traitement de l'eau s'effectue grâce à la présence des plantes et des micro-organismes. Les plantes émergentes, comme la quenouille, ont un besoin de nutriments élevé. Donc, elles prélèvent les nutriments qui s'incorporent au sol du marais. De plus, la tige de ces plantes est creuse et sert à l'oxygénation de l'eau. Les plantes submergées servent à filtrer les éléments polluants qui sont dissous dans l'eau et qui ne se dépose pas au fond des bassins.

Les micro-organismes traitent environ 60% de la charge polluante. Ils transforment les polluants et les retiennent dans le marais de façon similaire au traitement des eaux municipales.

La dimension du marais est fonction de divers facteurs. Selon M. Groleau,«on doit d'abord tenir compte de la charge polluante. Il faut procéder au cas par cas». Le marais de M. Marquis est innovateur de par sa superficie. Certains producteurs utilisent ce système pour purifier leurs eaux de laiterie. Évidemment, le marais est beaucoup plus petit, un ou deux bassins suffisent.

Le principal avantage de ce type de traitement se situe au niveau de l'entretien. Le marais artificiel est relativement autosuffisant et nécessite très peu d'entretien. Les études estiment à 20 ans la longévité d'un marais artificiel, sans entretien particulier. De plus, il demande peu d'investissement pour les infrastuctures. Questionné à savoir ce qui l'avait intéressé dans le projet, M. Marquis, mentionne la simplicité, la polyvalence et l'entretien presque nul du marais artificiel.

Le marais n'est pas encore terminé. Les plantes devraient être transplantées au cours du mois d'août. Les premiers résultats concluants sont attendus pour l'automne 1998. À ce moment, M. Groleau se propose d'organiser des visites. ■

Gare aux conseils policiers

Yves Charlebois
Collaboration spéciale

Réal Turgeon, un producteur de céréales de L'Assomption, municipalité située au nord-est de Montréal, a reçu deux contraventions totalisant 650 dollars pour avoir transporté un séchoir à grains.

M. Turgeon a acheté un séchoir à grains à Napierville, au sud de Montréal, au début du mois de juin. Avant de transporter son séchoir chez lui, il s'est informé auprès du poste de la Sûreté du Québec de Lachenaie afin de savoir s'il avait le droit de transporter cet appareil de 3,2 mètres (10,5 pieds) de large sur une autoroute. On lui a alors répondu dans l'affirmative.

Notre producteur est allé prendre possession de son séchoir le 5 juin à Napierville. Une dizaine de kilomètres après avoir franchi le pont-tunnel Louis-Hippolyte Lafontaine, il s'est fait arrêter par deux patrouilleurs de la Société d'assurance automobile du Québec. Comme son séchoir à grains mesurait plus de 2,6 mètres de largeur, ils lui ont remis une contravention de 450 dollars.

Comble de malheur, les pneus de sa remorque avaient été conçus pour rouler à un maximum de 30 kilomètres/heure, ce qui lui a valu une deuxième contravention, cette fois de 200 dollars. Les deux patrouilleurs ont même voulu obliger M. Turgeon à laisser le séchoir à grains sur l'accotement. Il lui a fallu plusieurs pourparlers pour pouvoir reprendre sa route avec sa nouvelle acquisition.

À la Société de l'assurance automobile du Québec, on nous a répondu que l'article 10 concernant les charges et dimensions permet une largeur maximale de 2,6 mètres pour pouvoir circuler sur les routes du Québec. Si la remorque ou son contenu excèdent cette dimension, il faut se procurer un permis spécial auprès de l'organisme.

De son côté, le responsable du poste de la Sûreté du Québec à Lachenaie, le caporal Bernard Lortie, s'est dit navré qu'une telle confusion ait pu se produire parmi ses troupes. Comme le caporal ne sait pas lequel de ses policiers a mal informé l'infortuné producteur, il ne peut lui venir en aide, mais il lui suggère d'aller s'expliquer devant un tribunal.

Notre producteur de céréales a l'intention de se rendre devant le juge pour faire annuler sa contravention. Une histoire à suivre. ■

Agrométéo

En collaboration avec :
Environnement Canada
Environnement Québec

REPRISE DES DONNÉES DU 13 AU 19 JUILLET 1997

Semaine du 13 au 19 juillet						Données cumulatives 1997			
						Degrés-jours de croissance (5°C et +)		Unités thermiques maïs effectives	
Temp. moy. (°C)	Écart de la normale (°C)	Temp. max. (°C)	Temp. min. (°C)	Précipit. totale (mm)	Jours de précipit. (0,2 mm et +)	depuis 1er avril	écart de la normale	Cumul.	Écart de la normale
17.1	-0.1	27.5	4.0	3	5	571	-40	900	23
19.8	0.5	28.5	9.7	17	4	730	-31	1097	-4
17.3	-0.8	26.4	6.7	3	3	607	-41	854	12
18.0	0.4	28.0	4.5	19	4	592	-57	936	5
18.7	0.7	28.0	9.0	44	5	669	-55	1044	-14
18.5	1.0	27.8	9.0	20	3	649	-19	1051	-36
19.4	1.8	27.5	10.0	13	4	659	-27	1014	32
18.4	1.0	28.5	9.0	35	5	624	-56	1004	8
19.1	0.7	29.5	11.5	8	4	664	-71	1000	-50
19.8	-0.1	27.4	9.0	10	3	773	-81	1191	-70
19.6	-1.4	28.0	8.0	18	5	767	-143	1181	-192
21.4	1.4	30.0	10.0	20	4	895	-15	1323	-21
20.7	0.8	28.3	11.5	26	4	900	-21	1390	-7
21.0	0.6	29.0	10.0	22	4	913	-50	1360	-44
21.1	1.4	29.0	8.5	14	6	834	-41	1250	-29
20.9	1.4	29.5	8.5	12	4	810	-50	1218	-36
17.9	0.0	26.0	7.8	11	6	695	-43	1077	-49
19.9	0.1	28.0	10.0	23	5	810	-76	1233	-75
18.2	0.3	26.5	8.5	17	5	670	-74	1052	-13
19.0	-0.6	26.4	8.8	32	2	779	-71	1203	-102
20.6	1.2	28.5	11.0	12	4	825	-55	1235	-87
21.0	1.9	29.1	9.8	26	3	851	29	1244	-1
21.6	1.8	32.5	9.5	36	3	850	-45	1251	-71
19.4	3.4	30.0	5.5	33	4	622	1	1014	58
20.7	3.0	29.7	9.1	58	4	686	59	1066	86
21.3	3.3	31.0	8.0	29	3	749	0	1144	-3
17.1	-0.9	25.2	6.8	8	2	581	-69	868	-73
20.0	0.3	29.0	11.0	35	6	738	-72	1130	-116
18.3	0.2	27.0	8.0	8	3	664	-102	1059	-42
19.8	0.7	27.5	8.0	28	5	726	-83	1135	-55
18.4	0.8	27.0	7.5	9	4	644	-70	1032	14
20.9	0.3	29.2	10.4	25	2	941	-37	1394	-60
20.7	0.2	30.0	10.0	25	3	917	-30	1364	-48
19.1	0.4	28.0	6.0	34	4	773	-13	1156	4
20.9	0.0	29.0	10.0	65	3	913	-61	1354	-79
21.2	0.9	28.5	10.5	24	4	935	-22	1391	-46
20.9	0.3	28.0	9.0	115	6	895	-90	1315	-124
21.9	0.9	29.5	11.0	49	3	934	-56	1375	-89
21.0	0.4	28.7	10.5	28	4	921	-81	1376	-110
21.7	0.8	29.5	11.5	36	5	945	-42	1397	-72
21.6	0.4	28.9	11.7	22	5	994	-48	1485	-52
21.8	0.7	29.0	11.0	20	5	985	-31	1433	-63

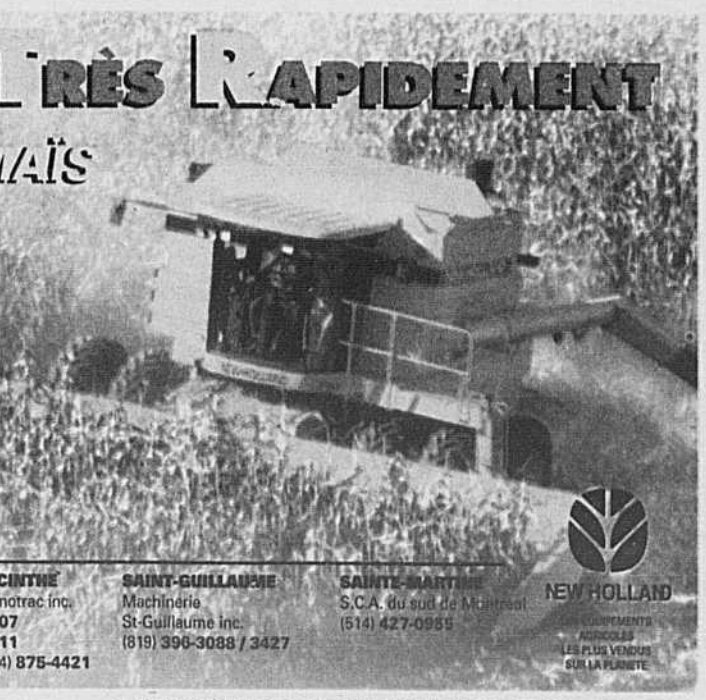
DONNÉES MÉTÉOROLOGIQUES HEBDOMADAIRES ET CUMULATIVES PAR RÉGION AGRICOLE

Région #	Stations météorologiques	Semaine du 10 au 16 août 1997						Données cumulatives 1997			
								Degrés-jours de croissance (5°C et +)		Unités thermiques maïs effectives	
		Temp. moy. (°C)	Écart de la normale (°C)	Temp. max. (°C)	Temp. min. (°C)	Précipit. totale (mm)	Jours de précipit. (0,2 mm et +)	depuis 1er avril	écart de la normale	Cumul.	Écart de la normale
1	AMQUI (MEF)	16.0	-1.4	28.0	4.8	16	3	888	-74	1429	-46
	LA POCATIERE	17.9	-0.8	31.5	6.8	24	6	1111	-37	1720	-27
	MONT-JOLI	16.1	-1.8	24.6	9.4	12	4	939	-72	1415	-48
	SAINT-CLEMENT	16.0	-1.6	29.5	5.0	16	4	911	-93	1464	-69
2	LAC-A-LA-CROIX	15.3	-3.0	29.5	4.5	31	4	985	-111	1565	-122
	NORMANDIN	14.5	-2.6	30.2	2.7	38	4	949	-71	1546	-127
	PERIBONKA	15.0	-2.7	29.0	2.5	31	4	977	-71	1545	-46
	SAINT-AMBROISE	15.0	-2.6	29.5	2.5	36	7	929	-107	1515	-74
3	BAIE SAINT-PAUL	17.0	-1.5	33.0	7.0	27	4	1019	-94	1588	-101
	SAINTE-FOY	18.4	-1.1	30.5	8.4	63	5	1162	-103	1827	-115
4	ARTHABASKA	18.1	-1.1	31.0	5.0	54	6	1126	-203	1770	-295
	LOUISEVILLE	18.3	-1.8	31.5	7.5	49	5	1280	-53	1935	-101
	NICOLET	18.9	-1.1	29.9	11.0	54	3	1296	-43	2045	-41
	SAINT-GUILLAUME	18.6	-1.7	31.0	6.0	46	4	1300	-96	1981	-121
	SAINT-NARCISSE	18.4	-1.2	32.0	7.0	50	5	1222	-63	1863	-87
	LA PERADE	17.9	-1.7	31.5	7.5	55	6	1189	-80	1821	-105
5	DITTON	16.8	-1.0	27.8	7.2	52	7	1022	-82	1621	-131
	RICHMOND	18.3	-1.1	30.0	7.5	72	6	1179	-116	1837	-148
	SAINT-LUDGER	16.4	-1.7	28.0	8.0	55	5	982	-130	1574	-112
	STANSTEAD	17.2	-2.3	27.8	7.2	64	5	1113	-150	1760	-231
7	ANGERS	17.6	-1.8	31.0	4.5	28	5	1189	-97	1820	-165
	MANIWAKI	17.3	-1.6	31.0	6.3	40	6	1220	4	1841	-50
	SHAWVILLE	17.6	-2.2	31.0	4.0	31	5	1229	-81	1851	-139
8	LA SARRE	12.7	-3.2	23.0	0.0	41	4	906	-35	1311	20 GEL!
	ROQUEMAURE	13.7	0.1	22.4	2.2	35	4	1003	64	1589	73
	VILLE-MARIE	14.5	-3.8	25.0	4.5	56	4	1087	-41	1700	-77
11	NEW-CARLISLE	16.1	-2.8	26.1	7.3	37	4	912	-122	1423	-172
12	MONTMAGNY	18.1	-1.3	31.5	7.5	45	7	1122	-93	1750	-167
	SAINT-EPHREM	16.8	-1.6	31.0	6.0	53	6	1010	-133	1622	-107
	SAINT-FLAVIEN	16.4	-2.7	28.5	5.0	45	5	1050	-152	1673	-170
	SAINT-PROSPER	16.2	-1.8	29.5	3.0	57	5	957	-117	1554	-63
14	L'ASSOMPTION	19.2	-1.4	31.4	6.4	38	4	1344	-70	2039	-123
	SAINT-JACQUES	19.1	-1.4	32.5	6.0	35	2	1319	-64	2001	-113
15	MONT-LAURIER	16.1	-2.1	31.0	3.0	41	6	1117	-44	1710	-60
	SAINT-BENOIT	19.5	-1.1	30.5	12.0	18	2	1279	-141	1946	-206
16	COTEAU-DU-LAC	18.8	-1.2	29.5	7.0	43	5	1328	-54	2035	-104
	FARNHAM	18.4	-2.2	30.5	7.0	63	5	1258	-165	1902	-250
	SABREVOIS	19.3	-1.5	30.0	8.5	56	5	1323	-115	2004	-184
	SAINT-AMABLE	19.0	-1.6	31.0	6.4	37	4	1318	-127	2021	-185
	LACOLLE	19.7	-0.8	31.0	9.5	81	5	1349	-77	2040	-143
	ST-HYACINTHE (ST	19.8	-1.5	30.9	8.6	64	5	1410	-91	2165	-109
	SAINTE-MARTINE	19.7	-1.2	31.5	9.0	45	5	1392	-69	2090	-129

TR pour TOUT RÉCOLTER TRÈS RAPIDEMENT

AVEC NOTRE NOUVEAU NEZ À MAÏS

Les panneaux protecteurs, les ailes et les pointes de notre NOUVEAU NEZ À MAÏS (Modèle 996) sont fabriqués en polyéthylène glissant afin d'avaler les tiges de maïs plus rapidement.
pouvez donc accélérer et faire la récolte beaucoup plus vite.
profil surbaissé des pointes permet à notre nez à maïs de se glisser plus facilement que ses concurrents sous les tiges écrasées
t de les ramasser.
pièces en polyéthylène ne rouillent pas et n'auront jamais besoin d'être repeintes.



La combinaison imbattable: TR et Nez à maïs modèle 996
Demandez-nous une démonstration !
2 modèles / TR 88 (200 c.v.) / TR 98 (270 c.v.)

PASSEZ VOIR VOS CONCESSIONNAIRES POUR TOUT LE QUÉBEC !

DALHOUSIE STATION
Fernand Campeau & Fils inc.
(514) 269-2737

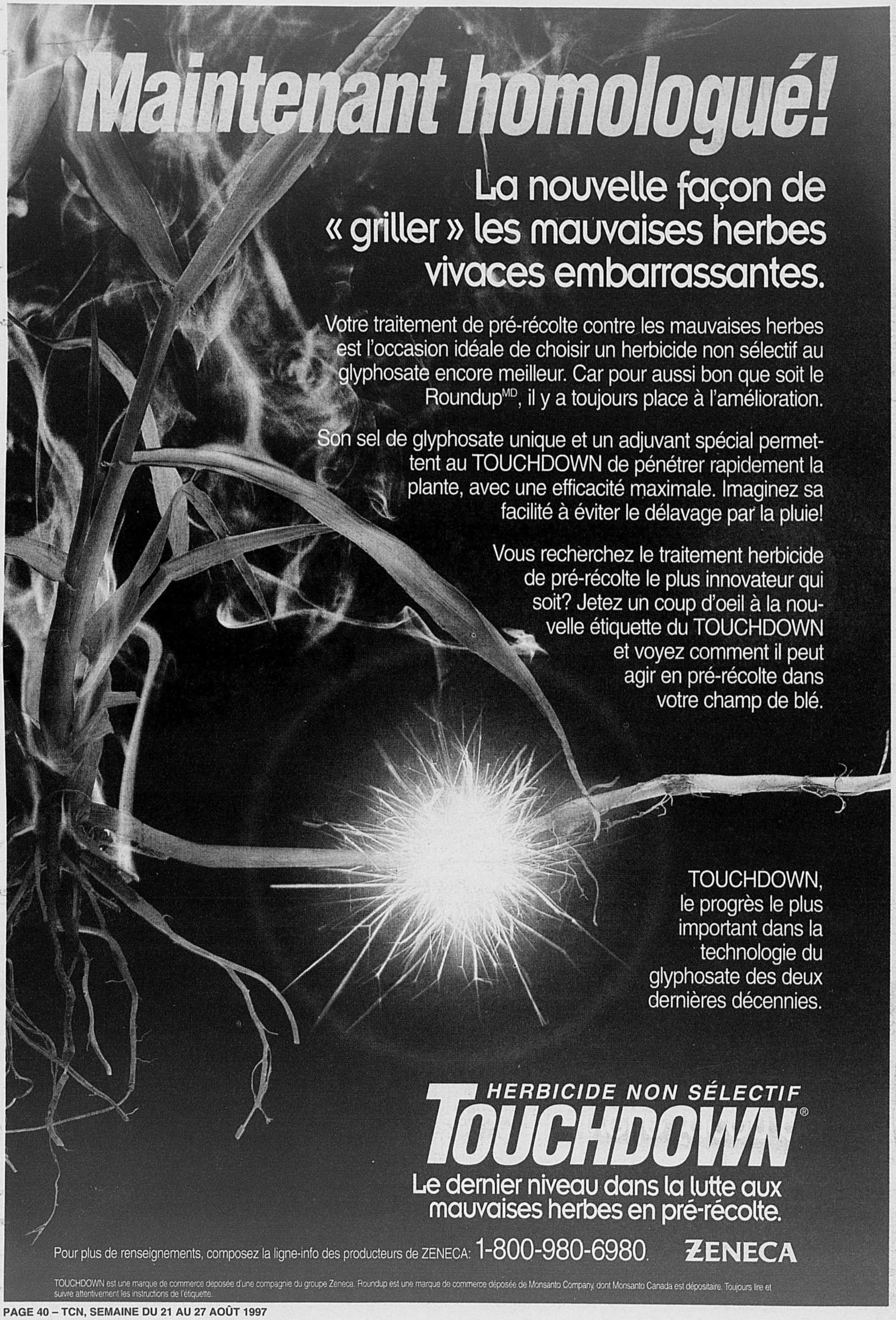
NAPIERVILLE
S.C.A. du sud de Montréal
(514) 245-3308

SAINT-HYACINTHE
Équipement Inotrac inc.
(514) 796-3707
(514) 778-6011
Montréal: (514) 875-4421

SAINT-GUILLAUME
Machinerie St-Guillaume inc.
(819) 396-3088 / 3427

SAINTE-MARTINE
S.C.A. du sud de Montréal
(514) 427-0989

NEW HOLLAND
LES PLUS VENDUS SUR LA PLANÈTE


Maintenant homologué!
La nouvelle façon de « griller » les mauvaises herbes vivaces embarrassantes.
Votre traitement de pré-récolte contre les mauvaises herbes est l'occasion idéale de choisir un herbicide non sélectif au glyphosate encore meilleur. Car pour aussi bon que soit le Roundup^MD, il y a toujours place à l'amélioration.
Son sel de glyphosate unique et un adjuvant spécial permettent au TOUCHDOWN de pénétrer rapidement la plante, avec une efficacité maximale. Imaginez sa facilité à éviter le délavage par la pluie!
Vous recherchez le traitement herbicide de pré-récolte le plus innovateur qui soit? Jetez un coup d'oeil à la nouvelle étiquette du TOUCHDOWN et voyez comment il peut agir en pré-récolte dans votre champ de blé.
TOUCHDOWN, le progrès le plus important dans la technologie du glyphosate des deux dernières décennies.
HERBICIDE NON SÉLECTIF
TOUCHDOWN®
Le dernier niveau dans la lutte aux mauvaises herbes en pré-récolte.
Pour plus de renseignements, composez la ligne-info des producteurs de ZENECA: 1-800-980-6980.
ZENECA
TOUCHDOWN est une marque de commerce déposée d'une compagnie du groupe Zeneca. Roundup est une marque de commerce déposée de Monsanto Company, dont Monsanto Canada est dépositaire. Toujours lire et suivre attentivement les instructions de l'étiquette.